



นาฏศิลป์สร้างสรรค์ชุด ขวัญควาย

(KHWAN KHWAY)



ชิสา ภูจอมจิตร

ได้รับทุนสนับสนุนงานวิจัยจากงบประมาณแผ่นดิน

ประจำปีงบประมาณ 2563

ลิขสิทธิ์สถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์

กิตติกรรมประกาศ

การวิจัยสร้างสรรค์การแสดงชุด ขวัญควาย ได้รับการสนับสนุนงบประมาณจากสถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์ กระทรวงวัฒนธรรม ซึ่งเป็นโครงการหนึ่งที่มีความสำคัญต่อบทบาทการพัฒนาครูอาจารย์และการตอบสนองต่ออัตลักษณ์ของวิทยาลัยนาฏศิลป์สุโขทัย ในการสร้างองค์ความรู้ควบคู่กับการศึกษามรดกทางวัฒนธรรมและภูมิปัญญาท้องถิ่นของจังหวัดสุโขทัย

ผู้วิจัยขอขอบพระคุณครอบครัวนายอุบล นางจันทร์แรม มะลิพรมและนางสายฝน ช่างเขียน ที่ให้ความอนุเคราะห์ข้อมูลเกี่ยวกับพิธีทำขวัญควายของชุมชนบ้านก๊วว หมู่ที่ 3 ตำบลบ้านน้ำพุ อำเภอศรีมาศ จังหวัดสุโขทัย นายธณชัย คล้าคง นักวิชาการสาธารณสุข (ปฏิบัติการ) ผู้ประกอบพิธีทำขวัญควาย ที่ให้ความอนุเคราะห์ในส่วนของบริษัททำขวัญควาย ขอขอบพระคุณ ดร.รุ่งนภา นิมพุฒ หัวหน้าภาควิชาศิลปการแสดง คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยนเรศวร และอาจารย์ ภูมิรินทร์ มณีวงศ์ ภาควิชานาฏศิลป์ วิทยาลัยนาฏศิลป์สุโขทัย ที่กรุณาสับสนุนข้อมูลให้คำปรึกษาต่อการดำเนินการวิจัย ขอขอบคุณ คุณชัยกรมนัส บุญคง ผู้แนะนำเทคนิคการคิดงานด้านสร้างสรรค์การแสดง และคุณกิตติศักดิ์ วงศ์ขจรพิภช ที่ช่วยเหลือเป็นกำลังใจในการทำงานตลอดมา

ขอขอบพระคุณผู้เชี่ยวชาญ ผู้ทรงคุณวุฒิทุกท่านที่ช่วยให้การพัฒนางานวิจัยในครั้งนี้สำเร็จ ลุล่วงด้วยดี ขอขอบน้ำใจ นักเรียนระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3 ประจำปีการศึกษา 2563 ที่ร่วมกระบวนการเป็นผู้แสดงนาฏศิลป์สร้างสรรค์ชุด ขวัญควาย ด้วยความอดทนและเสียสละ นำมาซึ่งผลการวิจัยที่มีประโยชน์ต่อการศึกษาต่อไป

ชิสา ภูจอมจิตร

ผู้วิจัย

บทคัดย่อ

ผลงานนาฏศิลป์สร้างสรรค์ชุด ขวัญควาย มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาพิธีทำขวัญควายของชุมชนบ้านก๊วว หมู่ที่ 3 ตำบลบ้านน้ำพุ อำเภอศรีมหาสาร จังหวัดสุโขทัย และเพื่อสร้างสรรค์การแสดงชุด ขวัญควาย เป็นการวิจัยเชิงคุณภาพ เก็บรวบรวมข้อมูลจากการศึกษาเอกสาร การสัมภาษณ์และการสังเกตแบบมีส่วนร่วม โดยพบว่า เป็นพิธีกรรมที่ชาวชุมชนถือปฏิบัติสืบต่อกันมาจากบรรพบุรุษ มีจุดประสงค์หลัก 3 ประการ คือ 1 เพื่อการรำลึกคุณควาย 2 เพื่อขอขมาควาย 3 เพื่อเชิญขวัญและอวยชัยให้พร การแสดงแบ่งออกเป็น 3 ช่วง คือ ช่วงชีวิตคือชีวิต, ช่วงพิธีกรรมนำสุข, ช่วงคนกับควาย สายใยผูกพัน เรียบเรียงทำนองเพลงขึ้นจากดนตรีปี่พาทย์ผสมกับกลองมโหรีซึ่งเป็นดนตรีพื้นบ้านสุโขทัย แบ่งนักแสดงออกเป็น 2 ลักษณะได้แก่ ผู้แสดงในบทบาทของควายและในบทบาทของชาวบ้านผู้ประกอบพิธีทำขวัญควาย โดยมุ่งเน้นไปที่กระบวนการทำรำของผู้แสดงบทบาทของควายเป็นสำคัญ ประยุกต์การแต่งกายของผู้แสดงควายขึ้นให้สอดคล้องกับการแสดง โดยคงอัตลักษณ์เอาไว้ด้วยเขาและหางของควาย การแสดงทำรำสื่อถึงกิริยาท่าทาง ในพฤติกรรมต่างๆของควาย การแสดงออกด้านอารมณ์ความรู้สึกของควาย มีการแปรแถวที่สื่อถึงผู้นำและผู้ตาม ได้แก่ควายจำฝูงหรือผู้แสดงตัวเอก และควายลูกฝูงหรือผู้แสดงตัวรอง ใช้พวงมาลัยเป็นอุปกรณ์ประกอบการแสดงเพื่อเป็นการสื่อถึงการเคารพบูชา สามารถนำการแสดงชุดนี้ไปใช้เป็นกิจกรรมส่งเสริมการเรียนรู้ในสถานศึกษาด้านวัฒนธรรมประเพณีท้องถิ่นและยังใช้เป็นชุดการแสดงเพื่อการประชาสัมพันธ์ส่งเสริมการท่องเที่ยวเชิงอนุรักษ์ได้เป็นอย่างดี

คำสำคัญ : นาฏศิลป์สร้างสรรค์ ขวัญควาย พิธีกรรม

Abstract

The objective of The Performing Art Khwan Khway is to preserve the culture of buffalo ritual of Ban Kwao village Moo 3 Ban Namphu Subdistrict , Khirimat District Sukhothai Province. According to a qualification research, collecting data from studies, papers, interviews and participatory observation. It was found that Khwan Khway is a ritual that people of the community practice inherited from their ancestors in order to remembrance and blessing for buffalos. The Performance is divided into 3 stages. First stage is Life of Buffalo Second stage is A Ritual Brings Happiness. Last stage is Relationship Between People And Buffalos. The background music is composed with Bpee Paat music mixed with the mangkala drums which is a folk music of Sukhothai. There are two characteristics of a performer: Ritualist of Khwan Khway. The performances play the role of a Buffalos. The costume of buffalos performer is applied to match the performance, but also retain the identity are the horns and tail of Buffalo, The Buffalo's emotional expression. The row variation that represent is the leader (Buffalo leader or protagonist) and follower (Buffalo, carrier or minor actor) use the garland as props to represent the worship. The specific dance performance will let the audience know who are leaders and followers. Hopefully the art performing Khwan Khway can be a tool to support student learning and activities in education of institutions and in the local area for public relations and promotion of ecotourism.

Key words: The art performing, Khwan Khway, Rite

สารบัญ

	หน้า
กิตติกรรมประกาศ.....	ก
บทคัดย่อภาษาไทย.....	ข
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ.....	ค
สารบัญ.....	ง
สารบัญภาพ.....	ช
สารบัญตาราง.....	ฉ
บทที่ 1	
บทนำ	1
ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา.....	1
วัตถุประสงค์ของการวิจัย.....	2
คำถามการวิจัย.....	2
ขอบเขตการวิจัย.....	2
นิยามศัพท์.....	3
ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ.....	3
กรอบแนวคิดการวิจัย.....	4
บทที่ 2	
เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง	5
ข้อมูลพื้นฐานของอำเภอศรีมามาศ จังหวัดสุโขทัย.....	6
แนวคิดเกี่ยวกับประเพณี ความเชื่อ และพิธีกรรม.....	8
แนวคิดเกี่ยวกับประเพณี.....	8
แนวคิดเกี่ยวกับความเชื่อ.....	9
แนวคิดเกี่ยวกับพิธีกรรม.....	13
องค์ความรู้เกี่ยวกับควายไทย.....	14
ประวัติควายไทย.....	15
ควายกับความเกี่ยวข้องในศาสตร์ศิลป์.....	18
ควายในความเกี่ยวข้องทางวรรณกรรมและศาสนา.....	18
ควายในความเกี่ยวข้องด้านงานนาฏศิลป์.....	22
ควายในความเกี่ยวข้องด้านบทเพลง.....	24
องค์ความรู้เกี่ยวกับนาฏศิลป์.....	28
ความหมายของนาฏศิลป์.....	28

สารบัญ (ต่อ)

	หน้า
ประเภทของนาฏศิลป์.....	28
นาฏยลักษณะ.....	29
นาฏยศัพท์และภาษาทำนาฏศิลป์.....	33
การสร้างสรรค์การแสดงนาฏศิลป์.....	36
นาฏยประดิษฐ์.....	36
แนวคิดเชิงสัญลักษณ์.....	39
เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง.....	40
บทที่ 3 วิธีดำเนินการสร้างสรรค์งานและองค์ประกอบการแสดง	44
กระบวนการดำเนินงาน.....	44
กลุ่มเป้าหมายการวิจัย.....	45
เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัยและการเก็บข้อมูล.....	46
การวิเคราะห์ข้อมูล.....	46
การนำเสนอข้อมูล.....	47
องค์ประกอบการแสดงนาฏศิลป์สร้างสรรค์ ชุด ขวัญควาย.....	47
- แนวคิดในการสร้างสรรค์.....	47
- เพลงที่ใช้ประกอบการแสดง.....	47
- กระบวนท่ารำ.....	51
- เครื่องแต่งกาย.....	51
- รูปแบบการแปรแถว.....	62
- นักแสดง.....	62
- อุปกรณ์ประกอบการแสดง.....	62
บทที่ 4 ผลการวิจัย	63
ความเป็นมาพิธีทำขวัญควาย ของชุมชนบ้านก๊วว หมู่ที่ 3	
ตำบลบ้านน้ำพุ อำเภอดุสิต จังหวัดสุโขทัย.....	63
การแสดงสร้างสรรค์ชุด ขวัญควาย.....	69
บทที่ 5 สรุป อภิปรายผลและข้อเสนอแนะ	119
ความเป็นมาพิธีทำขวัญควาย ของชุมชนบ้านก๊วว หมู่ที่ 3	
ตำบลบ้านน้ำพุ อำเภอดุสิต จังหวัดสุโขทัย	119
สรุปผลการวิจัย.....	119
อภิปรายผล.....	120
เพื่อสร้างสรรค์การแสดงสร้างสรรค์ชุด ขวัญควาย.....	120
สรุปผลการวิจัย.....	120
อภิปรายผล.....	121

สารบัญ (ต่อ)

	หน้า
ข้อเสนอแนะ.....	124
บรรณานุกรม	125
ภาคผนวก	
ภาคผนวก ก แบบประเมินผลงานสร้างสรรค์.....	126
ภาคผนวก ข การลงพื้นที่ภาคสนาม.....	147
ภาคผนวก ค การเผยแพร่และนำไปใช้ประโยชน์.....	154
ภาคผนวก ง การนำเสนอผลงานในเวทีการประชุมระดับชาติ.....	159
ภาคผนวก จ ตัวอย่างกระบวนการทำรำจากการเลียนแบบพฤติกรรมของควาย และทำประดิษฐ์ชิ้นใหม่ในการแสดงสร้างสรรค์ชุด ขวัญควาย.....	164
ประวัติย่อผู้วิจัย	170

สารบัญภาพ

ภาพที่		หน้า
1.1	กรอบแนวคิดการวิจัย.....	4
2.1	แผนที่อำเภอศรีมามาศ.....	6
2.2	ควายไทย.....	14
2.3	พระอังคารขี่กระบือ (ควาย).....	19
2.4	มหิสาชาสูรต่อสู้กับพระทศพรคาเทวี (มหากาลีเทวี).....	20
2.5	การแสดงโขนเรื่องรามเกียรติ์ ตอนศึกทศพรพิ ทศพร.....	21
2.6	ระบำบันเทิงกาสรหรือระบำควาย.....	22
2.7	ทำราหูจับจันทร์ หรือท่าเขาควาย.....	23
2.8	การแสดงชุด บวชควายญาพ่อหลวงบวงสรวงปู่เฝ้าเจ้าโองแสง.....	23
2.9	การแสดงชุด ฟ้อนบวชควายจำบุชาฟ้าบุชาแถน.....	24
3.1	เครื่องดนตรีประกอบการแสดงชุด ขวัญควาย.....	49
3.2	เขาควายประดิษฐ์ (ตัวเอก).....	52
3.3	ตัวเสื้อสองสี (ตัวเอก).....	52
3.4	ผ้าโจงกระเบนสีชมพูอ่อน (ตัวเอก).....	52
3.5	กรองคอ (ตัวเอก).....	52
3.6	ห้อยข้าง (ตัวเอก).....	52
3.7	ข้อมือ/ข้อเท้า (ตัวเอก).....	53
3.8	รัดสะเอว (ตัวเอก).....	53
3.9	สร้อยตัว/สังวาล (ตัวเอก).....	54
3.10	หาง (ตัวเอก).....	54
3.11	กระดิ่งหรือกระพรวน (ตัวเอก).....	54
3.12	ต่างหู (ตัวเอก).....	54
3.13	ภาพย่อยที่ 1-4 การแต่งกายควายตัวเอก/ควายจำฝูง/ควายเผือก.....	55
3.14	เสื้อสีดำ (ตัวรอง).....	56
3.15	ผ้าโจงกระเบนสีดำ (ตัวรอง).....	56
3.16	กรองคอ (ตัวรอง).....	56
3.17	ข้อมือ/ข้อเท้า (ตัวรอง).....	56

สารบัญภาพ(ต่อ)

ภาพที่		หน้า
3.18	รัดสะเอว (ตัวรอง).....	57
3.19	สร้อยตัว/สังวาล (ตัวรอง).....	57
3.20	สวมกระดิ่งหรือกระพรวน (ตัวรอง).....	57
3.21	ต่างหู (ตัวรอง).....	57
3.22	หาง (ตัวรอง).....	58
3.23	เขาควยประดิษฐ์ (ตัวรอง).....	58
3.24	ภาพถ่ายที่1-4 การแต่งกายควยตัวรอง/ควยลูกฝูง/ควยดำ.....	59
3.25	ภาพถ่ายที่ 1-2 การแต่งกายชาวบ้านชาย-หญิง.....	60
3.26	การทำम्मขั้นตอนที่ 1.....	61
3.27	การทำम्मขั้นตอนที่ 2.....	61
3.28	การทำम्मขั้นตอนที่ 3.....	61
3.29	การทำम्मขั้นตอนที่ 4.....	61
3.30	พวงมาลัยดอกไม้ประดิษฐ์.....	62
4.1	ควยในพิธีทำขวัญควย (แม่ทองสุข).....	68
4.2	งานประเพณีทำขวัญควย ประจำปี 2563.....	69
4.3	แสดงรูปแบบแถว การตั้งขุ่ม.....	70
4.4	แสดงท่ารำ การตั้งขุ่มแถว.....	71
4.5	แสดงท่ารำ ท่าที่ 1 จังหวะที่ 1-6.....	72
4.6	แสดงรูปแบบแถว หน้ากระดาน 2 แถว สลับฟันปลา.....	72
4.7	แสดงท่ารำ ท่าที่ 1 จังหวะที่ 7-8.....	73
4.8	แสดงท่ารำ ท่าที่ 2 จังหวะที่ 1-2.....	73
4.9	แสดงท่ารำ ท่าที่ 3 จังหวะที่ 3-4.....	74
4.10	แสดงท่ารำ ท่าที่ 4 จังหวะที่ 5-6.....	74
4.11	แสดงท่ารำ ท่าที่ 5 จังหวะที่ 7-8.....	75
4.12	แสดงท่ารำ ท่าที่ 6 จังหวะที่ 1.....	75
4.13	แสดงรูปแบบแถว หน้ากระดาน.....	76
4.14	แสดงท่ารำ ท่าที่ 6 จังหวะที่ 2.....	76
4.15	แสดงรูปแบบแถว วงกลม 2 กลุ่ม.....	77
4.16	แสดงท่ารำ ท่าที่ 7 จังหวะที่ 1-8.....	77

สารบัญภาพ(ต่อ)

ภาพที่		หน้า
4.17	แสดงรูปแบบแถวปีกกาคู่.....	78
4.18	แสดงท่ารำ ท่าที่ 8 จังหวะที่ 1-2.....	78
4.19	แสดงท่ารำ ท่าที่ 9 จังหวะที่ 3-4.....	79
4.20	แสดงท่ารำ ท่าที่ 10 จังหวะที่ 5-7.....	79
4.21	แสดงท่ารำ ท่าที่ 11 จังหวะที่ 8.....	80
4.22	แสดงท่ารำ ท่าที่ 12 จังหวะที่ 1-2.....	80
4.23	แสดงท่ารำ ท่าที่ 13 จังหวะที่ 3-4.....	81
4.24	แสดงรูปแบบแถว กลุ่มขวาเรียงหน้ากระดานและกลุ่มซ้ายสลับหน้า-หลัง.....	81
4.25	แสดงท่ารำ ท่าที่ 14 จังหวะที่ 5-6.....	82
4.26	แสดงท่ารำ ท่าที่ 15 จังหวะที่ 7-8.....	82
4.27	แสดงท่ารำ ท่าที่ 16 จังหวะที่ 1-2.....	83
4.28	แสดงท่ารำ ท่าที่ 17 จังหวะที่ 3-8.....	83
4.29	แสดงท่ารำ ท่าที่ 18 จังหวะที่ 1-2.....	84
4.30	แสดงท่ารำ ท่าที่ 18 จังหวะที่ 3-4.....	84
4.31	แสดงท่ารำ ท่าที่ 18 จังหวะที่ 7-8.....	85
4.32	แสดงท่ารำ ท่าที่ 19 จังหวะที่ 1-2.....	85
4.33	แสดงท่ารำ ท่าที่ 19 จังหวะที่ 3-4.....	86
4.34	แสดงรูปแบบแถวเฉียงแยกกลุ่ม ผีงซ้าย-ขวา.....	86
4.35	แสดงท่ารำ ท่าที่ 19 จังหวะที่ 5-6.....	87
4.36	แสดงท่ารำ ท่าที่ 20 จังหวะที่ 7-8.....	87
4.37	แสดงท่ารำ ท่าที่ 21 จังหวะที่ 1-2.....	88
4.38	แสดงท่ารำ ท่าที่ 22 จังหวะที่ 3-4.....	88
4.39	แสดงรูปแบบแถวเฉียงแยกกลุ่ม ผีงซ้าย-ขวา.....	89
4.40	แสดงท่ารำ ท่าที่ 22 จังหวะที่ 5-7.....	89
4.41	แสดงท่ารำ ท่าที่ 22 จังหวะที่ 7-8.....	90
4.42	แสดงรูปแบบแถวเฉียงสลับกลุ่ม ผีงซ้าย-ขวา.....	90
4.43	แสดงท่ารำ ท่าที่ 23 จังหวะที่ 7-8.....	91
4.44	แสดงรูปแบบแถวปากผืนคู่.....	92
4.45	แสดงท่ารำ ท่าที่ 25 จังหวะที่ 1-2.....	92
4.46	แสดงท่ารำ ท่าที่ 26 จังหวะที่ 3-4.....	93

สารบัญภาพ(ต่อ)

ภาพที่		หน้า
4.47	แสดงท่ารำ ท่าที่ 27 จังหวะที่ 5-8.....	93
4.48	แสดงท่ารำ ท่าที่ 28 จังหวะที่ 1-2.....	94
4.49	แสดงรูปแบบแถวปีกกา ตัวเอกอยู่ตรงกลาง.....	94
4.50	แสดงท่ารำ ท่าที่ 29 จังหวะที่ 5-8.....	95
4.51	แสดงท่ารำ ท่าที่ 29 จังหวะที่ 9-10.....	95
4.52	แสดงรูปแบบแถวเข้าคู่หน้า-หลัง ตัวเอกอยู่ตรงกลางด้านหน้า.....	96
4.53	แสดงท่ารำ ท่าที่ 30 จังหวะที่ 1-2.....	96
4.54	แสดงท่ารำ ท่าที่ 30 จังหวะที่ 3-4.....	97
4.55	แสดงท่ารำ ท่าที่ 30 จังหวะที่ 5-6.....	97
4.56	แสดงท่ารำ ท่าที่ 31 จังหวะที่ 7-8.....	98
4.57	แสดงท่ารำ ท่าที่ 32 จังหวะที่ 1-8.....	99
4.58	แสดงรูปแบบแถวเฉียง.....	99
4.59	แสดงท่ารำ ท่าที่ 33 จังหวะที่ 7-8.....	100
4.60	แสดงท่ารำ ท่าที่ 33 จังหวะที่ 9.....	100
4.61	แสดงท่ารำ ท่าที่ 33 ท้ายทำนองเพลง.....	101
4.62	แสดงรูปแบบแถวเฉียงตัดกัน.....	101
4.63	แสดงท่ารำ ท่าที่ 34 ช่วงพิธีการกล่าวบททำขวัญ.....	102
4.64	แสดงท่ารำ ท่าที่ 35 การกล่าวบททำขวัญ.....	102
4.65	แสดงท่ารำ ท่าที่ 36 จังหวะที่ 1-4.....	103
4.66	แสดงท่ารำ ท่าที่ 37 จังหวะที่ 1-8.....	104
4.67	แสดงรูปแบบแถวปากพนัง.....	104
4.68	แสดงท่ารำ ท่าที่ 37 จังหวะที่ 1-16.....	105
4.69	แสดงท่ารำ ท่าที่ 38 จังหวะที่ 1-4.....	105
4.70	แสดงท่ารำ ท่าที่ 39 จังหวะที่ 7-8.....	106
4.71	แสดงท่ารำ ท่าที่ 40 จังหวะที่ 1-4.....	106
4.72	แสดงท่ารำ ท่าที่ 41 จังหวะที่ 5-6.....	107
4.73	แสดงท่ารำ ท่าที่ 41 จังหวะที่ 7-8.....	107
4.74	แสดงท่ารำ ท่าที่ 42 จังหวะที่ 1-4.....	108

สารบัญภาพ(ต่อ)

ภาพที่		หน้า
4.75	แสดงท่ารำ ท่าที่ 43 จังหวะที่ 5-8.....	109
4.76	แสดงรูปแบบแถวตอนลึกซ้าย-ขวา เข้าคู่กัน.....	109
4.77	แสดงท่ารำ ท่าที่ 44 จังหวะที่ 1-16.....	110
4.78	แสดงท่ารำ ท่าที่ 45 จังหวะที่ 1-2.....	110
4.79	แสดงท่ารำ ท่าที่ 46 จังหวะที่ 3-4.....	111
4.80	แสดงท่ารำ ท่าที่ 47 จังหวะที่ 5-6.....	112
4.81	แสดงท่ารำ ท่าที่ 48 จังหวะที่ 7-8.....	112
4.82	แสดงรูปแบบแถวหน้ากระดาน ตัวเอกอยู่ตรงกลาง.....	113
4.83	แสดงท่ารำ ท่าที่ 48 จังหวะที่ 7-8.....	113
4.84	แสดงท่ารำ ท่าที่ 49 จังหวะที่ 1-4.....	114
4.85	แสดงท่ารำ ท่าที่ 50 จังหวะที่ 5-6.....	114
4.86	แสดงท่ารำ ท่าที่ 50 จังหวะที่ 5-6.....	115
4.87	แสดงท่ารำ ท่าที่ 51 จังหวะที่ 1-8.....	116
4.88	แสดงรูปแบบซุ่มแถว.....	116
4.89	แสดงท่ารำ ท่าที่ 52 จังหวะที่ 1-8.....	117
4.90	แสดงท่ารำ ท่าที่ 53 จังหวะที่ 1-8.....	118

สารบัญตาราง

ตารางที่

หน้า

1

การบันทึกโน้ตเพลงการแสดงสร้างสรรค์ชุด ขวัญควาย.....

49



บทที่ 1

บทนำ

ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา

ประเทศไทยเป็นแหล่งผลิตด้านการเกษตรแห่งหนึ่งของโลก สภาพแวดล้อมและธรรมชาติที่ดี มีผลทำให้เกิดความอุดมสมบูรณ์ของพืชพรรณธัญญาหาร สุโขทัยเป็นจังหวัดหนึ่งของประเทศไทยที่ประชากรส่วนใหญ่มีอาชีพด้านการเกษตรกรรม ปลูกข้าวเป็นอาชีพหลัก ใช้แรงงานจากสัตว์ในการทำไร่นามาแต่ครั้งบรรพกาล หากแต่ปัจจุบันบริบทด้านการเกษตรของคนไทยได้แปรเปลี่ยนไปตามความเจริญก้าวหน้าทางด้านวัตถุ ค่านิยม เทคโนโลยีเครื่องจักรกลขนาดน้อยใหญ่ ได้เข้ามามีบทบาทในทุกอุตสาหกรรมและเกษตรกรรม ภาพวิถีชีวิตอันสะท้อนให้เห็นถึงความรักความผูกพันระหว่างคนกับสัตว์เลี้ยงเช่นวัวควาย หาดูไม่ง่ายอีกต่อไปในท้องทุ่งนา จนอาจหลงลืมไปว่าครั้งหนึ่งนั้น วัวควายคือสัตว์ที่มีคุณค่าและคุณประโยชน์ต่อคนไทยอย่างไร คงเหลือไว้เพียงคำบอกเล่าถึงภาพแห่งความทรงจำในมิตรภาพอันแสนอบอุ่นนั้น

คนไทยรู้จักเลี้ยงและใช้ประโยชน์จากวัวควายมานานแล้ว กล่าวได้ว่า วัวควายเป็นสัตว์คู่บ้านคู่เมืองของคนไทยมา แม้นในศิลาจารึกของพ่อขุนรามคำแหง ก็กล่าวไว้ตอนหนึ่งว่า "...เมืองสุโขทัยนี้ดี ใครใคร่ค้าช้างค้า ค้าม้าค้า ใครใคร่ค้าวัวค้าควายค้า..." อันแสดงว่า วัวควายเป็นสัตว์ที่มีความสำคัญในการทำมาหากิน และการค้าของคนไทยมานาน นายทองเหม็น วีรบุรุษผู้หนึ่งแห่งศึกบางระจัน ก็ใช้ควายเป็นพาหนะออกสู้รบกับข้าศึกชาวพม่า จนปรากฏชื่อเสียงเรียงนามในประวัติศาสตร์ไทยปลายยุคกรุงศรีอยุธยา และครั้งนี้คงไม่ใช่ครั้งแรกและครั้งเดียว ที่วัวควายมีโอกาasเป็นพาหนะ เพราะวัวควายยังถูกใช้แรงงานในการขนส่ง อพยพโยกย้าย ลากล้อเลื่อนต่างเกวียนมาเก่าก่อน ควบคู่กับความเป็นมาของชนชาติไทยและการสร้างชาติ คนไทยโดยเฉพาะชาวนาจึงมีความผูกพันและความชำนาญในการเลี้ยงดูปรนนิบัติวัวควายเป็นอย่างดี (สารานุกรมไทยสำหรับเยาวชน ฯ เล่ม 3 เรื่องที่ 9 ลิขสิทธิ์เป็นของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว)

ประเพณีการสู่ขวัญควาย หรือทำขวัญควาย เป็นพิธีที่จัดทำขึ้นเพื่อเป็นการเตือนสติเตือนใจให้รำลึกถึงบุญคุณของผู้ที่ได้ช่วยเหลือเกื้อกูลต่อกัน ให้คนรู้และมีความกตัญญู แม้สิ่งนั้นจะเป็นสัตว์ การแสดงออกถึงสิ่งที่อยู่ภายในจิตใจให้ปรากฏเป็นรูปธรรม ถือเป็นเรื่องดีและสมควรกระทำ เพราะการที่คนได้ใช้แรงงานจากควาย ในการไถคราด พลิกแผ่นดิน อันเป็นของหนัก เพื่อการเพาะปลูก จนได้ผลผลิตกินใช้ตามประสงค์นั้น บางขณะควายได้ถูกคนดูดา เหยียนตี แอกที่มีอยู่บนคอ หนักแสนหนัก เหนื่อยแสนเหนื่อย ก็ต้องทำตามใจคนที่ต้องการให้เป็นไป เมื่อระลึกได้เช่นนี้ ชาวนาจึงคิดหาวิธีเพื่อเป็นการตอบแทนบุญคุณของควาย และต้องการขอโหลิกรรมต่อควายในสิ่งที่ได้กระทำไปทั้งตั้งใจและไม่ตั้งใจก็ตาม ด้วยพิธีที่เรียกว่า สู่ขวัญควาย หรือทำขวัญควายนั่นเอง (ประเพณีสู่ขวัญควาย: 2559)

ชุมชนบ้านก๊ว หมู่ที่ 3 ตำบลบ้านน้ำพุ อำเภอดงเรือก จังหวัดสุโขทัย เป็นเพียงสถานที่แห่งเดียวของจังหวัดสุโขทัย ที่ยังคงรักษาประเพณีทำขวัญควายสืบต่อมาจากบรรพบุรุษ ด้วยเจตนารมณ์ของผู้แรกคิด ต่อการตระหนักรู้ถึงเรื่องคุณธรรมจริยธรรมในจิตใจมนุษย์ ความกตัญญู กตเวทิต่อผู้มีพระคุณ อันเป็นรากฐานสำคัญในวัฒนธรรมสังคมความเป็นไทย เป็นการปลูกฝัง

รากเหง้าของวิถีชีวิตให้กับเยาวชน นำมาซึ่งความภาคภูมิใจ ความรักในถิ่นฐาน ทำให้เกิดเป็นความหวงแหนในวัฒนธรรม ทั้งยังเป็นสิ่งอันควรค่าแก่การศึกษา สามารถเก็บไว้เป็นฐานข้อมูลด้านวัฒนธรรม ประเพณี พิธีกรรมและความเชื่อ ผู้วิจัยได้เล็งเห็นถึงความสำคัญ จึงมีแนวคิดเพื่อการมีส่วนร่วมในการอนุรักษ์ ส่งเสริมและการประชาสัมพันธ์พิธีทำขวัญควายนี้ ด้วยการออกแบบงานการแสดง โดยใช้ศิลปวัฒนธรรมทางด้านนาฏศิลป์เป็นสื่อกลางเชื่อมโยง ใช้แนวคิดการประดิษฐ์ท่ารำ เพื่อให้เกิดชุดการแสดงใหม่ที่เป็นเอกลักษณ์ของชุมชน นำไปสู่การเผยแพร่เพื่อการท่องเที่ยวเชิงอนุรักษ์ธรรมชาติของท้องถิ่นสุโขทัยได้ต่อไป

วัตถุประสงค์ของการวิจัย

1. เพื่อศึกษาพิธีทำขวัญควาย ของชุมชนบ้านกว้าว หมู่ที่ 3 ตำบลบ้านน้ำพุ อำเภอกีรีมาศ จังหวัดสุโขทัย
2. เพื่อสร้างสรรค์การแสดง ชุด ขวัญควาย

คำถามในการวิจัย

1. จากอดีตจนถึงปัจจุบันพิธีทำขวัญควายมีความสำคัญอย่างไรต่อวิถีชีวิตของคนในชุมชนบ้านกว้าว หมู่ที่ 3 ตำบลบ้านน้ำพุ อำเภอกีรีมาศ จังหวัดสุโขทัย
2. รูปแบบของการแสดงสร้างสรรค์ชุด ขวัญควาย มีลักษณะการแสดงอย่างไร

ขอบเขตการวิจัย

1. ด้านประชากร มุ่งศึกษาพิธีทำขวัญควายของชุมชนบ้านกว้าว หมู่ที่ 3 ตำบลบ้านน้ำพุ อำเภอกีรีมาศ จังหวัดสุโขทัย เพื่อสร้างสรรค์ชุดการแสดง โดยมีกลุ่มเป้าหมาย คือ 1) กลุ่มผู้สืบทอดประเพณีทำขวัญควาย 2) กลุ่มผู้มีความรู้ความเข้าใจในพิธีกรรมทำขวัญควาย 3) กลุ่มผู้เกี่ยวข้องในงานด้านนาฏศิลป์และดนตรี
2. ด้านพื้นที่ ได้แก่ ชุมชนบ้านกว้าว หมู่ที่ 3 ตำบลบ้านน้ำพุ อำเภอกีรีมาศ จังหวัดสุโขทัย
3. ด้านเนื้อหา ศึกษาพิธีทำขวัญควาย ของชุมชนบ้านกว้าว หมู่ที่ 3 ตำบลบ้านน้ำพุ อำเภอกีรีมาศ จังหวัดสุโขทัย เพื่อนำมาวิเคราะห์สร้างสรรค์เป็นชุดการแสดง ในชื่อชุด ขวัญควาย โดยใช้ข้อมูลในงานพิธีที่จัดทำในวันขึ้น 3 ค่ำ เดือน 3 (ปีกุน) ตรงกับวันที่ 27 มกราคม พ.ศ. 2563 เป็นสำคัญ และใช้หลักการตามองค์ประกอบการสร้างสรรค์นาฏศิลป์ ได้แก่ กระบวนท่ารำหรือลีลาท่ารำ เพลงที่ใช้ประกอบการแสดง เครื่องแต่งกาย รูปแบบการแปรแถว นักแสดง และอุปกรณ์ประกอบการแสดง
4. ด้านระยะเวลา เดือนตุลาคม พ.ศ. 2562 - เดือนกันยายน พ.ศ. 2563

นิยามศัพท์

ขวัญควาย หมายถึง รูปแบบการแสดงนาฏศิลป์สร้างสรรค์ที่ได้จากพิธีการทำขวัญควายของชาวบ้านก๊วว หมู่ที่ 3 ตำบลบ้านน้ำพุ อำเภอศรีมหาศ จังหวัดสุโขทัย

พิธีกรรม หมายถึง แบบแผนทางด้านศาสนพิธีที่เกี่ยวกับการบูชา การเคารพนับถือ ในสิ่งเหนือธรรมชาติ การแสดงออกที่สะท้อนถึงความเชื่อ ความศรัทธา การยึดถือปฏิบัติเพื่อให้เกิดความสุขสบายใจและความหวังในการเกิดผลอันปรากฏในทางที่ดี

ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ

1. เกิดองค์ความรู้พิธีทำขวัญควาย ของชุมชนชาวบ้านก๊วว หมู่ที่ 3 ตำบลบ้านน้ำพุ อำเภอศรีมหาศ จังหวัดสุโขทัย เพื่อเป็นแหล่งข้อมูลในการศึกษาเรียนรู้สำหรับเยาวชนได้ต่อไป
2. สร้างความตระหนักรู้ ความภาคภูมิใจให้แก่เยาวชนและคนในชุมชน การได้เห็นคุณค่าความสำคัญต่อการกตัญญูตเวทิตา อันเป็นรากฐานสำคัญในสังคมและวัฒนธรรมความเป็นไทย
3. เยาวชนและประชาชนทั่วไปหันมาสนใจ และให้ความสำคัญกับควายมากขึ้น
4. ชาวชุมชนมีทัศนคติที่ดีและอยู่ร่วมกันอย่างมีความสุข เพื่อความสามัคคี ความร่วมมือในการสร้างเสริมพัฒนาเศรษฐกิจของท้องถิ่น
5. ได้กระบวนการคิดการออกแบบสร้างสรรค์ผลงานทางนาฏศิลป์เพื่อการต่อยอดนำไปประยุกต์และปรับใช้ในการแสดงชุดอื่นๆได้

กรอบแนวคิดการวิจัย



ภาพที่ 1.1 กรอบแนวคิดการวิจัย

บทที่ 2

เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

การศึกษาวิจัยเรื่อง การสร้างสรรค์การแสดงชุด ขวัญควาย ผู้วิจัยได้ศึกษาเอกสาร และรวบรวมข้อมูลตามลำดับหัวข้อ ดังต่อไปนี้

- 2.1 ข้อมูลพื้นฐานอำเภอศรีมาศ จังหวัดสุโขทัย
- 2.2 แนวคิดเกี่ยวกับประเพณี ความเชื่อ และพิธีกรรม
- 2.3 องค์ความรู้เกี่ยวกับควายไทย
- 2.4 ควายกับความเกี่ยวข้องในศาสตร์ศิลป์
- 2.5 องค์ความรู้เกี่ยวกับนาฏศิลป์
- 2.6 การสร้างสรรค์การแสดงนาฏศิลป์
- 2.7 เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

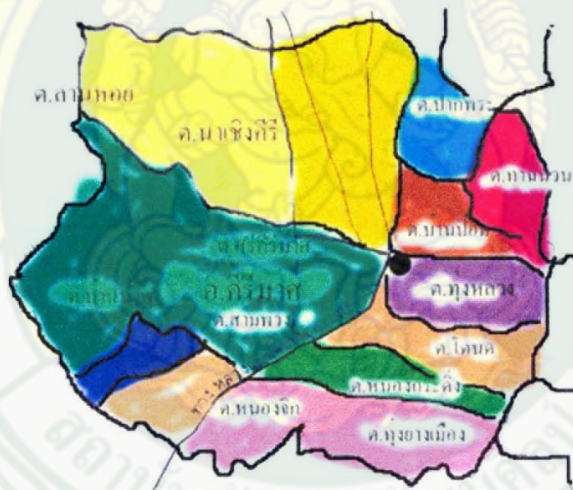
- การศึกษาเฉพาะเรื่องประเพณี พิธีกรรม ความเชื่อ ที่มีความสัมพันธ์ต่อวิถีชีวิตชนกลุ่มชาติพันธุ์เขมรบนพื้นที่บ้านจารย์ อำเภอสังขะ จังหวัดสุรินทร์. โดยอาหมัดอัลซารีย์ มูเก็ม, 2559.
- การวิจัยเศรษฐกิจสร้างสรรค์สู่การศึกษาและพัฒนานวัตกรรมการแสดงนาฏศิลป์พื้นบ้านชุดจับปู กรณีศึกษาบ้านโนนวัด ตำบลพลสงคราม อำเภอโนนสูง จังหวัดนครราชสีมา. เรขา อินทรกำแหง, 2554.
- การสร้างทุนทางสังคมและวัฒนธรรมของจังหวัดเพชรบูรณ์ผ่านความหลากหลายทางชาติพันธุ์. กมลบุญเขต และคณะ, 2557.
- นาฏศิลป์พื้นบ้านโคราช. นวลรวี จันทรลุน, 2560.
- การพัฒนาศิลปะการแสดงนาฏลีลาเยอพูชาแดนในประเพณีวัฒนธรรมสัมพันธ์ระหว่างอีสานใต้ประเทศไทยกับหลวงพระบางสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว. อัญชลี พลบุญ 2560.
- การแสดงนาฏศิลป์สร้างสรรค์ชุด บวชควายญาพ่อหลวงบวงสรวงปู่เฒ่าเจ้าโสมแดง. กนกกลัดดา พรหมรัตน์ และคณะ, 2560.

2.1 ข้อมูลพื้นฐานของอำเภอศรีมาศ จังหวัดสุโขทัย

เมื่อวันที่ 23 กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2480 กระทรวงมหาดไทยได้ประกาศยกฐานะท้องที่ตำบลโดนด ตำบลทุ่งหลวง ตำบลสามพวง และตำบลศรีศรีมาศ ขึ้นเป็นกิ่งอำเภอ เรียกว่า “กิ่งอำเภอศรีศรีมาศ” การปกครองขึ้นอยู่กับอำเภอเมืองสุโขทัย จังหวัดสุโขทัย โดยตั้งที่ว่าการกิ่งอำเภออยู่ที่ หมู่ที่ 1 ตำบลศรีศรีมาศ โดยจัดแบ่งเขตการปกครองออกเป็น 4 ตำบล 30 หมู่บ้าน ต่อมาเมื่อวันที่ 10 มกราคม 2481 ทางราชการได้โอนหมู่บ้าน หมู่ที่ 1 ตำบลศรีศรีมาศ ซึ่งเป็นที่ตั้งที่ว่าการอำเภอไปอยู่ในเขตการปกครองของหมู่ที่ 1 ตำบลโดนด ในปี พ.ศ. 2482 ได้มีประกาศกระทรวงมหาดไทย

ปรับปรุงตำบล หมู่บ้าน แบ่งแยกตำบลทุ่งหลวงออกเป็นอีกตำบลหนึ่งเรียกว่า ตำบลบ้านป้อม ขึ้นอยู่ในเขตการปกครองของกิ่งอำเภอศรีคีรีมาศ และเปลี่ยนนามกิ่งอำเภอศรีคีรีมาศ เป็น “กิ่งอำเภอศรีมาศ” ต่อมาในปี พ.ศ. 2499 กิ่งอำเภอศรีมาศ ก็ได้รับการยกฐานะเป็นอำเภอ เรียกว่า “อำเภอศรีมาศ” โดยมีนายอรุณ พุ่มสวัสดิ์ เป็นนายอำเภอคนแรก เมื่อวันที่ 9 กันยายน 2499 และในปี พ.ศ. 2522 ได้มีประกาศกระทรวงมหาดไทยปรับปรุงตำบลหมู่บ้านแบ่งแยกตำบลสามพวงออกเป็นอีกตำบลหนึ่งเรียกว่า “ตำบลหนองจิก” และเมื่อวันที่ 1 เมษายน 2524 แบ่งแยกตำบลบ้านป้อมออกเป็นอีกตำบลหนึ่งเรียกว่า “ตำบลนาเชิงคีรี” และในปี 2526 แบ่งแยกตำบลโตนดออกเป็นอีกตำบลหนึ่ง เรียกว่า “ตำบลหนองกระดิง” อยู่ในเขตการปกครองของอำเภอศรีมาศ มีคำขวัญอำเภอศรีมาศ ดังนี้

“เขาหลวง สูงเด่น เป็นสง่าพระแม่ย่า ถิ่นกำเนิด เกิดเป็นศรีแหล่งปั้นหม้อ ทอผ้า สรรพชาติ เลิศประเพณี ศรีมาศ ประกาศนาม”



ภาพที่ 2.1 แผนที่อำเภอศรีมาศ จังหวัดสุโขทัย
ที่มา : <http://district.cdd.go.th/khirimat>.

อำเภอศรีมาศแบ่งเขตการปกครองย่อยออกเป็น 10 ตำบล 100 หมู่บ้าน ได้แก่

- | | |
|------------------------------|--------------------------------------|
| 1. โตนด (Tanot) | 6. หนองจิก (Nong Chin) |
| 2. ทุ่งหลวง (Thung Luang) | 7. นาเชิงคีรี (Na Choeng Khiri) |
| 3. บ้านป้อม (Ban Pom) | 8. หนองกระดิง (Nong Krading) |
| 4. สามพวง (Sam Phuang) | 9. บ้านน้ำพุ (Ban Nam Phu) |
| 5. ศรีคีรีมาศ (Si Khiri Mat) | 10. ทุ่งยางเมือง (Thung Yang Mueang) |

อุทยานแห่งชาติรามคำแหง (เขาหลวง จังหวัดสุโขทัย) ครอบคลุมพื้นที่ของอำเภอเมืองสุโขทัย อำเภอบ้านด่าน ลานหอย และอำเภอศรีมาศ มีพื้นที่ทั้งสิ้นประมาณ 213,215 ไร่ เป็นอุทยานแห่งชาติทางประวัติศาสตร์แห่งแรกของเมืองไทยที่น่าสนใจ และน่าศึกษา เพราะเป็นการอนุรักษ์ป่าที่มีหลักฐานทางประวัติศาสตร์สมัยกรุงสุโขทัยไว้พร้อมกับธรรมชาติ ในสมัยก่อนเรียกกันว่า “ป่าเขาหลวง” แต่เมื่อทางการเข้ามาดำเนินการสงวนพื้นที่แห่งนี้ไว้เพื่อประกาศให้เป็นอุทยานแห่งชาตินั้นได้ตั้งชื่อเสียใหม่ว่า “รามคำแหง” ซึ่งเป็นมงคลนาม เพราะมาจากพระนามของกษัตริย์อัครโยธยของชาติไทย คือ “พ่อขุนรามคำแหงมหาราช” ผู้ครองกรุงสุโขทัย เพราะชื่อเดิมนั้น (เขาหลวง) ซ้ำกับ “ป่าเขาหลวง” ซึ่งเป็นชื่ออุทยานแห่งชาติเขาหลวงที่จังหวัดนครศรีธรรมราช อุทยานแห่งชาติรามคำแหงมีขุนเขาที่สูงเด่นเป็นสง่า คือ ยอดเขาหลวง ภายในอุทยานฯ สามารถที่จะเห็นสัตว์ป่าได้ เช่น วัวแดง เก้ง หมูป่า นกกระเต็น นกนางแอ่น พรรณไม้ที่สำคัญได้แก่ สัก ตะเคียน เต็ง รัง พืชสมุนไพร ว่าน น้ำตกที่สวยงาม และถ้ำต่าง ๆ ที่สำคัญทางประวัติศาสตร์ เหมาะสำหรับการไป พักผ่อน และได้รับการประกาศแต่งตั้งให้เป็นอุทยานแห่งชาติรามคำแหง เมื่อวันที่ 27 ตุลาคม 2523

ลักษณะภูมิประเทศและภูมิอากาศ

เป็นภูเขาที่สลับซับซ้อน ทอดตัวอยู่ในแนวเหนือ-ใต้ ตั้งตระหง่านอยู่บนพื้นราบคล้ายจอมปลวกขนาดใหญ่โดดเด่นเป็นสง่าอยู่กลางทุ่งนา สภาพอากาศบนยอดเขาจะหนาวเย็นตลอดปี มีเมฆหมอกปกคลุมมากในช่วงฤดูหนาว และฤดูฝน อุณหภูมิเฉลี่ยโดยประมาณ 12-14 องศาเซลเซียส ช่วงที่อากาศเย็นสบายอยู่ระหว่างเดือนธันวาคม-มกราคม ช่วงที่เหมาะสมสำหรับการเดินทางไปอุทยานฯ เริ่มตั้งแต่ประมาณเดือนกันยายน-กุมภาพันธ์

บ้านกว้าว หมู่ที่ 3 ตำบลบ้านน้ำพุ อำเภอศรีมาศ จังหวัดสุโขทัย เป็นชุมชนเข้มแข็งที่ได้เข้าร่วมโครงการชุมชนท่องเที่ยวเชิงชีวนาที่น้อมนำแนวทางพระราชดำริเรื่องเศรษฐกิจพอเพียงมายึดถือเป็นหลักปฏิบัติในการดำเนินชีวิตไปวิถีพึ่งพาตนเองซึ่งพึ่งพิงทรัพยากรธรรมชาติสร้างสังคมที่ยั่งยืนโดยยึดถือการทำไร่ทำนา เป็นอาชีพหลัก และมีพื้นที่ดำเนินการหมู่บ้านโอท็อปวิถี 5 หมู่บ้าน ในอำเภอศรีมาศ จังหวัดสุโขทัยประกอบด้วย

1. บ้านกว้าว หมู่ที่ 3
2. บ้านนาเชิงศรี หมู่ที่ 2
3. บ้านหน้าวัดลาย หมู่ที่ 2
4. บ้านหลังวัดลาย หมู่ที่ 3
5. บ้านน้ำตกสายรุ้ง หมู่ที่ 4

สรุปได้ว่า ชุมชนบ้านกว้าว หมู่ที่ 3 ตำบลบ้านน้ำพุ อำเภอศรีมาศ จังหวัดสุโขทัย เป็นชุมชนที่ได้รับเลือกจากทางอำเภอให้เข้าร่วมโครงการชุมชนท่องเที่ยว ด้วยชาวชุมชนได้น้อมนำแนวทางพระราชดำริเรื่องเศรษฐกิจพอเพียงมายึดถือเป็นหลักปฏิบัติในการดำเนินชีวิต ใช้วิถีการพึ่งพาตนเองพึ่งพิงทรัพยากร ธรรมชาติ สร้างสังคมที่ยั่งยืน ยึดอาชีพด้านการเกษตรเป็นหลัก ได้แก่ การทำไร่ทำนา เลี้ยงควาย ปลูกพืชผักขาย จึงมีความน่าสนใจในวิถีชีวิตของชาวชุมชนพื้นถิ่นจังหวัดสุโขทัย

2.2 แนวคิดเกี่ยวกับประเพณี ความเชื่อ และพิธีกรรม

2.2.1 แนวคิดเกี่ยวกับประเพณี

ประเพณีและวัฒนธรรม ว่าโดยเนื้อความก็เป็นสิ่งอย่างเดียวกันคือ เป็นสิ่งที่ไม่ใช่มีอยู่ในธรรมชาติโดยตรง แต่เป็นสิ่งที่สังคมหรือคนในสังคมนั้นร่วมกันสร้างให้มีขึ้น แล้วถ่ายทอดให้แก่กันได้ด้วยลักษณะและวิธีการต่างๆ โดยเนื้อหาของประเพณีและวัฒนธรรมที่อยู่ในจิตใจของประชาชนเกี่ยวกับเรื่องความคิดเห็น ความรู้สึก ความเชื่อ ซึ่งสะสมและสืบทอดร่วมกันมานานในสังคมนั้น จนเกิดความเคยชิน เรียกว่า นิสัยสังคมหรือประเพณี เช่นเดียวกับชุมชนบ้านกว๊าน หมู่ที่ 3 ตำบลบ้านน้ำพุ อำเภอดงหลวง จังหวัดสุโขทัย ที่มีความสัมพันธ์ต่อวิถีชีวิตของกลุ่มชน และยังคงรักษาประเพณีทำขวัญควายสืบทอดกันมา ทั้งนี้ได้มีนักวิชาการได้ให้ความหมายของประเพณีไว้หลากหลาย ดังนี้

เสฐียรโกเศศ (2505) กล่าวว่า ความเป็นไปอันเนื่องด้วยการกระทำหรือดำเนินการอย่างใดๆ เมื่อประพฤติดังนั้น ๆ อยู่บ่อย ๆ จนเป็นความเคยชิน ก็เกิดเป็นนิสัยขึ้น นิสัยมีอย่าง ถ้าเป็นพื้นติดตัวมาแต่กำเนิดเรียกว่านิสัยสันดานหรืออุปนิสัย ถ้าเป็นสิ่งที่มาเมื่อภายหลังด้วยการเอาอย่างจากคนอื่นซึ่งอยู่แวดล้อมตน และประพฤติดังนั้น ๆ กันเป็นส่วนใหญ่ในหมู่คณะเรียกว่านิสัยหรือประเพณี ถ้ากล่าวถึงประเพณีไทย ก็หมายความว่าความถึงนิสัยสังคมของชนชาวไทยซึ่งได้รับเป็นมรดกตกทอดกันมาแต่เก่าก่อน เรียกว่าประเพณีเดิม หรือประเพณีปรัมปรา คือเป็นประเพณีที่สืบ ๆ ต่อกันมา

แปลก สนธิรักษ์ (ม.ป.ป.) คำว่า ประเพณี คือ ความประพฤติสืบทอดกันมาจนเป็นที่ยอมรับของสังคมนั้นซึ่งเรียกว่า เอกลักษณ์ หรือ พิธีกรรม เช่น การแต่งงาน การเกิด การตาย การทำบุญการรื่นเริง การแต่งกาย เป็นต้น หรือประเพณีที่เราทั้งหลายของชาติอื่นมาปรับปรุงให้เข้ากับความเป็นอยู่ของเราเพื่อความเหมาะสมกับกาลสมัย ซึ่งเรียกว่า สัมพัทธนิยม ตามธรรมดาเรื่องของประเพณีนั้นบางอย่างต้องคงรักษาไว้ บางอย่างต้องปรับปรุงให้เหมาะสมกับกาลสมัย บางอย่างต้องถือเป็นแบบสากล

วิเชียร รักการ (2529) กล่าวถึงประเพณีว่า เป็นสิ่งที่คนในสังคมส่วนรวมสร้างขึ้น ประเพณีนั้นเป็นวัฒนธรรมที่ค่อนข้างมีเงื่อนไขที่ชัดเจน กล่าวคือ เป็นสิ่งที่สังคมสร้างขึ้นให้เป็นมรดกที่ผู้เป็นทายาทจะต้องรับไว้และปรับปรุงแก้ไขให้ดียิ่ง ๆ ขึ้นไป รวมทั้งมีการเผยแพร่แก่คนในสังคมอื่นด้วย ประเพณีนั้นไม่มีใครสามารถระบุลงไปอย่างชัดเจนว่าได้เกิดขึ้นมาตั้งแต่เมื่อใดแต่อาจประมาณได้ว่าคงเกิดขึ้นเมื่อคนเรามีความเจริญในด้านต่างๆ มากพอสมควรและศาสนา หรือความเชื่อของมนุษย์นั่นเองเป็นพื้นฐานให้เกิดประเพณีขึ้นได้

เฉลิม พงษ์อาจารย์ (2529) ให้ความหมายคำว่าประเพณี หมายถึง แนวทางปฏิบัติของคนในสังคมหนึ่งที่นิยมยึดถือปฏิบัติสืบทอดกันมา ซึ่งประเพณีแต่ละอย่างก็มีความสำคัญมีคุณค่าแตกต่างกัน ประเพณีที่มีความสำคัญซึ่งคนในสังคมจะต้องยึดถือปฏิบัติเป็นเรื่องศีลธรรมเรียกว่าจารีตประเพณี ถ้าใครฝ่าฝืนถือว่าเป็นผู้ประพฤติชั่วร้ายแรง ประเพณีอีกประเภทหนึ่งคือขนบประเพณี ประเพณีที่แต่ละสถาบันในสังคมกำหนดขึ้น และอีกประเภทหนึ่งคือธรรมเนียมประเพณี ซึ่งเป็นประเพณีที่คนในสังคมนิยมปฏิบัติกัน แม้มีใช้เรื่องเกี่ยวกับศีลธรรมแต่เป็นเรื่องเกี่ยวกับมารยาทสังคม

ณรงค์ เส็งประชา (2531) กล่าวว่า ประเพณีเป็นพฤติกรรมของสังคม เป็นการกระทำกิจกรรมทางสังคมที่ผู้คนส่วนใหญ่ถือปฏิบัติสืบทอดกันมา ประเพณีเป็นบรรทัดฐานเกี่ยวกับการดำเนินชีวิต ตามความคิดความเชื่อปฏิบัติเพื่อความเจริญแห่งตนและสังคม ประเพณีเป็นผลมาจากแวดล้อมทางธรรมชาติ และทางสังคม เมื่อเกิดปัญหาขึ้น มนุษย์ก็พยายามหาวิธีการแก้ปัญหาแนวปฏิบัติในการ

แก้ปัญหาทางธรรมชาติของคนในสมัยก่อนๆ มักอาศัยความเชื่อ และปฏิบัติต่อความเชื่อในสิ่งนั้นๆ บางครั้งอาจได้ผลก็เลยปฏิบัติกันต่อมา

ปรีชา พินทอง (2534) คำว่า ประเพณี แยกออกจากศัพท์บาลี และสันสกฤตได้ว่า ปเวณิ ได้ชนบธรรมเนียมหรือแบบแผน คนเราไม่ว่าชาติไหน ภาษาใด ย่อมต้องมีประเพณีเป็นของตนเอง คนเราในชาติทุกคนต้องเคารพนับถือ ถ้าไม่เคารพนับถือจะถูกตราหน้าว่าเป็นคนไม่มีชาติ ผู้ริเริ่มตั้งประเพณีขึ้นไว้ จะมีความมุ่งหมายอย่างไร ยากที่จะเดาให้ถูกต้องได้ในทฤษฎีของข้าพเจ้าเห็นว่า ผู้ริเริ่มตั้งประเพณีขึ้นนั้น ก็เพื่อจะรวมคนในชาติให้สามัคคีกัน ช่วยเหลือเกื้อกูลกัน ให้ความเคารพนับถือกัน และช่วยกันทำกิจส่วนรวม

อภิชาติ จันทรแดง (2546, น.10-11) อธิบายถึงความเชื่อมโยงของวัฒนธรรมในแต่ละด้านว่าเป็นวิถีทางและแบบฉบับในการดำเนินชีวิตของชุมชนที่ได้สั่งสมมา รวมทั้งความคิดต่างๆ ที่คนได้กระทำ สร้าง ถ่ายทอด สะสม และรักษาไว้จากคนรุ่นหนึ่งไปสู่อีกรุ่นหนึ่ง อาจอยู่ในรูปแบบของความรู้ การปฏิบัติและความเชื่อ ตลอดจนวัตถุสิ่งของอันเกิดจากการคิดและการกระทำของมนุษย์ เมื่อพิจารณาในแง่นี้ วัฒนธรรมคือความรู้สึกรู้สึกคิดและการปฏิบัติของมนุษย์เอง โดยจะต้องมีระบบคุณธรรมและจริยธรรมเป็นตัวกำกับตัวความรู้และการปฏิบัติ

ศรีศักร วัลลิโภดม (2559) นักวิชาการด้านโบราณคดีและมานุษยวิทยา ชี้ให้เห็นว่า “ประเพณี หมายถึง การทำสิ่งหนึ่งสิ่งใดอย่างสืบเนื่อง มีการถ่ายทอดจากคนรุ่นหนึ่งมายังรุ่นต่อๆ มาได้ ถ้าหากผู้หนึ่งผู้ใดไม่เห็นด้วยหรือไม่ทำตามก็อาจถือได้ว่ากระทำผิดประเพณี อาจได้รับการติฉินนินทาหรือแม้กระทั่งการถูกลงโทษ”

สรุปได้ว่า ประเพณี หมายถึง สิ่งที่ได้ยึดถือและปฏิบัติสืบต่อกันมา เป็นสิ่งที่คนในสังคมนั้นๆ ยอมรับว่าถูกต้อง เหมาะสมดีงาม ควรค่าต่อการดำรงไว้ และให้การสนับสนุน เพราะเมื่อสืบทราบถึงเหตุแห่งการกระทำเหล่านั้น ก็จะพบกับผลลัพธ์ที่ถูกตัดสินไว้แล้วว่าคือสิ่งสูงค่าน่านิยม สมควรต่อการปฏิบัติตามอย่างไม่มีข้อสงสัย

2.2.2 แนวคิดเกี่ยวกับความเชื่อ

ทัศนีย์ ทานตวนิช (2523) กล่าวว่า “ความเชื่อคือการยอมรับนับถือว่าเป็นความจริง หรือมีอยู่จริง การยอมรับหรือการยึดมั่นนี้ อาจมีหลักฐานเพียงพอที่จะพิสูจน์ได้ หรืออาจไม่มีหลักฐานที่จะพิสูจน์สิ่งนั้นให้เห็นจริงได้”

ธวัช ปุณโณทก (2528 : 350) ได้กล่าวถึงความเชื่อไว้ว่า ความเชื่อ คือ การยอมรับอันเกิดอยู่ในจิตสำนึกของมนุษย์ต่อพลังอำนาจเหนือธรรมชาติ ที่เป็นผลดีหรือผลร้ายต่อมนุษย์นั้นๆ หรือสังคมมนุษย์นั้นๆ แม้ไม่สามารถที่จะพิสูจน์ได้ว่าเป็นความจริง แต่มนุษย์ในสังคมหนึ่งยอมรับและให้ความเคารพเกรงกลัวต่อสิ่งนั้นๆ

สุพิศวง ธรรมพันทา (2532) ให้ความหมายความเชื่อว่าเป็น หมายถึง ความคิดที่คนเรายอมรับและยึดถือ อาจเป็นความคิดที่เป็นสากลหรือเป็นที่ยอมรับของบางกลุ่ม หรือเป็นความจริงทั้งหลายที่อยู่รอบๆ ตัวเรา มีข้อน่าสังเกตว่า ผู้คนมักจะเชื่อเกี่ยวกับสภาวะการณ์ที่ตนเองควบคุมไม่ได้

หม่อมเจ้าพูนพิสมัย ดิสกุลได้ทรงอธิบายว่า “ความเชื่อเกิดจากสิ่งที่มีอำนาจเหนือมนุษย์ เช่น อำนาจของดินฟ้าอากาศ และเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นโดยไม่เข้าใจสาเหตุจึงเกิดลัทธิความเชื่อเทพเจ้า และภูตผีปีศาจ มีพิธีกรรมอันชวนความช่วยเหลือ และบูชาคุณให้เกิดเป็นสิริมงคล” ต่อมาเมื่อวิทยาการต่างๆ พัฒนามากขึ้น ความเชื่อบางประการก็ลดลง แล้วเปลี่ยนจากเชื่อสิ่งธรรมชาติมาเป็นสิ่งประดิษฐ์ เช่น เชื่อกฎฝ้ายนัตตะกรุด ฯลฯ และผลการปฏิวัติอุตสาหกรรมยุโรป ก็ได้ขยายความเชื่อที่เป็นวิทยาศาสตร์ หรือความสมเหตุสมผลสู่ชาวโลกทั่วไป ความเชื่อนั้นย่อมมีอิทธิพลครอบงำและกลุ่มคนให้ต้องเลือกประเพณีตามแนวทางที่ตนเชื่อถือ

สถาพร ศรีสัจจัง (2533) ให้ความหมายของความเชื่อไว้ว่า “ความเชื่อหมายถึงการยอมรับข้อเสนอย่างใดอย่างหนึ่งว่าเป็นความจริง การยอมรับนี้อาจจะเกิดจากสติปัญญา เหตุผลหรือศรัทธา โดยไม่ต้องมีเหตุผลใดๆ รองรับก็ได้”

ศรีศักร วัลลิโภดม (2536 น. 30 - 31) ความเชื่อนอกจากจะเป็นตัวบ่งชี้สภาวะทางสังคมของสังคมนั้นๆ แล้วยังเป็นสิ่งที่ทำให้เกิดพิธีกรรมต่างๆ ตามรูปแบบของความเชื่อตามมาด้วย เพราะ เมื่อคนมาอยู่ร่วมกันเป็นสังคมได้ก็ย่อมมีความเชื่อต่อสิ่งใดสิ่งหนึ่งไปในแนวทางเดียวกัน ยังผลให้เกิดพฤติกรรมต่างๆ ตามความเชื่อนั้น พฤติกรรมส่วนหนึ่งจึงถูกแสดงออกมาในรูปแบบของพิธีกรรมนั่นเอง ฉะนั้นจึงกล่าวได้ว่าความเชื่อทำให้เกิดพิธีกรรม นั่นเอง ดังนั้นพิธีกรรม หมายถึงวิธีการชนิดหนึ่งที่จะนำไปสู่เป้าหมายที่จะได้มาซึ่งสิ่งที่ต้องการเป็นการกระทำอันสืบเนื่องมาจากความเชื่อความศรัทธาในลัทธิ ศาสนา หรือสิ่งต่างๆ

สุนทร โคมิน (2539) กล่าวว่า “ความเชื่อเป็นความนึกคิดยึดถือ โดยที่เจ้าตัวจะรู้ตัวหรือไม่ก็ตาม เป็นสิ่งที่สามารถจะศึกษาและวัดได้จากคำพูดและการกระทำของคน”

แสงอรุณ กนกพงศ์ชัย (2545) กล่าวว่า การมีความคิด ความเชื่อในสิ่งเดียวกันย่อมหมายถึง ความเป็นน้ำหนึ่งใจเดียวกัน ความกลมเกลียวที่จะทำกิจกรรมต่างๆ ไปด้วยกัน ซึ่งส่งผลถึงความเข้มแข็งของสังคมในที่สุด ดังนั้นความเชื่อในสิ่งนอกเหนือธรรมชาติโดยเฉพาะเรื่องผี เรื่องวิญญาณ จึงเป็นสิ่งที่อยู่คู่มนุษย์ต่อไป เพราะเมื่อถึงจุดหนึ่งที่ความคิดทางวิทยาศาสตร์ไม่สามารถตอบข้อสงสัยของมนุษย์ได้ เราก็จำเป็นต้องพึ่งพาระบบความเชื่อ ดังนั้นสังคมในอดีตจึงจัดระบบความเชื่อเรื่องผีไว้อย่างสลับซับซ้อน มีเหตุมีผล ประกอบด้วยผิผีที่ให้คุณและผีร้ายที่ให้โทษ เมื่อทำผิดต่อกฎเกณฑ์ของสังคม ความเชื่อในเรื่องนี้จึงกลายเป็นกลไกควบคุมสังคมที่สำคัญ

แสงอรุณ กนกพงศ์ชัย (2545) ได้กล่าวถึง ประเพณี (tradition) กับ คำว่าพิธีกรรม (rite) มีความหมายใกล้เคียงกันมาก บางครั้งก็ใช้ในความหมายเดียวกัน แต่เท่าที่ผ่านมามีคำแรกจะหมายความกว้างกว่าคือ กินความไปถึงวิถีชีวิต (way of life) ในขณะที่คำว่า พิธีกรรมมีความหมายไปในเชิงพิธีการ หรือกิจกรรมเฉพาะกิจมากกว่า ประเพณี พิธีกรรมมีบทบาทในการทำให้สมาชิกมีความรู้สึกร่วมกันอันหนึ่งอันเดียวกัน และเป็นโอกาสที่จะได้ทำบุญทำทาน กินเลี้ยง และรื่นเริงสนุกสนานร่วมกัน หนุ่มสาวก็มีโอกาสพบปะกัน อีกทั้งยังเป็นเหตุให้มีการรวมญาติรวมมิตรที่อาศัยอยู่ห่างไกลได้มาร่วมสังสรรค์กัน ทั้งหมดนี้คือพิธีกรรมที่จะทำให้ทุกคนรู้สึกว่าเป็นส่วนหนึ่งของชุมชน สังคมหรือประเทศชาติ ในที่สุดนำไปสู่ความเข้มแข็งของชุมชน

อภิชาติ จันทรแดง (2546) ได้กล่าวไว้ว่า ความเชื่อและพิธีกรรมนั้นนอกจากจะเป็นส่วนหนึ่งของภูมิปัญญาท้องถิ่น เป็นส่วนหนึ่งของวัฒนธรรมชุมชน เป็นส่วนหนึ่งของชุมชนแล้ว ยังมี

การเรียนรู้ถ่ายทอดสืบทอดกันมา และเป็นส่วนที่สำคัญอย่างมากในการพัฒนาสังคมและชุมชนให้มีศักยภาพ มีความเข้มแข็งและสามารถดำรงอยู่ได้อย่างปกติสุข ฉะนั้นความเชื่อและพิธีกรรมไม่ได้เป็นเรื่องไร้สาระหรือเป็นเรื่องความงมงาย หากแต่เป็นระบบคุณค่าที่สำคัญทางสังคมของชุมชน เพราะความเชื่อและพิธีกรรมเกิดขึ้นพร้อมกับการมีมนุษย์ มีสังคมมนุษย์ขึ้นมา และไม่เคยปรากฏว่ามีสังคมมนุษย์ใดในโลกนี้ที่ไม่มีความเชื่อและพิธีกรรม จึงกล่าวได้ว่าความเชื่อและพิธีกรรมเป็นส่วนหนึ่งของความเป็นมนุษย์อย่างมีอาจแยกออกจากกันได้

อภิชาติ จันทรแดง (เรื่องเดียวกัน) เพราะฉะนั้นการประกอบพิธีกรรมมีความหมายสามอย่างด้วยกัน คือ อย่างแรกเป็นการชักนำให้ผู้คนที่อยู่ร่วมกันในกลุ่มเดียวกัน หรือในสังคมเดียวกันให้มาพบปะกัน ก่อให้เกิดการรู้จักและสัมพันธ์กันขึ้น อย่างที่สองคือการสื่อความหมายให้เข้าใจกันในการอยู่ร่วมกัน เพราะเรื่องพิธีกรรมเป็นระบบสัญลักษณ์ของการสื่อสารทั้งสิ้น อย่างที่สามเป็นเรื่องทางด้านจิตใจที่เป็นผลมาจากทั้งความเชื่อและการกระทำ เชื่อว่าเป็นสิริมงคลทำให้เกิดความสบายใจ และมั่นใจจนเป็นการยอมรับอะไรต่างๆ ร่วมกันได้

พนิดา บุญเทพ (2548, น.2) กล่าวว่า ความเชื่อ (Belief) เป็นความรู้สึกเชื่อมั่นศรัทธาของมนุษย์ที่มีต่อสิ่งต่างๆว่าจะบังเกิดสุขหรือทุกข์ได้หากกระทำหรือปฏิบัติต่อความเชื่อในทางที่ถูกที่ควร ความสุขก็จะเกิดตามมาในทางตรงกันข้ามหากกระทำหรือปฏิบัติสิ่งที่ไม่ถูกต้องหรือละเลย ความทุกข์ร้อนอาจจะเกิดขึ้น

กนกวรรณ โสภณวัฒน์จิตร (2554 : น. 111 – 113) ได้อธิบายเกี่ยวกับความเชื่อไว้ว่าในสังคมสุโขทัยมีการนับถือศาสนาทั้งพุทธนิกายมหายานและเถรวาท ศาสนา พราหมณ์ฮินดู และการนับถือผี ดังปรากฏหลักฐานเป็นพุทธสถาน เทวสถาน หรือเทวรูปต่างๆ ที่เกี่ยวเนื่องในศาสนา และความเชื่อต่างๆนอกจากการนับถือศาสนาแล้ว ยังพบว่ามีกรนับถือผีและเคารพบรรพบุรุษ ซึ่งเป็นความเชื่อดั้งเดิม ตลอดจนเชื่อในอำนาจเหนือธรรมชาติความเชื่อของมนุษย์มีวิวัฒนาการตามลำดับขั้นตอนดังต่อไปนี้

1. ความเชื่อในธรรมชาติ เป็นความเชื่อระดับต่ำสุดของมนุษย์ คือความเชื่อในธรรมชาติ เพราะธรรมชาติเกิดอยู่ข้างเคียงกับมนุษย์ มนุษย์เกิดมาลิ้มตาในโลก สิ่งแรกที่ได้เห็นได้สัมผัสก่อนสิ่งอื่นคือธรรมชาติรอบตัวซึ่งได้แก่ ความมืดความสว่าง ความหนาว ความร้อน ดวงอาทิตย์ ดวงจันทร์ ดวงดาว แม่น้ำลำธาร ต้นไม้ พืชไร่พืชสวน ผืนดินไหว ภูเขาไฟระเบิด มนุษย์เชื่อว่าธรรมชาติเหล่านั้นมีตัวตน มีอำนาจพิเศษและสามารถก่อให้เกิดคุณและโทษแก่มนุษย์ได้ มนุษย์จึงเกรงกลัวและกราบไหว้ ดังนั้น การนับถือธรรมชาติจึงนับเป็นขั้นแรกแห่งความเชื่อของมนุษย์

2. ความเชื่อในคติถือผีสงฆ์ เทวดา วิวัฒนาการแห่งความคิดของมนุษย์เกิดขึ้นพร้อมกับความเจริญรอบข้างอย่างอื่น มนุษย์มีความสงสัยว่าความมืด ความสว่าง ความร้อน ความหนาว ดวงอาทิตย์ ดวงจันทร์ พายุฟ้า ฝนน้ำ แม่น้ำภูเขาและต้นไม้ใหญ่ที่สามารถบันดาลให้เกิดความผันแปรไปในตัวธรรมชาติเหล่านั้น และมีผลบันดาลให้เกิดความสุขและความทุกข์แก่มนุษย์ ด้วยเหตุนี้ มนุษย์จึงสร้างรูปเทวค่าง รูปมนุษย์บ้าง หรือรูปครึ่งมนุษย์ครึ่งสัตว์บ้าง เช่น พระภูมิเจ้าที่ แม่น้ำนางเรือ เทพารักษ์ต่างๆ เพื่อบูชาธรรมชาติเหล่านั้นคงมีอำนาจอะไรอย่างหนึ่งสิ่งสถิตอยู่ อำนาจที่สามารถบันดาลให้ได้นั้น เรียกว่า เจตภูตหรือวิญญาณ เจตภูตที่มีอำนาจทำความทุกข์ให้เกิดขึ้น อาจเป็นมารร้ายหรือผีสงฆ์ ส่วนที่นำความสุขมาให้ อาจเป็นเทพประเภทใดประเภทหนึ่ง

3. ความเชื่อในวิญญาณบรรพบุรุษ ความเชื่อเรื่องวิญญาณบรรพบุรุษ ได้แก่ มารดา บิดา ปู่ย่าและตายายที่ตายไปแล้ว วิญญาณของบุคคลเหล่านั้นไม่ได้ไปไหน ยังคงอยู่เพื่อ ปกป้องรักษาดูแลบุตรหลานของพวกเขา ทำให้เกิดการบูชาวิญญาณบรรพบุรุษ โดยสังเกตตัวอย่างได้จากการบังสุกุลให้กับผู้ที่ล่วงลับไปแล้วของคนไทย และการกราบไหว้บูชาบรรพบุรุษของคนจีน

4. ความเชื่อในเทพเจ้าหลายองค์ ความคิดของมนุษย์ได้พัฒนาติดต่อกันมาจากการคิดเรื่องสร้างภาพเทพเจ้าตามมโนคติของตน โดยคิดเห็นว่าธรรมชาติอย่างใดควรจะมีรูปเป็นอย่างไร และธรรมชาติอย่างไหนมีอำนาจสูงกว่ากันอย่างไร บางพวกเชื่อว่าพระอาทิตย์เป็นเทพเจ้าสูงสุด บางพวกเชื่อว่าพายุฟ้าเป็นเทพเจ้าผู้ยิ่งใหญ่ บางพวกเชื่อว่าพระจันทร์เป็นเทพเจ้าสูงสุดกว่าเทพเจ้าองค์ใด เทพเจ้าแต่ละองค์มีอำนาจลดหลั่นกัน และมีหน้าที่แตกต่างกัน (เสฐียร พันธรังสี, 2513 : 30 - 31)

เสฐียรโกเศศได้ศึกษาคำที่มีเสียงและความหมายใกล้เคียงกับคำว่าขวัญ ในภาษาจีน พบว่า คำว่า ฮุน ในภาษาจีนแต้จิ๋ว ซึ่งในภาษากวางตุ้งใช้ว่า หวัน มีความหมายตรงกับภาษาอังกฤษว่า spirit และ soul ซึ่งน่าจะตรงกับภาษาไทยว่า ผี และวิญญาณ นอกจากนี้ยังพบว่า คำว่าขวัญ จากพจนานุกรมภาษาไทยถิ่นต่างๆ มีความหมายตรงกัน คือ ผีประจำตัวคนและสิ่งต่างๆ มาแต่กำเนิด

เสฐียรโกเศศจึงสันนิษฐานว่า ขวัญคือวิญญาณในภาษาอังกฤษเรียกว่า soul เมื่อไทยนับถือพุทธศาสนา และพุทธศาสนาปฏิเสธเรื่องอัตตา หรือ soul ในตัวบุคคล ซึ่งถือว่าเป็นสิ่งไม่ถาวรว่าไม่มีคนไทยจึงเปลี่ยนความเชื่อเรื่องขวัญให้เป็นวิญญาณ ซึ่งแปลว่าความรู้สึกตัวเท่านั้น

อย่างไรก็ตามความเชื่อเรื่องขวัญก็ยังหลงเหลืออยู่แต่ความหมายเลื่อนไปจนไม่ทราบว่าจะหมายถึงอะไร นอกจากนี้เสฐียรโกเศศยังได้เสนอว่า ตามความเชื่อของคนไทยแต่โบราณนั้น ขวัญมีประจำกับคนทุกคน สัตว์และพืชทุกชนิด ตลอดจนบ้านและเมืองด้วย แต่คนจัดพิธีทำขวัญให้แก่สัตว์เฉพาะ ช้าง ม้า วัว ควาย เพราะสัตว์ดังกล่าวมีความสำคัญกับชีวิตชาวไทยในทางเศรษฐกิจและการที่เชื่อว่าเสาเรือน เรือ และเกวียนมีขวัญประจำ ก็เพราะสิ่งเหล่านี้มาจากต้นไม้ซึ่งเป็นสิ่งมีชีวิต

S.J. Tambiah ได้ศึกษาพิธีกรรมที่เกี่ยวข้องกับพุทธศาสนาและผีในภาคอีสานของไทย มีความเห็นว่า คำว่าขวัญและวิญญาณมีความหมายไม่เหมือนกัน ขวัญมีความหมายเกี่ยวข้องกับชีวิตและการเปลี่ยนแปลงของชีวิต วิญญาณเกี่ยวข้องกับความตายและการเปลี่ยนแปลงหลังความตาย เมื่อสิ่งมีชีวิตตายไป ขวัญก็ตามไปด้วย แต่วิญญาณจะยังอยู่ ขวัญออกจากร่างไปชั่วคราวได้ ซึ่งเมื่อออกไปก็ทำให้เจ้าของขวัญเจ็บป่วย ทุกสิ่งที่มีวิญญาณก็มีขวัญ และอธิบายว่าในกรณีของนา ถือว่านามีผีประจำจึงมีขวัญ

สรุปได้ว่า ความเชื่อ หมายถึง ความคิด ความเข้าใจ การเชื่อมั่น ยึดมั่น และการยอมรับนับถือในสิ่งหนึ่งสิ่งใดโดยไม่ต้องมีเหตุผลใดมาสนับสนุนหรือพิสูจน์ เป็นเรื่องของความศรัทธา ความรู้สึกนึกคิดที่จินตนาการขึ้นโดยลำพัง เรียกว่า ความเชื่อส่วนตัว หรือการยอมรับโดยส่วนรวมของคนหมู่มาก อย่างไม่สามารถหาข้อสรุปได้ถึงเหตุผลเหล่านั้น เป็นมโนสำนึกในเชิงบวก เป็นการลงแรงเพื่อให้ได้มาซึ่งผลประโยชน์อันเกิดแก่ตนเอง ครอบครัว หรือกลุ่มคนโดยรวม ทั้งนี้บางอย่างอาจมีหลักฐานเพียงพอที่จะพิสูจน์ได้ หรืออาจไม่มีหลักฐานที่จะนำมาใช้พิสูจน์ก็ตาม หากแต่ความเชื่อเหล่านั้น ยังคงก่อเกิดในบุคคลและสังคมส่วนรวมเสมอ

2.2.3 แนวคิดเกี่ยวกับพิธีกรรม

นพนธ์ สัมมา, สายทอง มโนมัยอุดม, สุพรรณ ทองคล้าย และสมพร วารณาโต (2534) ได้กล่าวถึงพิธีกรรมไว้ว่า พิธีกรรมเป็นกิจกรรมอย่างหนึ่งที่ปรากฏอยู่ในสังคมมนุษย์ มนุษย์ในแต่ละสังคมมีพิธีกรรมไปตามความเชื่อของกลุ่มตนเอง และถ่ายทอดความเชื่อนั้นไปสู่ลูกหลาน ตลอดจนสังคมอื่นที่อยู่ใกล้เคียง พิธีกรรมบางอย่างจึงเป็นกิจกรรมที่ปฏิบัติสืบเนื่องกันมา นับพันปี จนกระทั่งผู้คนในสมัยปัจจุบันไม่ทราบที่มาและวัตถุประสงค์ของพิธีกรรมที่ทำกันอยู่เป็นอันมาก ฉะนั้นเมื่อมองด้วยทัศนะของคนสมัยใหม่ซึ่งอยู่ในยุคของการสื่อสารที่ล้ำหน้าไปถึงระบบเทเลคอนเฟอเรนซ์ (Teleconference) แล้วก็อาจจะเห็นว่าพิธีกรรมเป็นเรื่องของความเชื่อถือแบบโบราณที่ไร้สาระอย่างไรก็ตาม มนุษย์ส่วนมากก็ยังยึดถือพิธีกรรมเป็นกิจกรรมประจำชีวิต และทุกสังคมมนุษย์ก็ยังคงมีพิธีกรรมอยู่ พิธีกรรมจึงเป็นวัฒนธรรมอย่างหนึ่งของมนุษย์ที่คงจะตอบสนองความต้องการบางอย่างของมนุษย์ได้ มิเช่นนั้นแล้วมนุษย์คงจะไม่สร้างสรรค์พิธีกรรมต่าง ๆ ขึ้นมา พิธีกรรมมีคุณสมบัติสำคัญอยู่ 2 ประการ คือ

1. เน้นเรื่องจิตใจ เป็นการอ้างถึงบุคลิกหรือสิ่งที่ประจักษ์ด้วยใจ ซึ่งก็คือภาวะเหนือธรรมชาติหรือภาวะเหนือปกติวิสัย เช่น การอ้างว่าแม่มโหสิมีจริง แต่เป็นความจริงที่จิตใจยอมรับไม่ใช่ความจริงที่ปรากฏแก่ตา หู จมูก ลิ้น กาย ในการที่พิธีกรรมเน้นเรื่องจิตใจนี้ ยังให้เกิดผลตามมา 3 ประการคือ

1.1 เกิดความสบายใจและความมีกำลังใจ สร้างความเชื่อมั่น หล่อเลี้ยงทั้งใจและกาย

พิธีกรรมจึงเป็นอาหารและยาสำหรับปลูกฝังอารมณ์อันพึงปรารถนาต่าง ๆ

1.2 เกิดการยอมรับว่าใจมีอิทธิพลต่อกายและวัตถุภายนอก หากใจอ่อนแอ เศร้าหมอง กายก็พลอยป่วย รับประทานอาหารไม่ได้ไปด้วย ดังนั้นเมื่อมีความเข้าใจที่ถูกต้อง การแสดงออกทางรูปร่างหรือวัตถุย่อมถูกต้องไปด้วยและพิธีกรรมคือสิ่งหนึ่งซึ่งสร้างสรรค์ขึ้นเพื่อการนี้

1.3 เกิดการเห็นว่าวัตถุเป็นสาขาของจิต กล่าวคือ มิได้มองวัตถุเป็นเพียงวัตถุ หากแต่ว่าวัตถุนั้น ๆ เป็นองค์แห่งการรับรู้ มีชีวิตจิตใจเยี่ยงมนุษย์ หากเจ้าของรู้สำนึกในคุณค่าของสิ่งใด เขาย่อมแสดงออกซึ่งความสำนึก ด้วยการปรนนิบัติต่อสิ่งเหล่านั้น เหมือนกับว่าสิ่งเหล่านั้นเป็นสิ่งที่ชีวิตที่อาจรับรู้การกระทำของเขาได้

2. เน้นเรื่องสัญลักษณ์ เป็นการใช้สัญลักษณ์รูปของอุปกรณ์ กิริยาท่าทาง ตลอดจนถ้อยคำ ทั้งนี้เพื่อช่วยแผ่ขยายพฤติกรรมทางจิต คือช่วยให้จิตเกิดมโนภาพ ความคิดรวบยอดจินตนาการ และเป้าหมายที่ชัดเจนมั่นคง ดังนั้นหากเราต้องการผลทางอารมณ์ เราต้องใช้สัญลักษณ์“สะกิด” ให้อีกฝ่ายหนึ่งรู้สึก ส่วนการขยายจินตนาการและมโนภาพเป็นหน้าที่ของเขาหลังจากถูก“สะกิด”

ศรีศักร วัลลิโภดม (2547) ประเพณีพิธีกรรม คือ สิ่งที่แสดงออกในเรื่องความเชื่อทั้งศาสนาและไสยศาสตร์ของมนุษย์ เป็นสิ่งที่เกิดขึ้นมาพร้อมกับความเป็นมนุษย์ ทุกชาติทุกภาษาต่างก็มีเหมือนกัน จะมากหรือน้อยแค่ไหนนั้นขึ้นอยู่กับความเข้มข้น เท่านั้นเอง สังคมใดที่เจริญในทางศาสนาและอภิปราย ความเชื่อในทางไสยศาสตร์ก็น้อยลง รวมทั้งบรรดาประเพณีพิธีกรรมก็กลายเป็นความศักดิ์สิทธิ์ กลายเป็นกิจกรรมร่วมทางสังคมเท่านั้น

ศรีศักร วัลลิโภดม (2559) พิธีกรรม หมายถึง พฤติกรรมที่เป็นรูปธรรมของศาสนา และระบบความเชื่อ ซึ่งปรากฏอยู่ในทุกสังคม สะท้อนถึงความหวัง ความปรารถนา ความหวาดกลัว

และความรู้สึกต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับความคิดและอารมณ์ของมนุษย์ ดังนั้น มนุษย์ทุกกลุ่มชาติพันธุ์ทุกภาษา ต่างมีพิธีกรรมของกลุ่มเพื่อแสดงออกถึงความเชื่อของตนเองทั้งสิ้น เมื่อพิธีกรรมเป็นการแสดงออกถึงความเชื่อ อันเป็นลักษณะอย่างหนึ่งทางสังคมวัฒนธรรมของมนุษย์ พิธีกรรมจึงเป็นการกระทำของกลุ่มคนที่มาพบปะสังสรรค์และสร้างแบบแผนพิธีขึ้นมาเพื่อตอบสนองความต้องการในการดำรงชีวิตอยู่ร่วมกัน”

ดังนั้นจึงสรุปได้ว่า ความเชื่อ ประเพณี และพิธีกรรม เป็นความเกี่ยวพันเชื่อมโยงสอดคล้องกัน ทั้งโดยทางตรงและทางอ้อม เป็นสิ่งที่คนในสังคมตกลงถึงการกระทำสิ่งหนึ่งสิ่งใดร่วมกัน ด้วยผลลัพธ์ที่พึงพอใจ เป็นความรู้สึกนึกคิดและจินตนาการให้เป็นไป ทั้งโดยส่วนบุคคลและส่วนรวมอย่างไม่สามารถหาข้อสรุปได้ถึงเหตุผลแห่งการกระทำ แต่เหตุและผลที่ปรากฏ เป็นสิ่งที่ถูกยอมรับและยึดถือในการปฏิบัติร่วมกันด้วยความเต็มใจ เป็นการสร้างวัฒนธรรมกลุ่มร่วมกัน หากมีผู้ใดฝ่าฝืนไม่เห็นด้วยต่อความคิดรวมนั้น จะถูกสังคมแห่งนั้นพิจารณาโทษได้

2.3 องค์ความรู้เกี่ยวกับควายไทย



ภาพที่ 2.2 ควายไทย (กระบือ)

ที่มา : www.khaosod.co.th.

2.3.1 ประวัติควายไทย

“ควาย” เป็นสัตว์ขนาดใหญ่ชนิดหนึ่งที่มีความผูกพันกับมนุษย์มาแต่สมัยดึกดำบรรพ์ จากหลักฐานภาพเขียนก่อนยุคประวัติศาสตร์ของมนุษย์โบราณ ปรากฏภาพควาย ปลา และสัตว์ป่าบางชนิด เขียนอยู่ตามถ้ำต่าง ๆ โดยทั่วไปแสดงให้เห็นว่าควายเป็นสัตว์ที่มีความสำคัญในชีวิตประจำวันของมนุษย์มาแต่ยุคก่อนประวัติศาสตร์ ในประเทศไทยเชื่อว่า “ควาย” มีบทบาทสำคัญ เกี่ยวข้องกับวิถีชีวิตของคนไทย ใช้เป็นแรงงานเพื่อการเกษตร การขนส่งและการคมนาคม แม้แต่ในการสงครามยังใช้ควายเป็นพาหนะในการต่อสู้เข้าศึก เช่น การต่อสู้ของชาวบ้านบางระจัน

เดิมควายเป็นสัตว์ป่า เหมือนสัตว์ป่าทั่วไป แต่โดยสัญชาตญาณเป็นสัตว์ที่สามารถฝึกฝน ทำให้เชื่องได้ มนุษย์จึงนำมาเลี้ยง ฝึกฝน จนเชื่องและนำมาใช้แรงงาน จึงเป็นจุดเริ่มต้นของความรักความผูกพัน ระหว่างมนุษย์กับควายสืบต่อมาจนถึงปัจจุบัน คนไทยใช้แรงงานจากควาย มาแต่ยุคสร้างอาณาจักรเพราะพื้นที่ในการตั้งอาณาจักรอยู่ในเขตรากลุ่ม อาชีพที่เหมาะสม คือการเกษตร ตั้งแต่สมัยสุโขทัยกรุงศรีอยุธยาและรัตนโกสินทร์พูดได้ว่า “ควายเป็นชีวิตของคนไทย”

ควายเป็นสัตว์โลกที่มีวิวัฒนาการมาอย่างยาวนาน เป็นสัตว์เลือดอุ่นเลี้ยงลูกด้วยนม เป็นสัตว์ตระกูลควาย (The Bovines : Cattle) ซึ่งในสัตว์ตระกูลสายวัวควายนี้ ยังแบ่งออกเป็น 5 ประเภท คือ ประเภทวัว (Cattle) ประเภทกระทิง(Bison),ประเภทควาย (Buffalo) ประเภทกวาง เลียงผา (Various antelopes) ประเภทจามรี (Yak) ในประเภทของควายสามารถแบ่งออกเป็น 3 ชนิดคือ 1) ควายแอฟริกา (Africa Buffalo: SyncerusCaffer) 2.) ควายเอเชีย (Asiatic Water Buffalo : BubalusBubalis) 3) ควายแคระ (Anoas : Anoa) ในควายชนิดที่เรียกว่าควาย เอเชีย (Asiatic Water Buffalo : BubalusBubalis) แบ่งออกเป็น 2 ชนิดคือควายแม่น้ำ (River or Riverine Buffalo) และควายปลัก (Swamp Buffalo) โดยจะกล่าวถึงเฉพาะควายปลัก เพราะควายปลักเป็นสัตว์ที่ใช้แรงงานผูกพันกับชีวิตความเป็นอยู่ของชาวนาไทยมาอย่างเหนียวแน่น เนื่องจากควายมีความสำคัญในระบบการเกษตรของไทยมาแต่โบราณ ตามภาษาสัตวศาสตร์ เรียกว่า Bos Bubalis

1) ควายปลัก (Swamp Buffalo)

มีความแข็งแรง มีกีบเท้าใหญ่ เคลื่อนไหวและเจริญเติบโตช้า ไม่ค่อยทนความร้อน จะแสดงอาการทรมานทรมายเมื่อไม่ได้ลงน้ำเป็นเวลานาน ชอบแช่ในโคลนตมเพื่อป้องกันแสงแดด และแมลงรบกวน ได้แก่ ควายอินโดนีเซีย และกระบือไทย เป็นต้น ควายปลักของไทยมีลักษณะ ขนาด และสี คล้ายควายในพม่า กัมพูชา ลาว มาเลเซีย ซึ่งมีสี 2 สี คือ สีเทาเข้มเกือบดำและอีกสี คือสีเผือก-ผิวหนึ่งสีชมพู พบในประเทศต่าง ๆ ในแถบเอเชีย ได้แก่ ไทย ฟิลิปปินส์ มาเลเซีย สิงคโปร์ อินโดนีเซีย พม่า เวียดนาม กัมพูชา ลาว มีควายปลักเป็นจำนวนมาก ใช้สำหรับทำงานในท้องนาเพื่อปลูกข้าวและลากเข็น เมื่อใช้งานไม่ไหวแล้วก็จะส่งเข้าโรงฆ่าเพื่อใช้เนื้อเป็นอาหาร

ลักษณะทั่วไปของควาย

1. ขนาด ควายจะโตเต็มวัยเมื่ออายุระหว่าง 5-8 ปี น้ำหนักตัวผู้โตเต็มวัยโดยเฉลี่ย 520 - 560 กิโลกรัม ตัวเมียเฉลี่ยประมาณ 360-440 กิโลกรัม ตัวผู้จะใหญ่กว่าตัวเมียเล็กน้อย

2. รูปร่างหน้าตา ควายส่วนใหญ่รูปร่างอ้วน เตี้ย พุงพื ลำตัวสั้น ท้องกางกลมแข็งขาสั้น เขากางยาว ปลายเขาค้างเป็นวงคล้ายพระจันทร์เสี้ยว

3. สี ควายมีอยู่ 2 สี คือควายที่มีขนสีดำกับควายที่มีขนสีขาว โดยทั่วไปควายมีขนสีดำ ส่วนควายขนสีขาวหรือที่เรียกว่าควายเผือก (Albinoid Buffalo) ไม่มีหน้าที่ในการเป็นสินค้าหรืออาหาร เพราะชาวนาไม่นิยมซื้อขาย และไม่นิยมฆ่าแกงแต่จะมีประโยชน์ด้านจิตใจมากกว่าควายสีดำ

4. เขา ควายโดยทั่วไปหรือส่วนใหญ่มีเขายาวกางออกสองข้างศีรษะปลายเขาค้างเข้าหากัน ลักษณะเขาควายส่วนล่างเป็นสีเหลี่ยมรูปมนผิวขรุขระเป็นปล้อง ส่วนบนกลมเรียวยาว

ปลายแหลมผิวลื่น ควายบางตัวมีเขาผิดปกติ คือเขาสั้นทู่หรือเขาหุบห้อยลงสองข้างศีรษะ ขนาดเขาควายโดยปกติยาวประมาณ 60-120 เซนติเมตร

5. ฟัน ควายมีฟันล่าง 20 ซี่ ส่วนฟันบนมีเฉพาะกราม 12 ซี่ ไม่มีฟันหน้า ด้วยเหตุนี้ ชาวนาจึงเชื่อว่าควายไม่มีฟันบน

ปัจจุบันคุณค่าของควายเริ่มลดน้อยลงไป โดยเฉพาะทางด้านเกษตรกรรม เพราะมีเครื่องจักรที่ทันสมัยเข้ามาใช้แทน แต่ถึงอย่างไรก็ตาม ก็ยังมีกลุ่มเกษตรกรบางกลุ่ม ที่อนุรักษ์และยังคงความนิยม “ควาย” มากกว่าเครื่องจักรไม่ว่าเหตุผลใด ๆ ก็แล้วแต่ ควายถือเป็นสัตว์ที่มีคุณค่าต่อมนุษย์ไม่ว่าในยุคไหน ๆ ก็ตามที่ ถึงแม้ปัจจุบันคุณค่าบางส่วน อาจลดลงไปก็ตาม โลกเจริญก้าวหน้า มีวิทยาการและเทคโนโลยีใหม่ ๆ สังคมเปลี่ยนแปลง รวมทั้งสังคมเกษตรในประเทศไทยจากที่เคยใช้ควายไถนา คราดนา ลากเกวียน นวดข้าว เปลี่ยนเป็น เครื่องจักร เครื่องนวดข้าว บทบาทของควายภาคเกษตรหมดลงโดยสิ้นเชิง ควายมีการเรียกแตกต่างกันไปแต่ละชาติแต่ละภาษา เช่น ภาษาจีนเรียกว่า “ส่วยหนิว” (Sui Nui) ภาษาฟิลิปปินส์ เรียกว่า “คาราบาว” (Carabao) และภาษาไทยเรียกว่า “ควาย” (Khway) ภาษามาเลย์เรียกว่า “เกรเบา” (Krabao) เป็นต้น (<http://phetsriputta.wordpress.com>)

เดิมทีมนุษย์ได้เรียนรู้และเห็นประโยชน์ของฝูงควายป่าจึงได้เรียนรู้วิธีการนำควายป่ามาใช้ แรงงานจนมีการนำมาเป็นสัตว์เลี้ยง ประกอบกับควายที่มีนิสัยเชื่องไม่ดุร้ายเลี้ยงง่ายอดทน แข็งแรงไม่ค่อยมีโรคภัยไข้เจ็บเชื่อฟังคำสั่งของมนุษย์และมีนิสัยชอบน้ำจึงสอดคล้องลงตัวกับการใช้แรงงานในการทำนา ชาวนาจึงมอบหน้าที่สัตว์ใช้แรงงานเพื่อการเกษตรและทำนาให้แก่คยายนับแต่นั้นเป็นต้นมาประโยชน์ของควายมีมากมายหลายประการได้แก่ (เอี่ยม ทองดี 2534:19 -76)

1. การหักร้างถางพง เมื่อต้องแปลงสภาพทุ่งนาหรือป่าให้เป็นพื้นที่ปลูกพืชผัก หรือนาข้าว
2. การไถนาและการคราดนา โดยนำควายมาเทียมไถหรือคราด
3. การลากเข็นขนส่งควายยังสามารถใช้ลากเข็นพาหนะเพื่อบรรทุกสิ่งของสัมภาระต่างๆ เช่น ผลิตผลทางการเกษตรจากไร่นามาสู่หมู่บ้าน หรือจากหมู่บ้านไปตลาดหรือไปหมู่บ้านอื่น
4. การใช้คยายนวดข้าว
5. การเลี้ยงควายยังการรอมทรัพย์และสะสมอาหารของเกษตรกร

นอกจากควายจะเป็นสัตว์ที่ใช้แรงงานแล้วควายยังมีคุณประโยชน์ในการใช้เป็นอาหาร เช่นนมควาย แต่เนื่องจากควายปลักให้น้ำนมได้เพียงวันละ 1 กิโลกรัม จึงไม่เหมาะในการเลี้ยงเพื่อหวังน้ำนม การเลี้ยงควายในการไถนาจะช่วยทำให้ชาวนามีความมั่นคงในชีวิตและครอบครัวมีความสุข เพราะควายเป็นทรัพย์สินที่ขายได้ในยามทุกข์ยาก (จริญ จันทลักษณ์ 2549:68-69)

จากประโยชน์และคุณค่าของควายจึงทำให้ควายเป็นเครื่องมือสำคัญในการดำรงชีพแบบพื้นบ้านในสังคมชาวนาและวัฒนธรรมพื้นบ้านจึงมีความพยายามในการเลี้ยงดูควายและการพยายามสร้างกฎเกณฑ์ความรู้ ความเชื่อ ประเพณีตลอดจนพิธีกรรมต่างๆเกี่ยวกับควายขึ้น ซึ่งเป็นวัฒนธรรมที่เป็นอำนาจของระบบจิตใจ เช่น ความเชื่อประเพณีและพิธีกรรมเกี่ยวกับขวัญควาย ความเชื่อเกี่ยวกับพิธีไหว้เจ้าที่ควาย ความเชื่อเกี่ยวกับพิธีขอมาควาย ความเชื่อเกี่ยวกับลักษณะรูปพรรณสัณฐานของควายที่เป็นมงคลและอับมงคล ความเชื่อเกี่ยวกับพญาควาย ความเชื่อ

และประเพณีเกี่ยวกับควายกับงานสถาปัตยกรรม ประเพณีความเชื่อและพิธีกรรมเกี่ยวกับการชนควาย ประเพณีความเชื่อและพิธีกรรมเกี่ยวกับการวิ่งควาย

ปัจจุบันบทบาทในการใช้แรงงานควายเริ่มลดลงตั้งแต่เครื่องจักรกลได้แพร่ขยายเข้าสู่สังคมชนบท การใช้เครื่องจักรเครื่องยนต์สำหรับภาคเกษตรเริ่มมีปรากฏเป็นครั้งแรกในปลายสมัยรัชกาลที่ 5 พ.ศ. 2450 นายยั่วเกนเซน ชาวเยอรมันได้นำเครื่องจักรไถนาพลังไอน้ำมาทดลองแต่ไม่คุ้มค่าใช้จ่ายจึงเลิกไปจนถึงยุคปฏิวัติเขียว ที่เกิดขึ้นในประเทศสหรัฐอเมริกา (เริ่มตั้งแต่พ.ศ. 2473) มีการใช้สารเคมีเครื่องจักรกลสมัยใหม่ส่งเสริมเผยแพร่นวัตกรรมสู่โลกที่สามจนในที่สุดก็ได้เข้ามารับหน้าที่แทนควายในด้านการทำนา (ยุพิน คำแท้ 2528:129-138)

โดยสภาพปัจจุบันการใช้เครื่องจักรเครื่องยนต์เป็นค่านิยมที่บ่งบอกถึงความทันสมัย ความมีฐานะ ทำให้ควายไทยหมดประโยชน์และไม่มีบทบาทหน้าที่ในการเป็นสัตว์ใช้แรงงานเพื่อการเกษตรและทำนาอีกต่อไปหลังจากประเทศไทยเกิดภาวะวิกฤติเศรษฐกิจในปีพ.ศ. 2540 จำนวนควายของประเทศได้ลดลงในอัตราเฉลี่ยปีละ 7.6 เปอร์เซ็นต์และจากรายงานในปี 2551 ทั้งประเทศเหลือควายอยู่ประมาณ 1.36 ล้านตัว สภาพการณ์เช่นนี้เรียกได้ว่าอยู่ในขั้นวิกฤต การอนุรักษ์ควายไทยให้คงอยู่กับคนไทยต่อไป จึงเป็นสิ่งสำคัญที่คนไทยควรตระหนักและดำเนินการไปในทิศทางที่ทุกฝ่ายต้องร่วมมือกันสำหรับภาคเอกชนและภาคธุรกิจมีหลากหลายโครงการที่ริเริ่มและดำเนินการ เช่น สโมสรโรตารีสิงห์บุรีจัดทำโครงการอนุรักษ์พันธุ์ควายไทยด้วยการใช้วัดเป็นสถานที่รับบริจาคพันธุ์ควายเพื่อนำมาเลี้ยงดูและอนุรักษ์ไว้เพื่ออนุชนรุ่นหลังได้ศึกษาหาความรู้ รวมทั้งการส่งเสริมการท่องเที่ยวและกระตุ้นเศรษฐกิจโดยจัดให้บริการแก่นักท่องเที่ยวในบริเวณเทียวควายท่องเที่ยว ส่วนในจังหวัดสุพรรณบุรีมีการจัดตั้งบ้านควายไทยขึ้นเพื่ออนุรักษ์และส่งเสริมวิถีชีวิตความเป็นอยู่ของคนชนบทที่นับวันจะสูญหายไปพร้อมกับความเปลี่ยนแปลงภายในบริเวณมีการจัดการแสดงของควายที่ร้านอาหาร บ้านพักรับรองนักท่องเที่ยวที่เขามาชื่นชมเรื่องราวในอดีตของชาวนาและควายไทย ทั้งในทุกรัฐบาลทั่วประเทศพบว่าการจัดตั้งกลุ่มสมาคม และเครือข่ายการอนุรักษ์ควายไทยอย่างแพร่หลาย หลากหลายโครงการอื่นๆ อีกมากมาย

สำหรับภาครัฐมีความตระหนักและดำเนินการเพื่อการอนุรักษ์และขยายพันธุ์ควายไทยในหลากหลายโครงการ เช่น กรมปศุสัตว์มีการจัดตั้งกลุ่มสมาชิกผู้เลี้ยงควายเพื่อดูแล ส่งเสริม แนะนำ ตลอดจนจัดสรรงบประมาณสนับสนุนกลุ่มสมาชิกมีการจัดงานกระบือแห่งชาติทุกปี มีการจัดตั้งโครงการธนาคารโค กระบือตามพระราชดำริ (ธ.ค.ก.) สถาบันบำรุงพันธุ์สัตว์ในหลายจังหวัดมีการกำหนดมาตรการเพื่อชะลอการลดจำนวนของควายปลักในประเทศไทยเป็นต้น แต่ทั้งนี้การอนุรักษ์ควายไทยที่เป็นมาเป็นแต่เพียงทิศทางทางความคิดและการปฏิบัติที่มุ่งหมายในการอนุรักษ์เท่านั้น กระบวนการอนุรักษ์ทั้งปวงยังไม่สามารถชะลอการลดจำนวนประชากรควายในประเทศไทยได้เนื่องจากปัญหาทางด้านโครงสร้างเศรษฐกิจและสังคมจึงเป็นสิ่งที่ต้องการความร่วมมือร่วมใจจากทุกฝ่ายทั้งทางภาครัฐองค์กรเอกชน ภาคธุรกิจและโดยเฉพาะกลุ่มเกษตรกรที่เลี้ยงควาย รวมทั้งเยาวชนให้ได้ตระหนักและรู้คุณค่าของควายไทย ตลอดจนความเชื่อ ประเพณีและพิธีกรรมเกี่ยวกับควายไทย

ที่ประชุมคณะรัฐมนตรีวันที่ 7 มีนาคม 2560 มีมติเห็นชอบกำหนดให้วันที่ 14 พฤษภาคมของทุกปีเป็น “วันอนุรักษ์ควายไทย” ตามที่กระทรวงเกษตรและสหกรณ์เสนอ เพื่อสร้างความ

ตระหนักถึงและให้ความสำคัญการส่งเสริมและอนุรักษ์การเลี้ยงควายไทย เนื่องจากปัจจุบันจำนวนควายไทยและผู้เลี้ยงควายไทยมีแนวโน้มลดลงต่อเนื่อง และไม่ได้รับการเอาใจใส่จากภาคส่วนต่างๆ ในการส่งเสริม สนับสนุนสร้างอาชีพ รวมทั้งด้านวิชาการหรือการวิจัย ทั้งนี้กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ โดยกรมปศุสัตว์ ได้จัดการประชุมเพื่อพิจารณาเรื่องดังกล่าวโดยมีผู้แทนสมาคมอนุรักษ์และพัฒนาควายไทยเข้าร่วมประชุม และได้มีมติเห็นชอบกำหนดให้วันที่ 14 พฤษภาคม ของทุกปี เป็น “วันอนุรักษ์ควายไทย” เนื่องจากเป็นวันที่พระบาทสมเด็จพระบรมชนกาธิเบศร มหาภูมิพลอดุลยเดชมหาราช บรมนาถบพิตร รัชกาลที่ 9 ได้มีพระราชดำรัสถึงหลักการดำเนินโครงการธนาคารโค กระบือ เป็นครั้งแรกสำหรับควายในประเทศไทยหนังสือพิมพ์ข่าวสด-ออนไลน์https://www.khaosod.co.th /news_4146661)

สรุปได้ว่า ปัจจุบันควายในประเทศไทยหมดประโยชน์และไม่มีบทบาทหน้าที่ในการเป็นสัตว์ใช้แรงงานเพื่อการเกษตรโดยเฉพาะการทำนาอีกต่อไป เพราะเครื่องจักรเครื่องยนต์เป็นค่านิยมที่บ่งบอกถึงความทันสมัย และความมีฐานะของเจ้าของผู้ประกอบการอาชีพด้านการเกษตร เหล่านี้คือความแตกต่างของวิถีการดำรงชีวิตในปัจจุบันและความเป็นอยู่แต่โบราณนานมา คนไทยควรมีความตระหนักถึงวิถีแห่งวัฒนธรรมประเพณีดั้งเดิมที่มีมาในอดีต เพื่อเป็นการระลึกถึงบรรพบุรุษและคุณความดีในความช่วยเหลือเกื้อกูลต่อกันมาของคนและควาย ควรอนุรักษ์ไว้ซึ่งอนุชนรุ่นหลังได้ศึกษาและเรียนรู้ ทั้งเป็นการส่งเสริมการท่องเที่ยว กระตุ้นเศรษฐกิจฐานรากในแหล่งชุมชน และเพื่อให้ควายไทยได้คงอยู่กับคนไทยได้ต่อไป

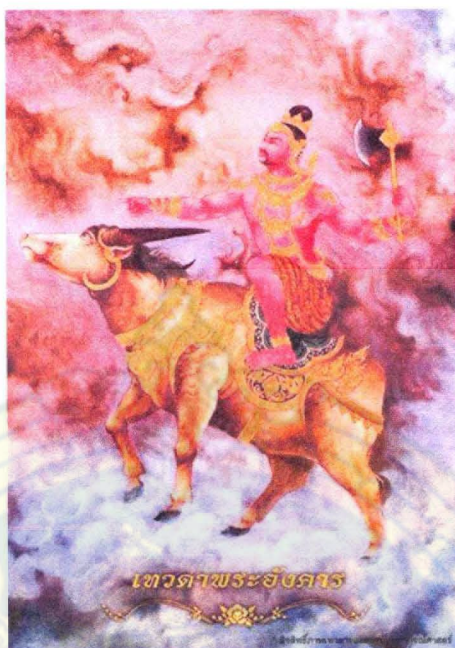
2.4 ควายกับความเกี่ยวข้องในศาสตร์ศิลป์

บทบาทความสำคัญของควายในรูปแบบต่างๆ ยังคงมีปรากฏให้เห็นกันในศาสตร์ศิลป์แขนงต่างๆ หลากหลาย ตัวอย่าง ดังนี้

2.4.1 ควายในความเกี่ยวข้องทางวรรณกรรมและศาสนา

1) ควายหรือกระบือแห่งพญายมราช เป็นภาพนะของพญายมราช เจ้าแห่งความตาย โดยพระองค์จะขี่กระบือไปมาระหว่างโลกมนุษย์กับปรโลก ความเป็นมามีอยู่ว่า ก่อนหน้าที่ชาวอารยันจะบุกลงมายึดครองแถบลุ่มแม่น้ำสินธุ ควายถือเป็นสัตว์เทพเจ้าที่ชาวพื้นเมืองนับถือ เป็นนัยยะว่าชาวอารยันนั้นได้มองชาวพื้นเมืองว่าด้อยปัญญาเหมือนกับควาย และควายยังเป็นตัวแทนของโมหะกับอวิชชา ดังนั้นที่พญายมราชทรงพาหะเป็นควายหรือกระบือนั้น ถือว่าเป็นการข่มอวิชชานั้นเอง (สุริยบุตร เรื่องเล่า,youtube : เมื่อวันที่ 9 ธันวาคม 2561)

2) ในคติไทย พระอังคารถูกสร้างขึ้นมาจากพระคิ่วที่ทรงนำกระบือ (ควาย) 8 ตัว บดป่นเป็นผง ห่อผ้าสีชมพูเข้ม ประพรมด้วยน้ำอมฤต แล้วเสกให้เป็นพระอังคาร มีพระวรกายสีชมพู รูปร่างกำยำแข็งแรง ทรงเครื่องประดับด้วยทองแดงและแก้วโกเมน ทรงนกยูง แกะ และกระบือ (ควาย) เป็นพาหนะ (<https://th.m.wikipedia.>)

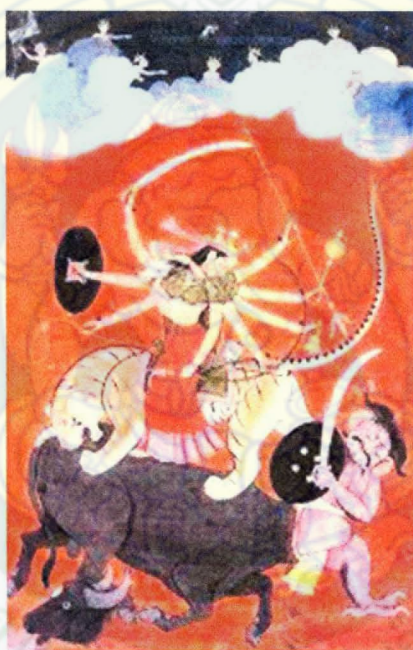


ภาพที่ 2.3 พระอังคารขี่กระบือ (ควาย)

ที่มา : th-th.facebook.com.

3) วรรณกรรมตำนานความเป็นมาของ มหิষะ มหิษาสูร หรือมหิงษาสูรมหิษาสูร เป็นบุตรของ อสูรรัมภะกับควายเพศเมียตัวหนึ่ง ความเดิมนั้น อสูรสองพี่น้อง รัมภะ และ กรัมพะ ไม่มีลูกสืบสกุล อสูรทั้งสองได้เดินทางไปยังริมฝั่งแม่น้ำ ปัญจันท เพื่อถือพรตกรรมฐาน ฝ่ายรัมภะได้ประกอบสมาธิในน้ำ ฝ่ายรัมภะประกอบพิธีสมาธิบนบก การบำเพ็ญในครั้งนี้ พระอินทร์เห็นว่า จะเป็นภัยต่อจักรวาลภายหลัง จึงคิดหาหนทางกำจัดเพื่อตัดไฟแต่ต้นลม พระอินทร์ได้แปลงเป็นจระเข้ ขนาดใหญ่กัดกรัมพะถึงแก่ความตาย ฝ่ายอสูรผู้น้อง เมื่อเห็นพี่ชายสิ้นชีพไปก็เกิดความเคียดแค้น ตั้งใจจะถวายเป็นศรีษะของตนให้กับพระเพลิง ฝ่ายพระเพลิงได้ห้ามปรามไว้ และประทานพรให้ ตามความปรารถนา รัมภะได้ขอพรว่า ขอให้ตนมีลูกชายคนหนึ่งมีชีวิตที่เป็นอมตะเก่งกาจกล้าหาญยิ่งใหญ่ ในสามโลก หลังได้คำพรอสูรรัมภะได้เดินทางกลับระหว่างทางได้พบควายเพศเมียเข้าตัวหนึ่งจึงเกิดหลงรัก และได้ร่วมสังวาส จากนั้นนางควายผู้เป็นภรรยานั้นกลับเมืองบาดาลระหว่างทาง รัมภะ ถูกควายตัวผู้ซึ่งมีความพิศมัยในควายเพศเมียที่รัมภะพามาด้วย จึงขวิดรัมภะจนตาย บรรดาบริวารอสูร จึงช่วยกันสังหารควายตัวผู้นั้นจนตาย และนำศพอสูรรัมภะที่สิ้นชีพมาทำพิธีศพตามลัทธิศาสนาของตน ระหว่างการเผาศพอสูรนั้น นางควายรู้สึกเศร้าโศกเสียใจ จิตใจสลดหดหู่เป็นที่สุด สุดท้ายนางตัดสินใจ กระโดดเข้ากองไฟตายตามสามี แต่เมื่อเผาศพอสูรรัมภะที่สิ้นชีพมาทำพิธีศพตามลัทธิศาสนาของตน ขึ้นและนอนอยู่บนกองขี้เถ้า ทารกคนนี้เป็นบุตรของรัมภะและนางควายตัวเมีย มีชื่อต่อมาว่า มหิษะ หรือ มหิษะสูร ต่อมาได้เป็นผู้ปกครองอสูรแทนรัมภะผู้เป็นพ่อ ต่อมามหิษะสูร ได้สำรวมสมาธิกรรมฐาน ณ.เทือกเขาพระสุเมรุ ด้วยการระลึกถึงพระพรหม อยู่ยาวนานถึง 10,000 ปี พระพรหมพอพระทัยมาก และให้คำพรว่า จะเป็นผู้มีชีวิตเป็นอมตะ ไม่ว่าเทพเจ้า มนุษย์ อสูรเพศชาย ก็มีอาจสังหารให้ถึงแก่ชีวิตได้

แต่ผู้ที่สังหารอสูรนี้ได้ต้องเป็นหญิงสาวที่ไม่ได้ถือกำเนิดจากธรรมชาติ พุดง่าย ๆ คือ ไม่ได้เกิดแต่ครรภ์มารดา เป็นหนึ่งในอำนาจทั้งหมดของจักรวาลเท่านั้นที่จะประหารได้ ต่อมามหิชาสูร ได้รวมพรรคพวกอสูรทั้งหลาย ขึ้นไปรุกรานบนสรวงสวรรค์แต่ไม่มีเทพเทวดาพระองค์ใดเลยที่จะทำลายอสูรตนนี้ได้ การสู้รบระหว่างอสูรและเทวดายาวนานนับร้อยปี ในที่สุดพระพรหมต้องเข้ามาคลี่คลายความข้องใจให้กับเทวดาทั้งหลายว่า มหิชาสูรจะสิ้นชีพด้วยน้ำมือของผู้หญิงเพียงคนเดียว ซึ่งไม่ใช่ผู้หญิงธรรมดาหรือเทพธิดาใดๆ ที่มีอยู่แต่พวกมหาเทพทั้งหลายต้องร่วมมือกันสร้างผู้ยิ่งใหญ่พระนางหนึ่งขึ้นมาเพื่อการนี้ เทพธิดาพระองค์นี้ต้องเกิดจากอำนาจของเทวะทั้งหมดมารวมกัน เหล่าเทพทั้งหลายก็เลยต้องมอบพลังของแต่ละพระองค์ เพื่อสร้างธิดาองค์นี้ ขณะเดียวกันเทวดาทั้งหลายก็ต้องมอบอาวุธอันยิ่งใหญ่ให้แก่นางด้วย และพลังอำนาจทั้งหมดนี้ยังผลให้เกิด พระทศคา นางซึ่งมิได้เกิดแต่ครรภ์มารดา (ข้อมูลจาก ตำนานกำเนิดทศคาเทวี มหากาลเทวีพิทักษ์โลกThaiFc #ช่อง3HD #ช่อง33)



ภาพที่ 2.4 มหิชาสูร ต่อสู้กับพระทศคาเทวี (มหากาลเทวี)
ที่มา : <https://www.google.com/search>. มหิงสาสูร

1) วรรณกรรมเรื่องรามเกียรติ์ ในการแสดงโขนชุดพาลีสอนน้อง ตอนศึกทศพิ ทรพา “สำนวนวัดรอยเท้า ลูกทศพิ” เดิมมียักษ์ตนหนึ่ง ชื่อนันทกาล ทำหน้าที่เฝ้าประตูเขาไกรลาส วันหนึ่งเกิดทำผิด ไปหยอกล้อนางรับใช้ของพระอิศวร จึงโดนสาปให้มาเกิดเป็นพญาควายเผือกชื่อทศพา พร้อมคำสาปว่า เมื่อมีลูกตัวผู้ ต้องโดนลูกตนเองฆ่า จึงจะพ้นคำสาปกลับไปทำหน้าที่เฝ้าประตูตามเดิม ทศพาเป็นพญาควายเผือก มีหลายเมีย เมื่อเมียท้องและตกลูกออกมาเป็นตัวผู้เมื่อไร ทศพิก็ฆ่าลูกตนทุกครั้ง ต่อมาเมียควายตัวเมียท้องแก่ ชื่อนิลา นางควายกลัวว่าถ้าตกลูกมาเป็นตัวผู้ ต้องโดน ทศพาฆ่าแน่นอน นางจึงหนีไปถ้ำสุรगานต์ และตกลูกมาเป็นตัวผู้ นางนิลาตั้งชื่อลูกว่าทศพิ พร้อมกับขอให้เทวดาในถ้ำช่วยปกป้องคุ้มครองลูก เทวดารับคำแล้วสิงสถิตอยู่ในเขาและขาของทศพิ เรื่อยมา ทศพิเมื่อโตขึ้น เทียวเฝ้าไปวัดรอยเท้าของทศพา จนเมื่อรอยเท้าใหญ่เท่าทศพาแล้ว จึงไปทำสู้

ด้วยฝ่ายควายแก่หรือจะสู้ควายหนุ่ม ทรพีเอาชนะทรพามาพ่ตนในที่สุด เมื่อทรพีเอาชนะพญาควายได้ ก็ไม่เกรงกลัวใครอีก ทำตัวเกระระรานไปทั่ว จนวันหนึ่งถึงกับไปทำสุ้พระอิศวร พระอิศวรบอกไปว่าให้ทรพีไปสู้กับพาลีให้ชนะก่อน ทรพีจึงไปทำสุ้กับพาลี สู้กันครั้งแรกไม่รู้ผล ทั้งสองจึงนัดกันไปสู้ที่ถ้ำสุรगานต์ต่อพาลีได้สี่สุกรีฟไว้ หาก 7 วันแล้วยังไม่กลับมา ให้สุกรีฟไปดูที่หน้าถ้ำ ถ้ามีเลือดชั้นไหลออกมาคือเลือดทรพี แต่ถ้ามีเลือดใสไหลออกมาคือเลือดพาลี ให้สุกรีฟนำหินมาปิดปากถ้ำไว้อย่าให้ใครเห็นศพพิ เมื่อวันพญาพาลีจึงไปสู้กับทรพีที่ถ้ำสุรगานต์ สู้กันเท่าไรไม่รู้แพ้ชนะ พาลีเกิดความสงสัยทำไมทรพีจึงเก่งกาจ จึงแกล้งร้องไปว่า ที่ทรพีเก่งแบบนี้คงเพราะมีเทวดาคอยช่วยเป็นแน่ ด้านทรพีทะนงตัว อวดดีว่าตนเก่ง จึงตอบไปว่าตนเก่งด้วยตัวเอง ไม่มีเทวดาที่ไหนมาช่วย พาลีได้ยินดังนั้นจึงกล่าวว่า ทรพีช่างอกตัญญูไม่รู้คุณ เทวดาจะช่วยอยู่เอย ขอให้ออกมาเถิด เมื่อนั้นเทวดาจึงออกจากเขาและขาของทรพี ทรพีเมื่อไรเทวดาปกป้อง จึงพ่ายแพ้ต่อพาลี ในที่สุดเลือดควายชั้นจึงไหลออกมาตามทาง แต่เกิดฝนตก มาเจือจาง เลือดที่ชั้นจึงกลายเป็นเลือดใสของสุกรีฟ เมื่อเวลาผ่านไป องค์กรและไพร่พลจึงพากันมาดูที่ปากถ้ำ เห็นเลือดใสจึงเข้าใจผิดว่าเป็นเลือดพาลี เศร้าโศกเสียใจแล้วทำตามคำสั่ง เอาหินมาปิดปากถ้ำไว้ ทำให้พาลีโกรธมาก เมื่อออกมาจากถ้ำได้ จึงไล่สุกรีฟออกจากเมืองซีตชินไป (facebook.รามเกียรติ์ 17 ธ.ค. 2558)



ภาพที่ 2.5 การแสดงโขนเรื่องรามเกียรติ์ ตอนศึกทรพี ทรพามา
ที่มา : Nattasampun, Oct 4, 2015.

2.4.2 ควายในความเกี่ยวข้องด้านงานนาฏศิลป์

1) ระบายันเทิงกาสรหรือระบายควาย

เป็นบทบาททำร้ายของตัวทรพากับนางนิลกาสร พร้อมด้วยบริวารควาย ที่ออกมาไล่เล่นเต้นตามชั้นเชิงลีลาด้วยความเบิกบานสำราญใจ ในการแสดงโขนเรื่องรามเกียรติ์ ชุตพาลีสอนน้อง ณ โรงละครแห่งชาติ ผู้แต่งทำนองเพลงคือ นายมนตรี ตราโมท ผู้เชี่ยวชาญด้านดุริยางค์ไทย กรมศิลปากรและศิลปินแห่งชาติ ผู้ประดิษฐ์ทำร้ายคือ คุณหญิงแผ้ว สนิทวงศ์เสนี ศิลปินแห่งชาติ

ใช้ดนตรีปี่พาทย์เครื่องห้า เครื่องคู่ หรือเครื่องใหญ่ ทำนองเพลงสองชั้นและชั้นเดียว ใช้กลองแขกตีหน้าทับสายแขก ไม่มีบทร้อง การแต่งการ ตัวทรวดแต่งตัวพระยีนเครื่องลำลอง ผู้แสดงทั้งหมดสวมศีรษะควาย เปิดหน้ามีกรอบพักตร์ ลักษณะท่ารำเลียนแบบกิริยาอาการของควายผสมลีลานาฏศิลป์ ใช้เวลาในการแสดงประมาณ 7 นาที (ศิลปะการแสดงของไทย,กรศิลปากร 2542 : 64-65)



ภาพที่ 2.6 ระบำบันเทิงกาสหรือระบำควาย
ที่มา : กรมศิลปากร

2) โนรา

เป็นการละเล่นพื้นเมืองที่สืบทอดกันมานาน และนิยมกันอย่างแพร่หลายในภาคใต้ เป็นการละเล่นที่มีทั้งการร้องและการรำ บางส่วนเล่นเป็นเรื่อง และมีบางโอกาสแสดงความเชื่อที่เป็นพิธีกรรม จากตำนานต่างๆ ได้กล่าวถึงการละเล่นพื้นเมืองนี้ เช่น บทพระราชนิพนธ์ เรื่อง"อิเหนา" ในรัชกาลที่ 2 จนถึงสมัยกรุงรัตนโกสินทร์ เรียกการละเล่นนี้ว่า "ชาตรี" หลังจากที่ชาตรีได้แพร่หลายสู่ภาคกลางแล้ว ชาวภาคกลางเห็นว่ามีลักษณะใกล้เคียงละคร จึงเรียกว่า "ละครชาตรี"การฝึกหัดละครโนราชาตรี จะต้องหัดรำเพลงครุ มีท่ารำทั้งหมด 12 ท่า ซึ่งเป็นท่าแบบฉบับของโนรามาจนทุกวันนี้ ท่ารำเพลงครุ 12 ท่า ได้แก่ ท่าที่ 1 ท่าแม่ลาย (กนก) ท่าที่ 2 ท่าราหูจับจันทร์ หรือท่าเขาควาย ท่าที่ 3 ท่ากนิษฐ (รำ) ท่าที่ 4 ท่าจับระบำ ท่าที่ 5 ท่าลงฉาก ท่าที่ 6 ท่าฉากน้อย ท่าที่ 7 ท่าผาลา ท่าที่ 8 ท่าบัวตูม ท่าที่ 9 ท่าบัวบาน ท่าที่ 10 ท่าบัวคลี่ ท่าที่ 11 ท่าบัวแย้ม ท่าที่ 12 ท่าแมงมุมชักใย (<http://www.banramthai.com>)



ภาพที่ 2.7 ทำราหูจับจันทร์ หรือทำเขาควย
ที่มา : <http://www.banramthai.com>.

3) การแสดงชุดบวชควายญาพ่อหลวงบวงสรวงปู่เฝ้าเจ้าโฮงแดง

เป็นผลงานการแสดงนาฏศิลป์สร้างสรรค์ของ กนกกล้าดา พรมรัตน์ และคณะ ในปี พ.ศ. 2560 ในชุด บวชควายญาพ่อหลวงบวงสรวงปู่เฝ้าเจ้าโฮงแดง แสดงให้เห็นถึงงานบุญประเพณี และพิธีกรรมการบวชควาย ของชาวบ้านแมต อำเภอยางชุมน้อย จังหวัดร้อยเอ็ด เป็นประเพณีสำคัญ สืบทอดกันมาอย่างยาวนาน จัดขึ้นในช่วงเดือนหกของทุกปี ควายฮ้างหรือควายญาพ่อหลวง เป็นความเชื่อความศรัทธาของชาวบ้าน โดยเมื่อควายได้เข้าพิธีบวชเป็นควายฮ้างแล้ว ผู้คนจะยกมือไหว้ด้วยความเลื่อมใส ศรัทธา เพราะควายฮ้าง คือบรรพบุรุษผิควายที่ได้รับใช้คนในการทำนา และเป็นการแสดงความกตัญญูต่อปู่เฝ้าเจ้าโฮงแดงที่ได้ช่วยคุ้มครองชาวบ้านให้อยู่ดีกินดีตลอดทั้งปี (กนกกล้าดา พรมรัตน์ และคณะ, เผยแพร่ youtube. เมื่อวันที่ 13 พ.ย.2560)

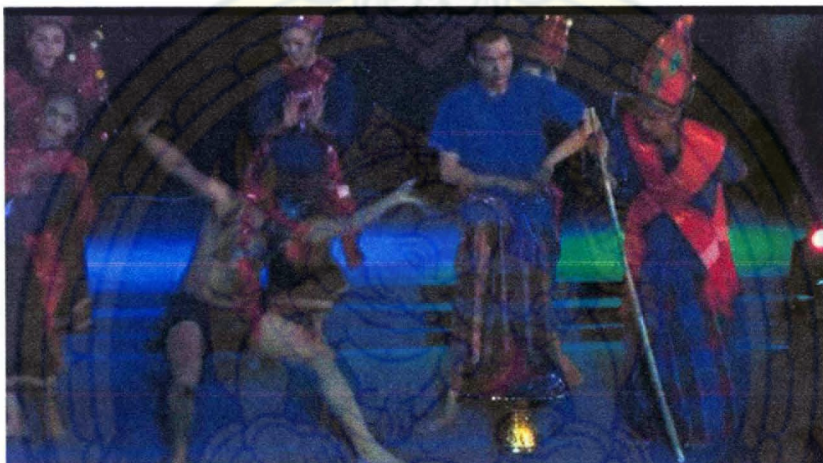


ภาพที่ 2.8 การแสดงชุดบวชควายญาพ่อหลวงบวงสรวงปู่เฝ้าเจ้าโฮงแดง

ที่มา : กนกกล้าดา พรมรัตน์ และคณะ.

4) การแสดงชุดฟ้อนบวชควายจำบูชาฟ้าบูชาแถน

เป็นผลงานการแสดงนาฏศิลป์สร้างสรรค์ของ นายวสันต์ ถังสูงเนิน มหาวิทยาลัยราชภัฏมหาสารคาม ตามโครงการนวัตกรรมการฟื้นบ้านอีสานสร้างสรรค์ ประจำปี พ.ศ. 2560 เป็นการศึกษาเกี่ยวกับประเพณีและพิธีกรรมการบวชควายของชาวอีสานในเขตพื้นที่บ้านแมด อำเภอเชียงขวัญ จังหวัดร้อยเอ็ด โดยพิธีกรรมการบวชควายจะทำพิธีก่อนวันจุดบั้งไฟ ต้องไปบวชกับผีปู่ตาที่ดอนปู่ตา (ปู่เฒ่า) ที่เชื่อกันว่าเป็นผีประจำหมู่บ้านที่คอยปกป้องคุ้มครองผู้คนและสัตว์ในหมู่บ้าน เป็นการแสดงความอุดมสมบูรณ์ทำนาดีฟ้าฝน ที่จะเกิดในปีนั้นๆ (นายวสันต์ ถังสูงเนิน,เผยแพร่ youtube. เมื่อวันที่ 8 มี.ค. 2561)



ภาพที่ 2.9 การแสดงชุดฟ้อนบวชควายจำบูชาฟ้าบูชาแถน
ที่มา : นายวสันต์ ถังสูงเนิน

2.4.3 ควายในความเกี่ยวข้องด้านบทเพลง

บทเพลงต่างๆได้ถูกประพันธ์ไว้โดยศิลปินนักร้อง นักแต่งเพลงให้ระลึกนึกถึงควายที่แตกต่างหลากหลายแง่มุมในทุกช่วงสมัยที่ผ่านมา ดังตัวอย่างต่อไปนี้

1) เพลง เขมรไล่ควาย

ศิลปิน สุรัชย์ สมบัติเจริญ
(<http://เพลงmeemodel.com>)

เราชวานาอยู่กับควาย พอหมดงานไถ เราจึงฝูงควายขึ้นบ้าน ฮี้ ฮี้ ฮี้ฮี้
พออาบน้ำควายสำราญ แล้วเสร็จการงาน เบิกบานร้องเพลงร่ำวงชะ ชะ ชะชะ
เราชวานาสุขสบาย คืบค้ำเดือนหงาย เราขี่หลังควายร้องส่ง ฮี้ ฮี้ ฮี้ฮี้
ฉาบฉิ้งทั้งกลองฆ้องโหม่ง จะเท่งเท่งมวง ร่ำวงแสนเพลิดเพลินใจ ชะ ชะ ชะชะ
แม่นใครอิจฉา มั่นนำหัวเราะ จะเยาะพวกเรามีได้
ลมเย็นเย็นร้องเขมรไล่ควาย แปลกใจ ควายมันไม่อาทร
เจอคนงอนก่อนว่าคน ว่าโง่งเป็นควาย ใจไม่นึกอายนาค่อน ชะ ชะ ชะชะ
ควรซึ้งใจไว้ก่อน โฉมแม่บังอร สันจนแล้วได้ขี่ควาย ฮี้ ฮี้ ฮี้ฮี้

2) เนื้อเพลง ทูยจำทูย

ศิลปิน ชาญชัย - อัจฉรพรรณณี
(<http://เพลงmeemodel.com>)

ญ) ทูย จำ ไ้ทูยของข้าอย่าหมองหมาง วอนหายเคืองเรื่องหลังหลัง คลายระคายชุ่นใจ
ช) ส้มท้องนา แล้วหันมาทำไม ไปชื่นชมเพื่อนใหม่ ซิโยหันหน้ากลับมา
ญ) ทูย เอ้ย เจ็บพอแล้วเอ๋ยอย่าซ้ำซ้ำ ทูยเอ๋ยทูยซ้ำซ้ำซ้ำ ในน้ำคำหนักหนา
ช) ทูยรู้จำ รวงเอ๋ยทำกับข้า ยังจะมีน้ำหน้า กลับมาจ้อข้าอยู่โย
ญ) โถ น้ำใจ เพื่อนกระไรใจเบา โถทูยจะลืมเพื่อนเก่าเก่า เจียวหรือโดน
ช) ข้า เคยซ้ำ
ญ) ก่อนรวงพลังทำผิดไป
ช) ข้าเสียน้ำตาเท่าไร ใคร นะใครนำพา
ญ) ทูย เอ้ย อย่าเคืองนักเลยข้างอ้งอ รวงพลังไปใครขอๆ งอนจ้อทูยสักครา
ช) ทูยระกำ เคยหลงจำนรรจา เกรงเจ้าสมน้ำหน้าหนอยมาหยามข้าให้อาย
ญ) รวงสาบาน ปฏิญาณวาจา มิเลือนเพื่อนทูยของข้ากว่า ชีวิตสลาย
ช) แน่จริงนะ
ญ) ไม่ลืมสัญญา กลับกลาย
ช) หนอยเจอพบเกลอเพื่อนใหม่ ใหม่ คร้านไกลบ้านนา
ญ) ทูย จำ ก่อนเคยเห็นมาแต่ไหนไหน ทูยรักรวงบ้างไหมไหม ลองเผยใจบอกมา
ช) ทูยรักรวง ทูยแหนหวงบูชา
ญ) รวงจะไม่หนีหน้า อยู่เป็นขวัญตาของทูย

3) คนดั่งลิ้มหลังควาย

ศิลปิน พุ่มพวง ดวงจันทร์
(<http://เพลงmeemodel.com>)

นึกไว้ทุกนาที่ถ้าเขาไปได้ดีแล้วคงไม่มาขี่ควาย
เขานั้นคงแหงนหน้าเบือนหลังควาย เบื่อเคียวเกี่ยวหญ้า
นึกไว้ทุกคืนวัน เพียงเดียวเดียวลิ้มกันทั้งกันให้คอยตั้งตา
ไปได้ดีมีค่าก็ลิ้มสาวชานา คนซื้อซื้อรวง
ได้เจอคนเล็บแดงแดงปากแดงแก้มแดงแดงที่ในเมืองหลวง
ทั้งให้สาวนอนน่าน้ำตาเอ่อทรวงคนซื้อซื้อรวงเขาคงไม่หวั่นไม่สน
นึกไว้แล้วแล้วเชียวคำว่าดังตัวเดียวจึงทำให้คนเบียดคน
ลงให้เราหมองหม่นนี้หรือใจคน พอดังก็ลิ้มหลังควาย
นึกไว้ทุกนาที่ถ้าเขาไปได้ดีแล้วคงไม่มาขี่ควาย
เขานั้นคงแหงนหน้าเบือนหลังควาย เบื่อเคียวเกี่ยวหญ้า
นึกไว้ทุกคืนวันเพียงเดียวเดียวลิ้มกันทั้งกันให้คอยตั้งตา
ไปได้ดีมีค่าก็ลิ้มสาวชานา คนซื้อซื้อรวง
ได้เจอคนเล็บแดงแดง ปากแดงแก้มแดงแดงที่ในเมืองหลวง
ทั้งให้สาวนอนน่าน้ำตาเอ่อทรวงคนซื้อซื้อรวงเขาคงไม่หวั่นไม่สน
นึกไว้แล้วแล้วเชียวคำว่าดังตัวเดียวจึงทำให้คนเบียดคน
ลงให้เราหมองหม่นนี้หรือใจคน พอดังก็ลิ้มหลังควาย

4) เพลง ขวัญใจเจ้าทวย

ศิลปิน รวงทอง ทองลั่นทม
(<http://เพลงmeemodel.com>)

เจ้าทวยอยู่ไหน ได้ยินไหมใครมาคู่ กูเรียก หาเจ้าอยู่ อยู่ หนใดรับมา
เจ้าทวยเพื่อนฉัน ออกมาหากันดีกว่า อย่า เฉยเลยอย่าอย่า มะมา เร็วไว
เกิดมามีแต่ทวย เป็นเพื่อนกัน คำเข้า ทำงาน ไม่ทิ้งกัน ไม่หายไป
ข้ามข้าวและน้ำ นำมาให้ อีกทั้ง ฟางกองใหญ่ อย่าช้าโย อย่าช้าโย
เจ้าทวยเพื่อนจำ ออกไปไหนคงเหนื่อย อ่อนเหนื่อย นักพักผ่อนก่อนหนาวจนอ่อนใจ
ข้าจะอาบน้ำ ป้อนฟางทั้งกำคำใหญ่ ใหญ่ จะสูมไฟกองใหม่ ใหม่ ไว้กันยุ่งมา
เจ้ามีคุณแก่เรามากมาย ถึงแม้ เป็นควาย เจ้าเหนือกว่า ดีเสียกว่า
ผู้คน ที่เกียจคร้าน ไม่เข้าท่า ทวยเอ๋ยเจ้าดีกว่า ช่วยไถนา ได้ทุกวัน
เจ้าทวยนี้เอ๋ย ข้าเคยเลี้ยงดูมาก่อน เก่า เมื่อ ครั้งยังเยาว์เยาว์ ทั้งทวยและฉัน
ข้าเคยขี่หลัง นั่งไปไหนไป ไม่หวาด หวั่นจะสุขทุกข์เคยบุก บั่น รู้กันด้วยใจ
เติบโตมาด้วยกันในไร่ นา เคยหา กินมาข้าเห็นใจ ข้าเห็นใจ
เจ้าทวย ยากจะหา ใครเทียมได้ข้ารักดัง ดวงใจ ไม่รักใคร ข้ารักทวย

5) ควายไทย

ศิลปิน คาราบาว

(http://www.musicatm.com)

เป็นควายไทยๆที่ลาก คันไถอยู่ในท้องนา
ไม่ส่งเสียงไม่พูดไม่จา งานหนักงานเบาช่วยชาวนาทำ
ตากแดดตากฝน ไม่เคยร้องบ่นสักคำ
คนยังค่อนข้างเป็นประจำ ใครเจียบังมีงำ บอกโง่เหมือนควาย
จะชอบจะชังจะชู้จะเซย ยังเอ๋ยถึงเรา
ถูกนอกใจคือถูกสวมเขา เอาเขาของฉันไปสวมทำไม
ไม่ชอบหน้ากัน ก็เลยด่ามันไอ้ควาย
หมูแมวหมีมันดียังไง ควายผิดตรงไหนไม่เข้าใจเลย

** อยู่กับคนมาชั่วนาตาปี

มีศักดิ์มีศรีร่วมกู่ชาติมาแล้วพอเอ๋ย
เป็นทั้งนักรบ เป็นพาหนะ เป็นเครื่องสังเวย
สุดท้ายเขาควายยังเผยความจริงให้คิด เมื่อชีวิตจากไป
ถูกสนตะพายยืนอยู่ปลายนาเออว่ายังมี
แมงจิ้งจกแมงวันแมงหวี่ มาบินตอมตามให้ความเหงาคลาย
เจ้าเอี้ยงเพื่อนรักก็ยังมาทักมาทลาย
หิวหรืออัมควายยัมสบาย เคี้ยวเอื้องเรื่อยไป เป็นควายเสียอย่าง
เกิดมาเป็นทวย ฟังแต่ขลุ่ยผิวทุกวันและคืน
อยากฟังเสียงเพลงเสียงอื่น นั่นคือเสียงขอที่ควายอยากฟัง

(โซโล ซอไทย)

เป็นควายไทยๆที่ลากคันไถอยู่ในท้องนา
ผลผลิตจะขึ้นราคา แต่ค่าเลี้ยงควายยังใช้แค่ฟาง
โลกเราเปลี่ยนไป เมืองไทยกลายเป็นยุงฉาง
ข้าวของไทยดังไปทุกทาง ขอแค่ควายไทยภูมิใจด้วยคน
(โลกเราเปลี่ยนไป เมืองไทยกลายเป็นยุงฉาง
ข้าวของไทยดังไปทุกทาง ขอแค่ควายไทยดังไกลด้วยคน

สรุปได้ว่า ผู้วิจัยได้นำลักษณะการใช้มือที่ทำเลียนแบบเท้าของควายจากการแสดงในชุดระบำ
บันเทิงกาสร และท่าราหูจับจันทร์ หรือท่าเขาควาย ของการแสดงโนรา มาเป็นพื้นฐานเพื่อการต่อ
ยอดสำหรับงานการแสดงตามแบบแผนนาฏศิลป์ไทยและนำทำนองเพลงเขมรไล่ควายมาใช้ในการ
ประพันธ์เพลงประกอบการแสดงสร้างสรรค์ชุด ขวัญควาย

2.5 องค์ความรู้เกี่ยวกับนาฏศิลป์

2.5.1 ความหมายของนาฏศิลป์

การสร้างสรรค์การแสดงชุด ขวัญควาย จำเป็นต้องศึกษาและมีความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับความหมายของนาฏศิลป์ ซึ่งเป็นศาสตร์สำคัญ รวมถึงประเด็นที่เกี่ยวข้องเพื่อให้เกิดผลงานที่ดีมีคุณภาพในการสร้างสรรค์งานทางด้านนาฏศิลป์ นาฏศิลป์เป็นคำสมาส 2 คำ คือคำว่า “นาฏ” และคำว่า “ศิลป์” เมื่อนำทั้งสองคำมารวมกันโดยมีนักวิชาการและผู้เชี่ยวชาญทางด้านนาฏศิลป์ ได้ให้ความหมายไว้ดังนี้

ธนิต อยู่โพธิ์ (2531 : 1) กล่าวว่า นาฏศิลป์ หมายถึงความชำนาญในการละครฟ้อนรำ

อมรา กล้าเจริญ (2542 : 2) กล่าวว่า กระบวนการฟ้อนรำที่มนุษย์ประดิษฐ์ขึ้นจากธรรมชาติด้วยความประณีตอันลึกซึ้งเพียบพร้อมไปด้วยความวิจิตรบรรจงอันละเอียดอ่อน นอกจากความหมายถึงการฟ้อนรำระบำรำเต้นแล้ว ยังรวมถึงการร้องและการบรรเลงด้วย

สุรพล วิรุฬห์รักษ์ (2547 : 13) นาฏศิลป์ หมายถึง ศิลปะการฟ้อนรำทั้งที่เป็นระบำรำเต้นรวมทั้งละครรำ หนังใหญ่ ปัจจุบันมักมีคนคิดชื่อใหม่ให้ดูทันสมัยคือ นาฏกรรม สังคีตศิลป์ วิพิธทัศนา และศิลปะการแสดงซึ่งมีความหมายใกล้เคียงกันเพราะเป็นคำที่ครอบคลุมศิลปะแห่งการร้องและการบรรเลงดนตรี

อาภรณ์ สุนทรวาท (2551 : 2) นาฏศิลป์ไทย หมายถึง การร่ายรำด้วยความประณีตงดงามซึ่งปรุงแต่งจากธรรมชาติเรียบเรียงลำดับท่าทำให้สอดคล้องกับจังหวะและทำนองเพลงร้องดนตรีมีทั้งการแสดงเป็นเรื่องราว ที่เรียกว่า ละครและโขน และที่ไม่เป็นเรื่องราว คือ ระบำ รำ ฟ้อน

ชุดิมา เจริญวงศ์ (2555 : 13) นาฏศิลป์ หมายถึง ศิลปะการแสดงโขนละครหรือการฟ้อนรำซึ่งถือเป็นศิลปะของชาติไทยมีเอกลักษณ์เฉพาะตัวตามรูปศัพท์ หมายถึง การร่ายรำ และการเคลื่อนไหวไปมาอย่างมีจังหวะจะโคนซึ่งมนุษย์สร้างสรรค์ขึ้นด้วยความประณีตเกิดเป็นการเคลื่อนไหวที่สวยงามน่าชมสื่อความหมายก่อให้เกิดความรู้สึกร่วมกันอาจจะเป็นอารมณ์สะท้อนใจเศร้าใจสุขใจสนุกสนานเพลิดเพลิน

จินตนา สายทองคำ (2558:37) กล่าวว่า นาฏศิลป์ คือ การรำ การเต้น การฟ้อน การละคร หรือการแสดงที่เป็นเรื่องราว

สรุปได้ว่า นาฏศิลป์ หมายถึง ศิลปะแห่งการประดิษฐ์ท่าทางการเลียนแบบธรรมชาติที่ปรากฏออกมาในรูปของการแสดงต่างๆ ด้วยความประณีต มีลำดับขั้นตอนและมีความหมายได้แก่ การฟ้อนรำ การละคร และการเต้นของโขน

2.5.2 ประเภทของนาฏศิลป์ไทย

นาฏศิลป์ไทย แบ่งออกเป็น 3 ประเภท ตามลักษณะของการร่ายรำ (กรมศิลปากร, 2525: 87) ได้แก่

1. นาฏศิลป์พื้นบ้าน เป็นการแสดงของประชาชนในรูปแบบต่างๆทั้งเพื่อพิธีกรรมเพื่อความสนุกสนานบันเทิงหรือใช้ในการเกี่ยวพาราสีระหว่างคนหนุ่มสาว ทั้งนี้ การแสดงนาฏศิลป์พื้นบ้านจะมีวัฒนธรรมและการดำเนินชีวิตเป็นลักษณะเฉพาะ เช่น ลิเก ฟ้อนสาวไหม มังคละ เป็นต้น

2. นาฏศิลป์ราชสำนัก เป็นการแสดงที่มีราชสำนักเป็นผู้อุปถัมภ์ หรือเกิดขึ้นในราชสำนัก มีรูปแบบการแสดงที่ค่อนข้างมีระเบียบแบบแผน ขั้นตอน พิธีกรรม ซึ่งมาจากการยึดถือ จารีต วัฒนธรรม ประเพณี อย่างเคร่งครัด จนกลายเป็นแบบแผนทางการแสดง เช่น โขน ละครใน ซึ่งภายหลัง เรียกว่านาฏศิลป์แบบมาตรฐานหรือนาฏศิลป์ที่เป็นแบบแผน

3. นาฏศิลป์ปรับปรุง เป็นการแสดงที่สร้างสรรค์ขึ้นมาใหม่ เพื่อวัตถุประสงค์อย่างใดอย่างหนึ่ง เช่นระบำสัตว์ ระบำโบราณคดี เป็นต้น

2.5.3 นาฏยลักษณะ

นาฏยลักษณะ หมายถึง ลักษณะของนาฏศิลป์สกุลใดสกุลหนึ่งโดยเฉพาะ เป็นเครื่องบ่งชี้รูปแบบโครงสร้างเนื้อหาและวิธีการที่ทำให้เห็นความแตกต่างของการแสดงชุดต่างๆ สามารถแยกแยะและนำเอาลักษณะเฉพาะออกมาให้ปรากฏชัดเจน นาฏยลักษณะกำหนดได้จากการแสดงออกของนาฏยศิลป์ใน 4 ส่วนหลักคือ เครื่องแต่งกาย, อุปกรณ์การแสดง,ดนตรี, การแสดง (สุรพล วิรุฬห์รักษ์, 2547: 285-306)

ก. เครื่องแต่งกาย

เครื่องแต่งกายสำหรับการแสดงนาฏยศิลป์ มักมีลักษณะเฉพาะ โดยเฉพาะนาฏยศิลป์ที่ได้พัฒนามาเป็นเวลานาน จนเกิดมีระเบียบแบบแผนหรือบัญญัตินิยมในเรื่องเครื่องแต่งกาย เพราะเครื่องแต่งกายเป็นสิ่งแรกที่คนดูสัมผัสได้ก่อนสิ่งอื่นใด เมื่อผู้แสดงปรากฏตัวบนเวที คนดูจะพิจารณาดูเครื่องแต่งกายเพื่อทำความเข้าใจกับตนเองก่อนว่า สิ่งที่มีสวมใส่อยู่บนเวทีเบื้องหน้าตนนั้นคืออะไร ถ้าเป็นเครื่องแต่งกายที่ตนคุ้นเคยก็จะไม่เกิดความกังขา แต่เป็นการชื่นชมในความงามถ้าเป็นเครื่องแต่งกายที่ตนไม่คุ้นเคยหรือไม่เคยพบเห็นมาก่อนคนดูก็จะพยายามจับประเด็นให้ได้ว่า เครื่องแต่งกายมีจุดเด่นๆอะไร สุดแล้วแต่ว่าเครื่องแต่งกายชุดนั้นมีอะไรเตะตา จุดเด่นของเครื่องแต่งกายที่สามารถนำไปใช้เป็นเครื่องบ่งชี้นาฏยลักษณะ มี 4 ประการ คือ

- 1.1 จุดเด่นเฉพาะชิ้นส่วน
- 1.2 ภาพรวมของเครื่องแต่งกาย
- 1.3 สีของเครื่องแต่งกาย
- 1.4 วัสดุ

1.1 จุดเด่นเฉพาะชิ้น เครื่องแต่งกายบางชิ้นที่มีลักษณะเฉพาะที่คนดูสามารถเห็นได้ชัดในทันทีเช่นกระโปรงสั้นบานแข็งของบัลเล่ต์ผู้หญิง ขว่ายอดแหลมสูงของเครื่องละครรำไทย ผ้าห้อยหน้าและห้อยข้างของชุดรำชาว ขนนกยาวคู่ประดับบนศีรษะของงิ้วในชุดแม่ทัพ ขวามีสรีมีโดยรอบขนาดใหญ่มากของถักกบี่ ดังนั้น ภาพที่คนดูจับได้เกี่ยวกับเครื่องแต่งกายอันเป็นลักษณะเด่นๆ จึงไม่ใช่รายละเอียด แต่เป็นอะไรบางอย่างที่แปลกตาที่ไม่เหมือนใคร และเมื่อดูลงไป

รายละเอียดจะพบว่า ในนาฏยศิลป์บางประเภทสามารถสังเกตลักษณะเด่นได้ อาทิ เครื่องประดับศีรษะหรือหน้ากาก

1.2 ภาพรวมของเครื่องแต่งกาย การมองภาพโดยรวมของเครื่องแต่งกายเป็นอีกมิติหนึ่งในการทำความเข้าใจและเข้าใจนาฏยลักษณะของการแสดงแต่ละชนิดภาพโดยรวมอาจกล่าวอีกนัยหนึ่งว่าเส้นรอบรูปของเครื่องแต่งกายที่ทำให้เห็นว่ารอบภาพของเครื่องแต่งกายแต่ละชุดนั้นต่างกัน

1.3 สีของเครื่องแต่งกาย เป็นลักษณะเด่นอีกประการหนึ่ง ทั้งนี้เพราะนาฏยศิลป์แต่ละชนิดจะมีบัญญัตินิยมในเรื่องนี้ค่อนข้างละเอียดโดยเฉพาะสีเครื่องแต่งกายละครตัวสำคัญ โดยแต่งให้คล้ายสีกายของตัวละครตัวนั้น เช่น โขนเรื่องรามเกียรติ์ พระรามสีเขียว พระลักษมณ์สีเหลือง ทศกัณฐ์สีเขียว หนุมานสีขาว บัลเล่ต์ เรื่อง สวอนเล็ก แต่งสีขาว (หงส์ขาว) โอติ่นแต่งสีดำ (หงส์ดำ)

1.4 วัสดุ วัสดุทำให้เครื่องแต่งกายมีสถานะแตกต่างกันเช่น บางชุดใช้ผ้าแพรหนาหนักบางชุดใช้ผ้าปักบางชุดใช้ผ้าโปร่งบางแข็ง บางชุดใช้ผ้าบางพลิ้ว ทำให้การแสดงดูอ่อนไหวหรือแข็งกระด้างตามแต่วัสดุนั้นๆ เช่น ระบายแขนเสื้อจีนใช้ผ้าแพรมีน้ำหนักสามารถสะบัดและสลัดแขนให้ผ้าลอยออกไปได้อย่างสวยงามชุดของนกทำด้วยผ้าหนาแข็งเป็นแผ่นทำให้แลดูหนักแน่นในเวลาเคลื่อนไหว ชุดลูกปักด้วยเพชรเกือบทั้งชุดส่งประกายระยิบระยับ

ประเภทของเครื่องแต่งกายเครื่องแต่งกายสำหรับนาฏยศิลป์ แบ่งได้เป็น 4 ประเภท คือ

1. เครื่องแต่งกายปกติ
2. เครื่องแต่งกายประยุกต์
3. เครื่องแต่งกายประเพณี
4. เครื่องแต่งกายสร้างสรรค์

1. เครื่องแต่งกายปกติ หมายถึง เครื่องแต่งกายที่คนทั่วไปตกแต่งร่างกายเพื่อดำเนินชีวิตตามปกติของแต่ละบุคคลแล้วนำมาใช้เป็นเครื่องแต่งกายในการแสดงนาฏยศิลป์เครื่องแต่งกายประเภทนี้มีมากมายหลายรูปแบบแต่มีเครื่องแต่งกายบางชิ้นที่ไม่ใคร่เหมาะสมกับนาฏยศิลป์ เช่นมีน้ำหนักมากมีเครื่องประดับมากและมีความรุ่มร่ามมาก

2. เครื่องแต่งกายประยุกต์ หมายถึง เครื่องแต่งกายนาฏยศิลป์ที่เลียนแบบเครื่องแต่งกายปกติแต่ดัดแปลงให้เหมาะแก่การแสดงนาฏยศิลป์ เช่น ปรับให้กางเกงตรงโคนขาและเป้ากระชับลำตัวจะได้สะดวกในการยกขาเตะขา ฉีกขา มิฉะนั้นตะเข็บบริเวณนั้นจะแตกหรือรุ่มให้ทะมัดทะแมงกว่าปกติ

3. เครื่องแต่งกายประเพณี หมายถึง เครื่องแต่งกายนาฏยศิลป์ที่ได้รับการพัฒนาตามกำหนดเป็นรูปแบบตายตัวทั้งรูปทรงสีสันในเครื่องประดับต่างๆมักใช้ควบคู่กับตัวละครหรือตัวระบำในการแสดงชุดใดชุดหนึ่งโดยเฉพาะ เช่น ชุดรัดเครื่องพระนางละครรำไทย ชุดจิ้งจอกชุดกั๊กกั๊กของอินเดีย เครื่องแต่งกายภายในกรอบประเพณีนี้ยังได้กำหนดรายละเอียดเฉพาะละครแต่ละตัวว่ามีรูปร่างสีสันและการประดับประดาอย่างไร

4. เครื่องแต่งกายสร้างสรรค์ หมายถึง เครื่องแต่งกายที่คิดประดิษฐ์ขึ้นโดยไม่ยึดหลักของเครื่องแต่งกายทั้ง 3 ประเภทดังกล่าวแต่เป็นการออกแบบเฉพาะกรณีเครื่องแต่งกายประเภทนี้ จะมีผู้คิดสร้างสรรค์ประกอบกับนาฏยศิลป์ชุดใหม่ๆอยู่เสมอ เพื่อให้เกิดความแปลกตา และเพื่อสนองความคิด จินตนาการ ที่มีอยู่อย่างไม่จำกัด (เรื่องเดียวกัน, 212-214)

ข. อุปกรณ์การแสดง

การแสดงนาฏศิลป์หลายชนิด โดยเฉพาะในกลุ่มการฟ้อนรำนั้นผู้แสดงมักถือวัสดุสิ่งของที่ใช้เป็นอุปกรณ์การแสดงไว้ตลอดเวลา การแสดงอุปกรณ์การแสดงนี้ใช้เป็นส่วนหนึ่งของการฟ้อนรำทั้งอาจเป็นสิ่งที่กำหนดรูปแบบของการฟ้อนรำอีกด้วย ดังนั้น อุปกรณ์การแสดงจึงนับได้ว่าเป็นตัวบ่งชี้เอกลักษณ์ของการแสดงชุดใดชุดหนึ่งได้อีกประการหนึ่ง

ค. ดนตรี

ดนตรีเป็นสิ่งที่คนดูสดับรับฟังซึ่งเกิดความรู้สึกเป็นปฏิกิริยาตอบสนองเช่นเดียวกับเครื่องแต่งกายโดยปกติดนตรีบรรเลงด้วยเครื่องดนตรี 4 ประเภท คือ ดิด สี ตี เป่า และเป็นเครื่องดนตรีที่ทำจากวัสดุ 2 ประเภท คือ ไม้หรือโลหะ เป็นเครื่องช่วยแสดงนาฏยลักษณ์ได้ 3 ประการคือ

3.1 คุณลักษณะของเสียง

3.2 วิธีบรรเลง

3.3 สำเนียงดนตรี

3.1 คุณลักษณะของเสียง คนดูนาฏยศิลป์จะฟังดนตรีไปพร้อมกันและสามารถสังเกตได้ว่าผู้แสดงเคลื่อนไหวด้วยเสียงอะไรเป็นหลักแม้ว่าเพลงที่ผู้แสดงใช้แสดงจะมีเสียงดนตรีผสมผสานกันหลากหลายแต่สังเกตได้ชัดว่าเสียงใดเป็นหลักในการขับขับเคลื่อนไหวร่างกาย

3.2 วิธีบรรเลงเพลงที่นำมาบรรเลงประกอบการแสดงนาฏยศิลป์ มีทั้งเพลงชั้นสูงที่ประณีตซับซ้อนหลายกระบวนการมาเป็นเวลานานหรือเป็นเพลงพื้นๆที่มีท่วงทำนองง่ายๆ ซ้ำๆ สนุกสนานเพลงเหล่านี้ก็เป็นอีกมิติหนึ่งในการช่วยจำแนกแยกแยะนาฏยลักษณ์ส่วนของเพลงแบบง่ายๆทั้งทำนองและจังหวะจะสะท้อนให้เห็นว่าการฟ้อนรำกับเพลงนั้นเป็นกระบวนการที่ง่ายๆซ้ำๆไม่มีกฎเกณฑ์เคร่งครัดเต็มไปด้วยความสนุกสนานนักดนตรีแต่ละคนอาจออกแบบลวดลายแปลกใหม่ต่างนานาโดยไม่มีกรอบใดมาขวางกั้น

3.3 สำเนียงดนตรี การบรรเลงดนตรีเป็นลักษณะเฉพาะของท้องถิ่นเช่นเดียวกับภาษาถิ่น ดังนั้น ดนตรีของชุมชนจึงมีระบบเสียงและสำเนียงต่างๆเป็นการเฉพาะเมื่อคนดูนาฏยศิลป์ได้ฟังเพลงประกอบการแสดงสักครู่หนึ่งก็อาจจัดระบบเสียงและสำเนียงของดนตรีได้ความแตกต่างของดนตรีของแต่ละชุมชนจึงเปรียบได้กับความแตกต่างของภาษานั้นเองเมื่อจับความแตกต่างในเรื่องนี้ได้การบ่งบอกนาฏยลักษณ์ก็จะกระทำได้ง่ายขึ้น

ง. การแสดง

การแสดงนาฏยศิลป์ สามารถจำแนกให้เห็นลักษณะเด่นได้ 5 แนว คือ

1. การจำแนกตามองค์ประกอบการแสดง การจำแนกตามองค์ประกอบการแสดงคือการพิจารณาว่าการแสดงชุดนั้นมีองค์ประกอบใดเด่น แบ่งได้เป็น 3 ประเภท คือ การฟ้อนรำ การร้องรำทำเพลง และการละคร โดยการฟ้อนรำ เป็นการใช้ความสามารถของตนเพื่ออวดทักษะด้านการรำที่แยกเป็นการฟ้อนรำประเภทแสดงเดี่ยวคือการแสดงด้วยผู้แสดงเพียงคนเดียวเพื่ออวด

ความสามารถพิเศษของผู้แสดงในกระบวนการฟ้อนรำที่วิจิตรบรรจงและสลับซับซ้อนต้องใช้พลังมาก ต้องฝึกฝนอย่างเข้มงวด และการฟ้อนรำประเภทแสดงหมู่ คือ การแสดงด้วยผู้แสดงตั้งแต่ 2 คนขึ้นไปเพื่อแสดงความพร้อมเพียงการแปรแถว การจับคู่การจับกลุ่ม หรือการตั้งขุม

2. จำแนกตามคุณสมบัติของการแสดงคือ พิจารณาว่าการแสดงชุดนั้น มีคุณสมบัติที่โดดเด่นอย่างไร แบ่งเป็น 3 ประเภท ได้แก่ วิจิตรศิลป์ พาณิชนศิลป์ และศิลปะพื้นบ้าน

- การแสดงประเภทวิจิตรศิลป์ คือ การแสดงที่มีความประณีตเป็นไปตามระเบียบแบบแผนที่วางไว้อย่างรัดกุมการแสดงประเภทนี้ส่วนใหญ่สะท้อนรสนิยมอันประณีตของราชสำนักในอดีต ได้แก่ โขนของญี่ปุ่น การตนาฏยัมของอินเดีย และบัลเลต์ของรัสเซีย

- การแสดงประเภทพาณิชนศิลป์ คือ การแสดงเพื่อการตลาดให้คนดูนิยมชมชอบและสนับสนุนให้เลี้ยงชีพอยู่ได้การแสดงประเภทนี้ จึงเน้นองค์ประกอบการแสดงอันหลากหลายเพื่อความหลากหลายการปรับปรุงเปลี่ยนแปลงรูปแบบเนื้อหาบางอย่างอยู่เสมอเพื่อให้เกิดความแปลกใหม่คนดูจะได้หวนกลับมาดูการแสดงของตนอีก ได้แก่ ลิเกของไทย บังสะวันของมาเลเซีย และมิวสิเกิลของสหรัฐอเมริกา

- การแสดงประเภทพื้นบ้าน คือ การแสดงโดยชาวบ้านเพื่อความสนุกสนานของตนเอง และของชุมชนของตนหรือเพื่อพิธีกรรม การแสดงประเภทนี้ มีแบบแผนง่ายๆ สืบต่อกันมาช้านาน เปิดโอกาสให้คนในชุมชนแต่ละคนได้มีส่วนร่วมในการแสดง มักมีทำเต็น ทำรำง่ายๆ ทำซ้ำๆ ร้องเพลงสั้นๆ ง่ายๆ ร้องซ้ำๆ ทุกคนทำได้ นอกจากนี้หากใครใคร่อดลวดลาย นอกเหนือไปจากปกติก็จะเป็นที่ตื่นตาตื่นใจของคนรอบข้าง ไม่ถือเป็นการผิดแบบแผน ได้แก่ การรำในงานอันคอนลงช่วง ของไทยทรงดำ จังหวัดเพชรบุรี การเต้น folk dance ของชาวตะวันตก และการเต้นขอพรจากพระอัลเลาะห์ของพวก Dervet ในตุรกี

3. การจำแนกการแสดงตามหน้าที่ คือ การพิจารณาว่าการแสดงชุดนั้นมีวัตถุประสงค์เพื่ออะไรบ้าง แบ่งออกเป็น 3 ประเภท คือ การแสดงเพื่อพิธีกรรมการแสดงเพื่อความบันเทิงและการแสดงเพื่อการศึกษา

- การแสดงเพื่อพิธีกรรม คือ การแสดงที่จัดขึ้นเป็นส่วนหนึ่งของพิธีกรรม โดยมักอาศัยการแสดงเป็นสื่อติดต่อกับอำนาจลึกลับเช่นผีฟ้าหรือผีมืดให้ลงมาอำนวยการช่วยเหลือหรือจัดภัยอันตรายนานาการแสดงประเภทนี้มักเกิดขึ้นในชุมชนโดยมีกลุ่มคนสืบทอดหน้าที่แสดงเป็นการเฉพาะด้วยท่าทางที่เรียบง่ายไม่สนใจความสวยงามได้แก่ฟ้อนผีฟ้าทางเทียมในอีสานฟ้อนผีมืดผีเม็งในล้านนาหรือระบำพระติณบาในเกาหลี

- การแสดงเพื่อความบันเทิง คือ การแสดงแก่ผู้คนที่ทั่วไปหรือคนดูเฉพาะกลุ่ม โดยจัดรูปแบบและเนื้อหาให้เหมาะสมกับภูมิหลัง และรสนิยมของคนดูเหล่านั้น คนดูที่มีฐานะดีมีการศึกษาสูงมีรสนิยมสูงอยู่ในวงสังคมที่มีระเบียบแบบแผนมากมักนิยมการแสดงที่ประณีตเต็มไปด้วยกฎเกณฑ์ต่างๆ เช่น ละครในระดับกลางๆ ก็จะนิยมความตื่นเต้นรวดเร็วหรือรักษาและหลากหลาย เช่น ละครเพลง ส่วนคนดูระดับล่าง มักนิยมความรวดเร็วร้อน ตลกโปกฮา เช่น ลิเก

- การแสดงเพื่อการศึกษา คือ การแสดงที่มุ่งหมายให้เป็นแบบฝึกหัดแก่ผู้ที่ศึกษาทางนาฏศิลป์โดยตรง และจำเป็นต้องมีการแสดงนาฏศิลป์ อันเป็นภาคปฏิบัติเพื่อให้ครบวงจรการศึกษาทั้งภาคทฤษฎีและภาคปฏิบัติดังนั้นการแสดงประเภทนี้ จึงไม่อยู่ในข่ายของการแสดง

เพื่อพิธีกรรมหรือแม้แต่คนดูจะได้รับความบันเทิง แต่วัตถุประสงค์หลักก็เพื่อเปิดโอกาสให้ผู้เรียนได้ปฏิบัติจริงบนเวทีพร้อมทั้งมีคนดู นอกจากนี้ การแสดงเพื่อการศึกษาอีกลักษณะหนึ่งคือ การแสดงสาธิตพร้อมคำอธิบายแนะนำคุณลักษณะและวิธีดูหรือชมการแสดงนั้น โดยตัดตอนการแสดงมาแต่เพียงสังเขป เช่น การแสดงสาธิตแก่นักเรียน ประชาชน หรือคนต่างชาติ

4. การจำแนกการแสดงตามเพศและวัย คือ การแสดงที่สถานะหรือธรรมชาติของเพศและวัยมีผลต่อคุณลักษณะของการแสดงนอกจากนี้ความแตกต่างในเรื่องบรรทัดฐานของสังคมหรือกรอบประเพณีที่กำหนดว่าผู้ชายควรทำอะไรผู้หญิงควรทำอะไรผู้ใหญ่ควรทำอะไรและเด็กควรทำอะไรก็จะสะท้อนอยู่ในการแสดงซึ่งทำให้เกิดเป็นนาฏยลักษณะขึ้นได้เช่นกัน

5. การจำแนกตามโครงสร้างการแสดง คือ การพิจารณาขั้นตอนหรือลำดับของการแสดงตั้งแต่เริ่มต้นจนจบการแสดงในครั้งหนึ่งการแสดงแต่ละครั้งจะมีโครงสร้างที่ชัดเจนและมีความแตกต่างกันระหว่างการแสดงแต่ละชนิดโครงสร้างของการแสดงสามารถใช้เป็นเครื่องกำหนดนาฏยลักษณะได้อีกวิธีหนึ่ง

สรุปได้ว่า นาฏยลักษณะ คือ ลักษณะของศิลปะแขนงใดแขนงหนึ่งที่เป็นเอกลักษณ์เฉพาะ เช่น นาฏยลักษณะของนาฏศิลป์ไทย ที่มีความอ่อนช้อย งดงาม เป็นไปตามจารีตที่ได้บัญญัติขึ้น และปฏิบัติสืบต่อกันมายาวนาน เป็นการนำเอาลักษณะเฉพาะนั้นๆออกมาแสดงให้ปรากฏเด่นชัดขึ้น

2.5.4 นาฏยศัพท์และภาษาทำนาฏศิลป์

1) นาฏยศัพท์

นาฏยศัพท์ หมายถึง ศัพท์ที่ใช้เกี่ยวกับท่ารำ และชื่อท่าที่บอกอาการของท่านั้น เริ่มด้วยนาฏยศัพท์เบื้องต้น ว่าด้วยอาการกิริยา (นงลักษณ์ ศรีเพ็ญ 2542 : 59)

นาฏยศัพท์ หมายถึง ศัพท์ที่ใช้ในการแสดงท่าทางนาฏศิลป์ไทย เป็นชื่อลักษณะท่ารำของไทย ซึ่งศัพท์เหล่านี้เป็นศัพท์เฉพาะทางนาฏศิลป์ไทยเท่านั้น และนาฏยศัพท์ที่ใช้เกี่ยวกับท่ารำไทยมีมากมาย แยกตามลักษณะของการใช้ แบ่งเป็น 3 หมวด คือ (บังอร อนุเมธางกุล 2542 : 130)

1. หมวดนามศัพท์ หมายถึง ศัพท์ที่เรียกชื่อท่ารำหรือชื่อท่าที่บอกอาการการกระทำของผู้นั้น เช่น วง จีบ สลัดมือ ม้วนมือ คลายมือ กรายมือ ฉายมือ แบมือ กระทบ กระดก ชักสั้น หลบเข้า ยกตัว ตีไหล่ และกล่อมไหล่ เป็นต้น

2. หมวดกิริยาศัพท์ หมายถึง ศัพท์ที่ใช้เรียกในการปฏิบัติบอกอาการกิริยาเป็นการเรียนท่ารำที่จะทำให้รำได้งดงาม เช่น ทรงตัว ลดวง ส่งมือ ดึงเอว กดไหล่ กดคาง ชักสั้น หลบเข้า เปิดคาง เปิดสั้น หักข้อ เอียง หลบศอก ถีบเข้า และแข็งเข้า เป็นต้น

3. หมวดนาฏยศัพท์เบ็ดเตล็ด หมายถึง ศัพท์ต่างๆที่ใช้เรียกในภาษานาฏศิลป์ นอกเหนือไปจากนาฏยศัพท์ และกิริยาศัพท์ เช่น จีบยาว จีบสั้น เดินมือ คืบตัว เหลี่ยมล่าง แม่ท่า ขึ้นท่า ยืนเข้า นางโรง นายโรง พระใหญ่ พระน้อย นางกษัตริย์ นางตลาด ผู้เมีย ยืนเครื่อง และศัพท์แทนนาฏยศัพท์หมวดนามศัพท์ ถือได้ว่าเป็นนาฏยศัพท์พื้นฐานที่ผู้รำหรือผู้เรียนต้องรู้

ลักษณะของนาฏยศัพท์หมวดนามศัพท์ ดังนี้ (สมิตร เทพวงษ์ 2548 : 191-199)

ก. วง ประกอบด้วย ส่วนโค้งของลำแขนและการหักข้อมืองั้งขึ้น เข้าหาลำแขน เรียงนิ้วทั้งสี่ให้ชิดกัน นิ้วหัวแม่มืองอเข้าหาฝ่ามือเล็กน้อย และการยืดแขนออกไปให้ได้ส่วนโค้งที่ต้องการ แบ่งออกเป็น

การตั้งวงบน คือ - ปลายนิ้วอยู่ระดับง่ามศร (ตัวพระ)

- ปลายนิ้วอยู่ระดับหางคิ้ว (ตัวนาง)

การตั้งวงกลาง คือ ปลายนิ้วอยู่ระดับไหล่

การตั้งวงล่าง คือ ตั้งข้อมืออยู่ระดับชายพก

ข. การจับ คือ ลักษณะการใช้นิ้วหัวแม่มือ มาจรดข้อแรกของปลายนิ้วชี้ นิ้วที่เหลือทั้งสามนิ้วเหยียดตึง แล้วกรีดออกเรียงกันในขณะที่คลายพัด แบ่งออกเป็น 2 ลักษณะคือจับหาง และจับคว่ำ

1) จับหาง คือ การจับให้ปลายนิ้ว ชี้ขึ้นด้านบน หักข้อมือเข้าหาลำแขน

2) จับคว่ำ คือ การจับให้ปลายนิ้ว ชี้ลงด้านล่าง หักข้อมือเข้าหาลำแขน และเมื่อจับไปอยู่ในตำแหน่งใดๆของร่างกาย ก็ให้เรียกลักษณะการจับตามตำแหน่งนั้นๆ เช่น

- จับส่งหลัง หรือจับหลัง คือ การจับหางแล้วบิดลำแขนส่งตึงไปด้านหลัง

- จับปรกหน้า คือ การจับหางระดับใบหน้า งอแขนตั้งศอกระดับไหล่ ด้านหน้า

- จับปรกข้าง คือ การจับหางระดับง่ามศร งอแขนตั้งศอกระดับไหล่ข้างลำตัว

ค. ม้วนมือ คือ กิริยาของมือที่ทำต่อเนื่องจากจับหาง จากนั้นค่อยๆคว่ำมือลงเป็นจับคว่ำแล้วปล่อยจับออกตั้งมือขึ้น

ง. ตีไหล่ คือ การบิดลำตัวให้ไหล่ข้างใดข้างหนึ่งเฉียงไปด้านหลังแล้วดึงกลับมา ด้านหน้า

จ. กระทุ้งเท้า คือ เท้าข้างใดข้างหนึ่งวางอยู่ด้านหลัง เปิดส้นเท้าไว้ จากนั้นยกเท้าขึ้น แล้วใช้จมูกเท้าแตะลงที่พื้นเบาๆ

ฉ. กระดกเท้า คือ โดยส่วนใหญ่จะเป็นอาการต่อเนื่องมาจากการกระทุ้งเท้า คือ การยกเท้าขึ้นไปด้านหลัง โดยดันหน้าขาให้ส้นเท้าชิดกันมากที่สุด

ช. จรดเท้า คือ การวางเท้าข้างใดข้างหนึ่งลงกับพื้นด้วยส้นเท้าและเปลี่ยนสลับไปใช้จมูกเท้าแตะลงกับพื้นแทนที่ พร้อมเปิดส้นเท้าทันที

ซ. โย้ตัว คือ การเอียงตัวไปทางซ้ายและทางขวาโดยการถ่วงน้ำหนักตัวลงบนเท้าที่ก้าวพร้อมกับการสะบัดตัวตามจังหวะที่ต้องการ

ณ. ถัดเท้า คือ การใช้จมูกเท้าและส้นเท้าแตะพื้นในช่วงจังหวะเดียวกัน โดยการส่ายจมูกเท้าข้างใดข้างหนึ่งออกไปแล้วใช้ส้นเท้ากระทบพื้นแทนที่ สามารถทำได้ทั้งถนัดเท้าอยู่กับที่ และถนัดเท้าเคลื่อนที่

ญ. ขอยเท้า คือ กิริยาการใช้เท้าทั้งสองข้าง ย่ำด้วยปลายเท้าถี่ๆ เปิดส้นเท้าเล็กน้อย จะขอยเท้าอยู่กับที่หรือเคลื่อนที่ก็ได้

ฎ. ขยั้นเท้า คือ เหมือนการขอยเท้า ต่างกันที่การขยั้นเท้าต้องไขว้เท้าร่วมด้วย จะขยั้นเท้าอยู่กับพื้นหรือเคลื่อนที่ก็ได้

ฏ. ประเท้า คือ การใช้จุมูกเท้าของเท้าข้างใดข้างหนึ่งแตะลงที่พื้นเบาๆ

ฐ. ยกเท้า คือ โดยส่วนใหญ่จะเป็นอาการต่อเนื่องมาจากการประเท้า คือการยกเท้าขึ้นสูงประมาณครึ่งน่อง ให้ฝ่าเท้าขนานกับพื้น ดันปลายนิ้วขึ้น แบ่งออกเป็น การยกหน้า และยกข้าง

ฑ. ก้าวเท้า คือ การใช้เท้าข้างใดข้างหนึ่งก้าวลงกับพื้น โดยให้น้ำหนักตัวโน้มหนักไปกับเท้าที่ก้าว สามารถปฏิบัติได้ทั้งการก้าวหน้าและก้าวข้าง

ฒ. ตบเท้า คือ กิริยาการใช้เท้าคล้ายกับการประเท้า แต่จะทำต่อเนื่องไปพร้อมทั้งสะบัดตัวขึ้นทุกครั้งเมื่อตบเท้า

ณ. แตะเท้า คือ การใช้เท้าข้างใดข้างหนึ่งแตะลงที่พื้นเบาๆด้วยจุมูกเท้า เปิดส้นเท้า

2) ภาษาท่านาฏศิลป์

ภาษาท่าของนาฏศิลป์ไทย มีลักษณะที่อ่อนช้อย งดงามถึงท่ารำซึ่งสะท้อนให้เห็นถึงศิลปวัฒนธรรมไทยของชาติได้ ปัจจุบันเยาวชนไทยส่วนมากคิดว่านาฏศิลป์เป็นการแสดงที่เชื่องช้า โบราณ ไม่ทันสมัยเหมือนกับศิลปวัฒนธรรมชาติตะวันตกที่มักแสดงท่าทางการขับร้องที่รวดเร็วและสนุกสนาน ซึ่งเป็นความไม่เข้าใจต่อศิลปวัฒนธรรมไทย โดยแท้จริงแล้วนาฏศิลป์ไทยประกอบด้วยศิลปะหลายประเภทที่มีความอ่อนช้อย เชื่องช้า และรวดเร็วสนุกสนาน ซึ่งแต่ละภูมิภาคของไทย ได้มีการแสดงพื้นเมืองที่มีความแตกต่างกันออกไปและปัจจุบันได้มีการนำการแสดงชุดสั้นๆหลายรูปแบบ เพื่อให้ผู้ชมได้รับความบันเทิง ที่ไม่ก่อให้เกิดความล้าคาน (บึงอร อนุเมธารกุล (2542 : 129)

เป็นการนำท่าทางต่างๆ และสีหน้าที่มีอยู่ตามธรรมชาติ เช่น คำพูด กิริยาอาการ อารมณ์ความรู้สึก มาปฏิบัติเป็นท่าทางนาฏศิลป์ไทยที่มีความหมายแทนคำพูด ให้สอดคล้องกับจังหวะเพลง และการขับร้อง การฝึกปฏิบัติ การฝึกหัดภาษาท่าจะต้องฝึกให้ถูกต้องตามแบบแผนเพื่อจำได้สื่อความหมายได้ โดยตรง ซึ่งจะทำให้ผู้ชมเข้าใจความหมายที่ผู้แสดงต้องการสื่อความหมายมากขึ้น ที่มาของภาษาท่า ที่ใช้ในการแสดงนาฏศิลป์ แบ่งออกเป็น 2 ประเภท

1. ภาษาท่าที่มาจากธรรมชาติ เป็นท่าทางที่ดัดแปลงมาจากท่าทางตามธรรมชาติของคนเรา แต่ปรับปรุงให้ดูสวยงามอ่อนช้อยมากยิ่งขึ้น โดยใช้ลักษณะการร่ายรำเบื้องต้นมาผสมผสานเช่น ทำยิ้ม ทำเรียว ทำปฏิสเหธ ทำร้องไห้ ทำดีใจ ทำเสียใจ ทำโกรธ

2. ภาษาท่าที่มาจากการประดิษฐ์โดยตรง เป็นท่าทางที่ประดิษฐ์ขึ้นเพื่อให้เพียงพอให้กับคำร้องหรือคำบรรยายที่จะต้องแสดงออกเป็นท่ารำ เช่น สอดสร้อยมาลา เป็นต้น

ภาษาท่าเป็นสิ่งสำคัญที่ใช้ความหมายระหว่างผู้แสดงและผู้ชม ในการแสดงนาฏศิลป์ เพราะทำให้ผู้ชมทราบว่าผู้แสดงกำลังสื่ออะไร หรือกำลังมีอารมณ์อย่างไร

ภาษาท่าสามารถแบ่งได้เป็น 3 ลักษณะ คือ

- 1) ภาษาท่าที่ใช้แทนคำพูด
- 2) ภาษาท่าที่ใช้แทนกิริยาอาการต่างๆ

3) ภาษาท่าที่ใช้แสดงอารมณ์ ความรู้สึกภายใน

ภาษาท่าทางนาฏศิลป์ ในชีวิตประจำวันทุกวันนี้มนุษย์เราใช้ท่าทางประกอบการพูดหรือบางครั้งมีการแสดงสีหน้า ความรู้สึก เพื่อเน้นความหมายด้วยในทางนาฏศิลป์ ภาษาท่าเสมือนเป็นภาษาพูด โดยไม่ต้องเปล่งเสียงออกมา แต่อาศัยส่วนประกอบอวัยวะของร่างกาย แสดงออกมาเป็นท่าทาง โดยเลียนแบบท่าทางธรรมชาติ เพื่อให้ผู้ชมสามารถเข้าใจได้ การปฏิบัติภาษาท่าทางนาฏศิลป์ แบ่งออกได้ ดังนี้

- 1) ภาษาท่าทางนาฏศิลป์ ที่ใช้แทนคำพูด เช่น ฉันทน์ เธอ ท่าน ปฏิเสธ ท่าเรียก ท่าไป
- 2) ภาษาท่าทางนาฏศิลป์ อิริยาบถหรือกิริยาอาการ เช่น ท่ายืน ท่าเดิน ท่านั่ง
- 3) ภาษาท่าทางนาฏศิลป์ ที่ใช้แสดงอารมณ์ความรู้สึก เช่น ดีใจ เสียใจ โกรธ เศร้าโศก

ผู้วิจัยจึงสรุปได้ว่า นาฏยศัพท์และภาษาท่านาฏศิลป์ เป็นการปฏิบัติขั้นพื้นฐานในการฝึกหัดด้านนาฏศิลป์ไทย เป็นการเรียนรู้เบื้องต้นของท่าทางที่ได้มาจากการเลียนแบบธรรมชาติ นำมาปรับแต่งให้มีความอ่อนช้อยงดงาม โดยเมื่อเราเรียนรู้หลักการได้ถูกต้องแม่นยำดีแล้วสามารถฝึกปฏิบัติให้เกิดทักษะและความชำนาญได้ ผู้วิจัยได้นำท่านาฏยศัพท์และภาษาท่าเหล่านี้ที่เป็นแบบเฉพาะของนาฏศิลป์ไทย มาใช้ในการสร้างสรรค์ประกอบการแสดงเพื่อสื่อให้ตรงกับ ความหมายของการแสดงที่ได้วางรูปแบบเอาไว้

2.6 การสร้างสรรค์การแสดงนาฏศิลป์

การสร้างสรรค์การแสดงชุด ขวัญควาย จำเป็นต้องศึกษาและมีความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับความหมายของนาฏศิลป์ ซึ่งเป็นศาสตร์สำคัญ รวมถึงประเด็นที่เกี่ยวข้องกับการสร้างสรรค์งานทางด้านนาฏศิลป์ โดยผู้เชี่ยวชาญทางด้านนาฏศิลป์ได้ให้ความหมายไว้ดังนี้

2.6.1 นาฏยประดิษฐ์

การสร้างสรรค์เกิดจากกระบวนการคิดวิเคราะห์และเกิดสิ่งใหม่ๆ หรือเป็นการสร้างสรรค์จากสิ่งที่มีอยู่แล้วเพื่อการอนุรักษ์ คำว่าการสร้างสรรค์นั้น ตามพจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ. 2554 (2556 : 1043) ให้ความหมายว่า สร้างให้มี ให้เป็นขึ้น มักใช้ทางนามธรรม เช่น การสร้างสรรค์ความสุขความเจริญให้แก่สังคม มีลักษณะเริ่มในทางที่ดี เช่น ความคิดสร้างสรรค์ ศิลปะสร้างสรรค์ ฉะนั้นเมื่อเอาคำนานาฏศิลป์รวมกับการสร้างสรรค์ จึงสามารถสรุปได้ว่า นาฏศิลป์สร้างสรรค์เป็นศิลปะการฟ้อนรำที่มนุษย์ประดิษฐ์ขึ้นด้วยความประณีตวิจิตรบรรจง เพื่อสร้างสรรค์ความสุขความเจริญให้แก่สังคม

นาฏยประดิษฐ์ของไทยมีจารีตมาช้านาน ลักษณะสำคัญ 3 ประการ คือ ท่ารำ การแปรแถว การตั้งซุ่ม

1. ท่ารำ แบ่งออกได้เป็น 3 แบบคือ ท่าระบำ ท่าละคร และท่าเต้น

1.1 ท่าระบำเป็นการรำทำท่างามๆให้คนดูพอเป็นเค้าของความหมายตามคำร้อง

ตัวอย่างนาฏยประดิษฐ์ในลักษณะของท่าระบำที่ดีชุดหนึ่งคือ ระบำดาวดึงส์ ละครดึกดำบรรพ์ เรื่องสังข์ทอง ตอนตักสินีนกนาฏยประดิษฐ์คือ หม่อมเข้ม กุญชร

1.2 ท่าละคร เป็นท่ารำที่กำหนดไว้ให้แต่ละท่ามีความหมายเฉพาะ แบ่งเป็น 3 ประเภท

1) ท่าแสดงอารมณ์ เช่น รัก โกรธ เศร้า

2) ท่าแสดงกิริยา เช่น ท่ายิงธนู ท่าเคียวคู่ ท่าช่วยเหลือ

3) ท่าแสดงปรากฏการณ์ธรรมชาติ เช่น ลมพัด ดอกไม้บาน ท่าละครหรือท่ารำที่ บทนี้ มีคุณลักษณะเป็นท่าเลียนแบบธรรมชาติหมายถึงท่าท่าปกติของมนุษย์ให้มีท่าที่มากขึ้น เช่น ท่ารัก ก็เอามือทั้งสองไขว้กันแนบอกแต่กรัดกรายมือให้เป็นการพ้อนรำ เป็นต้น ดังนั้นท่าตบของนาฏศิลป์ไทยจึงเข้าใจได้ง่าย

1.3 ท่าเต้นนาฏศิลป์ไทย อาจดูเด่นในการใช้มือทำท่าต่างๆ แต่ในความเป็นจริง นาฏศิลป์ไทยมีท่าเต้นเป็นจำนวนไม่น้อยและมีวิธีการเคลื่อนไหวของขาและเท้าทั้งชนิดที่ใช้โดยทั่วไปหรือกำหนดไว้เป็นการเฉพาะ เช่น ท่าเต้นของยักษ์หรือลิง ท่าเต้นเหล่านี้ก็เช่นเดียวกันกับท่ารำ คือสามารถนำมาประยุกต์ใช้ในนาฏยประดิษฐ์ของไทยสมัยใหม่ในวงกว้าง

2. การแปรแถว

การแปรแถวในนาฏยประดิษฐ์ของไทยค่อนข้างจำกัดเป็นการแปรแถวที่ไม่สลับซับซ้อนมากนักอาจเป็นไปได้ว่ากนาฏยประดิษฐ์ไทยเน้นการประดิษฐ์ท่ารำเดี่ยวมากกว่าการแปรแถว จึงมีการแปรแถวหลักๆในนาฏยประดิษฐ์ของไทยได้แก่แถวหน้ากระดานขนาน แถวหน้ากระดานทแยงมุม แถวตอนเดียว แถวตอนคู่ แถวยืนปากผายหรือปากหนัง วงกลมชั้นเดียว วงกลมซ้อนสำหรับการแปรขบวนในแถวนั้น ได้แก่การเดินหน้าถอยหลังเดินตามกันเดินสวนกันเดินสลับกันและการเดินเข้าออกศูนย์กลาง

3. การตั้งขั้ว

การตั้งขั้วของนาฏยประดิษฐ์ไทยนิยมจัดให้ผู้แสดงจับกลุ่มเป็นขั้วรูปสามเหลี่ยมโดยท่าทำให้สองข้างของแกนกลางเหมือนกันทั้งซ้ายขวาหากมีหลายกลุ่มจะจัดกลุ่มกลางให้ใหญ่เป็นกลุ่มหลัก และกลุ่มย่อย 2 ข้างมีจำนวนเท่ากันและท่าท่าเหมือนกัน

ในการสร้างสรรค์ผลงานชุดขวัญควาย ผู้วิจัยได้ดำเนินการศึกษาตามหลักทฤษฎีนาฏยประดิษฐ์ ของสุรพล วิรุฬห์รักษ์ ซึ่งได้รวบรวมองค์ความรู้ไว้ในหลักการแสดงนาฏศิลป์ปริทรรศน์ ดังต่อไปนี้ (สุรพล วิรุฬห์รักษ์, 2547 : 225-257)

นาฏยประดิษฐ์ หมายถึง การคิด การออกแบบ และการสร้างสรรค์ แนวคิด รูปแบบ กลวิธี ของนาฏศิลป์ชุดหนึ่ง ที่แสดงโดยผู้แสดงคนเดียวหรือหลายคน ทั้งนี้รวมถึงการปรับปรุงผลงานในอดีต นาฏยประดิษฐ์ จึงเป็นการทำงานที่ครอบคลุม ปรัชญา เนื้อหา ความหมาย ท่ารำ ท่าเต้น การแปรแถว การตั้งขั้ว การแสดงเดี่ยว การแสดงหมู่ การกำหนดดนตรี เพลง เครื่องแต่งกาย ฉาก และส่วนประกอบอื่นๆ ที่สำคัญในการทำให้นาฏศิลป์ชุดหนึ่งสมบูรณ์ตามที่ตั้งใจไว้ ผู้ออกแบบนาฏศิลป์ เรียกกันโดยทั่วไปว่าผู้อำนวยกาการฝึกซ้อม หรือผู้ประดิษฐ์ท่ารำ แต่ในที่นี้ขอเสนอคำใหม่ว่า นักนาฏยประดิษฐ์ ซึ่งตรงกับ ภาษาอังกฤษว่า Choreographer

1. การคิดให้นาฏยศิลป์ นาฏยศิลป์มีบทบาทมากมายในสังคมมนุษย์เพราะฉะนั้นความต้องการให้มีการพ้อนรำขึ้นในโอกาสในนั้นย่อมมีเหตุผลมากมาย พอสรุปได้ 5 ประการ คือ

- พิธีกรรม และพิธีการ กิจกรรมนั้นต้องมีนาฏศิลป์เข้ามาเกี่ยวข้องและเป็นส่วนหนึ่ง

- ส่งเสริมกิจกรรม ที่มีนาฏศิลป์มาเป็นส่วนประกอบเพื่อสร้างความหรูหรา หรือสีสันแก่กิจกรรมหลัก

- เอกลักษณะทางวัฒนธรรม การนำเอกลักษณ์ทางวัฒนธรรมท้องถิ่น เพื่อสะท้อนเอกลักษณ์วัฒนธรรมนั้น เป็นการกระตุ้นการท่องเที่ยวในชุมชนโดยการสร้างสรรค์เป็นผลงานนาฏศิลป์

- ความคิดสร้างสรรค์ทางศิลป์ คือการนำแรงบันดาลใจจากสิ่งที่พบเห็นมาสร้างสรรค์เพื่อความก้าวหน้าทางศิลปะ

- พัฒนาอาชีพ จากการสร้างสรรค์ผลงานนาฏศิลป์ใหม่ๆ เพื่อประกอบอาชีพของศิลปิน

2. การกำหนดความคิดหลัก เพื่อกำหนดแนวทางความคิดหลักในการสร้างสรรค์ผลงาน เพื่อให้ ผลงานเป็นไปตามวัตถุประสงค์ของผู้สร้างสรรค์ มี 2 ระดับ คือระดับเป้าหมาย การกำหนดให้ชัดเจนว่านาฏศิลป์ ชุดที่คิดขึ้นนี้ เพื่ออะไร หรือเพื่อใคร และระดับวัตถุประสงค์ เป็นการนำเอาเป้าหมายมากำหนดเป็นสิ่งที่ประสงค์จะเกิดขึ้น ในรูปแบบกิจกรรมต่างๆที่ชัดเจน เพื่อจะได้นำไปปฏิบัติให้เป็นไปตามวัตถุประสงค์

3. การประมวลข้อมูล เมื่อได้วัตถุประสงค์แล้ว ต้องทำการรวบรวมข้อมูลมาเป็นปัจจัยในการสร้างสรรค์ เป็นกระบวนการ ที่นำสิ่งที่มีอยู่ก่อนแล้วมาประยุกต์หรือปรับเปลี่ยน ทั้งในระดับนามธรรม หรือรูปธรรม ที่ได้ผลลัพธ์ใหม่ตามวัตถุประสงค์ ซึ่งข้อมูลมี 2 ลักษณะ ได้แก่ ข้อมูลข้อเท็จจริงหรือความรู้ต่างๆที่สืบค้นได้ และนำมาพิจารณาเพื่อใช้ประกอบความคิด และข้อมูลที่เป็นแรงบันดาลใจคือ ข้อมูลที่กระตุ้นหรือเสริมให้ผู้สร้างสรรค์ คิดรูปแบบของผลงาน กำหนดรูปแบบและแนวทาง ตลอดจนองค์ประกอบของการแสดง

4. การกำหนดขอบเขต คือการกำหนดว่านาฏศิลป์ชุดนั้น จะให้ครอบคลุมเนื้อหาสาระอะไร อย่างไรเพราะการกำหนดขอบเขตของการสร้างสรรค์จะช่วยนักนาฏยประดิษฐ์ไม่ให้เกิดอะไรเกินกว่าที่จะทำได้จริง เพื่อตอบสนองเป้าหมาย และวัตถุประสงค์ที่ตั้งไว้

5. การกำหนดรูปแบบ คือ ขั้นตอนตั้งแต่การกำหนดเป้าหมายจนถึงการกำหนดขอบเขต โดยการกำหนดรูปแบบนาฏศิลป์ชุดใหม่ มีวิธีกำหนดได้มากมายแบ่งเป็นแนวทางหลักๆได้ 4 แนว คือ

- กำหนดให้อยู่ในหนึ่งนาฏยจาริต คือรูปแบบการประดิษฐ์โดยทั่วไป ซึ่งนิยมในการสร้างสรรค์ เพราะเป็นแนวที่ทำได้ง่าย มีกฎเกณฑ์หรือข้อกำหนดในนาฏยศิลป์ให้หยิบใช้ในการสร้างสรรค์ได้อย่างเป็นระบบระเบียบ

- กำหนดให้เป็นการผสมหลายนาฏยจาริต คือรูปแบบที่แหวกแนวออกไปจากจาริตเดิมโดยการนำเอานาฏยจาริต ตั้งแต่สองชนิดมาผสมกันให้เกิดเป็นรูปแบบใหม่

- กำหนดให้ประยุกต์จากนาฏยจาริตเดิม คือรูปแบบการคิดสร้างสรรค์ด้วยการนำเอกลักษณ์หรือลักษณะเด่น หรือเทคนิคบางอย่างมาเป็นหลัก นอกนั้นนักนาฏยประดิษฐ์จึงสร้างสรรค์ท่าทางใหม่ๆ มาใช้ในการออกแบบ

- กำหนดให้อยู่นอกนาฏยจาริต คือการค้นคว้าหาแบบนาฏยศิลป์ใหม่ๆ ที่จะสะท้อนวิถีชีวิตของมนุษย์ในปัจจุบัน โดยไม่นำเอาอดีตมาปะปน การคิดค้นรูปแบบใหม่ๆในวงกานาฏยศิลป์เมื่อรูปแบบนั้นเป็นที่ ยอมรับในวงกว้าง และมีการสืบทอดกันเป็นระบบรูปแบบใหม่นั้นก็ตกเป็นนาฏยจาริตขึ้นอีกชนิดหนึ่ง

6. การกำหนดองค์ประกอบอื่นๆ นอกจากรูปแบบของนาฏยศิลป์ชุดใหม่แล้ว นักนาฏยประดิษฐ์ ต้องกำหนดแนวคิด หรือรูปแบบขององค์ประกอบอื่นที่จะใช้ในการแสดง เช่น ผู้แสดง รูปแบบเครื่องแต่งกาย รูปแบบฉาก รูปแบบเพลง แสง เสียง การกำหนดองค์ประกอบเหล่านี้เป็นเรื่องจำเป็นและสำคัญต้องให้ความชัดเจนเพื่อให้ผู้ร่วมงานทุกคนเข้าใจ ในการสร้างผลงานที่ตอบสนองได้อย่างมีประสิทธิภาพและมีเอกภาพ

7. การออกแบบนาฏยศิลป์ เป็นสิ่งที่นักนาฏยประดิษฐ์ หรือผู้สร้างสรรค์ผลงาน เป็นผู้ออกแบบ กำหนดให้ผู้แสดงออกท่าทาง ทิศทางในการเคลื่อนไหว ให้เป็นไปตามกรอบแนวคิดที่วางไว้

- ทฤษฎีแห่งการเคลื่อนไหว คือ หลักการที่มนุษย์ใช้ร่างกายเคลื่อนไหวให้เกิด อิริยาบถต่างๆ และการเคลื่อนไหวเหล่านั้นสื่อความหมายในเชิงความรู้สึกหรืออารมณ์ สิ่งสำคัญของทฤษฎีแห่งการเคลื่อนไหว ที่ใช้เป็นพื้นฐานนาฏยประดิษฐ์ คือ การใช้ที่ว่าง การเคลื่อนไหวใดๆ ต้องอาศัยพื้นที่ว่างบนเวที ที่มีทั้ง ความกว้าง ความยาว และความสูง โดยพื้นที่นั้นมีความสำคัญในการกำหนด ตำแหน่ง ขนาด ทิศทาง

- ขั้นตอนในการออกแบบนาฏยศิลป์ คือ ขั้นตอนการวางแผนเพื่อให้สะดวกแก่การออกแบบในการแสดง สำหรับนักนาฏยประดิษฐ์ หรือ ผู้สร้างสรรค์ผลงาน มีอยู่ทั้ง 4 ขั้นตอนได้แก่ การกำหนด โครงร่างรวม การแบ่งช่วงอารมณ์ ท่าทางและทิศทาง การลงรายละเอียด

สรุปได้ว่า นาฏยประดิษฐ์ของไทย คือการสร้างสร้งงานด้านการแสดง ที่มีการกำหนดกฎเกณฑ์ โดยผ่านขั้นตอนและกระบวนการทางความคิด เพื่อการสร้างสร้งงานให้มีประสิทธิภาพ เป็นการเปิดโอกาสให้ใช้ภูมิปัญญาของนักนาฏยประดิษฐ์คิดออกแบบงานที่หลากหลายอย่างไม่มีที่สิ้นสุด โดยนักนาฏยประดิษฐ์ของไทยในอดีตมีความรอบรู้ในจารีตและทรงภูมิปัญญา ซึ่งสามารถนำมาอำนวยการประโยชน์ให้กับนักนาฏยประดิษฐ์ของไทยในปัจจุบันมาประยุกต์ใช้ให้เหมาะสมกับยุคสมัยได้อย่างไม่มีข้อจำกัด ผู้วิจัยได้นำหลักการนาฏยประดิษฐ์นี้มาใช้เป็นแนวทางในการสร้างสรรค์และออกแบบการแสดงในชุด ขวัญควาย

2.6.2 แนวคิดเชิงสัญลักษณ์

การแสดงสร้างสร้งชุด ขวัญควาย เป็นการแสดงที่มุ่งเน้นถึงลักษณะเด่นของควายจริงในธรรมชาติ ในด้านรูปลักษณ์ภายนอกและพฤติกรรมภายในที่แสดงออกมาเป็นกิริยาอาการต่างๆ โดยในการแสดงนั้น มีความจำเป็นอย่างยิ่งที่ต้องใช้สื่อสัญลักษณ์ (symbol) เพื่อเป็นสื่อแทนการชี้ชัดถึงสิ่งหนึ่งสิ่งใด

พรหมา พิทักษ์ (ป.ป.ป: 5) สัญลักษณ์ หมายถึง สิ่งที่ถูกกำหนดหรือนิยามขึ้นมาเพื่อใช้สื่อความหมายแทนอีกสิ่งหนึ่ง เช่น ตัวหนังสือเป็นตัวแทนหรือสัญลักษณ์ของคำพูดหรือเสียงที่เปล่งออกมา สีแดงเป็นสัญลักษณ์เตือนให้ระมัดระวังในอันตรายหรือภัยต่างๆ หรืออาจหมายถึงการหยุด หากใช้ในการจราจรขับขี่ยวดยานพาหนะ

สัญลักษณ์ หรือ เครื่องหมาย (symbol) คือ การเปรียบเทียบเรียกสิ่งหนึ่งสิ่งใดโดยใช้คำอื่นแทน คำที่ใช้เรียกนั้นเกิดจากการเปรียบเทียบและ ตีความซึ่งใช้กันมานานจนเป็นที่เข้าใจกันโดยทั่วไป อาจเป็นคำ ๆ เดียว ข้อความ บุคคลในเรื่อง เป็นเรื่อง เฉพาะตอน หรือเรื่อง ๆ หนึ่งก็ได้

สัญลักษณ์ โดยพื้นฐาน หมายถึง สิ่งที่ใช้แทนความหมายของอีกสิ่งหนึ่ง หรือถ้าจะกล่าวให้ลึกลงไปอีก สัญลักษณ์ หมายถึง วัตถุ อักษร รูปร่าง หรือสีสันทัน ซึ่งใช้ในการสื่อความหมายหรือแนวความคิดให้มนุษย์เข้าใจไปในทางเดียวกัน อาจจะเป็นรูปธรรมหรือนามธรรมก็ได้ ในทางปรัชญามักมีคำนิยามว่า ทุกสิ่งทุกอย่างในธรรมชาติ หรือแม้ในจักรวาล สามารถแทนได้ด้วยสัญลักษณ์ทั้งสิ้น สัญลักษณ์นั้นช่วยในการสื่อสาร อาจจะเป็นรูปภาพ การเขียนอักษร การออกเสียง หรือการทำท่าทาง ซึ่งช่วยให้ผู้ส่งสารและผู้รับสารเข้าใจตรงกันแม้จะพูดกันคนละภาษา แต่ขึ้นอยู่กับประสบการณ์ของทั้งสองฝ่ายว่า ผู้ส่งสารมีความสามารถใช้สัญลักษณ์ให้สื่อความหมายมากเพียงใด และผู้รับสารมีความเข้าใจในสัญลักษณ์ที่ใช้มากเพียงใด ดังนั้นภาษามือจึงจัดว่าเป็นสัญลักษณ์อย่างหนึ่งเช่นกัน (<http://www.royin.go.th/?knowledge=สัญลักษณ์-๗-กรกฎาคม-2๕๕1>)

มนุษย์รู้จักการใช้สัญลักษณ์มาตั้งแต่ยุคโบราณ ซึ่งมีมาก่อนที่มนุษย์จะคิดประดิษฐ์ตัวอักษรขึ้น มีวัตถุประสงคในการใช้สัญลักษณ์หรือเครื่องหมายเหล่านี้หลายหลากรูปแบบ เช่น เป็นตราสัญลักษณ์ระบุตำแหน่งฐานะความเป็นมาของบุคคลเป็นเครื่องรางสิ่งยึดเหนี่ยวทางจิตใจ เพื่อเสริมสร้างขวัญกำลังใจ ก่อให้เกิดความรู้สึกปลอดภัยจากสิ่งอันไม่พึงปรารถนา เช่น ความโชคร้าย ภูตผีปีศาจ โรคภัยไข้เจ็บ เป็นสิ่งของสำคัญในการประกอบพิธีกรรมต่างๆหรือเป็นศูนย์รวมจิตใจของผู้คนในกลุ่มสมาคมหรือสังคมใดสังคมหนึ่ง เราจะเห็นตัวอย่างการใช้สัญลักษณ์ของคนยุคโบราณจากภาพวาดภาพสลักบนผนังถ้ำ แผ่นหินที่มีภาพมากมายซึ่งทำหน้าที่บอกเล่าเรื่องราวแทนคำพูด หรือเป็นการเล่าเรื่องการบันทึกเหตุการณ์ความทรงจำของผู้บันทึกเอง (อ้างใน จูติกา โกศลเหมมณี, 2556 : 207)

สรุปได้ว่า สัญลักษณ์ คือ การสื่อสารที่เป็นสากลนิยมทั้งที่เป็นภาษาหรือไม่ใช้ภาษา แต่สามารถสื่อความหมายที่เข้าใจถึงกันได้

2.7 เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

อาหมัดอัลซารี มูเก็ม (2559) การศึกษาเฉพาะเรื่อง ประเพณี พิธีกรรม ความเชื่อ ที่มีความสัมพันธ์ต่อวิถีชีวิตของชนกลุ่มชาติพันธุ์เขมรบน พื้นที่บ้านจารย์ อำเภอสงขะ จังหวัดสุรินทร์ ปรากฏผลเชื่อมโยงในความสัมพันธ์ต่อวิถีชีวิตของคนในชุมชนเป็นอย่างมาก ได้แก่ 1 ด้านการทำมาหากิน ด้วยวิถีชีวิตของผู้คนอยู่ในภาคของการเกษตร การทำนาเป็นอาชีพหลักต่อการดำรงชีพมาตั้งแต่บรรพบุรุษ พื้นที่แห่งนี้มีเพียงแต่การทำนาปี เนื่องด้วยพื้นที่นี้ไม่มีระบบชลประทานและแหล่งน้ำตามธรรมชาติที่มากพอในการทำนาปรัง จึงอาศัยเพียงน้ำในช่วงฤดูฝนในการทำนาเท่านั้น ซึ่งก็มักจะไม่เพียงพอต่อความต้องการนัก เป็นเหตุผลอันก่อให้เกิดเป็นประเพณี พิธีกรรมที่กระทำขึ้นจากคติความเชื่อของการบูชาเทพเทวดา ภูตผีต่างๆ ผ่านรูปแบบของพิธีกรรม กิจกรรมที่มีความเกี่ยวข้องกับวิถีชีวิตของชาวบ้านด้านการทำเกษตรโดยตรง ซึ่งสอดคล้องกับแนวคิดของหม่อมเจ้าพูนพิสมัย ดิสกุล, อ้างถึงในสุพิศวง ธรรมพันทา, 2532 ที่ได้ทรงอธิบายว่า “ความเชื่อเกิดจากสิ่งที่มีอำนาจเหนือนมนุษย์ เช่น อำนาจของดินฟ้าอากาศ และเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นโดยไม่เข้าใจสาเหตุ จึงเกิดลัทธิความเชื่อเทพเจ้า และภูตผีปีศาจ มีพิธีกรรมอันวอนขอความช่วยเหลือ และบูชาคุณให้เกิดเป็นสิริมงคล” 2 ด้านความสัมพันธ์ทางสังคม ประเพณี พิธีกรรมความเชื่อ เป็นสิ่งที่สะท้อนให้เห็นถึงความสัมพันธ์

ทางสังคมในชุมชนที่ปฏิบัติต่อกัน ยังผลให้เกิดความเป็นน้ำหนึ่งอันเดียวกันทางกลุ่มชาติพันธุ์ของตน และในความสัมพันธ์ระหว่างเพื่อนมนุษย์ด้วยกันอีกทั้งความสัมพันธ์ในระบบเครือญาติที่ได้รับการถ่ายทอดมาจากบรรพบุรุษ 3 ด้านความเป็นอยู่ ด้วยลักษณะการใช้ชีวิตความเป็นอยู่บนพื้นฐานคติความเชื่อเรื่องการเคารพนับถือเทพเทวดา การให้ความสำคัญกับบรรพบุรุษที่เสียชีวิตไปแล้ว เจ้าที่เจ้าทาง สัมภเวสี ตลอดจนสิ่งศักดิ์สิทธิ์ทั้งหลายที่ชาวบ้านเชื่อว่าสถิตอยู่ในชุมชนแห่งนี้ นำไปสู่การกำหนดให้นำไปประพฤติปฏิบัติสืบต่อกันมาโดยสิ่งดังกล่าวได้นำไปสู่แบบแผนในการดำเนินชีวิตของคนในชุมชนและแนวทางต่างๆได้ถูกแทรกเข้าไปอยู่ในประเพณี พิธีกรรมที่ปรากฏให้เห็นในชุมชน เกิดเป็นวัฒนธรรมชุมชนเกี่ยวข้องกับคุณงามความดี ความถูกต้องที่จะแสดงออกมาผ่านการกระทำทั้งทางกาย วาจาและจิตใจของแต่ละบุคคล ที่จะใช้เป็นหลักในการดำรงชีวิต ซึ่งสอดคล้องกับแนวคิดของอภิชาติ จันทรแดง (2546) ที่กล่าวไว้ว่า “ความเชื่อและพิธีกรรมถูกขัดเกลาเรียนรู้ สืบต่อกันมาทั้งทางตรงโดยการบอกกล่าว สอนให้ทำ การห้าม การข่มขู่ให้กลัว รวมถึงการทำให้ดูเป็นตัวอย่าง และการขัดเกลาเรียนรู้ทางอ้อมภายใต้บรรยากาศของความเชื่อและพิธีกรรม การเข้าร่วมพิธีกรรมจนกระทั่งรับรู้ เข้าใจเกิดความคุ้นเคย รู้สึกเป็นส่วนหนึ่งในวิถีชีวิต โดยอาศัยปัจจัยแวดล้อม จากสถาบันครอบครัว กลุ่มเพื่อนบ้าน กลุ่มอาชีพ สถาบันการศึกษา ศาสนาและสื่อมวลชน อันเป็นไปตามแนวคิดของสุพัตรา สุภาพ (2522 น. 80-81) ที่กล่าวถึงการขัดเกลาทางสังคมเป็นกระบวนการเรียนรู้ทั้งทางตรงและทางอ้อมที่ทำให้มนุษย์เรียนรู้คุณค่า แบบแผน กฎเกณฑ์ของกลุ่มเพื่อการปฏิบัติที่ถูกต้อง มีการขัดเกลาจากครอบครัว เพื่อน อาชีพ ศาสนาและสื่อมวลชน โดนกระบวนการขัดเกลาเรียนรู้จะต้องสอดคล้องกับวิถีชีวิตของชุมชน”

เรขา อินทรกำแหง (2554) ได้ศึกษาการวิจัยเศรษฐกิจสร้างสรรค์สู่การศึกษาและพัฒนา นวัตกรรมการแสดงนาฏศิลป์พื้นบ้านชุดจับปูกรณีศึกษาบ้านโนนวัดตำบลพลสงครามอำเภอโนนสูง จังหวัดนครราชสีมาผลการวิจัยพบว่า การแสดงชุดจับปูเป็นการแสดงที่สื่อให้เห็นวิถีชีวิตในชุมชนจึงก่อให้เกิดความรู้สึผูกพันกับการแสดงและวิถีชีวิตของตนเป็นการปลูกฝังรากเหง้าของวิถีชีวิตให้กับเยาวชนนำมาซึ่งความภาคภูมิใจความรักในท้องถิ่น นอกจากนี้การแสดงยังเป็นสื่อกลางช่วยสร้างความสัมพันธ์ในการประกอบกิจกรรมร่วมกันโดยเชื่อมโยงระหว่างปราชญ์ชาวบ้านโรงเรียนผู้นำชุมชน และคนในชุมชนก่อให้เกิดเป็นความสามัคคี เสียสละและรู้จักแบ่งปันความรู้ร่วมกันระหว่างชุมชน ทำให้คนในชุมชนได้มีโอกาสพูดคุยแลกเปลี่ยนทัศนคติสร้างสายสัมพันธ์และความเข้าใจอันดียิ่งขึ้น รวมถึงสามารถนำความรู้และแนวคิดที่ได้จากการวิจัยไปเป็นแนวทางในการพัฒนารูปแบบการดำเนินกิจกรรมต่างๆที่เกี่ยวข้องในชุมชนการแสดงที่แสดงโดยคนในชุมชนสามารถช่วยกระตุ้นให้กิจกรรมน่าสนใจและเป็นส่วนหนึ่งที่ส่งเสริมให้คนในชุมชนออกมาร่วมกิจกรรม

กมลบุญเขต และคณะ (2557) ได้ศึกษาการสร้างทุนทางสังคมและวัฒนธรรมของจังหวัดเพชรบูรณ์ผ่านความหลากหลายทางชาติพันธุ์ ผลการวิจัยพบว่า การสร้างทุนทางสังคมและวัฒนธรรมของกลุ่มชาติพันธุ์ต่างๆโดยการนำค่านิยมความเชื่อขนบธรรมเนียมประเพณี ศีลธรรมจริยธรรม ตลอดจนศิลปะ วรรณคดี ที่เป็นวัฒนธรรมของชุมชนมาสร้างทุนเพื่อให้เกิดรายได้เพิ่มมากขึ้นเป็นนาฏยประดิษฐ์ที่สร้างสรรค์ขึ้นจากประเพณีสามารถนำไปใช้ในการแสดงเพื่อสร้างรายได้ให้กับชุมชนได้ในอนาคตโดยการนำเอาอัตลักษณ์และเอกลักษณ์ของกลุ่มชาติพันธุ์ตนเองมาใช้ให้เป็นประโยชน์

นวลรวี จันทร์ลุน (2560) ได้ศึกษาแนวทางการสร้างสรรค์นาฏศิลป์พื้นบ้านโคราชผลการวิจัยพบว่ารูปแบบการสร้างสรรค์ผลงานนาฏศิลป์พื้นบ้านโคราชมีแนวคิดในการสร้างสรรค์แบ่งออกเป็น 3 รูปแบบ คือ 1 การสร้างสรรค์แบบอนุรักษ์ 2 การสร้างสรรค์แบบพัฒนาประยุกต์ 3 การสร้างสรรค์แบบนำเสนอเรื่องราวหรือวิธีการแนวทางการสร้างสรรค์นาฏศิลป์พื้นบ้านโคราชปัจจัยสำคัญคือการศึกษา ค้นคว้าข้อมูลบริบทเชิงพื้นที่ในด้านวัฒนธรรมวิถีชีวิตประเพณีที่แสดงถึงความเป็นอัตลักษณ์ของโคราชเพื่อหาแนวทางการสร้างสรรค์ในรูปแบบการอนุรักษ์พัฒนาประยุกต์ให้เกิดความแปลกใหม่ แต่ยังคงสะท้อนเอกลักษณ์ของชุมชนได้โดยสามารถอธิบายตามองค์ประกอบการแสดงประกอบด้วย

1 แนวคิดในการแสดง

2 กลวิธีในการรำ

3 การสร้างสรรค์ทางดนตรี

4 การออกแบบเครื่องแต่งกาย

5 รูปแบบการใช้พื้นที่ในการแสดง

6 การคัดเลือกนักแสดง

7 อุปกรณ์ประกอบการแสดงแนวคิดในการสร้างสรรค์ที่กำหนดขึ้นสามารถตอบวัตถุประสงค์ในการสร้างสรรค์งานนำไปใช้ประโยชน์ได้จริงและสามารถนำไปพัฒนาชุมชนหรือเป็นเครื่องมือในการเผยแพร่ประชาสัมพันธ์ได้

อัญชลี พลบุญ (2560) ได้ศึกษาการพัฒนาศิลปะการแสดงนาฏยลีลาเยอบูชาแด่นางในประเพณีวัฒนธรรมสัมพันธ์ระหว่างอีสานใต้ประเทศไทยกับหลวงพระบางสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ผลวิจัยพบว่า ชาวเยอเป็นกลุ่มชาติพันธุ์ในตระกูลมอญ-เขมรพบในแถบอีสานใต้และอีสานเหนือบางส่วน กลุ่มที่อยู่ฝั่งซ้ายของแม่น้ำโขงกระจุกกระจายตามแขวงจำปาสักส่วนพวกที่อยู่ฝั่งขวาของแม่น้ำโขงคือกวยเยอ ชาวเยอมีประเพณีวัฒนธรรมผีตาโชนผีจะเองและผีแถนมีความสัมพันธ์กับพิธีกรรมความเชื่อผีบรรพบุรุษของชาวลาวในแขวงหลวงพระบางซึ่งเป็นความเชื่อที่เกี่ยวข้องกับวิญญาณบรรพบุรุษและมีความเชื่อว่าสรรพสิ่งต่างๆในโลกนี้พญาแถนเป็นผู้สร้างผู้กำหนด สำหรับการวิเคราะห์องค์ประกอบพิธีกรรมบูชาแถนที่สัมพันธ์กับประเพณีวัฒนธรรมชาวอีสานใต้ มีการพัฒนาขึ้นเป็นศิลปะการแสดงนาฏยลีลาบูชาแถนโดยการออกแบบท่ารำตามหลักทฤษฎีของนาฏยศิลป์ การแสดงออกด้วยท่าทางเพื่อสื่อความหมายและอารมณ์ตามหลักของคัมภีร์นาฏยศาสตร์ด้วยการฟ้อนรำ มี 3 ลักษณะ ได้แก่ การฟ้อนรำเพื่อสร้างสรรค์ความงามบริสุทธิ์ของท่ารำ การฟ้อนรำเพื่อถ่ายทอดความหมาย และอารมณ์ความรู้สึกการฟ้อนรำเพื่อถ่ายทอดเรื่องราวของวรรณกรรม ด้านการแต่งกายคำนึงถึงทฤษฎีทางทัศนศิลป์มาเป็นกรอบด้านดนตรีได้แนวความคิดในการสร้างบทเพลงจากการแสดงนาฏยลีลาเยอบูชาแถนมาเป็นหลักซึ่งเป็นวิถีชีวิตแบบอีสานใต้และเอากุณิปัญญาดั้งเดิมที่มีอยู่มาจัดวางให้เป็นปัจจุบันผสมผสานกุณิปัญญาในแต่ละเรื่องไว้อย่างกลมกลืน เพื่อให้การสืบทอดมีนัยสำคัญทางสังคมแก่เยาวชน

กนกกลัดดา พรมรัตน์ และคณะ (2560) ได้สร้างสรรค์การแสดง ชุดบวชควายญาพ้อหลวง บวงสรวงปู่เจ้าไฮงแดง ที่แสดงให้เห็นถึงงานบุญประเพณีและพิธีกรรมการบวชควาย ของชาวบ้านแมด อำเภอเชียงขวัญ จังหวัดร้อยเอ็ด เป็นประเพณีสำคัญสืบทอดกันมาอย่างยาวนาน จัดขึ้นในช่วงเดือนหกของทุกปี ควายฮ้าหรือควายญาพ้อหลวง เป็นความเชื่อความศรัทธาของชาวบ้าน โดยเมื่อ

ควายได้เข้าพิธีบวชเป็นควายฮ้างแล้ว ผู้คนจะยกมือไหว้ด้วยความเลื่อมใส ศรัทธา เพราะควายฮ้างคือบรรพบุรุษผิควายที่ได้รับใช้คนในการทำนา และเป็นการแสดงความกตัญญูต่อปู่เจ้าเฝ้าเจ้าโฮงแดงที่ได้ช่วยคุ้มครองชาวบ้านให้อยู่ดีกินดีตลอดทั้งปี

สรุปได้ว่า งานวิจัยเพื่อการสร้างสรรค์นวัตกรรมหรือศิลปะการแสดง ล้วนเป็นสื่อที่ก่อให้เกิดการประชาสัมพันธ์ด้านวัฒนธรรม ประเพณีของคนในท้องถิ่น สร้างโอกาสให้คนทำกิจกรรมต่างๆ โดยใช้ศักยภาพที่มีอยู่ ความสามัคคีร่วมมือร่วมใจกัน สามารถนำกลับไปใช้ได้จริง และนำกลับไปเป็นเครื่องมือในการต่อยอดเพื่อพัฒนาชุมชนและการเผยแพร่ประชาสัมพันธ์ได้



บทที่ 3

วิธีดำเนินการวิจัยและองค์ประกอบการแสดง

การวิจัยนี้ เป็นการวิจัยเชิงคุณภาพ (qualitative research) มีวิธีดำเนินการวิจัยตามวัตถุประสงค์ 2 ข้อหลัก คือ 1. เพื่อศึกษาพิธีทำขวัญควาย ของชุมชนบ้านก๊วว หมู่ที่ 3 ตำบลบ้านน้ำพุ อำเภอศรีมหา จังหวัดสุโขทัย 2. เพื่อสร้างสรรค์การแสดงชุด ขวัญควาย ผู้วิจัยต้องการมีส่วนร่วมในการอนุรักษ์ ส่งเสริมวัฒนธรรมประเพณีท้องถิ่น ผ่านรูปแบบด้านการแสดงนาฏศิลป์ โดยได้ทำการศึกษาค้นคว้าข้อมูลและแนวทางการสร้างผลงานตามกรอบทฤษฎีนาฏยประดิษฐ์ ที่ใช้ในการสร้างงานนาฏศิลป์บนพื้นฐานวิชาการ มีวิธีดำเนินการศึกษางานตามขั้นตอน ได้แก่ 1. กระบวนการดำเนินงาน 2. กลุ่มเป้าหมายการวิจัย 3. เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัยและการเก็บข้อมูล 4. การวิเคราะห์ข้อมูล 5. การนำเสนอข้อมูล และ 6. องค์ประกอบการแสดง ได้แก่ แนวคิดการสร้างสรรคการแสดง, เพลงที่ใช้ประกอบการแสดง, กระบวนท่าหรือลีลาท่า, เครื่องแต่งกาย รูปแบบการแปรแถว, นักแสดง, อุปกรณ์ประกอบการแสดง, ซึ่งจะขอกล่าวถึงตามลำดับขั้นตอน ดังนี้

3.1 กระบวนการดำเนินงาน

ขั้นตอนที่ 1 เสนอหัวข้อในการจัดทำผลงานสร้างสรรค์

ขั้นตอนที่ 2 อนุมัติหลักการและอนุมัติดำเนินงานตามโครงการเสนองานสร้างสรรค์ของทุนที่ได้รับจากสถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์

ขั้นตอนที่ 3 ดำเนินการค้นคว้าข้อมูลจากเอกสาร ตำราและการสัมภาษณ์ สรุปลสาระสำคัญเป็นกรอบแนวทางในการสร้างสรรคงาน

ขั้นตอนที่ 4 จัดทำดนตรีประกอบการแสดง

ขั้นตอนที่ 5 ออกแบบสร้างสรรคเครื่องแต่งกาย

ขั้นตอนที่ 6 สร้างสรรคออกแบบท่าทำตามท่วงทำนองดนตรี และกำหนดตำแหน่งการแปรแถว

ขั้นตอนที่ 7 นำเสนอใน 2 ส่วน เพื่อให้การให้ข้อเสนอแนะ ได้แก่ ผู้เชี่ยวชาญ/ผู้ทรงคุณวุฒิ และผู้รู้ (ปราชญ์ชาวบ้าน) โดยกำหนดเกณฑ์สำหรับผู้เชี่ยวชาญ/ผู้ทรงคุณวุฒิ ไว้ดังนี้

1. มีประสบการณ์ด้านการเรียนการสอนและการแสดงด้านนาฏศิลป์ไทยไม่น้อยกว่า 30 ปี
2. เป็นที่ปรึกษาผลงานสร้างสรรค์และมีส่วนเกี่ยวข้องในงานนาฏศิลป์สร้างสรรค์ ไม่น้อยกว่า 20 ปี และการพิจารณาผลงานสร้างสรรค์ชุด ขวัญควาย จำนวน 2 ครั้ง ได้แก่
 - ครั้งที่ 1 พิจารณาผลงานในระดับความสมบูรณ์ของงาน 50%
 - ครั้งที่ 2 พิจารณาผลงานในระดับความสมบูรณ์ของงาน 100%

กำหนดเกณฑ์สำหรับผู้รู้ (ปราชญ์ชาวบ้าน) ไว้ดังนี้

1. เป็นผู้สืบทอดพิธีทำขวัญควาย จากบรรพบุรุษและยังคงปฏิบัติสืบทอดมาจนถึงปัจจุบัน
2. เป็นผู้มีความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับพิธีกรรมทำขวัญควายของชุมชนบ้านก๊วว หมู่ที่ 3 ตำบลบ้านน้ำพุ อำเภอศรีมหา จังหวัดสุโขทัย

เนื่องด้วยในสถานการณ์ปัจจุบัน ได้เกิดภาวะโรคระบาดจากไวรัสโคโรนา 2019 (COVID-19) จึงทำให้การพิจารณาผลงานสร้างสรรค์การแสดงชุด ขวัญควาย ได้ถูกยกเลิก การประชุมกลุ่มย่อยไป ผู้วิจัยจึงจำเป็นต้องปรับเปลี่ยนเลือกใช้วิธีการส่งผลงานในรูปแบบ ของสำเนาการบันทึกเสียงและวีดิทัศน์ ให้ผู้เชี่ยวชาญ/ผู้ทรงคุณวุฒิ ผู้รู้ (ปราชญ์ชาวบ้าน) ได้พิจารณาแทนการรับชมรับฟังในภาพจริง

ขั้นตอนที่ 8 การบันทึกทำรำ

1. บันทึกทำรำเป็นภาพนิ่งประกอบคำบรรยาย
2. บันทึกวีดิทัศน์การแสดงชุด ขวัญควาย

ขั้นตอนที่ 9 จัดทำรูปเล่มเอกสารและวีดิทัศน์ นำเสนอสถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์

3.2 กลุ่มเป้าหมายการวิจัย

ผู้วิจัยได้สร้างสรรค์ผลงานด้านการแสดง ในรูปแบบนาฏศิลป์สร้างสรรค์ โดยใช้ข้อมูลของผู้มีส่วนเกี่ยวข้องเพื่อได้มาซึ่งองค์ความรู้ที่สามารถนำไปใช้ประโยชน์ได้จริง เพื่อแลกเปลี่ยนเรียนรู้ร่วมกัน นำไปเป็นแนวทางในการสร้างสรรค์การแสดงที่เหมาะสมและมีคุณค่า ก่อให้เกิดประโยชน์สูงสุด โดยกำหนดกลุ่มเป้าหมายผู้ให้ข้อมูล ดังนี้

1. กลุ่มผู้รู้ (Key Informants) ปราชญ์ชาวบ้านในพื้นที่ ประกอบด้วย

1.1 ครอบครัวผู้สืบทอดพิธีทำขวัญควายจนถึงปัจจุบัน จำนวน 3 คน ได้แก่

- 1) นายอุบล มะลิพรม อายุ 66 ปี
- 2) นางจันทร์แรม มะลิพรม อายุ 66 ปี
- 3) นางสาวฝน ช่างเขียน อายุ 45 ปี

ที่อยู่อาศัย - บ้านเลขที่ 57 หมู่ที่ 3 ตำบลบ้านน้ำพุ อำเภอศรีมัต จังหวัดสุโขทัย
อาชีพเกษตรกร - ผู้เลี้ยงควาย ทำนาข้าวเกษตรอินทรีย์

1.2 ผู้มีความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับพิธีกรรมทำขวัญควาย จำนวน 2 คน ได้แก่

- 1) นายกล โสมคุ้ม อายุ 71 ปี (ผู้ใหญ่บ้าน หมู่ที่ 3)

ที่อยู่อาศัย - บ้านเลขที่ 171/1 หมู่ที่ 3 ตำบลบ้านน้ำพุ อำเภอศรีมัต จังหวัดสุโขทัย
อาชีพ - เกษตรกร, ผู้เลี้ยงควาย, ทำนาข้าวเกษตรอินทรีย์

- 2) นายรณชัย คล้าคง อายุ 28 ปี

ที่อยู่อาศัย - บ้านเลขที่ 21 หมู่ที่ 4 ตำบลบ้านน้ำพุ อำเภอศรีมัต จังหวัดสุโขทัย
อาชีพ - เจ้าหน้าที่สาธารณสุขตำบลบ้านน้ำพุ และหมอทำขวัญ

2. กลุ่มผู้มีความรู้ด้านการแสดงนาฏศิลป์และดนตรี จำนวน 4 คน ประกอบด้วย

2.1 ผู้เชี่ยวชาญด้านการแสดงนาฏศิลป์ จำนวน 2 คน ได้แก่

- 1) ผู้ช่วยศาสตราจารย์สมบูรณ์ พนเสาวภาคย์

วิทยาลัยนาฏศิลป์สุโขทัย

2) นางวัลยา สุขภักดิ์ ข้าราชการครูชำนาญการพิเศษ
วิทยาลัยนาฏศิลปสุโขทัย

2.2 ผู้เชี่ยวชาญด้านดนตรีประกอบการแสดง จำนวน 2 คน ได้แก่

1) นายสมศักดิ์ พนเสาวภาคย์ ผู้เชี่ยวชาญด้านดนตรีไทย
ผู้ทรงคุณวุฒิวิทยาลัยนาฏศิลปสุโขทัย

2) นายจามร หนูเมือง ข้าราชการครูชำนาญการพิเศษ
วิทยาลัยนาฏศิลปสุโขทัย

3.3 เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัยและการเก็บข้อมูล

การสัมภาษณ์ (Interview) เป็นวิธีการเก็บรวบรวมข้อมูลหลักฐาน โดยใช้การสนทนาหรือการเจรจาอย่างมีจุดมุ่งหมายระหว่างบุคคล 2 ฝ่ายคือ นักวิจัย (ผู้สัมภาษณ์) และผู้ให้ข้อมูล (ผู้ถูกสัมภาษณ์) ภายใต้บรรยากาศของการมีปฏิสัมพันธ์อันดีระหว่างกัน ผู้วิจัยเลือกใช้วิธีการสัมภาษณ์ดังนี้

1. การสัมภาษณ์แบบไม่มีโครงสร้าง (Unstructured Interview)

เป็นการรวบรวมข้อมูลด้วยการสนทนาพูดคุยแบบไม่มีกำหนดกฎเกณฑ์เกี่ยวกับคำถามและลำดับขั้นตอนของการสัมภาษณ์ เป็นการพูดคุยสนทนาตามธรรมชาติ ให้ผู้ถูกสัมภาษณ์บอกเล่าจากประสบการณ์ตรงด้วยความรู้สึกละเอียดในการให้ข้อมูล จากความคิดที่เป็นอิสระของกลุ่มเป้าหมาย ทำให้ได้ข้อมูลที่ตรงประเด็นรวมถึงข้อมูลที่เกี่ยวข้องเพื่อนำไปวิเคราะห์ได้ต่อไป

2. แบบการสนทนากลุ่ม (Focus Group)

เพื่อรวบรวมข้อมูลการสนทนากลุ่มในการหาแนวทางร่วมกันของผู้วิจัยและกลุ่มผู้ให้ข้อมูล ได้แก่ กลุ่มผู้สืบทอดพิธีทำขวัญควาย และกลุ่มผู้มีความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับพิธีกรรมทำขวัญควาย ดำเนินการ 2 ช่วง ได้แก่ ระหว่างออกแบบการแสดง และหลังออกแบบการแสดง ผู้วิจัยได้สร้างแนวคำถามหรือประเด็นสำหรับการสนทนาให้สอดคล้องกับวัตถุประสงค์การวิจัยในลักษณะคำถามปลายเปิด โดยมีพื้นฐานของคำถามมาจากการทบทวนแนวคิดทฤษฎีและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

3.4 การวิเคราะห์ข้อมูล

ในขั้นตอนการวิเคราะห์ข้อมูลนี้ เป็นการนำข้อมูลจากการศึกษาและการสัมภาษณ์มาเป็นข้อมูลหลักในการสร้างสรรค์การแสดง โดยการวิเคราะห์และบูรณาการออกมาเป็นชุดการแสดง โดยผู้วิจัยได้แยกข้อมูลไว้เป็นประเด็น ดังนี้

1. การวิเคราะห์ข้อมูลเบื้องต้น ใช้วิธีการวิเคราะห์ข้อมูลเชิงคุณภาพ ในพื้นที่ที่ศึกษาโดยจับประเด็นสำคัญในพิธีทำขวัญควาย และพฤติกรรมของควาย เพื่อนำมาซึ่งการออกแบบการแสดง

2. การวิเคราะห์ข้อมูลรูปแบบการแสดง และการพัฒนาชุดการแสดง เป็นการวิเคราะห์ข้อมูลเชิงคุณภาพ โดยสรุปประเด็นสำคัญในรายละเอียดของกระบวนการทำรำ เพลงและการแต่งกาย

3.5 การนำเสนอข้อมูล

ผู้วิจัยได้นำเสนอผลการวิจัย โดยประมวลข้อมูลจากเอกสาร ตำราต่างๆ งานวิจัยที่เกี่ยวข้อง รวมถึงข้อมูลภาคสนามจากการสัมภาษณ์และการสังเกต นำมาสรุปผลเป็นเอกสารทางวิชาการ โดยจัดทำเป็นรูปแบบงานวิจัย 5 บท ได้แก่

บทที่ 1 บทนำ

บทที่ 2 เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

บทที่ 3 วิธีการดำเนินงานและองค์ประกอบการแสดง

บทที่ 4 ผลการวิจัย

บทที่ 5 สรุป อภิปรายผล และข้อเสนอแนะ

3.6 องค์ประกอบการแสดงนาฏศิลป์สร้างสรรค์ชุด ขวัญควาย

องค์ประกอบการแสดงเป็นขั้นตอนสำคัญในการนำเสนอผลงานอย่างเป็นรูปธรรม โดยมีองค์ประกอบต่างๆ ในการดำเนินงานตามลำดับ ดังนี้

1. แนวคิดในการสร้างสรรค์

1) แนวความคิดที่เกิดจากการส่งเสริมการมีส่วนร่วมของชุมชนท้องถิ่นเพื่อเป็นช่องทางในการประชาสัมพันธ์พิธีทำขวัญควาย ผ่านการใช้ศิลปวัฒนธรรมด้านการแสดงนาฏศิลป์เป็นสื่อกลางเชื่อมโยง โดยการศึกษาเกี่ยวกับพิธีทำขวัญควาย เพื่อการออกแบบงานนาฏกรรม

2) แนวความคิดการประดิษฐ์ท่ารำ โดยใช้องค์ประกอบการสร้างสรรค์ท่ารำเพื่อให้เกิดชุดการแสดงใหม่ที่เป็นเอกลักษณ์ ในชื่อการแสดงชุด ขวัญควาย เพื่อการเผยแพร่สู่สาธารณะชน นำมาซึ่งการท่องเที่ยวเชิงอนุรักษ์ธรรมชาติ เพื่อการส่งเสริมรายได้และเศรษฐกิจในชุมชน

2. เพลงที่ใช้ประกอบการแสดง

เพลงและทำนองดนตรีถือเป็นองค์ประกอบของการแสดงที่สำคัญอย่างหนึ่งสามารถสื่อที่จะให้ความหมายและถ่ายทอดอารมณ์ความรู้สึกของชุดการแสดงนั้นมาสู่ผู้ชมให้เกิดความเข้าใจและซาบซึ้งในเสียงเพลงนั้นได้ โดยเฉพาะเพลงที่มีเสียงประกอบตามธรรมชาติเป็นสื่อสัญลักษณ์ จะเป็นการเพิ่มอรรถรสในการรับรู้และรับฟังได้ดียิ่งขึ้น สำหรับเพลงที่ใช้ในการแสดงสร้างสรรค์ชุดขวัญควาย ผู้วิจัยมีแนวคิดในการอนุรักษ์ดนตรีปี่พาทย์ของไทย โดยผสมผสานกับดนตรีม้งกละที่เป็นดนตรีพื้นบ้านสุโขทัย เพื่อการสร้างสรรค์เพลงขึ้นใหม่ให้สอดคล้องสัมพันธ์กับการแสดง ใช้เสียงดนตรีปี่พาทย์เป็นหลัก ไม่มีบทร้อง แต่เป็นการสวดหรือการกล่าวบททำขวัญในบางช่วงบางตอน นาฏกรรมของไทยอันหลากหลายที่ใช้ดนตรีปี่พาทย์ในการประกอบการแสดง ด้วยเพราะดนตรีปี่พาทย์ มีความเหมาะสมของเสียงที่ชัดเจนต่อการบรรเลงทำนองและจังหวะ มีบทบาทสำคัญในการรับใช้สังคมไม่ว่าจะเป็นการประกอบพิธีกรรมต่างๆทางศาสนา งานมงคลและงานอวมงคลทั่วไป เรียกได้ว่า วงดนตรีปี่พาทย์ได้แทรกซึมอยู่ในวิถีชีวิตของคนสุโขทัยตลอดมา สำหรับเครื่องดนตรีที่เลือกใช้ในการแสดงชุดขวัญควาย ได้แก่ ระนาดเอก ระนาดทุ้ม ฉิ่งวงใหญ่ ขลุ่ย ฉิ่ง กลองแขก และซออู้ เลือกใช้ “กลองม้งกละ” หรือ “จิกโกริด” ที่นิยมเล่นกันมาแต่ครั้งโบราณ ซึ่งมีหลักฐานสืบได้ว่าการนำกลอง

มังคละเข้ามาตั้งแต่สมัยสุโขทัยเป็นราชธานี และกำหนดใช้เสียงกลองมังคละบรรเลงแทรกในช่วงเพลง อัตรารั้งหระชั้นเดียวเพื่อทำให้เกิดความครึกครื้นสนุกสนานยิ่งขึ้น อีกทั้งเป็นการส่งสื่อถึง ความเป็นพื้นบ้านและวิถีชีวิตของชาวสุโขทัย ทำนองและกระสวนจังหวะของเพลง ได้แนวคิดมาจาก วิถีชีวิตของควาย ด้วยพฤติกรรมที่มีลักษณะเชื่องช้า แต่ทว่าแข็งแรงและสง่างาม มีท่าที่เล่นสนุก อยู่ในตัว ดังนั้นทำนองเพลงจึงมีลักษณะเสียงที่กระโดดขึ้นลง มีท่อนลักษณะที่เป็นลูกโยน และมีทำนองท้ายท่อนของอัตราสองชั้น ที่นำมาจากทำนองเพลงเขมรไล่ควาย ใส่เสียงของกระดิ่ง หรือ กระพรวนซึ่งมีเสียงดังโป๊กเป๊กและกรังกรัง เข้าไปเป็นเครื่องประกอบจังหวะ เพราะกระดิ่ง หรือ กระพรวน คือสัญลักษณ์ชนิดหนึ่งของควาย ร่วมกับการใช้เสียง Synthesizer แทรกเบาๆ ในบางช่วงเพื่อให้เกิดความรู้สึกในเสียงดนตรีที่เข้มข้นมีพลัง

ลักษณะโครงสร้างของเพลงแบ่งเป็น 3 ช่วง คือ ช่วงที่ 1 อัตรารั้งหระ 2 ชั้น ช่วงที่ 2 การกล่าวบททำขวัญควาย และช่วงที่ 3 อัตรารั้งหระชั้นเดียว ดังนี้

ช่วงที่ 1 (เริ่มที่ เวลา 0.01 – 03.40 นาที) ดำเนินทำนองด้วยอัตรารั้งหระ 2 ชั้นใช้ทำนอง เกริ่นนำในส่วนหน้าสุด ทำนองและกระสวนจังหวะของเพลงมีลักษณะเสียงที่กระโดดขึ้นลง มีท่อนลักษณะที่เป็นลูกโยน และมีทำนองท้ายท่อนของอัตรารั้งหระสองชั้น ที่นำมาจากทำนอง เพลงเขมรไล่ควาย ใส่เสียงของกระดิ่งเข้าไปเป็นเครื่องประกอบจังหวะในการแสดง พร้อมแทรกเสียง ร้องของควายเพื่อเพิ่มอัตลักษณ์ของเพลงให้ชัดเจนมากยิ่งขึ้น

ช่วงที่ 2 (เริ่มที่ เวลา 03.40 – 05.35 นาที) เป็นการทำขวัญควาย ไม่มีเสียงของดนตรี ปี่พาทย์บรรเลง ใช้เสียงการสวดหรือการกล่าวบททำขวัญเป็นเสียงนำ ใช้ดนตรีประกอบSynthesizer แทรกเบาๆ เพื่อให้เกิดความรู้สึกของเสียงดนตรีที่เข้มข้นมีพลัง บททำขวัญเลือกใช้เฉพาะเพียงบาง ช่วงบางตอนที่มีความสำคัญและเข้ากับการแสดง ไม่นำมาใช้ทั้งหมดเพราะบททำขวัญควายจริงนั้นมีความยาวอยู่มาก โดยผู้วิจัยเลือกนำบทที่ใช้ประกอบในการแสดง ดังนี้

(ศรีศรี วันนี้นักเป็นวันดีอันเลิศราศี ข้าจะยกคุณพระกาสร ออกรำพัน จะได้อ้างเป็นทางทำ ขวัญแต่โบราณ อนึ่งข้าจะขออัญเชิญเทพยดาเจ้าทุกสถานมาสถิต ทั้งเจ้าท่งท้าวราฤทธิมศักดิ์ อีกทั้ง ปู่เจ้าในเหวผาภูเขาเขิน ซึ่งสถิตอยู่ในโตรกตรอกชอกเนินศิรธาร อนึ่งข้าจะขออัญเชิญพระจอมมัญฉวน ทั้งชั้นพรหม อีกทั้งนางอัปสรสาวสนมในชั้นฟ้า นางพระธรณีพระคงคาท้าวนาคนิ ข้าจะขอเชิญเสด็จลั่นตามประสงค์ อนึ่งข้าจะขออัญเชิญองค์พระศุภี ทั้งเทพยดาในราศีทุกถ้วนหน้า ขออัญเชิญ เสด็จลงมาสู่มณฑล รับเครื่องตั้งสังเวยบนที่บวงสรวง แล้วเทพยดาทั้งปวงจะได้ช่วยอวยชัย)

ช่วงที่ 3 (เริ่มที่ เวลา 05.35 - 07.36 นาที) เป็นทำนองจังหวะที่กระชับขึ้นจากดนตรีปี่พาทย์ ในช่วงที่ 1 ด้วยอัตรารั้งหระชั้นเดียว ผสมผสานด้วยเสียงของกลองมังคละเพื่อเน้นจังหวะที่สนุกสนาน ครึกครื้น และจบลงด้วยทำนองเกริ่นตอนท้ายของการแสดง ใช้ทำนองเกริ่นในส่วนหลังสุดอีกครั้ง พร้อมแทรกเสียงกระดิ่งหรือกระพรวน เสียงร้องของควาย เพื่อเน้นเอกลักษณ์ ที่ชัดเจนก่อนจบการแสดง



ภาพที่ 3.1 เครื่องดนตรีประกอบการแสดงชุด ขวัญควาย
ประกอบด้วย ระนาดเอก ระนาดทุ้ม ข้องวงใหญ่ ขลุ่ย ฉิ่ง กลองแขก ซออู้ และกลองมิ่งคละ
ที่มา : นางสาวชิสรา ภูจอมจิตร. 2563

เพลงประกอบการแสดงชุด ขวัญควาย

หน้าทับพิเศษ อัตราจังหวะ สองชั้น

ท่อนนำ

----	--- ตั้	----	--- ซ	----	--- ด	----	--- ซ
----	--- ด	----	--- ซ	--- ซ	--- ด	-- ซ ด	ร ม ฟ ซ
----	--- ซ	-- ซ -	- ซ - ซ				

ท่อน 1

----	- ล - ซ	--- ฟ	- ม - ร	--- ซ	----	- ซ - ซ	ร ซ - ร
----	----	ซ ซ ล ซ	- ล - ซ	--- ล	- ซ - -	- ซ - ซ	ร ซ - ร
----	----	ซ ซ ล ซ	- ล - ซ	--- ล	- ซ - -	- ซ - ซ	ร ซ - ด
- ม ม ม	- ม - ซ	- ล - ตั้	- ล - ซ	- ม - ร	- ด - ซ	- ม - ร	- ด - ล
----	----	ร ร ม ร	- ม - ร	--- ม	- ร - -	- ร - ร	ล ร - ล
----	----	ร ร ม ร	- ม - ร	--- ม	- ร - -	- ร - ร	ล ร - ซ
- ล ล ล	- ซ - ฟ	- ซ - ล	ล ล - ซ	- ร ร ร	- ร - ซ	- ล ซ ม	- ร - ด
--- ล	----	ด ล ซ ล	ด ร - ด	--- ด	----	- ด - ด	--- ด

กลับต้น

ท่อน 2

- - - ม	- - ช ล	ช ล ดํ ี	- ช - ช	- ม ช ช	- ล - ด	- - ด -	ช ด - ช
- ม ช ช	- ล - ด	- - ด -	ช ด - ช	- ม ม ม	- ช - ล	- ดํ - ล	- ช - ช
- ม - ร	- ด - ช	- ม - ร	- ด - ล	- - - -	- - - -	ล ร ม ร	- ม - ร
- - - ม	- ร - -	- ร - ร	ม ช - ล	- - - -	- - - -	ล ร ม ร	- ม - ร
- - - ม	- ร - -	- ร - ร	ล ร - ช	- ล ล ล	- ช - ฟ	- ช - ล	ล ล - ช
- ร ร ร	- ร - ช	- ล ช ม	- ร - ด	- - - ล	- - - -	ด ล ช ล	ด ร - ด
- - - ด	- - - -	- ด - ด	- - - ด	- - - ม	- - ช ล	ช ล ดํ ี	- ช - ช
- ม ช ช	- ล - ด	- - ด -	ช ด - ช	- ม ช ช	- ล - ด	- - ด -	ช ด - ช
- ม ม ม	- ช - ล	- ดํ - ล	- ช - ช	- ม - ร	- ด - ช	- ม - ร	- ด - ล
- - - -	- - - -	ล ร ม ร	- ม - ร	- - - ม	- ร - -	- ร - ร	ม ช - ล
- - - -	- - - -	ล ร ม ร	- ม - ร	- - - ม	- ร - -	- ร - ร	ล ร - ช
- ล ล ล	- ช - ฟ	- ช - ล	ล ล - ช	- ร ร ร	- ร - ช	- ล ช ม	- ร - ด
- - - ล	- - - -	ด ล ช ล	- ด - ร	ม ร ด ร	- ม - ช	ล ช ม ร	- ม - ล

ชั้นเดียว ท่อน 1

- ล ช ฟ	- ม - ร	- ช - ช	ล ท ด ร	- - ร ร	ม ร - -	ช ช ล ช	- ร ม ร
- - ร ร	ม ร - -	ช ช ล ช	- ด ร ด	- ม ร ม	ช ล - ช	- ม ช ร	ม ร ด ล
- - ล ล	ท ล - -	ร ร ม ร	- ล ท ล	- - ล ล	ท ล - -	ร ร ม ร	- ช ล ช
- ล ช ฟ	ช ล - ช	- ล ช ม	ช ม ร ด	- ล ช ล	ด ร - ด	- - ด ด	- ด - -

กลับต้น

ชั้นเดียว ท่อน 2

- ม ช ล	ช ล ดํ ี	- ม ช ช	- ล ช ช	ดํ ี รํ ี	ช ช ล ช	- ม ร ม	ช ล - ช
- ม ช ร	ม ร ด ล	- - ร ล	ท ล - -	รํ ี รํ ี	ล ล ท ล	- - ร ล	ท ล - -
- ม ร ม	ช ล - ช	- ล ช ฟ	ช ล - ช	- ล ช ม	ช ม ร ด	- ล ช ล	ด ร - ด
- - ด ด	- ด - -	- ม ช ล	ช ล ดํ ี	- ม ช ช	- ล ช ช	ดํ ี รํ ี	ช ช ล ช
- ม ร ม	ช ล - ช	- ม ช ร	ม ร ด ล	- - ร ล	ท ล - -	รํ ี รํ ี	ล ล ท ล
- - ร ล	ท ล - -	- ม ร ม	ช ล - ช	- ล ช ฟ	ช ล - ช	- ล ช ม	ช ม ร ด
- ล ช ล	- ด - ร	ม ร ด ร	- ม - ช	ล ช ม ร	- ม - ล		

ท่อนจบ

- - - -	- - - ช	- - - -	- - - ด	- - - -	- - - ช	- - - -	- - - ดํ
- - - -	- - - ล	- - - ม	- - - ช	- - - ล	- ช - ม	- - - ร	- - - ด

3. กระบวนท่ารำ

กระบวนท่ารำหรือลีลาท่าทางถือเป็นหัวใจสำคัญสำหรับการแสดง ผู้วิจัยมีแนวคิดในการสะท้อนอัตลักษณ์ที่โดดเด่นของควาย ด้านพฤติกรรมการแสดงออกของควาย เพื่อนำมาสร้างสรรค์ให้เหมาะสมกับการแสดง โดยยึดแบบแผนทางด้านนาฏยประดิษฐ์ของไทยที่มีจารีตมาช้านาน มีแนวคิดในการออกแบบท่ารำเชิงสัญลักษณ์โดยกำหนดให้ท่ารำแต่ละท่ามีความหมายเฉพาะได้แก่ ท่าทางการแสดงออกทางอารมณ์ ท่าแสดงกิริยา และท่าเลียนแบบธรรมชาติ โดยคำนึงถึงกลุ่มผู้ชมที่เป็นเยาวชน จึงคิดประดิษฐ์ท่ารำที่สื่อความหมายให้เข้าใจได้ง่าย มีการใช้ท่าหลักและท่าเชื่อมให้สอดคล้องสัมพันธ์กัน การออกแบบท่าเท้าของควาย ได้รับแนวคิดมาจากกระบำบันเท็งกาสรของกรมศิลปากร คือการใช้มือทั้งสองข้างท่าเลียนแบบให้คล้ายคลึงกับลักษณะเท้าของควาย ด้วยการงอนิ้วทั้ง 5 เข้าหาฝ่ามือคล้ายจะกำมือ หักข้อมือลง เป็นการสะท้อนถึงเอกลักษณ์ของควายที่มีสี่เท้า การใช้นาฏยศัพท์ตามแบบแผนของนาฏศิลป์ไทย ได้แก่ การจับ การตั้งวง เพื่อการประดิษฐ์สร้างสรรค์ท่ารำขึ้นมาใหม่ แบ่งการแสดงออกเป็น 3 ช่วง ได้แก่

ช่วงที่ 1 ชีวิตคือชีวิต ท่ารำสื่อให้เห็นถึงการดำเนินชีวิตของควาย ด้วยพฤติกรรมต่างๆ เช่น การเดิน การวิ่ง การนั่ง การนอน การลงปรักอาบน้ำเล่นโคลน ท่าทางที่แสดงถึงความแข็งแรง ความสง่างาม การอยู่ร่วมกันเป็นหมู่เป็นฝูง โดยมีควายตัวเอกหรือควายจำฝูงเป็นผู้นำ จำนวน 33 ท่า

ช่วงที่ 2 พิธีกรรมนำสุข เป็นช่วงของพิธีกรรมทำขวัญให้ควาย เพื่อเป็นการรำลึกคุณควายขอขมาต่อควาย และเชิญขวัญอำนาจอวยชัยให้พร โดยควายแสดงอยู่ในอาการสงบเสงี่ยมเรียบร้อย มีชาวบ้านชาย-หญิง เป็นผู้เข้ามาประกอบพิธีในการทำขวัญ จำนวน 3 ท่า

ช่วงที่ 3 คนกับควายสายใยผูกพัน เมื่อคนได้แสดงออกถึงสิ่งที่ตนเองมุ่งหวังคือการทำขวัญให้ควายแล้วจึงเกิดความรู้สึกสบายใจ ส่วนควายต่างเกิดความรู้สึกยินดี พากันแสดงออกด้วยความรู้สึกนั้นด้วยที่ทำความรื่นเริงเป็นสุขสนุกสนาน จำนวน 17 ท่า

4. เครื่องแต่งกาย

ในการออกแบบเสื้อผ้าเครื่องแต่งกายสำหรับการแสดงชุด ขวัญควาย นั้น ได้สร้างสรรค์ขึ้นเพื่อการสะท้อนอัตลักษณ์ที่โดดเด่นของควาย ด้วยเขาควาย หางควาย สีของเสื้อผ้าที่ผู้แสดงสวมใส่ด้วยสีดำตามธรรมชาติและสีชาวมชมพูของสีผิวควายที่ผิดปกติ ซึ่งเรียกกันว่า ควายเผือก คำนึงถึงรูปแบบของการแสดงบนเวที รูปร่างนักแสดง สถานที่ และวัตถุประสงค์ในการนำเสนอการแสดงเป็นหลัก เพราะผู้ชมจะเห็นเครื่องแต่งกายเป็นลำดับแรกเมื่อผู้แสดงปรากฏตัวบนเวทีเป็นการนำเสนอภาพรวมของความสวยงาม ด้วยความเหมาะสม ซึ่งต่างมีเอกลักษณ์เฉพาะในการแสดงโดยกำหนดการแต่งกายสำหรับการแสดงชุด ขวัญควาย ไว้ดังนี้

4.1 เครื่องแต่งกายควายตัวเอก/ควายจำฝูง/ควายเผือก



ภาพที่ 3.2 เขาควยประดิษฐ์
ที่มา : นางสาวชิสรา ภูจอมจิตร

- เขาควยประดิษฐ์สีดำ สำหรับสวมใส่บนศีรษะ เลียนแบบเขาของควาย ส่วนของเขาทำจากดินน้ำมันญี่ปุ่นจัดแต่งทรงให้ได้ส่วนโค้ง ติดเข้ากับที่คาดผม



ภาพที่ 3.3 ตัวเสื้อสองสี
ที่มา : นางสาวชิสรา ภูจอมจิตร

- เสื้อผ้าฝ้ายคอกลมสีชมพูอ่อน ไม่มีแขน ตัดเย็บเข้ารูป ขายระบายคลุมสะโพก ติดกับตัวเสื้อ ด้านหน้าสั้นด้านหลังยาว สีนํ้าตาล ขีบฝ้ายาวด้านหลัง



ภาพที่ 3.4 ผ้าโจงกระเบนสีชมพูอ่อน
ที่มา : นางสาวชิสรา ภูจอมจิตร

- โจงกระเบนผ้าฝ้ายสีชมพูอ่อน กว้าง 1 เมตร ยาว 3.30 เมตร



ภาพที่ 3.5 กรองคอ
ที่มา : นางสาวชิสสา ภูจอมจิตร

- กรองคอสีน้ำตาล เดินเส้นขอบลายทองตามแนวขอบโค้งผ้าทั้งผืน ระบายขนสัตว์เทียมสีดำตามแนวขอบโค้งผ้าด้านนอก



ภาพที่ 3.6 ห้อยข้าง
ที่มา : นางสาวชิสสา ภูจอมจิตร

- ห้อยข้างสีชมพูอ่อนสลับสีน้ำตาล เดินเส้นขอบลายทองตามแนวโค้งของผ้ารอบผืน



ภาพที่ 3.7 ข้อมือ/ข้อเท้า
ที่มา : นางสาวชิสสา ภูจอมจิตร

- ข้อมือ, ข้อเท้าสีน้ำตาล เดินเส้นขอบลายทองตามขอบโค้งผ้า



ภาพที่ 3.8 รัดสะเอว
ที่มา : นางสาวชิสสา ภูจอมจิตร

- เข็มขัดผ้าฝ้ายสีชมพูอ่อนถักเป็นลายเปียสาม ยาว 4 เมตร



ภาพที่ 3.9 สร้อยตัว/สังวาล
ที่มา : นางสาวชิสรา ภูจอมจิตร

- สร้อยตัวหรือสังวาล 2 เส้น



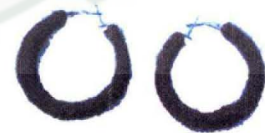
ภาพที่ 3.10 หาง
ที่มา : นางสาวชิสรา ภูจอมจิตร

- หางยาวสีชมพูอ่อน ยาว 60 ซม.



ภาพที่ 3.11 กระดิ่งหรือกระพรวน
ที่มา : นางสาวชิสรา ภูจอมจิตร

- สวมกระดิ่งหรือกระพรวน
เป็นเครื่องประดับที่คอและประกอบการแสดง



ภาพที่ 3.12 ต่างหู
ที่มา : นางสาวชิสรา ภูจอมจิตร

- ต่างหูทรงกลมสีน้ำตาล



ภาพที่ 3.13 (ภาพย่อยที่ 1-4) การแต่งกายควายตัวเอก/ควายจำฝูง/ควายเผือก
 ด้านหน้า-หลัง ด้านข้างซ้าย-ขวา
 ที่มา : นางสาวชิสรา ภูจอมจิตร

4.2 ควายตัวรองหรือควายลูกฝูง



ภาพที่ 3.14 เสื้อสีดำ
ที่มา : นางสาวชิสา ภูจอมจิตร

- เสื้อผ้าฝ่ายคอกกลมสีดำทั้งตัว ไม่มีแขน ตัดเย็บเข้ารูปชายระบาย คลุมสะโพก ด้านหน้าสั้นด้านหลังยาว ชิบผ้ายาวด้านหลัง



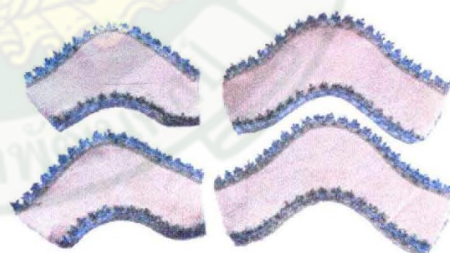
ภาพที่ 3.14 ผ้าโจงกระเบนสีดำ
ที่มา : นางสาวชิสา ภูจอมจิตร

- โจงกระเบนผ้าฝ่ายสีดำ กว้าง 1 เมตร ยาว 4 เมตร ปล่อยชายทบจับเป็น ระบาย ห้อยด้านข้าง ซ้าย-ขวา



ภาพที่ 3.16 กรองคอ
ที่มา : นางสาวชิสา ภูจอมจิตร

- กรองคอ เดินเส้นขอบลายเงินตามขอบโค้งผ้า ด้านบนและด้านล่าง



ภาพที่ 3.17 ข้อมือ/ข้อเท้า
ที่มา : นางสาวชิสา ภูจอมจิตร

- ข้อมือ/ข้อเท้า เดินเส้นขอบลายเงินตาม ขอบโค้งผ้าด้านบนและด้านล่าง



ภาพที่ 3.18 รัดสะเอว

ที่มา : นางสาวชิสรา ภูจอมจิตร

- เข็มขัดผ้าฝ้ายสีขาวครีม ถักเปียสามยาว 4 เมตร



ภาพที่ 3.19 สร้อยตัว/สังวาล

ที่มา : นางสาวชิสรา ภูจอมจิตร

- สร้อยตัว/สังวาล 2 เส้น



ภาพที่ 3.20 สวมกระดิ่งหรือกระพรวน

ที่มา : นางสาวชิสรา ภูจอมจิตร

- สวมกระดิ่งหรือกระพรวนที่คอ



ภาพที่ 3.21 ต่างหู

ที่มา : นางสาวชิสรา ภูจอมจิตร

- ต่างหูทรงกลมสีเงิน



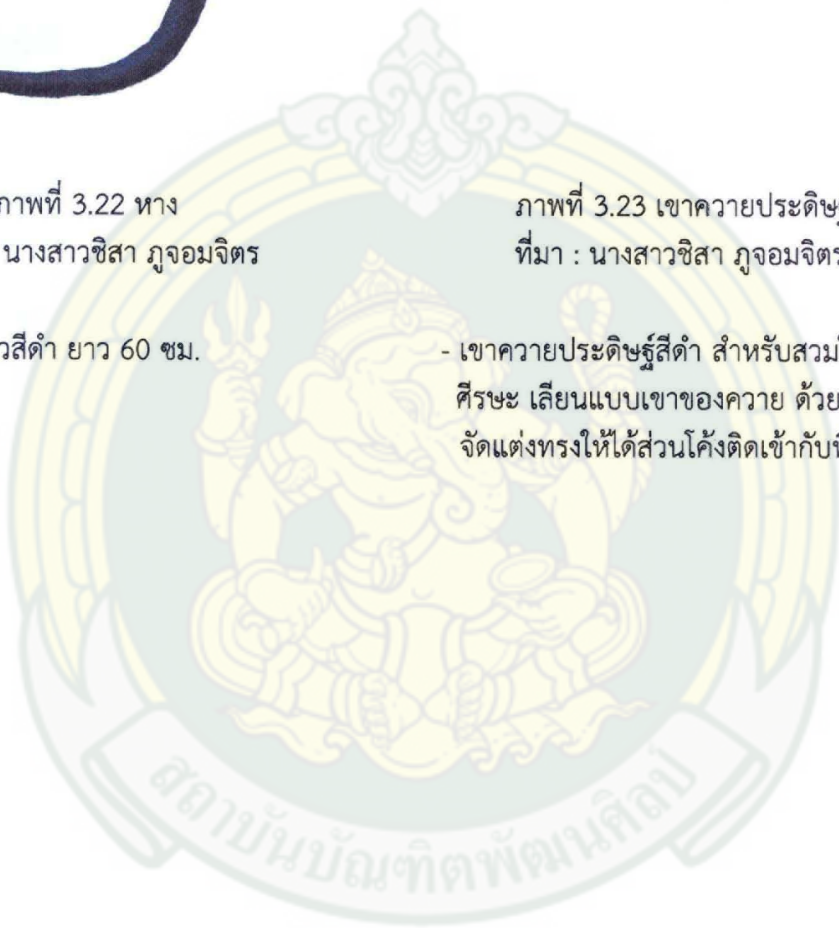
ภาพที่ 3.22 หาง
ที่มา : นางสาวชิสสา ภูจอมจิตร

- หางยาวสีดำ ยาว 60 ซม.



ภาพที่ 3.23 เขาควยประดิษฐ์
ที่มา : นางสาวชิสสา ภูจอมจิตร

- เขาควยประดิษฐ์สีดำ สำหรับสวมใส่บน
ศีรษะ เลียนแบบเขาของควาย ด้วยพลาสติก
จัดแต่งทรงให้ได้ส่วนโค้งติดเข้ากับที่คาดผม





ภาพที่ 3.24 (ภาพย่อยที่1-4) การแต่งกายควายตัวรอง/ควายลูกฝูง
 ด้านหน้า-หลัง ด้านข้างซ้าย-ขวา
 ที่มา : นางสาวชิสรา ภูจอมจิตร

4.3 เครื่องแต่งกายชาวบ้านชาย-หญิง ผู้ประกอบพิธีทำขวัญควาย

- ชาวบ้านชาย สวมชุดม่อฮ่อม ผ้าขาวม้าห่มทับตัวเสื้อและคาดเอว สวมตะกรุดที่คอ
- ชาวบ้านหญิง สวมเสื้อลูกไม้คอกลม แขนสั้น นุ่งผ้าซิ่นยาวครึ่งแข้ง สไบห่ม

ทับตัวเสื้อ เกล้ามุ่มมวยผมเหนือท้ายทอยประดับดอกไม้



(1) (2)
ภาพที่ 3.25 (ภาพย่อยที่ 1-2) การแต่งกายชาวบ้านชาย-หญิง
ที่มา : นางสาวชิสรา ภูจอมจิตร

4.4 ทรงผม

การออกแบบทรงผมผู้แสดง ผู้วิจัยได้รับแรงบันดาลใจมาจากเขาของควาย ซึ่งเป็นอัตลักษณ์ที่มีความโดดเด่น โดยมีการออกแบบลักษณะของทรงผมให้สอดคล้องกับเขาควาย มีการกำหนดเลือกผู้แสดงที่มีผมยาวมากกว่า 10 นิ้ว เพื่อความสะดวกและสวยงามในการจัดแต่งทรงผม มีลำดับขั้นตอนในการทำผม ดังนี้



ภาพที่ 3.26 การทำผมขั้นตอนที่ 1
ที่มา : นางสาวชิสสา ภูจอมจิตร



ภาพที่ 3.27 การทำผมขั้นตอนที่ 2
ที่มา : นางสาวชิสสา ภูจอมจิตร

- แบ่งเส้นผมโดยการแสกกลางตามแนวเส้นของศีรษะให้เท่ากันมัดเก็บผมไว้ด้านซ้าย-ขวา

- สวมเขาควยประดิษฐ์แนบไว้กับศีรษะจากนั้นนำตาข่ายคลุมผมที่ละข้างพันรอบไปตามสัดส่วนของเขาทั้ง 2 ข้าง ให้ผมจริงแนบติดไว้กับเขาประดิษฐ์ โดยใช้กิ๊บติดยึดไว้



ภาพที่ 3.28 แสดงทรงผมด้านหน้า
ที่มา : นางสาวชิสสา ภูจอมจิตร



ภาพที่ 3.29 แสดงทรงผมด้านหลัง
ที่มา : นางสาวชิสสา ภูจอมจิตร

5. รูปแบบการแปรแถว

การแสดงสร้างสรรค์ชุด ขวัญควาย เป็นรูปแบบของการแสดงหมู่ การแปรแถวสำหรับการแสดงหมุ่นั้น มีจุดประสงค์เพื่อไม่ให้ผู้ชมเกิดความเบื่อหน่ายในการรับชม เมื่อมีการเคลื่อนไหวของผู้แสดง จะได้เห็นลีลาของผู้แสดงอย่างชัดเจน ความหลากหลายในการจัดรูปแบบแถวเมื่อมีการเคลื่อนที่ผลัดเปลี่ยนกันไปในหมู่ของผู้แสดง ผู้วิจัยมีแนวคิดในการสะท้อนการอยู่ร่วมกันของควายโดยมีผู้นำและผู้ตามคือควายจำฝูงหรือควายตัวเอกเป็นผู้นำและควายลูกฝูงหรือควายตัวรองเป็นผู้ตาม มีการเคลื่อนที่ในลักษณะที่ไม่ซับซ้อนมากนัก ใช้แผนภูมิภาพเป็นสื่อสัญลักษณ์ร่วมด้วยในการประกอบคำอธิบายท่ารำ โดยมีลักษณะการแปรแถว 18 รูปแบบ

6. นักแสดง

การคัดเลือกผู้แสดง มีความสำคัญที่จะช่วยเสริมให้การแสดงสวยงามยิ่งขึ้น ผู้แสดงต้องมีใจรักในการทำงานด้านการแสดง มีทัศนคติที่ดี เป็นผู้มีความเสียสละ มีความรับผิดชอบและความอดทนในการฝึกซ้อม การแสดงชุด ขวัญควาย กำหนดแบ่งผู้แสดงออกเป็น 2 ลักษณะ ได้แก่ ผู้แสดงบทบาทควายในพิธีทำขวัญควาย และผู้แสดงบทบาทคนผู้ประกอบพิธีทำขวัญควาย พิจารณาคัดเลือกนักแสดงที่สวมบทบาทควายให้มีความเหมาะสมของสรีระในระดับความสูงต่ำที่ใกล้เคียงกันเพื่อความสวยงาม ความพร้อมเพียง ความสะดวกในการแปรแถวในลักษณะที่แตกต่างกันไป ซึ่งเป็นหัวใจหลักของการแสดงหมู่ และการเลือกผู้แสดงที่มีเส้นผมยาวมากกว่า 10 นิ้ว เพื่อความสะดวกในการจัดแต่งทรง ผู้วิจัยใช้การฝึกซ้อมและทบทวนกระบวนการทำรำในช่วงเวลาตอนเย็นหลังเลิกเรียน โดยผู้วิจัยเป็นผู้ถ่ายทอดท่ารำ วันละ 1-2 ชั่วโมง กำหนดผู้แสดงบทบาทควาย จำนวน 9 คน แบ่งเป็นควายตัวเอกหรือควายจำฝูง 1 คน ควายตัวรองหรือควายลูกฝูง 8 คน และผู้แสดงบทบาทชาวบ้านจำนวน 2 คน เป็นชาวบ้านชาย 1 คนชาวบ้านหญิง 1 คน

7. อุปกรณ์ประกอบการแสดง

มาลัย หมายถึง ดอกไม้ประดิษฐ์แบบไทยลักษณะหนึ่ง โดยการนำดอกไม้ กลีบดอกไม้ ใบไม้ และส่วนต่าง ๆ ของดอกไม้ที่ร้อยได้ มาร้อยเป็นพวง มีลักษณะต่างๆ กันมากมายหลายแบบ ตั้งแต่แบบดั้งเดิมจนถึงแบบสมัยใหม่ซึ่งได้ดัดแปลงมาจากแบบดั้งเดิม ผู้วิจัยเลือกใช้พวงมาลัยสำหรับประกอบการแสดงชุด ขวัญควาย



ภาพที่ 3.30 พวงมาลัยดอกไม้ประดิษฐ์
ที่มา : นางสาวชิสา ภูจอมจิตร

บทที่ 4 ผลการวิจัย

การแสดงนาฏศิลป์สร้างสรรค์ชุด ขวัญควาย เป็นผลงานที่ได้จากการศึกษาพิธี ทำขวัญควาย ของชุมชนบ้านก๊วว หมู่ที่ 3 ตำบลบ้านน้ำพุ อำเภอกีรีมาศ จังหวัดสุโขทัย โดยนำแนวคิด ในการสะท้อนความเชื่อและในพิธีการทำขวัญควาย ที่ค่านึงถึงวัฒนธรรมดั้งเดิมของชุมชนเป็นพื้นฐาน มาบูรณาการกับการแสดงทางด้านนาฏศิลป์ ด้วยการเลียนแบบพฤติกรรม กิริยาท่าทางโดยธรรมชาติ ของควายให้ออกมาเป็นกระบวนการทำรำ

จากการศึกษาและวิเคราะห์ข้อมูล จึงได้รูปแบบการแสดงในชุด ขวัญควาย ด้วยผลการศึกษา ตามลำดับ ดังนี้

1. ความเป็นมาพิธีทำขวัญควาย ของชุมชนบ้านก๊วว หมู่ที่ 3 ตำบลบ้านน้ำพุ อำเภอกีรีมาศ จังหวัดสุโขทัย
2. การแสดงสร้างสรรค์ ชุด ขวัญควาย

4.1 ความเป็นมาพิธีทำขวัญควายของชุมชนบ้านก๊วว หมู่ที่ 3 ตำบลบ้านน้ำพุ อำเภอกีรีมาศ จังหวัดสุโขทัย

ผลการศึกษาพิธีทำขวัญควายหรือสู่ขวัญควาย ของชุมชนบ้านก๊วว หมู่ที่ 3 ตำบลบ้านน้ำพุ อำเภอกีรีมาศ จังหวัดสุโขทัย ผู้วิจัยได้ศึกษาและรวบรวมข้อมูลจากเอกสารงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง การสัมภาษณ์กลุ่มผู้รู้ที่มีความรู้ความเข้าใจเกี่ยวข้องกับพิธีทำขวัญควาย รวมถึงการลงพื้นที่ภาคสนาม ในเขตพื้นที่ พบว่า

แต่เดิมทุกคนรอบครัวในเขตตำบลบ้านน้ำพุ อำเภอกีรีมาศ จังหวัดสุโขทัย จะนิยมเลี้ยงควายไว้ เพื่อการทำไร่ไถนาและจะทำขวัญให้กับควายซึ่งเป็นวิถีปฏิบัติสืบต่อกันมาแต่ครั้งสมัยบรรพบุรุษปู่ ย่า ตา ยาย ในวันมหาสงกรานต์ (วันเริ่มต้นเทศกาลสงกรานต์ ตรงกับวันที่ 13 เมษายน ของทุกปี) ซึ่งเป็นวันขึ้นปีใหม่ของไทย ด้วยความเชื่อที่ว่า วันใหม่ เดือนใหม่ ปีใหม่ สิ่งดีงามความเป็นสิริมงคลจะ บังเกิดขึ้นเสมอ ปัจจุบันได้มีการเปลี่ยนให้มีการจัดพิธีทำขวัญควายในวันขึ้น 3 ค่ำ เดือน 3 ของทุกปี แทนการจัดในวันสงกรานต์เช่นแต่เดิม ทั้งนี้เพื่อต้องการให้คนภายในและภายนอกชุมชนได้เข้ามามี ส่วนร่วมในงานให้มากขึ้น ไม่ติดขัดด้วยเป็นวันสงกรานต์ที่ผู้คนส่วนใหญ่มักใช้เวลาอยู่กับ ครอบครัว

พิธีเริ่มจากการนำควายจำฝูง เป็นตัวแทนเข้ารับการทำขวัญ โดยควายจะถูกเตรียมการ อาบน้ำล้างตัวให้สะอาดก่อนนำมายังโรงพิธี ผู้ประกอบพิธีหรือหมอทำขวัญจะจุดธูปเทียนไหว้บูชาสิ่ง ศักดิ์สิทธิ์และอันเชิญเทพยดาอารักษ์มายังโรงพิธี ต่อด้วยการกล่าวคำรำลึกคุณควาย การขอขมา ควาย และการเชิญขวัญ อำนาจอวยชัยให้พรกับควาย ตลอดจนเจ้าของผู้เลี้ยงควายและผู้เข้าร่วมใน พิธี เครื่องเช่นไหว้ในพิธีประกอบด้วย ธูปเทียน บายศรีปากชาม น้ำมันตอร์ณีสาร ด้ายสายสิญจน์ เทียนขี้ผึ้ง ผลไม้ตามฤดูกาล น้ำดื่ม และที่ขาดไม่ได้ คือ ขนมแดงงาที่ทำด้วยข้าวใหม่จากการทำนาใน รอบปี โดยขนมแดงงานี้มีจุดประสงค์ 3 อย่างในการใช้ประกอบพิธี คือ 1 เป็นการนำถวายแด่พระแม่

โพสพ 2 ถวายแด่พระสงฆ์ที่เดินบิณฑบาตในเช้าวันรุ่งขึ้น 3 เพื่อเป็นการให้เกียรติกับควายได้กินก่อน คน จากนั้นนำพวงมาลัยดอกไม้คล้องที่คอควายเพื่อแสดงความเคารพ การนอบน้อมขอขมา และประพรมน้ำมนต์ธรรม์สารเป็นอันเสร็จพิธีทำขวัญควายหรือสู่ขวัญควาย

ครอบครัวนายอุบล มะลิพรม นางจันทร์แรม มะลิพรม และนางสายฝน ช่างเขียน บุตรสาว คือครอบครัวที่ยังคงถือปฏิบัติสืบทอดการทำขวัญควายสืบต่อมาจากบรรพบุรุษจนถึงปัจจุบัน โดยมีควายชื่อทองสุข อายุกว่า 30 ปี เป็นตัวแทนเข้ารับการทำขวัญตลอดมา นางสายฝน ช่างเขียน ประธานกลุ่มชุมชนตามรอยเท้าพ่อชุมชนเศรษฐกิจพอเพียง มีบทบาทสำคัญในการเป็นผู้นำหลักเพื่อ การฟื้นฟูและอนุรักษ์สืบสานพิธีทำขวัญควายขึ้นอย่างเป็นรูปธรรม ส่งเสริมให้เป็นอีกหนึ่งงาน ประเพณีของจังหวัดสุโขทัย โดยในปีแรกมีการจัดพิธีขึ้นอย่างเป็นทางการ ตรงกับวันศุกร์ ที่ 19 มกราคม พ.ศ. 2561 ขึ้น 3 ค่ำ เดือน 3 (ปีระกา) ครั้งที่ 2 ตรงกับวันพฤหัสบดี ที่ 7 มกราคม พ.ศ. 2562 ขึ้น 3 ค่ำ เดือน 3 (ปีจอ) และครั้งที่ 3 ตรงกับวันศุกร์ ที่ 27 มกราคม พ.ศ. 2563 ขึ้น 3 ค่ำ เดือน 3 (ปีกุน) ในวันขึ้น 3 ค่ำ เดือน 3 ของทุกปี ชาวตำบลบ้านน้ำพุจะมีพิธีหนึ่งที่เรียกว่า “เปิด ย่างข้าวใหม่” คือการตากข้าวใหม่ที่เก็บไว้ในยุ้งซึ่งเป็นผลผลิตในการทำนา มาหุงเพื่อนำไปทำบุญตัก บาตรถวายพระที่วัด ดังนั้นจึงเป็นการนำทั้งสองพิธีนี้มาจัดให้เป็นงานประเพณีในวันเดียวกัน โดยใช้ ชื่องานว่า “สู่ขวัญควาย กินข้าวใหม่ สามภาษา หัวใจเดียวกัน” จากชื่องานดังกล่าว ด้วยเพราะผู้คนที่ อาศัยอยู่ในตำบลบ้านน้ำพุ อำเภอกีรีมาศ จังหวัดสุโขทัยแห่งนี้ อยู่ร่วมกันถึงสามวัฒนธรรม สามภาษา ใน 8 หมู่บ้าน ได้แก่

1. คนพื้นเพสุโขทัยแท้ๆ
2. คนทางภาคเหนือที่เข้ามาตั้งถิ่นฐานอยู่ตั้งแต่สมัยบรรพบุรุษ ปู่ ย่า ตา ยาย
3. คนทางภาคอีสานที่เข้ามาตั้งถิ่นฐานอยู่ ตั้งแต่สมัยบรรพบุรุษ ปู่ ย่า ตา ยาย

ดังนั้นจึงเป็นที่มาของคำว่า “สามภาษา หัวใจเดียว” ปรากฏอยู่ในชื่องานนี้ด้วย โดยคนพื้นเพสุโขทัยแท้ๆ จะอาศัยอยู่ในหมู่ที่ 2 หมู่ที่ 3 และหมู่ที่ 8 ใช้การสื่อสารด้วยสำเนียง ภาษาถิ่นของคนสุโขทัย คนทางภาคเหนือ อาศัยอยู่หมู่ที่ 1 และหมู่ที่ 7 ใช้สำเนียงภาษาคำเมือง ในการสื่อสาร ส่วนคนทางภาคอีสาน อาศัยอยู่หมู่ที่ 4 หมู่ที่ 5 และหมู่ที่ 6 ใช้สำเนียงภาษาอีสาน ในการสื่อสาร เมื่อมีการพบปะกัน ต่างฝ่ายต่างพูดคุยสื่อสารด้วยภาษาถิ่นของตน เช่น คนทางภาคเหนือพูดสำเนียงภาษาคำเมืองถามคนทางภาคอีสาน คนทางภาคอีสานก็จะตอบกลับมา เป็นสำเนียงภาษาอีสาน หรือคนสุโขทัยก็จะใช้สำเนียงภาษาถิ่นของคนสุโขทัยสื่อสารกับ คนทางภาคเหนือและคนทางภาคอีสาน โดยไม่เป็นอุปสรรคในการสนทนาสื่อสารระหว่างกัน แต่อย่างใด เพราะวิถีชีวิตความเป็นอยู่ของคนในตำบลบ้านน้ำพุ เป็นเช่นนี้มานานแต่ครั้งบรรพบุรุษ ปู่ ย่า ตา ยาย ชาวบ้านส่วนใหญ่ประกอบอาชีพเกษตรกรรม ทำไร่ ทำนา ปลูกผัก เลี้ยงควาย ทอผ้า เครื่องจักรสาน จากไม้ไผ่ เช่น ตะกร้า กระบุง ตะข่าง ชะลอม ผู้คนส่วนใหญ่นับถือศาสนาพุทธ เมื่อ ถึงกิจกรรมวันสำคัญทางพุทธศาสนาหรืองานประเพณีต่างๆ วัดจึงเป็นศูนย์รวมของผู้คน โดยคนพื้นเพ สุโขทัย จะนิยมไปทำบุญที่วัดเขาทอง คนทางภาคเหนือนิยมไปทำบุญที่วัดบ้านน้ำพุ และ คนทางภาคอีสานจะนิยมไปทำบุญที่วัดน้ำตกสายรุ้ง และเมื่อมีกิจกรรมของทางวัดหนึ่งวัดใดในตำบล บ้านน้ำพุ ชาวบ้านต่างก็มาร่วมบุญและช่วยกันสนับสนุนส่งเสริมซึ่งกันและกันอยู่เสมอ เช่น วัดบ้านน้ำพุ มีงานก๋วยสลาก (งานประเพณีทำบุญสลากภัตต์) ซึ่งเป็นงานบุญสำคัญของคน

ทางภาคเหนือ คนพื้นเพสุโขทัย และคนทางภาคอีสานก็จะไปร่วมทำบุญด้วย หรือเมื่อวัดน้ำตกสายรุ้ง จัดงานบุญบังไฟ คนพื้นเพสุโขทัยและคนทางเหนือต่างก็ไปร่วมบุญกัน และเมื่อคนพื้นเพสุโขทัย จัดงานพิธีทำขวัญควาย ณ บ้านกว้าว หมู่ 3 ชาวบ้านต่างก็มาร่วมมือร่วมแรงใจช่วยกัน แม้จะแตกต่างกันด้วยวัฒนธรรมและภาษา แต่ทั้ง 3 วัฒนธรรมในตำบลบ้านน้ำพุแห่งนี้ ก็สามารถอยู่ร่วมกันได้อย่างมีความสุข ด้วยความรักและความสามัคคีอันดีต่อกัน

การจัดงานประเพณีทำขวัญควายในครั้งแรกนั้น ไม่มีหน่วยงานราชการหรือองค์กรใดเข้ามา มีส่วนร่วมในการจัดงาน หากเป็นความร่วมมือร่วมใจกันของกลุ่มผู้นำและชาวบ้านในชุมชนทั้งสิ้น ได้เรียนเชิญ นายพิพัฒน์ เอกภาพันธ์ ผู้ว่าราชการจังหวัดสุโขทัยในขณะนั้น ร่วมเป็นประธานในพิธี โดยผู้ว่าราชการได้กล่าวในงานว่า การทำขวัญควายนี้ ถือได้ว่าเป็นประเพณีที่ดีงาม เป็นที่เดียว ในจังหวัดสุโขทัย ที่ยังคงมีพิธีการทำขวัญควายอยู่ จึงเห็นสมควรต่อการสืบสานไว้ให้เป็นสถานที่ แห่งการศึกษา เป็นแหล่งเรียนรู้เกี่ยวกับประเพณีวัฒนธรรมของการทำขวัญควาย และ เพื่อการท่องเที่ยวเชิงอนุรักษ์ของอำเภอ ศิริมาศ จังหวัดสุโขทัยได้ต่อไป

ครั้งที่ 2 ในวันพฤหัสบดี ที่ 7 มกราคม พ.ศ. 2562 ซึ่งตรงกับขึ้น 3 ค่ำ เดือน 3 (ปีจอ) ครั้งนี้ ได้รับการสนับสนุนจากองค์การบริหารการพัฒนาพื้นที่พิเศษเพื่อการท่องเที่ยวอย่างยั่งยืน (องค์การ มหาชน) และธนาคารเพื่อการเกษตร และอาหารและน้ำดื่ม ในการเลี้ยงรับรองผู้เข้าร่วมชมงาน โดยมีนายโอฬาร ธนสัณชัย นายอำเภอศรีมาศ จังหวัดสุโขทัย เป็นประธานในพิธี

ครั้งที่ 3 ในวันขึ้น 3 ค่ำ เดือน 3 (ปีกุน) ซึ่งตรงกับวันศุกร์ ที่ 27 มกราคม พ.ศ. 2563 ทางชุมชนได้รับความร่วมมือจากองค์การบริหารส่วนตำบลบ้านน้ำพุ ในการจัดเตรียมสถานที่ ในการรับรองแขกผู้เดินทางเข้าร่วมชมงาน และความร่วมมือจากชาวบ้านด้วยชุดอาหารต่างๆ ได้แก่ ชุมนมครกจากข้าวไรซ์เบอร์รี่ (ผลผลิตในชุมชน) ขนมจีน ไข่ป๋าม กล้วยฉาบ มันฉาบ ขนมกล้วยโรยมะพร้าว ไอศกรีม น้ำอ้อยคั้นสด แดงโม เครื่องจักรสานของชุมชนที่นำมาออกร้านและ จำหน่ายในงาน ผู้เข้าร่วมงานโดยส่วนใหญ่เป็นชาวบ้านในชุมชนบ้านกว้าวและตำบลบ้านน้ำพุ ร่วมด้วยเจ้าหน้าที่ ตัวแทนจากหน่วยงานราชการและประชาชนจากภายนอกบางส่วน รวมกันประมาณ 200 คน โดยมีนายไมตรี ไตรติลานันท์ ผู้ว่าราชการจังหวัดสุโขทัย (ในขณะนั้น) มาร่วมเป็นประธานในพิธี กิจกรรมเริ่มเมื่อเวลาประมาณ 15.00 น. ประธานเดินทางมาถึงบริเวณโรง พิธี ได้ทำการ “เปิดยุงข้าวใหม่” คือ การตักข้าวในยุ้งฉางหรือยุ้งข้าวออกมา (ด้วยขันทองหรือขันเงินก็ได้) และกล่าวด้วยถ้อยคำ ดังนี้

ตั้งนะโม 3 จบ แล้วว่า

โอม แม่เจ้าโพสพ ผู้เป็นขวัญข้าว ขนมาเล่ามาเย้ย
ถึงฤดูเดือนตักกินข้าวแล้ว ขอแม่แก่นแก้วอย่าได้ตกใจ
ผู้ข้าตักกินทานไปอย่าได้บก ผู้ข้าจกกินทานไปอย่าหมด
ขอให้มืออยู่เลี้ยงเหลื่ออยากเหลื่อกิน
มาชะโย มาชะโย มัยหัง จะมาโกจิ อุปัททะโว
ธัญญะชะนานิเม ปะวัสสันตุ ชะนัญจะยัสสะ
ยะถา ฆะเร ภาสะพะโกชะนัง มะยะละกัง สุขัง โหตุ

(ว่า3 จบเสร็จแล้ว ให้ตักข้าวได้โดยตักข้าวออกมาจากยั้งแล้วเดินหว่านวนไปรอบยั้ง 1 รอบ พร้อมทั้งกล่าวว่า นกกระจิบ นกกระจอก ผีตะมอยพลอยกิน อย่ามากินข้าวของข้าอีกเลย ข้าให้เจ้ากินได้เท่านี้ ตรงนี้แล้ว)

จากนั้นประธานนำข้าวที่เหลือในชั้นจากการหว่านมาตำด้วยครกมือเพื่อให้ผู้เข้าชมพิธีได้ร่วมกันกินข้าวใหม่กัน (นำข้าวดังกล่าวไปหุง หรือแปรรูปไปเป็นแป้งเพื่อทำขนม เช่น ขนมครก) เพียงเท่านั้นเป็นอันเสร็จพิธี เปิดยั้งข้าวใหม่

บททำขวัญควาย

นะโม ตัสสะ ณะกะวะโต อะระหะโต สัมมาสัมพุทธัสสะ (3 ครั้ง)

(นะโมแปล)

สาธุ อุกาสะ ข้าพเจ้าจะขอน้อมเกล้านมัสการประณมขึ้นเหนือเศียรสิโรตม์ ด้วยเทพยาดาเจ้าจงเปรมปรีดาโมทยมโนสาร จ้านงแห่งองค์บรมกษัตริย์ชาติติยวงศ์อันเรืองเดช อีกทั้งท้าวไทยเทศทั่วทุกทิศา ข้าพเจ้าจะขออัญเชิญเทพยาดาเจ้า จงมาสู่สโมสรประชุมช่วยอำนวยชัย ที่ข้าพเจ้าจะได้ทำการเคารพนบไหว้บูชาครู ขออัญเชิญท่านจงมาสู่ยังโรงพิธี ฯ

สักเค กาเม จะ รูปะ คิริสีชะระตะเถ จันตะลิกเช วิมานะ ทีเปรัฏฐะ จะ คาเม
ตะระวะนะคะหะเน เคหะวัตถุมหิ เขตเต ภูมมา จายันตุ เทวา ชะละละละวิสะเม
ยักกะคันธัพพะนาคา ติฏฐันตา สันติเก ยัง มุนีวะระจะนัง สาธะโว เม สุนันตุ ฯ
ธัมมัสสะวะนะกาโล อะยัมภะทันตา
ธัมมัสสะวะนะกะโล อะยัมภะทันตา
ธัมมัสสะวะนะกาโล อะยัมภะทันตา ฯ

ศรีศรี วันนี้นี้เป็นวันดีอันเลิศราศี ข้าจะยกคุณพระกาสร ออกรำพัน จะได้อ้างเป็นทางทำขวัญแต่โบราณ อนึ่งข้าจะขออัญเชิญเทพยาดาเจ้าทุกสถานมาสถิต ทั้งเจ้าท่งท้าวธาตุธัมมศักดิ์ อีกทั้งปู่เจ้าในเหวผาภูเขาสิน ซึ่งสถิตอยู่ในโตรกตรอกชอกเนินศิริธาร อนึ่งข้าจะขออัญเชิญพระจอมมฆวานทั้งชั้นพรหม อีกทั้งนางอัปสรสาวสนมในชั้นฟ้า นางพระธรณีพระคงคาท้าวนาคนิน ข้าจะขอเชิญเสด็จลั่นตามประสงค์ อนึ่งข้าจะขออัญเชิญองค์พระสุลี ทั้งเทพยดาในราศีทุกถ้วนหน้า ขออัญเชิญเสด็จลงมาสู่มณฑล รับเครื่องตั้งสังเวชนที่บวงสรวง แล้วเทพยดาทั้งปวงจะได้ช่วยอวยชัย

วันนี้นี้เป็นวันจะมีลาภใหญ่เป็นล้นพัน ข้าจะขอกล่าวอนุสนธิโดยปรารภ ถึงกำเนิดที่เกิดพระยาภาสกร แต่เดิมมานี้ก็เป็นคำปรีดาแต่ก่อน ตอนแรกแต่ครั้งตั้งปฐมเหตุมา แต่เดิมที่มีฤษีมหากระไลยโกฏ อยู่ในอารัญสันโดษถือเอกรา แต่ครั้งว่างพระพุทธศาสนาในครั้งนั้น เกิดเหตุผลชอกบกลครันโลกพิลึก เสียงดินฟ้าอึกกระทิกเป็นโกลา หึ่งกึ่งถล่มมาด้วยทันที เกิดวิบัติพิดเมล็ดข้าวสาสึกระจ่ายจร ตกอยู่หน้าคันทฤกษีที่คิงขรรมิผั่งสระเหนือขอนไม้บันไดพระมุนีนารถ ข้าวนั้นก็ขึ้นอยู่ริมหาดแลสล้างเป็นต้นกอข่อใบในระหว่างริมภูฏี องค์พระมุนีนั่นก็พิศวง จึงได้แต่งสรรบรรจงริมนวารี แต่พอเข้าฤดูหนาวข้าวสาสึก็แก่จัด พระโยคีก็มีความโสมนัสทุกเวลา ว่าผลไม้ไอ้ฮาหอมตลบตัวเราเอ๋ยก็พึ่งเคยพบในครั้งนี้ แต่พระคุณมุนีนึกใจจิต ครั้นจะเสพฤกาก็กลัวว่าเป็นยาพิษอันแรงร้าย จำจะนั่งอยู่ดูแบบคายของปักษา สกุนีและสกุนาคงพาหมู่ มาบินตรงลงสู่ผลาหาร ถ้ามันกินได้ไม่

วายุปรมาณนักระนั้น ชาวเราก็คงจะเสพกัันได้ง่ายดาย มนุษย์ในโลกหญิงชายจะได้เป็นสุข ในครั้งนี้มีแต่ทุกข้ออดอาหาร นับจำเดิมกาลแต่นั้นมา ยังมีปิกษาห่มุกระจาบ พากันโผผินบินฉาบเมลิ็ดข้าวกินแล้วกินเล่าจนอิมหน้า พระดาบสก็เก็บทำแต่นั้นมา จึงเป็นข้อความตามตำราคำโบราณว่า ฤๅษีเธอประสิทธิธิธัญญาหารดังกล่าวไว้ พอได้มหาโชคชัยทุกถ้วนหน้า ให้โห่ตามกันขึ้นสามลาลันฆ้องเอาชัยฯ

ศรีศรี วันนีวันดีเป็นลันพัน ข้าจะขอเชิญขวัญแม่พระยาภาสกร อย่าหมองหมาง เชิญเถิดมาสู่คอกฉางในวันนี้ ขวัญแม่เอ๋ย ขวัญพ่อเอ๋ยอย่าเลยหนีตื่นตกใจ เมื่อยามลมพัดระบัดใบหึงหา ขวัญแม่เอ๋ยอย่าละเลยเที่ยวสัจจร ขวัญแม่เอ๋ยอย่าไปหลงอยู่ในหมู่กษัตริย์สร้างคณา ขวัญแม่อย่าไปเที่ยวขึ้นยังฝั่งโนดาดริมบรรพต ขวัญแม่เอ๋ยอย่าไปเพลินเที่ยวเลี้ยวลุดให้ไกลตา แม่อย่าไปเพลินชมในยมนาฝั่งนที ขวัญแม่เอ๋ยอย่าลืกไปให้ไกลที่พ้นนอกเขต ขวัญแม่อย่าเที่ยวเตร่เนรเทศสัจจรไป ขวัญแม่อย่าหลงเข้าพวงไพรชมสิงห์สัตว์ เสือสมีสารพัดมฤคา เสียงชนะนัป้าร้องโด่งดัง ขวัญแม่เอ๋ยอย่ามัวไปงหลงฟังไม่ต้องการ ขอเชิญขวัญแม่มาอยู่สถานประจำที่ ถ้าแม่นจะซื้อฤๅก็ให้ได้ง่าย ถ้าแม่นจะขายฤๅก็ได้ดีมีราคา ข้าพเจ้าจะขอใส่ธงศาสไว้ในพระศาสนาเมื่อแผ่ผล จะได้เป็นอาณาประโยชน์ตนไป ภายหน้า แล้วจะกรวดน้ำตามตำราโบราณมี ขวัญเอ๋ยอย่าเลยหนีไปทางไกล ขวัญแม่อย่าตกใจให้ฉุนเฉียว เมื่อเวลาเขาตรงลงไม้เรียว พาดกระหวัด แล้วมัดควบรวรบัดผูกเป็นก้อน ขวัญแม่เอ๋ยอย่าเลยตกใจข้ายามกระเทือน เมื่อเวลาเอาไม้แลลูกดินเทียมใส่เข้ามา ขวัญแม่เอ๋ยเลยลาห่างสถาน ขวัญแม่อย่าตกใจเมื่อใส่ในลานสาต อดสาห์ต่อนอย่าได้มารอนทำให้ลงน้ำโคนคลองบึง อดสาห์สู่พิทักษ์ดักขึ้นพัดกระพือ แต่ชั้นฟางสักนิตก็มิได้ติดมือเข้าปะปน สู้อดสาห์เอาน้ำมันจันทน์สรระคน น้ำอบปรุงร กระแจะพร้อมหอมฟุ้งไปด้วยกลิ่นจันทน์ ขออัญเชิญ แม่เอกโตบุญมี แม่เขาบสิบุญกว้าง ข้าพเจ้าจะได้ขอเอาเมืองให้มาอยู่สร้าง มีลูกหลานและเหลนโหล่นน้อย เคยแต่เดินเลืมอ้อมอ้อยแล่นมากินนมขึ้นชมใจจะขาด น้ำตาแม่อย่าได้ขาด หยาดไหลตก เจ้าจงคะนึ่งนิกในอกในทรง อย่าได้แตกทะเลาย สายพอง่าย แดดกล้ออย่าไปโลดแล่น แทะเลืมหญ้าให้อิมหมีพลิมัน ตามภาษาเจ้าเอ๋ย

วันนี้เป็นวันดี วันศรีพญาวัน ข้าพเจ้าจะได้ขออัญเชิญ ขวัญหัวเจ้า ที่ไปกินหญ้าอยู่ที่กลางดง ก็ให้มาทรงในวันนี้ ขวัญเจ้าที่ไปเที่ยวเล่นอยู่ในป่าใหญ่ ก็ให้มาในวันนี้ ขวัญเจ้าแอบอยู่ในน้ำหนอง แหน หลบลี ก็ขอให้มาในวันนี้ ขวัญพ่อที่ตกอยู่ในท้องพระธรณีนกกว้างใหญ่ก็ขอให้มาด้วย ข้างพลายอันรูปงาม ขวัญพ่อที่ตกอยู่ในท้องพระคงคาอันกว้างใหญ่ ก็ขอให้มาด้วยสำเภาเงินและสำเภาทอง ขวัญพ่อที่ตกใจสะท้อนเสียงฟ้าร้อง ให้ตั้งหน้าต่อทางมา ดูสองตางามละห้อยกับเทิงขวัญลูกน้อยเดินอ้อมอ้อยมากับแม่ อยู่ลีลา ให้เจ้ามากินหญ้าแฝกใบหน้า ข้าพเจ้าก็ได้มาตั้งหญ้าห้วยกินแถมซ้อย ยอดกล้วย ยอดอ้อย มาตั้งล้อมพาขวัญ ขอเชิญแม่กลับจรรจรมาสู่ที่ ขวัญแม่เอ๋ยอย่าหลงตามลม จงมาชมบายศรีแก้วสุวรรณ แต่ล้วนโสภาทิ้งห้าชั้นวิไลนัก ชั้นที่หนึ่งน่าพิงรักพิศดู ล้วนแต่กินรินบินเป็นหมู่แลสลบวาววาว ชาวเลื่องเครื่องประดับงามสกนธ์ กษัตริย์นางต่างตนล้วนรำฟ้อน ล้วนแต่กายาสง่างอนควรพิศวง ชั้นที่สองทองเบญจรงค์ลายกระหนก มีหมู่ปิกษาคณานกเที่ยวโผผิน แผ่ปีกหางกางบินลงชายหาด มยุราหงส์เหมาระคะนองร้อง ลงเล่นน้ำในลำท้องอนดาด แลแต่ล้วนสนุกสนานปิกษาชาติอยู่มากมี ชั้นที่สามงามตูดเขียวสด ประดับแล้วไปด้วยแก้วมรกตดวงจินดา แลวิจิตรรูปพิทยารุทพิราวีเข้าแย่งผะกานาริผลอลหม่าน ชั้นที่สี่มีธารทะเลลึก แลดูคลื่นฤๅก็ออกครีนครึกเป็นระลอก น้ำเปี่ยมฝั่งถั่งกระฉอกขึ้นกลางหาด มีรูปสุบรรณฉาบคานาคราชแล้วบินไป ชั้นที่ห้าเป็นมัลลยกรองด้วยแก้ว

สี่เหลืงขาววาวแวงแฉงระยับ ที่เชียวก็เชียวปึกแมงทับไม่เปรียบได้ ขวัญแม่เอ๋อจมาเนาในสถานที่นี้ ทั้งท่านเจ้าของในท้องที่ก็ให้สุขสวัสดิ์ มีทรัพย์สินล้นโถมน์สแสนสุขาภิรมย์ ทั้งแก้วแหวนเงินทองให้กองมาอุดมจนมากมุล ความเจ็บไข้ให้สาบสูญทั้งอันตราย มีบุตรหญิงก็ให้สืบสาย มีบุตรชายก็ให้สืบพระศาสนา ให้มีข้าคนช้างม้า ขาวนาขาวไร่ก็ให้นับถืออย่าจิตจาง จะนึกสิ่งไรให้ได้ทุกอย่างดังประสงค์ หนึ่งทรัพย์ก็อย่ารู้สิ้น ทั้งสินก็ให้คงทุกเวลา ถ้าท่านจะทำนาก็ให้ไ้ร่อยเกวียนถ้วน ถ้าท่านจะทำสวนก็ให้ไ้ผลไม้มากมี ถ้าท่านจะทำราชการก็ให้เลื่อนเป็นที่ขุนนาง ให้ปรากฏยศอย่างคนฤาชา ให้สืบบุตรนัดดาตั้งแต่วันนี้ ท่านจงเป็นเศรษฐีมหาเศรษฐี ให้ลั่นฆ้องเข้าสามทีให้ร้องเอาชัยฯ



ภาพที่ 4.1 ควายในพิธีทำขวัญ (แม่ทองสุข)

ที่มา : นางสาวชิสา ภูจอมจิตร

จากการศึกษาพิธีทำขวัญควาย ของชุมชนบ้านก้ว หมู่ที่ 3 ตำบลบ้านน้ำพุ อำเภอกีรีมาศ จังหวัดสุโขทัย สรุปได้ว่า การทำขวัญควาย เป็นพิธีกรรมอย่างหนึ่งของท้องถิ่น เรียกว่าทำขวัญควาย หรือสู่ขวัญควาย แต่เดิมกระทำกันในวันมหาสงกรานต์ของทุกปี และได้เปลี่ยนนำมาจัดทำขึ้นอย่างเป็นทางการครั้งแรก ในวันขึ้น 3 ค่ำ เดือน 3 ปี พ.ศ.2561 และปฏิบัติต่อเนื่องมาจนถึงในปี พ.ศ. 2563 เป็นปีที่ 3 พร้อมกับอีกหนึ่งพิธีเรียกว่า พิธีเปิดยุ้งข้าวใหม่ ที่ชาวชุมชนท้องถิ่นถือปฏิบัติสืบต่อมาจากบรรพบุรุษเช่นเดียวกัน ซึ่งมีความเกี่ยวพันกันในเรื่องของผลผลิตจากการใช้ควายไถนาแล้วได้ข้าวในรอบปีนั้น โดยข้าวจากพิธีเปิดยุ้งข้าวใหม่นี้จะนำไปหุงและจัดสรรนำมาให้ควายได้กินในพิธีทำขวัญควาย เพื่อเป็นการบ่งบอกถึงการให้เกียรติกับควายได้กินข้าวใหม่ก่อนคนนั่นเอง ปัจจุบันมีเพียงครอบครัวของนายอุบล นางจันทร์แรม มะลิพรม เท่านั้น ที่ยังคงสืบทอดพิธีทำขวัญควาย โดยมีจุดประสงค์หลักในการทำ 3 ประการ คือ 1. เพื่อเป็นการรำลึกคุณควาย 2. เพื่อขอขมาต่อควาย 3. เพื่อเชิญขวัญ และอำนวยอวยชัยให้พรกับควายและกับคนผู้เป็นเจ้าของควาย ผู้เลี้ยงควาย รวมถึงผู้คนที่มาร่วมภายในงานพิธี ซึ่งเป็นวัฒนธรรม ประเพณีอันดีงามของท้องถิ่นที่ยังคงมีให้เห็นอยู่เป็นรูปธรรม ผู้วิจัยได้สรุปและนำข้อมูลต่างๆเกี่ยวกับพิธีทำขวัญควายของชุมชนแห่งนี้ รวมถึงอัตลักษณ์ของควายในด้านพฤติกรรมการแสดงออกต่างๆ นำเรียนปรึกษาผู้เชี่ยวชาญด้านนาฏศิลป์และดนตรี เพื่อเป็นข้อมูลเบื้องต้นในการนำมาสร้างสรรค์เป็นบทเพลงและกระบวนการทำรำ รวมถึงการออกแบบเสื้อผ้าเครื่องแต่งกายให้สอดคล้องสัมพันธ์กันกับการแสดงชุด ขวัญควาย



ภาพที่ 4.2 งานประเพณีทำขวัญควาย ประจำปี 2563
ที่มา : นางสาวชิสรา ภูจอมจิตร

4.2 การแสดงสร้างสรรค์ชุด ขวัญควาย

การแสดงชุด ขวัญควาย เป็นการนำเสนอผลงานที่ได้จากการประมวลผลตามหลักเกณฑ์ในการศึกษาพิธีทำขวัญควายให้ออกมาในรูปแบบของการแสดงด้านนาฏศิลป์ ด้วยแนวคิด กระบวนท่า รำ บทเพลง การแต่งกาย การแปรแถว นักแสดง และอุปกรณ์ประกอบการแสดง โดยยึดหลักแบบแผนทางด้านนาฏยประดิษฐ์ของไทยที่มีจารีตมาช้านานนำมาประกอบการคิดสร้างสรรค์ตามกระบวนกรอย่างเป็นลำดับขั้นตอน เพื่อถ่ายทอดและนำเสนอ ดังนี้

ผู้แสดงแบ่งออกเป็น 2 กลุ่ม ได้แก่ กลุ่มที่ 1 ผู้แสดงที่สวมบทบาทควาย (ตัวเอกและตัวรอง)
กลุ่มที่ 2 ผู้แสดงที่สวมบทบาทชาวบ้าน (ชายและหญิง)

1. แผนภูมิภาพแสดงตำแหน่งผู้แสดงกลุ่มที่ 1 ผู้แสดงที่สวมบทบาทเป็นควาย

 แทนตำแหน่ง ควายตัวเอก

 แทนลักษณะของควายตัวรองเพศผู้

 แทนลักษณะของควายตัวรองเพศเมีย

 ตำแหน่ง 1 ซ้าย

 ตำแหน่ง 1 ขวา

 ตำแหน่ง 2 ซ้าย

 ตำแหน่ง 2 ขวา

 ตำแหน่ง 3 ซ้าย

 ตำแหน่ง 3 ขวา

 ตำแหน่ง 4 ซ้าย

 ตำแหน่ง 4 ขวา

2. แผนภูมิภาพแสดงตำแหน่งผู้แสดงกลุ่มที่ 2 ผู้แสดงที่สวมบทบาทเป็นคน (ชาวบ้าน)



แทนตำแหน่ง ชาวบ้านชาย



แทนตำแหน่ง ชาวบ้านหญิง

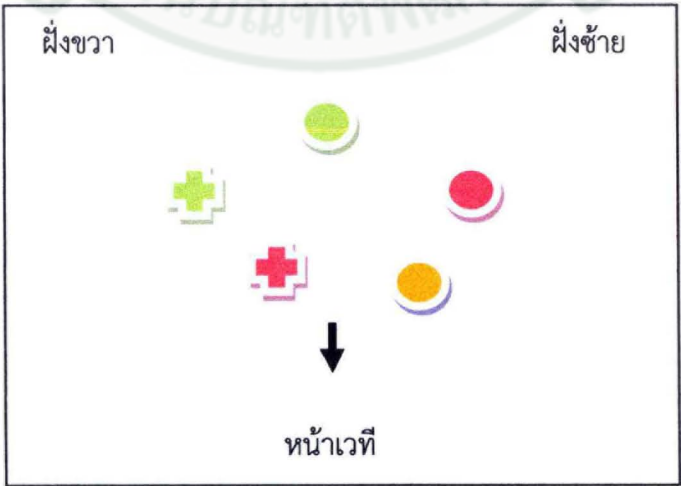
หมายเหตุ

- การอธิบายท่ารำจะยึดด้านซ้ายและด้านขวาของผู้แสดงเป็นหลัก โดยการหันหน้าออกจากเวทีไปสู่ผู้ชม ใช้การเข้า-ออก สองฝั่งเวที
- กำหนดการอธิบายโดยเรียกฝั่งซ้ายแทนด้วยควายเพศผู้ ฝั่งด้านขวาแทนด้วยควายเพศเมีย
- มือควาย หมายถึง การใช้มือทั้งสองข้างทำเลียนแบบให้คล้ายคลึงกับลักษณะเท้าของควาย โดยการงอนิ้วทั้ง 5 เข้าหาฝ่ามือคล้ายจะกำมือ หักข้อมือลง

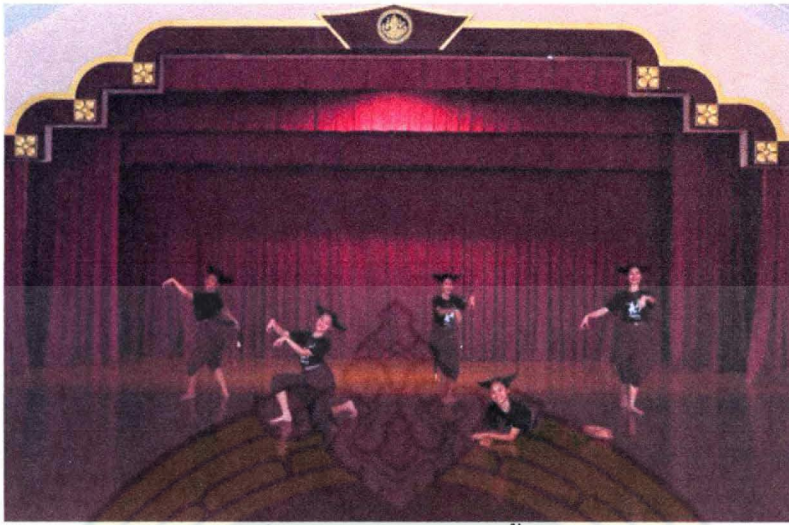
การแสดงช่วงที่ 1 (เริ่มที่ เวลา 0.01 – 03.40 นาที)

ดนตรี ดำเนินทำนองด้วยอัตราจังหวะ 2 ชั้น ใช้ทำนองเกริ่นนำในส่วนหน้าสุด ทำนองและกระสวนจังหวะของเพลงมีลักษณะเสียงที่กระโดดขึ้นลง มีท่อนลักษณะที่เป็นลูกโยน และมีทำนองท้ายท่อนของอัตราจังหวะสองชั้น ที่นำมาจากทำนองเพลงเขมรไล่ควาย ใส่เสียงของกระดิ่งเข้าไปเป็นเครื่องประกอบจังหวะในการแสดง พร้อมแทรกเสียงร้องของควายเพื่อเพิ่มอัตลักษณ์ของเพลงให้ชัดเจนมากยิ่งขึ้น

กระบวนท่ารำ (ชีวิตคือชีวิต) ท่ารำสื่อให้เห็นถึงการดำเนินชีวิตของควาย ด้วยพฤติกรรมต่างๆ เช่น การเดิน การวิ่ง การนั่ง การนอน การลงปรักอบน้ำเล่นโคลน ท่าทางที่แสดงถึงความแข็งแรง ความสง่างาม การอยู่ร่วมกันเป็นหมู่เป็นฝูง โดยมีควายตัวเอกหรือควายจำฝูงเป็นผู้นำ มีจำนวน 33 ท่า



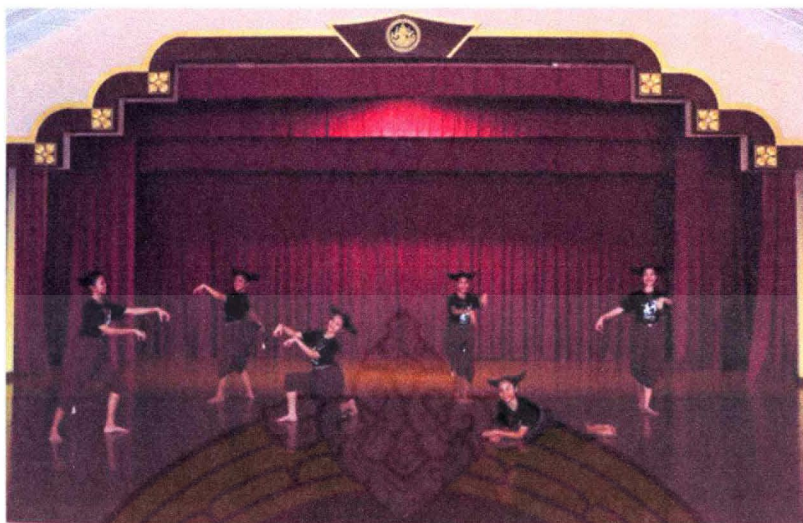
ภาพที่ 4.3 แสดงรูปแบบแถว การตั้งซุ้ม



ภาพที่ 4.4 แสดงท่ารำ การตั้งซุ้มแถว
ที่มา : นางสาวชิสรา ภูจอมจิตร

ท่าออก

- (ในทำนองเกริ่นนำ) ผู้แสดงตัวรอง ทำมือควาย แขนงระดับอก วิ่งซอยเท้าออกจากฝั่ง ซ้าย 3 คน ฝั่งขวา 2 คน มาด้านหน้าเวที (หันหลังให้ผู้ชม) ทำทำนอง เท้าขวาก้าวไขว้ หมุนตัวทางซ้ายมาด้านหน้า จัดทำตั้งซุ้ม
- ตัวรอง 1 ซ้าย นอนหมอบพับเพียบทางขวา ทอดตัวไปทางซ้าย วางมือไขว้กันด้านหน้า
- ตัวรอง 2 ซ้าย เท้าซ้ายก้าวหน้า มือซ้ายยกสูงด้านหน้าองแขนระดับอก มือขวายกด้านข้าง อกแขนระดับเอว
- ตัวรอง 3 ซ้าย ยืนขาชิดย่อเข่า มือ 2 ข้างยกสูงด้านหน้าองแขนระดับอก หันตัวเฉียงซ้าย
- ตัวรอง 2 ขวา นั่งตั้งขาขวา มือ 2 ข้างยกสูงด้านหน้าองแขนระดับอก หันตัวเฉียงขวา
- ตัวรอง 3 ขวา หมุนรอบตัว ยืนหันหลัง เท้าซ้ายก้าวข้าง มือซ้ายยกสูงด้านข้างองแขนระดับไหล่ มือขวายกสูงด้านข้างองแขนระดับเอว บิดตัวหันมาด้านหน้าเวที



ภาพที่ 4.5 แสดงท่ารำ ท่าที่ 1 จังหวะที่ 1-6
ที่มา : นางสาวชิสา ภูจอมจิตร

ท่าที่ 1

จังหวะที่ 1-4

- ตัวรอง 1 ขวา ทำมือควายจอบแชนระดับเอว ก้าวเดินเท้าซ้าย-ขวาออกจากเวทีฝั่งขวา

จังหวะที่ 5-6

- เท้าซ้ายก้าวหน้า ก้มแล้วเงยหน้ายืดตัวขึ้นสายศีรษะ



ภาพที่ 4.6 แสดงรูปแบบแถว หน้ากระดาน 2 แถว สลับฟันปลา



ภาพที่ 4.7 แสดงท่ารำ ท่าที่ 1 จังหวะที่ 7-8
ที่มา : นางสาวชิสรา ภูจอมจิตร

จังหวะที่ 7-8

- ทุกคนซอยเท้าจัดแถวหน้ากระดาน 2 แถว สลับฟันปลา



ภาพที่ 4.8 แสดงท่ารำ ท่าที่ 2 จังหวะที่ 1-2
ที่มา : นางสาวชิสรา ภูจอมจิตร

ท่าที่ 2

จังหวะที่ 1-2

- แถวหน้าพลิกตัวทางซ้ายหันหลัง พร้อมปาดมือจากด้านขวา ลักคอซ้าย มือซ้ายวางแบทาบ สะโพกซ้ายด้านหลัง มือขวาวางแบทาบซ้ายพกซ้ายด้านหน้า เท้าซ้ายผสมเหลื่อม ลักคอขวา
- แถวหลังปฏิบัติมือ-เท้าเช่นเดียวกับแถวหน้า หันด้านหน้าเวที



ภาพที่ 4.9 แสดงท่ารำ ท่าที่ 3 จังหวะที่ 3-4
ที่มา : นางสาวชิสสา ภูจอมจิตร

ท่าที่ 3

จังหวะที่ 3-4

- มือ 2 ข้างจับคว่ำสอดขึ้นปล่อยออกแขนตึงเหนือศีรษะ เท้าขวาผสมเหลื่อม ศีรษะเอียงซ้าย



ภาพที่ 4.10 แสดงท่ารำ ท่าที่ 4 จังหวะที่ 5-6
ที่มา : นางสาวชิสสา ภูจอมจิตร

ท่าที่ 4

จังหวะที่ 5-6

- จับหงายประสานมือที่อก เท้าขวาก้าวหน้า ก้มศีรษะเล็กน้อย



ภาพที่ 4.11 แสดงท่ารำ ท่าที่ 5 จังหวะที่ 7-8
ที่มา : นางสาวชิสสา ภูจอมจิตร

ท่าที่ 5

จังหวะที่ 7-8

- จีบปล่อยออกตั้งวงอแขนระดับไหล่ ยกเท้าซ้าย



ภาพที่ 4.12 แสดงท่ารำ ท่าที่ 6 จังหวะที่ 1
ที่มา : นางสาวชิสสา ภูจอมจิตร

ท่าที่ 6

จังหวะที่ 1

- เท้าซ้ายก้าวหน้า มือ 2 ข้างจีบคว่ำ



ภาพที่ 4.13 แสดงรูปแบบแถว หน้ากระดาน



ภาพที่ 4.14 แสดงท่ารำ ท่าที่ 6 จังหวะที่ 2
ที่มา : นางสาวชิสสา ภูจอมจิตร

จังหวะที่ 2

- ทั้ง 2 แถว พลิกตัวกลับทางซ้ายพร้อมทำมือควายระดับเอว (เท้าซ้ายก้าวหน้า)

จังหวะที่ 3-4

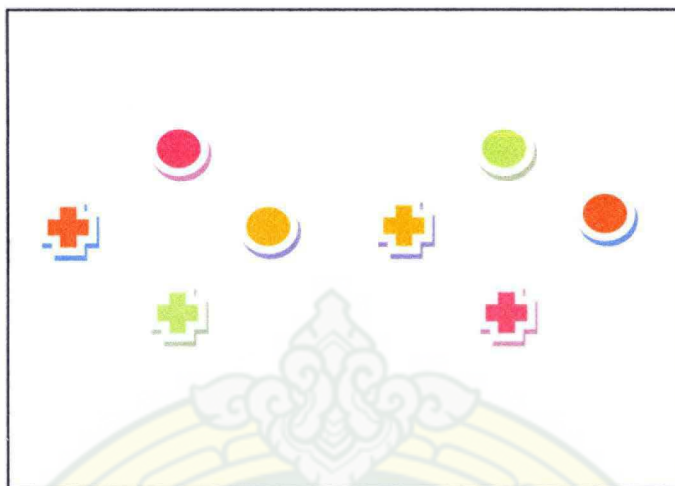
- เท้าขวาก้าวเดิน พร้อมเดินมือ

จังหวะที่ 5-6

- เท้าซ้ายก้าวเดิน พร้อมเดินมือ

จังหวะที่ 7-8

- เท้าขวาก้าวเดิน พร้อมเดินมือ กลับไปเป็นแถวสลับฟันปลา



ภาพที่ 4.15 แสดงรูปแบบแถว วงกลม 2 กลุ่ม

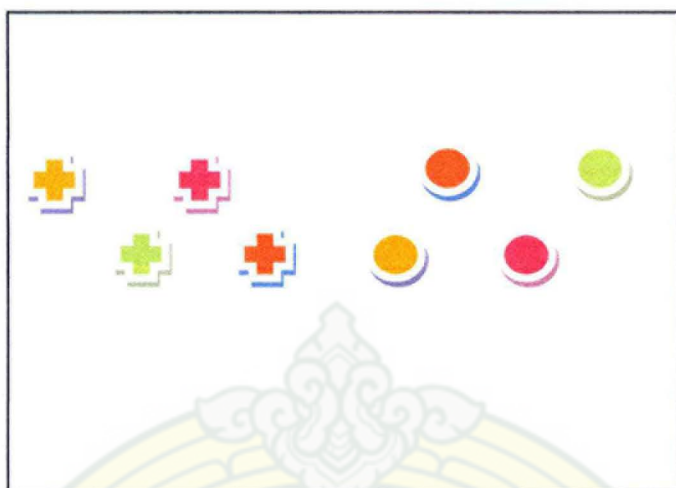


ภาพที่ 4.16 แสดงท่ารำ ท่าที่ 7 จังหวะที่ 1-8
ที่มา : นางสาวชิสรา ภูจอมจิตร

ท่าที่ 7

จังหวะที่ 1-8

- ทุกคนหันทางซ้ายวิ่งเป็นวงกลม ตัวรอง 4 ซ้ายวิ่งเข้ามาต่อท้ายตัวรอง 3 ซ้าย และ 4 ขวาวิ่งต่อท้ายตัวรอง 3 ขวา จังหวะที่ 7-8 เข้าจุดหันออกด้านหน้าเวที



ภาพที่ 4.17 แสดงรูปแบบแถวปีกกาคู่



ภาพที่ 4.18 แสดงท่ารำ ท่าที่ 8 จังหวะที่ 1-2
ที่มา : นางสาวชิสสา ภูจอมจิตร

ท่าที่ 8

จังหวะที่ 1-2

- วาดแขนขวา กดถึงขึ้นสูงเหนือศีรษะ มือซ้ายตั้งวงล่าง เท้าขวาก้าวข้าง ศีรษะเอียงซ้าย



ภาพที่ 4.19 แสดงท่ารำ ท่าที่ 9 จังหวะที่ 3-4

ที่มา : นางสาวชิสรา ภูจอมจิตร

ท่าที่ 9

จังหวะที่ 3-4

- กลุ่มฝั่งซ้าย ถอนเท้าขวานั่งตั้งขาซ้าย ลดมือขวาลงตั้งวงล่างคู่กับมือซ้าย ศีรษะเอียงขวา
- กลุ่มฝั่งขวา เท้าซ้ายก้าวข้างหลบเข้าขวา (ยืน) ปฏิบัติมือเช่นเดียวกัน ศีรษะเอียงขวา



ภาพที่ 4.20 แสดงท่ารำ ท่าที่ 10 จังหวะที่ 5-7

ที่มา : นางสาวชิสรา ภูจอมจิตร

ท่าที่ 10

จังหวะที่ 5-6-7

- กลุ่มฝั่งซ้าย มือขวาจับหงายมือซ้ายตั้งวง งอแขนระดับเอวส่งมือไปด้านซ้าย สะดุ้งตัวขึ้น/เลื่อนมือมาด้านหน้าเปลี่ยนเป็นมือซ้ายจับหงายมือขวาตั้งวง สะดุ้งตัวขึ้น/เลื่อนมือมาด้านขวา มือขวาจับหงายมือซ้ายตั้งวง สะดุ้งตัวขึ้น ศีรษะเอียงขวา
- กลุ่มฝั่งขวา หันไปด้านขวา เท้าขวาก้าวข้าง ตั้งวงส่งแขนตึงไปด้านหลัง ศีรษะเอียงขวา



ภาพที่ 4.21 แสดงท่ารำ ท่าที่ 11 จังหวะที่ 8
ที่มา : นางสาวชิสสา ภูจอมจิตร

ท่าที่ 11

จังหวะที่ 8

- กลุ่มฝั่งซ้าย มือซ้ายจับหงายที่รักแร้ มือขวาดั้งวงสูงเหนือศีรษะ เอนตัวเอียงหนักมาทางซ้าย
- กลุ่มฝั่งขวา มือเท้าเอว กระดกเท้าซ้าย ศีรษะเอียงซ้าย มองด้านหน้าเวที



ภาพที่ 4.22 แสดงท่ารำ ท่าที่ 12 จังหวะที่ 1-2
ที่มา : นางสาวชิสสา ภูจอมจิตร

ท่าที่ 12

จังหวะที่ 1-2

- กลุ่มฝั่งซ้าย ทำมือควายส่งไปด้านขวางอแขนระดับอก หันไปด้านหลัง (หันทางซ้าย)
- กลุ่มฝั่งขวา ทำมือควายระดับอก เท้าซ้ายก้าวผสมเท้าขวาชิด-ยุบ ศีรษะเอียงซ้าย



ภาพที่ 4.23 แสดงท่ารำ ท่าที่ 13 จังหวะที่ 3-4
ที่มา : นางสาวชิสรา ภูจอมจิตร

ท่าที่ 13

จังหวะที่ 3-4

- กลุ่มฝั่งซ้าย ส่งมือไปด้านซ้าย ก้มแล้วเงยหน้าขึ้นทางซ้าย
- กลุ่มฝั่งขวา ทำมือควายระดับอก เท้าขวาก้าวผสมเท้าซ้ายชิด-ยุบ ศีรษะเอียงขวา



ภาพที่ 4.24 แสดงรูปแบบแถว กลุ่มขวาเรียงหน้ากระดานและกลุ่มซ้ายสลับหน้า-หลัง



ภาพที่ 4.25 แสดงท่ารำ ท่าที่ 14 จังหวะที่ 5-6
ที่มา : นางสาวชิสสา ภูจอมจิตร

ท่าที่ 14

จังหวะที่ 5-6

- กลุ่มฝั่งซ้าย ปฏิบัติเหมือนท่าที่ 10-11 จังหวะที่ 1-8 (หันหลัง)
- กลุ่มฝั่งขวา เดินมารวมแถวเดียวกัน ถอนเท้าซ้ายวางเต็มเท้าหนักหลัง ยึดตัวขึ้นเปิดสันเท้าขวา ศีรษะเอียงซ้าย



ภาพที่ 4.26 แสดงท่ารำ ท่าที่ 15 จังหวะที่ 7-8
ที่มา : นางสาวชิสสา ภูจอมจิตร

ท่าที่ 15

จังหวะที่ 7-8

- กลุ่มฝั่งขวา มือ 2 ข้างจับที่อกแล้วปล่อยออกตั้งวงยกสูงเหนือศีรษะ ตัวรอง 3,4 ถอนเท้าซ้ายลงนั่งตั้งขาขวา ตัวรอง 1,2 ถอนเท้าซ้าย เท้าขวาก้าวข้าง ศีรษะเอียงซ้าย



ภาพที่ 4.27 แสดงท่ารำ ท่าที่ 16 จังหวะที่ 1-2
ที่มา : นางสาวชิสสา ภูจอมจิตร

ท่าที่ 16

จังหวะที่ 1-2

- ทุกคนลุกขึ้น (กลุ่มฝั่งซ้ายพลิกตัวทางขวาหันกลับมาหน้าเวที) ปรับแถวให้ทั้ง 2 กลุ่มอยู่ระดับเดียวกัน/ เท้าซ้ายก้าวหน้า โยกมือ 2 ข้างยกขึ้นสูงเหนือศีรษะ

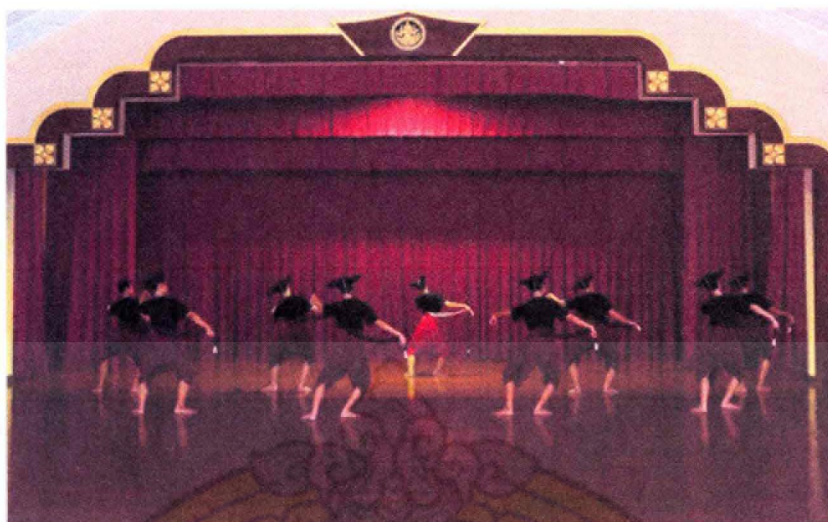


ภาพที่ 4.28 แสดงท่ารำ ท่าที่ 17 จังหวะที่ 3-8
ที่มา : นางสาวชิสสา ภูจอมจิตร

ท่าที่ 17

จังหวะที่ 3-8

- พลิกตัวทางขวาหันไปด้านหลัง วาดแขนลงตั้งวงระดับเอวกันศอก โนม์ตัวก้มศีรษะเล็กน้อย
- ตัวเอก ทำมือควายแขนงระดับอก วิ่งซอยเท้าออกมาอยู่ตรงกลางด้านหลัง



ภาพที่ 4.29 แสดงท่ารำ ท่าที่ 18 จังหวะที่ 1-2
ที่มา : นางสาวชิสรา ภูจอมจิตร

ท่าที่ 18

จังหวะที่ 1-2

- ทุกคนใช้มือขวาจับที่หางตัวเอง ยกขึ้นข้างลำตัวแขนงระดับเอว มือซ้ายทำมือควายแขนงด้านหน้าระดับอก เท้าขวายกวางก้าวข้าง



ภาพที่ 4.30 แสดงท่ารำ ท่าที่ 18 จังหวะที่ 3-4
ที่มา : นางสาวชิสรา ภูจอมจิตร

จังหวะที่ 3-4

- เท้าซ้ายยกวางกว้างก้าวข้าง ก้มแล้วเงยหน้าขึ้นทางซ้าย

จังหวะที่ 5-6

- เท้าขวากระที่บวาง พร้อมปล่อยมือที่จับหาง



ภาพที่ 4.31 แสดงท่ารำ ท่าที่ 18 จังหวะที่ 7-8
ที่มา : นางสาวชิสสา ภูจอมจิตร

จังหวะที่ 7-8

- พลิกตัวทางซ้ายมาด้านหน้าเวที ทำมือควายแขนงระดับอก ตัวเอกและตัวรองฝั่งขวา
เท้าขวาก้าวข้าง ตัวรองฝั่งซ้าย เท้าซ้ายก้าวข้าง ก้มแล้วเงยหน้าขึ้น พร้อมส่ายศีรษะ



ภาพที่ 4.32 แสดงท่ารำ ท่าที่ 19 จังหวะที่ 1-2
ที่มา : นางสาวชิสสา ภูจอมจิตร

ท่าที่ 19

จังหวะที่ 1-2

- ตัวเอก หันทางขวา ตั้งมียอกแขนชูขึ้นตั้งด้านหน้าแล้วแยกออกแขนตั้งด้านข้างลำตัวระดับ
ไหล่ ใช้ส้นเท้าซ้ายวางที่พื้นขาเหยียดตั้งด้านข้างลำตัว ศีรษะเอียงซ้าย มองด้านหน้าเวที



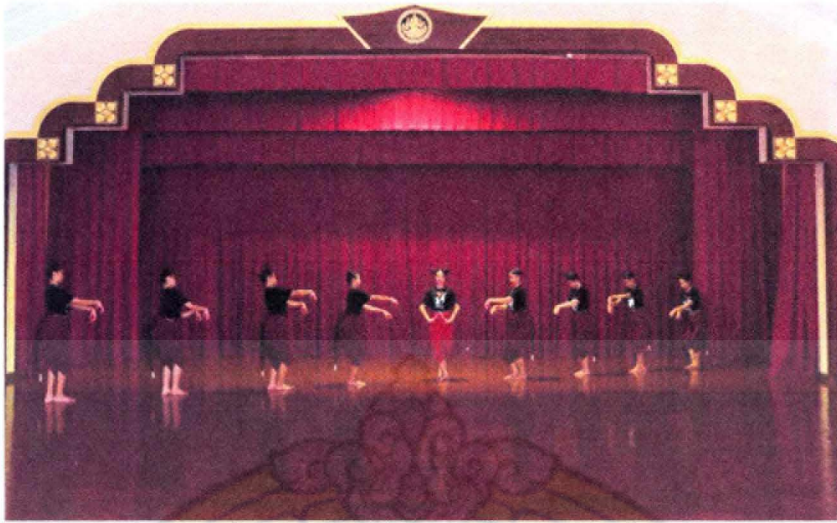
ภาพที่ 4.33 แสดงท่ารำ ทำที่ 19 จังหวะที่ 3-4
ที่มา : นางสาวชิสา ภูจอมจิตร

จังหวะที่ 3-4

- ตัวเอก เท้าขวายกวางหลังเปิดสันเท้า มือพนมหักข้อมือลงปลายนิ้วตก ศีรษะเอียงซ้าย



ภาพที่ 4.34 แสดงรูปแบบแถวเฉียงแยกกลุ่ม ผีงซ้าย-ขวา



ภาพที่ 4.35 แสดงท่ารำ ท่าที่ 19 จังหวะที่ 5-6
ที่มา : นางสาวชิสสา ภูจอมจิตร

จังหวะที่ 5-6

- ตัวเอก หมุนตัวทางขวามาด้านหน้าเวที/มือทั้ง 2 ข้างตั้งวงล่าง กันศอก ซอยเท้ารอจังหวะ

* จังหวะที่ 1-6 ตัวรอง ทำมือควายแขนงระดับอก วิ่งวนซ้ายตามกันไปตั้งแถวเฉียง กลุ่มฝั่งซ้ายนำ ด้วยคนที่ 4 2 3 1 อยู่ด้านหลังเวที กลุ่มฝั่งขวานำด้วยคนที่ 1 3 2 4 อยู่ด้านหน้าเวที ทั้ง 2 แถวหันหน้าเข้าหากัน ตัวเอกอยู่ตรงกลาง



ภาพที่ 4.36 แสดงท่ารำ ท่าที่ 20 จังหวะที่ 7-8
ที่มา : นางสาวชิสสา ภูจอมจิตร

ท่าที่ 20

จังหวะที่ 7-8

- ทุกคนปฏิบัติเช่นเดียวกัน มือขวาแทงมือตั้งวงเหนือศีรษะงอแขน มือซ้ายตั้งวงม้วนจับ หายใจออกเท้าซ้ายก้าวหน้า กระดกเท้าขวา



ภาพที่ 4.37 แสดงท่ารำ ท่าที่ 21 จังหวะที่ 1-2
ที่มา : นางสาวชิสสา ภูจอมจิตร

ท่าที่ 21

จังหวะที่ 1-2

- ทุกคนปฏิบัติเช่นเดียวกัน ทำมือควายแขนงระดับเอว ถอนเท้าขวาจรดเท้าซ้าย ลักคอขวา



ภาพที่ 4.38 แสดงท่ารำ ท่าที่ 22 จังหวะที่ 3-4
ที่มา : นางสาวชิสสา ภูจอมจิตร

ท่าที่ 22

จังหวะที่ 3-4

- เท้าซ้ายก้าวหน้า จับกระดิ่งที่คอขยับ ก้มแล้วเงยยืดตัวขึ้น พร้อมส่ายศีรษะ



ภาพที่ 4.39 แสดงรูปแบบแถวเฉียงแยกกลุ่ม ผีงซ้าย-ขวา



ภาพที่ 4.40 แสดงท่ารำ ท่าที่ 22 จังหวะที่ 5-7
ที่มา : นางสาวชิสรา ภูจอมจิตร

จังหวะที่ 5-7

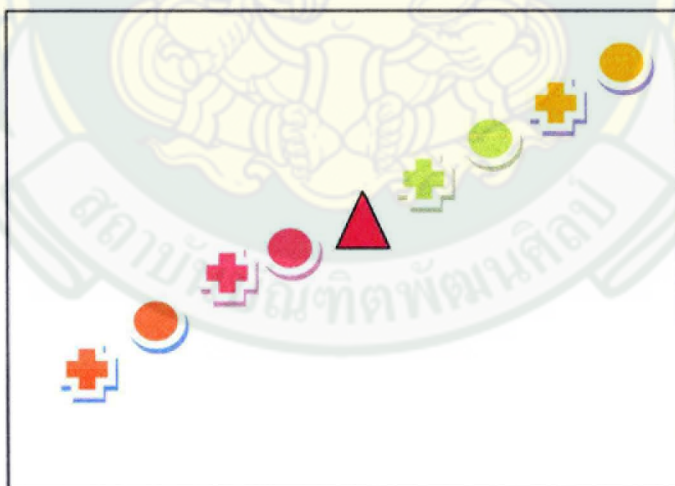
- ทุกคนก้าวเดินต่อเนื่องไปข้างหน้า จังหวะตกเท้าขวา ตัวเอกเดินขึ้นมาด้านหน้าเวที ตัวรองผีงซ้ายเดินสวนขึ้น ผีงขวาเดินสวนลง



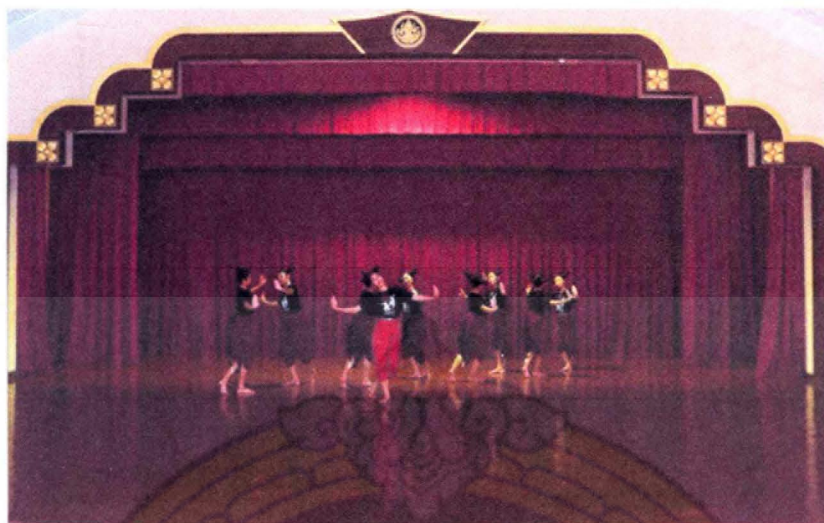
ภาพที่ 4.41 แสดงท่ารำ ทำที่ 22 จังหวะที่ 7-8
ที่มา : นางสาวชิสสา ภูจอมจิตร

จังหวะที่ 7-8

- ทุกคนเท้าซ้ายก้าวหน้า จับกระดิ่งที่คอขยับ ก้มแล้วเงยยืดตัวขึ้น พร้อมส่ายศีรษะ



ภาพที่ 4.42 แสดงรูปแบบแถวเฉียงสลับกลุ่ม ฝั่งซ้าย-ขวา



ภาพที่ 4.43 แสดงท่ารำ ท่าที่ 23 จังหวะที่ 7-8
ที่มา : นางสาวชิสรา ภูจอมจิตร

ท่าที่ 23

จังหวะที่ 1-2

- ทุกคนปฏิบัติเช่นเดียวกัน เท้าขวาก้าวข้าง เท้าซ้ายวางหลัง มือ 2 ข้างจับหงายระดับอก แล้วปล่อยออกตั้งวงระดับไหล่ ศีรษะเอียงขวา รวมเป็นแถวเฉียง หันหน้าเข้าหาคู่

- ตัวเอก หันด้านหน้าเวที

จังหวะที่ 3-4

- เท้าซ้ายก้าวข้างหันหน้า มือขวามือมาด้านซ้ายแล้ววาดออกตั้งวงระดับไหล่ ยกเท้าซ้ายวางหลังเปิดสันเท้า ศีรษะเอียงขวา

จังหวะที่ 5-6

- วังปรับแถวปากผนังคู่ ทุกคนมือนั่งวงแขนระดับไหล่ คู่ที่ 2 และ 3 วังลงด้านหลังก่อนหันมาด้านหน้า คู่ที่ 1 และ 4 วังขึ้นมาด้านหน้า

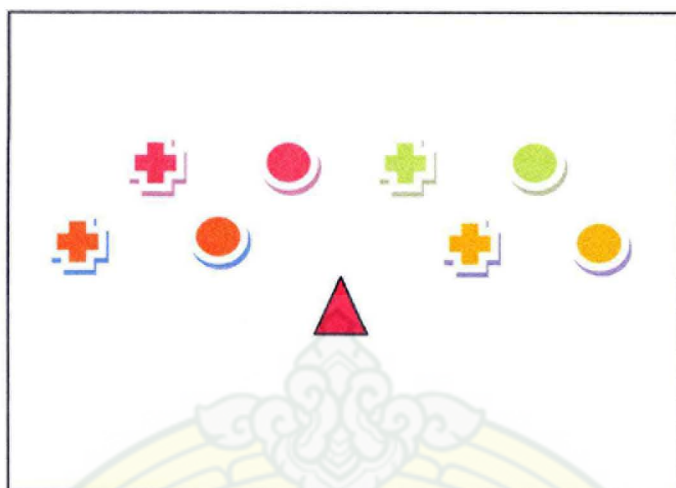
- ตัวเอก ไปอยู่ตรงกลางด้านหน้าเวที

ท่าที่ 24

จังหวะที่ 7-8

- คู่ที่ 2,3 นั่งตั้งขานอก มือนอกจับม้วนออกตั้งวงบนงอศอก มือในจับม้วนตั้งวงหน้าระดับอก เอียงใน คู่ที่ 1,4 นั่งกระดกเท้านอก มือนอกจับม้วนตั้งวงบนงอศอก มือในจับม้วนตั้งวงล่าง เอียงนอก

- ตัวเอก ซอยเท้ารอ



ภาพที่ 4.44 แสดงรูปแบบแถวปากฉิ่งคู่
ตัวเอกอยู่ตรงกลางด้านหน้าเวที



ภาพที่ 4.45 แสดงท่ารำ ท่าที่ 25 จังหวะที่ 1-2
ที่มา : นางสาวชิสสา ภูจอมจิตร

ท่าที่ 25

จังหวะที่ 1-2

- ตัวเอก เท้าขวาก้าวข้าง ย่อแล้วแผ่นตัวยียดขึ้น พร้อมกับเสยมือขวาตั้งขึ้นจากระดับเอวไป
เป็นวงระดับหน้า มือซ้ายตั้งวงระดับเอว มองมือสูง



ภาพที่ 4.46 แสดงท่ารำ ท่าที่ 26 จังหวะที่ 3-4
ที่มา : นางสาวชิสสา ภูจอมจิตร

ท่าที่ 26

จังหวะที่ 3-4

- เท้าซ้ายก้าวข้าง กระดกเท้าขวา เหยียดตัวทางซ้าย มือซ้ายจับคว่ำสอดขึ้นเป็นจีบปรกหน้า
มือขวาดั้งวงล่าง



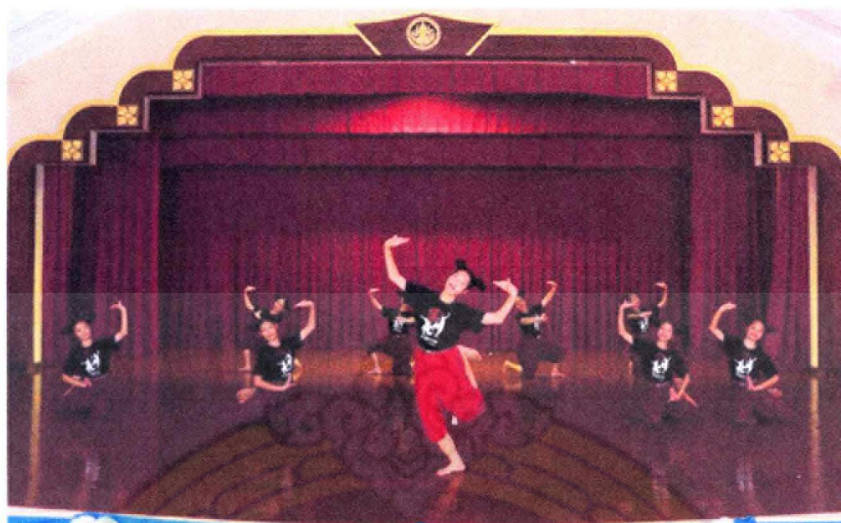
ภาพที่ 4.47 แสดงท่ารำ ท่าที่ 27 จังหวะที่ 5-8
ที่มา : นางสาวชิสสา ภูจอมจิตร

ท่าที่ 27

จังหวะที่ 5-8

- เท้าขวายกวางข้างหน้า มือซ้ายตั้งวงบน มือขวาจับหงายที่ชายพก / เท้าซ้ายก้าวข้าง มือขวาม้วนปล่อยจีบออกตั้งมือแล้วพลิกปลายนิ้วตงกอบแอ่นระดับเอว มือซ้ายตั้งไว้บนข้อมือขวา ศีรษะเอียงขวา มองหน้าเวที

* ตัวรอนั่งร่ออยู่ในท่ารำเดิม



ภาพที่ 4.48 แสดงท่ารำ ท่าที่ 28 จังหวะที่ 1-2
ที่มา : นางสาวชิสรา ภูจอมจิตร

ท่าที่ 28

จังหวะที่ 1-2

- หันด้านหน้าเวที เท้าขวาก้าวหน้ากระดกเท้าซ้าย มือ 2 ช้างแทงพลัดตั้งวงบนงอศอก ศีรษะเอียงซ้าย

* ตัวรอนั่งอยู่ในท่ารำ



ภาพที่ 4.49 แสดงรูปแบบแถวปีกกา ตัวเอกอยู่ตรงกลาง



ภาพที่ 4.50 แสดงท่ารำ ทำที่ 29 จังหวะที่ 5-8
ที่มา : นางสาวชิสสา ภูจอมจิตร

ท่าที่ 29

จังหวะที่ 3-8

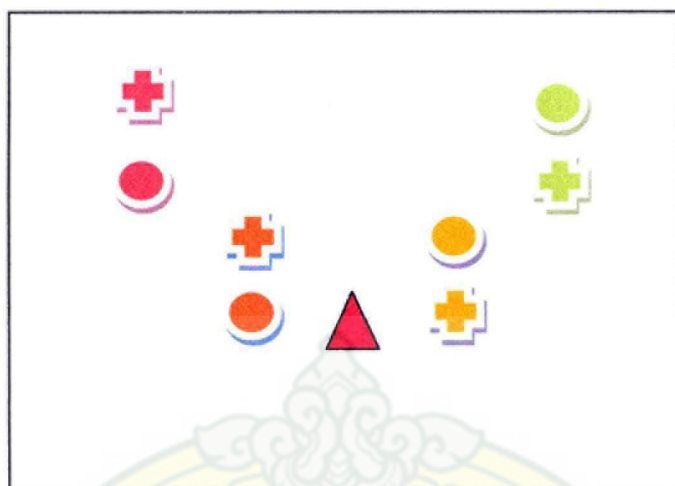
- ตัวเอก เท้าซ้ายยกก้าวหน้า วิ่งหมุนรอบตัวเอง (ทางซ้าย) ไปหน้าเวที พร้อมทั้งตัวรองทุกคนลุกขึ้นวิ่งซอยเท้า ปรับเป็นแถวปีกกา มือ 2 ข้างตั้งวงระดับเอว



ภาพที่ 4.51 แสดงท่ารำ ทำที่ 29 จังหวะที่ 9-10
ที่มา : นางสาวชิสสา ภูจอมจิตร

จังหวะที่ 9-10

- เท้าขวากระ跳เต็มเท้าที่พื้น 2 ครั้ง แล้วยกวางหลังเปิดส้นเท้า พร้อมมือขวาเสมอมือวนขึ้นระดับอก แล้วยกส่งไปด้านหลังตั้งวงระดับไหล่ มือซ้ายตั้งวงหน้า หนักหลัง มองมือคู่



ภาพที่ 4.52 แสดงรูปแบบแถวเข้าคู่หน้า-หลัง ตัวเอกอยู่ตรงกลางด้านหน้า



ภาพที่ 4.53 แสดงท่ารำ ท่าที่ 30 จังหวะที่ 1-2
ที่มา : นางสาวชิสสา ภูจอมจิตร

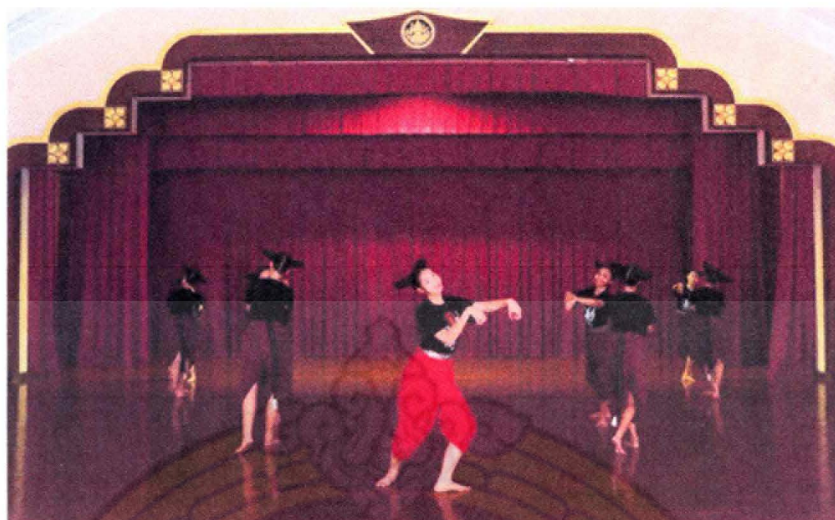
ท่าที่ 30

จังหวะที่ 1-2

- ตัวรองฝั่งขวา หันหน้าทางซ้าย
- ตัวรองฝั่งซ้าย หันหน้าทางขวา

ทุกคนก้าวเท้าขวาผสมเท้าซ้าย-ยุบ ทำมือควายระดับอก ศีรษะเอียงขวา

- ตัวเอกปฏิบัติมือ-เท้าเช่นเดียวกัน หันด้านหน้าเวที



ภาพที่ 4.54 แสดงท่ารำ ท่าที่ 30 จังหวะที่ 3-4

ที่มา : นางสาวชิสรา ภูจอมจิตร

จังหวะที่ 3-4

- ทุกคน เท้าซ้ายก้าวข้าง แผ่นตัวยืดขึ้น พร้อมส่ายศีรษะ (หันหน้าเข้าคู่)
- * ปรับเป็นแถวตรงกันระหว่างคู่
- ตัวเอกปฏิบัติมือ-เท้าเช่นเดียวกัน หันด้านหน้าเวที



ภาพที่ 4.55 แสดงท่ารำ ท่าที่ 30 จังหวะที่ 5-6

ที่มา : นางสาวชิสรา ภูจอมจิตร

จังหวะที่ 5-6

- ปฏิบัติเหมือนจังหวะที่ 1-2 เดินเปลี่ยนทิศ คนที่ 1,3 ผึ่งซ้ายและ 2,4 ผึ่งขวาหันด้านหน้าเวที คนที่ 1,3 ผึ่งขวาและ 2,4 ผึ่งซ้าย หันหลัง



ภาพที่ 4.56 แสดงท่ารำ ท่าที่ 31 จังหวะที่ 7-8

ที่มา : นางสาวชิสสา ภูจอมจิตร

ท่าที่ 31

จังหวะที่ 7-8

- ตัวรองฝั่งซ้าย หันด้านขวา ถอนเท้าขวาวางหลัง นั่งบนส้นเท้าขวา หนักหลัง ตั้งเข่าซ้าย มือ ยกสูงระดับอก
- ตัวรองฝั่งขวา พลิกตัวทางซ้ายหันมาด้านหน้าเวที คนที่ 1,3 หนักเท้าซ้าย เปิดส้นเท้าขวา คนที่ 2,4 เท้าขวาก้าวข้าง เปิดส้นเท้าซ้าย มือยกสูงระดับอก
- ตัวเอก ก้าวเท้าขวากระดกเท้าซ้าย มือ 2 ข้างแกงมืองตั้งวงบนงอศอก ศีรษะเอียงซ้าย



ภาพที่ 4.57 แสดงท่ารำ ท่าที่ 32 จังหวะที่ 1-8
ที่มา : นางสาวชิสรา ภูจอมจิตร

ท่าที่ 32

จังหวะที่ 1-2

- ตัวเอก เหาซ้ายยกมาก้าวหน้า มือซ้ายทำมือควายระดับอก มือขวาจับหาง

จังหวะที่ 3-4

- จับหางวาดพลิกไป-มา

จังหวะที่ 5

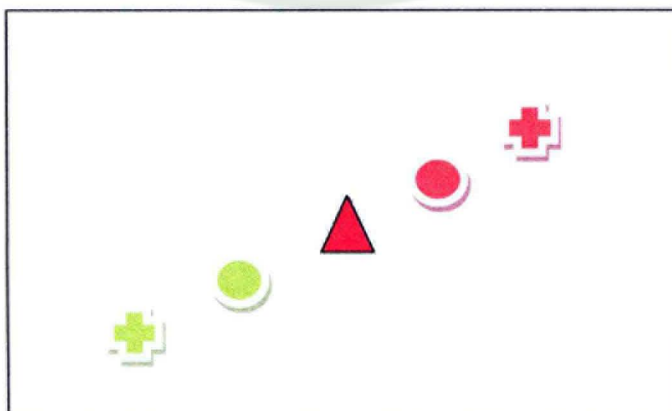
- ปล่อยหาง

จังหวะที่ 6-8

- ก้าวเดินเท้าขวา-ซ้าย-ขวา (3 ก้าว) พร้อมกับตัวรอง

จังหวะที่ 1-6

- ตัวรองคู่ที่ 1,4 วิ่งแยกออก 2 ผีงเข้าเวทีไป
- ตัวรองคู่ที่ 2,3 วิ่งแยกออกแล้ววกกลับเข้ามากลางเวที



ภาพที่ 4.58 แสดงรูปแบบแถวเฉียง



ภาพที่ 4.59 แสดงท่ารำ ท่าที่ 33 จังหวะที่ 7-8

ที่มา : นางสาวชิสรา ภูจอมจิตร

ท่าที่ 33

จังหวะที่ 7-8

- ตั้งแถวเฉียงกลางเวที ตัวเอกอยู่ตรงกลาง ตั้งมือ 2 ข้างวาดแขนยกขึ้นตั้งสูงจากด้านขวา ลงมาด้านซ้ายระดับเอว ขาเหยียดตั้งด้านข้าง ใช้สันเท้าซ้ายวางเปิดปลายนิ้ว



ภาพที่ 4.60 แสดงท่ารำ ท่าที่ 33 จังหวะที่ 9

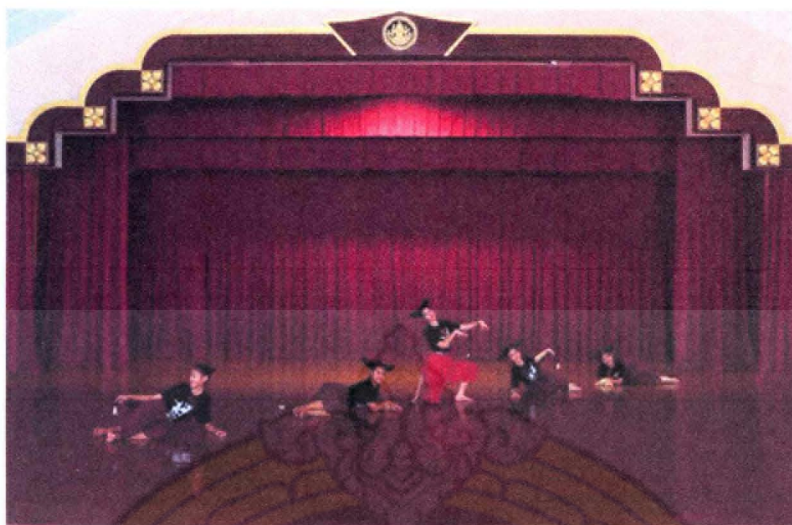
ที่มา : นางสาวชิสรา ภูจอมจิตร

จังหวะที่ 9

- โย้ตัวหนักหน้าไปที่เท้าซ้าย ทำมือควาย

จังหวะที่ 10

- ตั้งมือ 2 ข้างวาดแขนยกขึ้นตั้งสูงวนกลับจากด้านซ้ายลงมาด้านขวา



ภาพที่ 4.61 แสดงท่ารำ ท่าที่ 33 ท้ายทำนองเพลง

ที่มา : นางสาวชิสรา ภูจอมจิตร

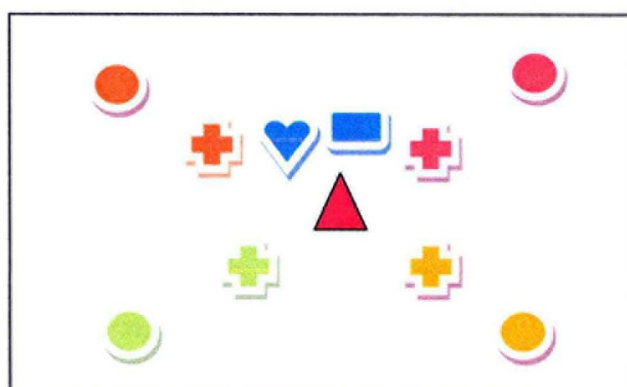
- ท้ายทำนองเพลง ค่อยๆนั่งลงท้ายทำนองเพลง คู่ที่ 2 พับเพียบซ้าย คู่ที่ 3 พับเพียบขวา ก้มตัววางมือไขว่กันด้านข้างลำตัว

- ตัวเอนนั่งตั้งขาซ้ายยกกัน ทำมือควายยกสูงระดับอก ก้มศีรษะเล็กน้อย

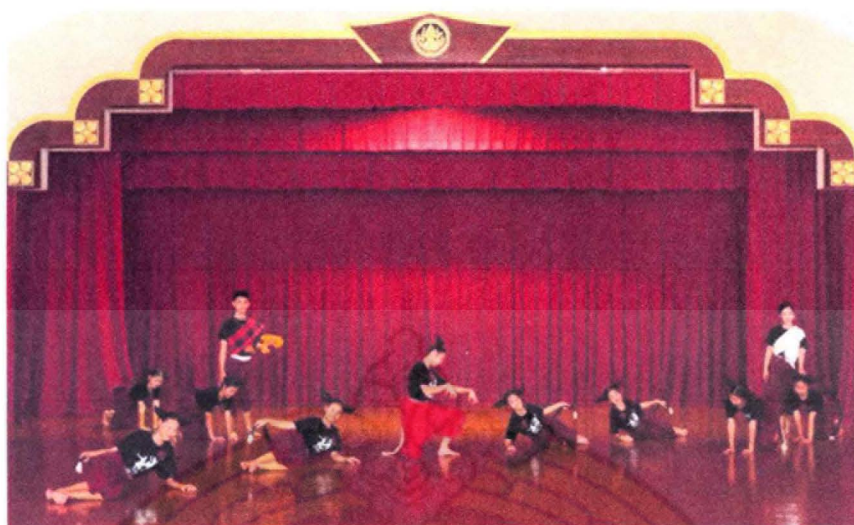
การแสดงช่วงที่ 2 (เริ่มที่ เวลา 03.40 – 05.35 นาที)

ดนตรี เป็นการทำขวัญควาย ไม่มีเสียงของดนตรีปี่พาทย์บรรเลง ใช้เสียงการสวดหรือการกล่าวบททำขวัญเป็นเสียงนำ ใช้ดนตรีประกอบSynthesizer แทรกเบาๆ เพื่อให้เกิดความรู้สึกของเสียงดนตรีที่เข้มขลังมีพลัง บททำขวัญเลือกใช้เฉพาะเพียงบางช่วงบางตอนที่มีความสำคัญและเข้ากับการแสดง ไม่นำมาใช้ทั้งหมดเพราะบททำขวัญควายจริงนั้นมีความยาวมากเกินไป

กระบวนท่ารำ (พิธีกรรมนำสุข) เป็นช่วงของพิธีกรรมทำขวัญให้ควาย เพื่อเป็นการรำลึกคุณควาย ขอขมาต่อควาย และเชิญขวัญอันวยอวยชัยให้พร โดยควายแสดงอยู่ในอาการสงบเสงี่ยม มีชาวบ้านชาย-หญิง เป็นผู้เข้ามาประกอบพิธีในการทำขวัญ มีจำนวน 3 ท่า



ภาพที่ 4.62 แสดงรูปแบบแถวเฉียงตัดกัน



ภาพที่ 4.63 แสดงท่ารำ ท่าที่ 34 ช่วงพิธีการกล่าวบททำขวัญ
ที่มา : นางสาวชิสรา ภูจอมจิตร

ท่าที่ 34

- ผู้แสดงชาวบ้านชาย-หญิง ค่อยๆเดินออกมาด้านหน้าเวที พร้อมถือพวงมาลัยและจูงควายตัว
รองคู่ที่ 1 ออกจากฝั่งขวา และคู่ที่ 4 ออกจากฝั่งซ้าย



ภาพที่ 4.64 แสดงท่ารำ ท่าที่ 35 การกล่าวบททำขวัญ
ที่มา : นางสาวชิสรา ภูจอมจิตร

ท่าที่ 35

- มาตั้งแถวเฉียงติดกับแถวที่มีอยู่ ตัวเอกอยู่ตรงกลาง โดยชาวบ้านชายยืนอยู่ด้านหลังควาย
ตัวเอก ทำบทโดยการผายมือซ้าย-ขวาช้าๆตามคำกล่าวบททำขวัญ ชาวบ้านหญิงเดินดูแลควายไป
ทั่วๆ (ลูบหัว ลูบหลัง) และไปยืนด้านหลังพนมมือไหว้คู่กับชาวบ้านชาย



ภาพที่ 4.65 แสดงท่ารำ ท่าที่ 36 จังหวะที่ 1-4
ที่มา : นางสาวชิสรา ภูจอมจิตร

ท่าที่ 36

- คำว่า “ขออันเชิญเสด็จลงมาสู่มณฑล” ตัวรองทุกคน ลูกขึ้นนั่งคุกเข่า ทำมือควายระดับอก
- คำว่า “แล้วเทพยดาทั้งปวง จะได้ช่วยอวยชัย....” ผู้แสดงชาวบ้านชายผู้ทำพิธีคล้องพวงมาลัยให้กับควายตัวเอง แล้วพนมมือขึ้นไหว้พร้อมกันทั้ง 2 คนก่อนเดินเข้าด้านหลังเวที

การแสดงช่วงที่ 3 (เริ่มที่ เวลา 05.35 - 07.36 นาที)

ดนตรี เป็นทำนองจังหวะที่กระชับขึ้นจากดนตรีปีพาทย์ในช่วงที่ 1 ด้วยอัตราจังหวะชั้นเดียว ผสมผสานด้วยเสียงของกลองมิ่งคละเพื่อเน้นจังหวะที่สนุกสนานครึกครื้น และจบลงด้วยทำนองเกริ่นตอนท้ายของการแสดง ใช้ทำนองเกริ่นในส่วนหลังสุดอีกครั้ง พร้อมแทรกเสียงกระดิ่งหรือกระพรวนเสียงร้องของควาย เพื่อเน้นเอกลักษณ์ที่ชัดเจนก่อนจบการแสดง

กระบวนท่ารำ (คนกับควายสายใยผูกพัน) เมื่อคนได้แสดงออกถึงสิ่งที่ตนเองมุ่งหวังคือการทำขวัญให้ควายแล้วจึงเกิดความรู้สึกสบายใจ ส่วนควายต่างเกิดความรู้สึกยินดี พากันแสดงออกด้วยความรู้สึกนั้นด้วยที่ทำความรื่นเริงเป็นสุขสนุกสนาน มีจำนวน 17 ท่า และการแปรแถว 4 รูปแบบ



ภาพที่ 4.66 แสดงท่ารำ ท่าที่ 37 จังหวะที่ 1-8
ที่มา : นางสาวชิสรา ภูจอมจิตร

ท่าที่ 37

จังหวะที่ 1-4

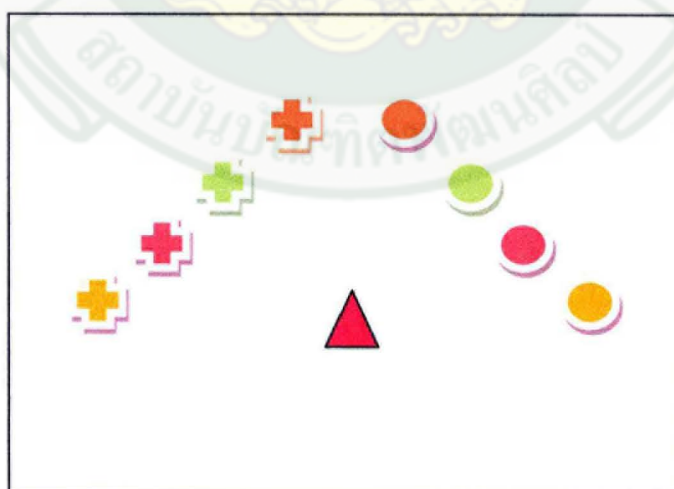
- ตัวเอกเมื่อถูกคล้องพวงมาลัย จึงสายศีระชะ

จังหวะที่ 5-6

- ทุกคนลุกขึ้นยืนทำมือควายงอแขนด้านหน้าระดับอก ทำท่าขวิดทางซ้ายกระทืบเท้าซ้าย

จังหวะที่ 7-8

- ขวิดทางขวากระทืบเท้าขวา



ภาพที่ 4.67 แสดงรูปแบบแถวปากพั่ง



ภาพที่ 4.68 แสดงท่ารำ ท่าที่ 37 จังหวะที่ 1-16

ที่มา : นางสาวชิสา ภูจอมจิตร

จังหวะที่ 1-16

- ทุกคนกระโดดแล้ววิ่งปรับแถว ฝั่งซ้ายหมุนทางซ้ายมือ ฝั่งขวาทางขวา ไปตั้งแถวปากพนัก ตัวเอกอยู่ตรงกลางด้านหน้า



ภาพที่ 4.69 แสดงท่ารำ ท่าที่ 38 จังหวะที่ 1-4

ที่มา : นางสาวชิสา ภูจอมจิตร

ท่าที่ 38

จังหวะที่ 1-4

- ทุกคน เท้าขวาก้าวข้างหน้า มือขวาดั้งบน มือซ้ายจับหงายที่ชายพก ศีรษะเอียงซ้าย

ท่าสอสร้อยมาลา

จังหวะที่ 5-6

- โย้ตัวหนักหลัง



ภาพที่ 4.70 แสดงท่ารำ ท่าที่ 39 จังหวะที่ 7-8
ที่มา : นางสาวชิสา ภูจอมจิตร

ท่าที่ 39

จังหวะที่ 7-8

- เท้าซ้ายยกกว้างหลัง มือ 2 ข้างจับหางยี่ที่ชายพก ศีรษะเอียงขวา



ภาพที่ 4.71 แสดงท่ารำ ท่าที่ 40 จังหวะที่ 1-4
ที่มา : นางสาวชิสา ภูจอมจิตร

ท่าที่ 40

จังหวะที่ 1-2/3-4

- มือ 2 ข้างตั้งชูขึ้นตั้งวงจากด้านขวา/มาด้านซ้าย มือซ้ายลดลงมาตั้งตั้งด้านข้างลำตัวระดับเอว มือขวาดังที่ชายพก ขาซ้ายเหยียดตั้งวงด้วยส้นเท้าด้านข้างลำตัว ศีรษะเอียงซ้าย



ภาพที่ 4.72 แสดงท่ารำ ท่าที่ 41 จังหวะที่ 5-6
ที่มา : นางสาวชิสรา ภูจอมจิตร

ท่าที่ 41

จังหวะที่ 5-6

- โย้ตัวหนักหน้า มือ 2 ข้างจับคว่ำ ศีรษะเอียงขวา



ภาพที่ 4.73 แสดงท่ารำ ท่าที่ 41 จังหวะที่ 7-8
ที่มา : นางสาวชิสรา ภูจอมจิตร

จังหวะที่ 7-8

- หนักหลัง เเท้าซ้ายยกด้านหน้า เอียงซ้าย

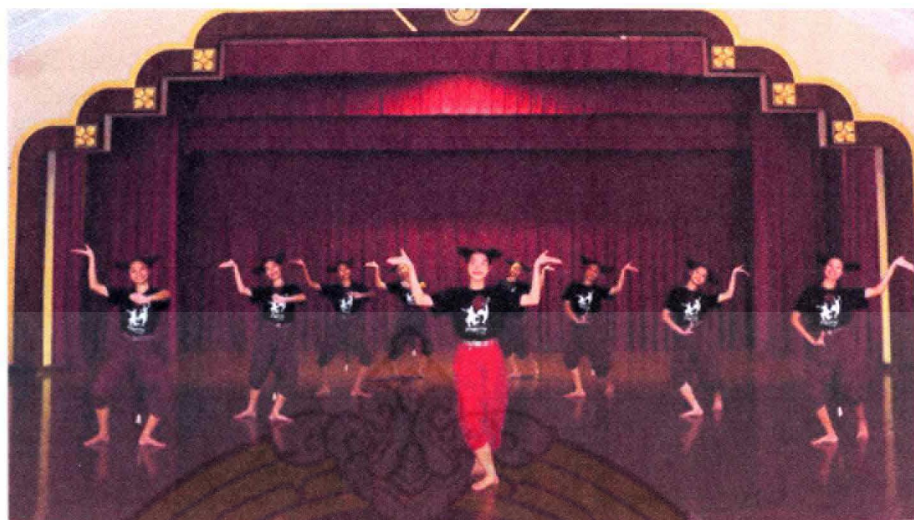


ภาพที่ 4.74 แสดงท่ารำ ท่าที่ 42 จังหวะที่ 1-4
ที่มา : นางสาวชิสา ภูจอมจิตร

ท่าที่ 42

จังหวะที่ 1-4

- ตัวเอกและตัวรองฝั่งขวา แหงมือซ้ายตั้งวงบนงอศอก มือขวาตั้งวงระดับอก เท้าซ้ายก้าวข้างเท้าขวากระดกหลัง
- ตัวรองฝั่งซ้าย ปฏิบัติตรงกันข้ามกับตัวรองฝั่งขวา



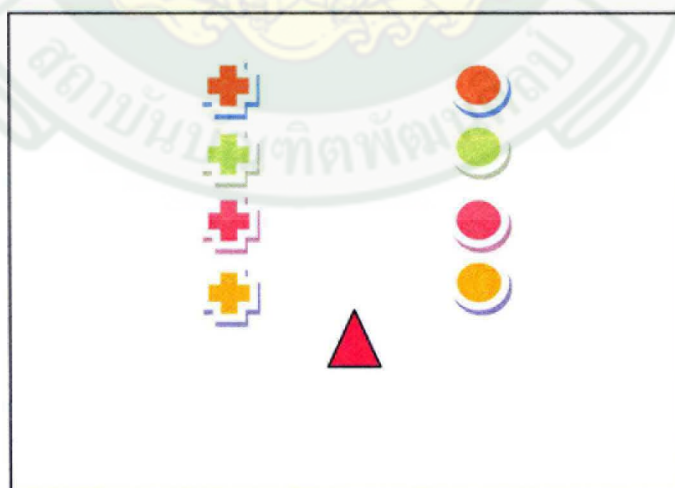
ภาพที่ 4.75 แสดงท่ารำ ท่าที่ 43 จังหวะที่ 5-8

ที่มา : นางสาวชิสรา ภูจอมจิตร

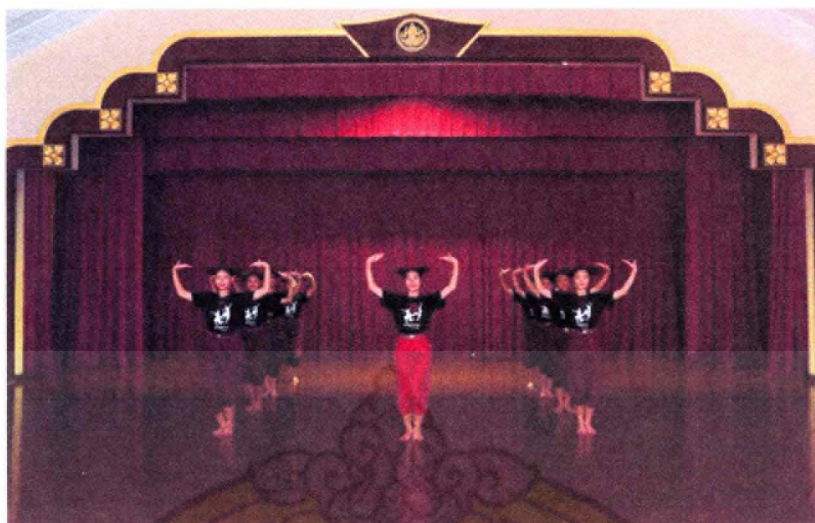
ท่าที่ 43

จังหวะที่ 5-8

- ตัวเอก เท้าขวายกมาด้านหน้า/ก้าวหน้า พลิกมือแบหงาย (พรหมสี่หน้า)
- ตัวรองฝั่งขวา เท้าขวายกมาด้านหน้า/ก้าวข้าง มือซ้ายพลิกแบหงาย (วงบัวบาน) มือขวาตั้งวงล่าง ศีรษะเอียงซ้าย
- ตัวรองฝั่งซ้าย ปฏิบัติตรงกันข้ามกับตัวรองฝั่งซ้าย แต่เปลี่ยนเป็นมือซ้ายตั้งวงระดับอก



ภาพที่ 4.76 แสดงรูปแบบแถวตอนลึกซ้าย-ขวา เข้าคู่กัน



ภาพที่ 4.77 แสดงท่ารำ ท่าที่ 44 จังหวะที่ 1-16

ที่มา : นางสาวชิสรา ภูจอมจิตร

ท่าที่ 44

จังหวะที่ 1-2/3-4

- มือ 2 ข้างจับหางยี่ตอก/ปล่อยจับออกตั้งวงบนงอศอก ผสมเท้าซ้ายตรง

จังหวะที่ 5-16

- เดินถอยปรับเป็นแถวตอนลึกซ้าย-ขวา เข้าคู่กัน เริ่มเดินย่อเท้าซ้ายในจังหวะที่ 6 เรียงจาก
คู่หน้า 4,3,2,1 ตัวเอกอยู่ตรงกลางด้านหน้า



ภาพที่ 4.78 แสดงท่ารำ ท่าที่ 45 จังหวะที่ 1-2

ที่มา : นางสาวชิสรา ภูจอมจิตร

ท่าที่ 45

จังหวะที่ 1-2

- ตัวเอกและตัวรองฝั่งขวา กระโดดเท้าขวาก้าวข้าง เท้าซ้ายวางหลังพร้อมกับละเลงมือ
ข้างหนัาระดับอกแล้วแยกออกตั้งวงกลาง ศีรษะเอียงซ้าย
- ตัวรองฝั่งซ้าย ปฏิบัติตรงกันข้ามกับตัวรองฝั่งขวา



ภาพที่ 4.79 แสดงท่ารำ ท่าที่ 46 จังหวะที่ 3-4
ที่มา : นางสาวชิสา ภูจอมจิตร

ท่าที่ 46

จังหวะที่ 3-4

- ตัวเอกและตัวรองฝั่งขวา เท้าซ้ายก้าวกระโดดด้านข้าง เท้าขวาวางหลังพร้อมกับประสานมือด้านหน้าแล้วพลิกแพลงปลายนิ้วตกด้านข้างลำตัวแขนงระดับเอว ศีรษะเอียงขวา
- ตัวรองฝั่งซ้าย ปฏิบัติตรงกันข้ามกับตัวรองฝั่งขวา



ภาพที่ 4.80 แสดงท่ารำ ท่าที่ 47 จังหวะที่ 5-6

ที่มา : นางสาวชิสสา ภูจอมจิตร

ท่าที่ 47

จังหวะที่ 5-6

- ตัวเอกและตัวรองฝั่งขวา ถอนเท้าขวาวางหลัง เท้าขวาก้าวหน้า เปิดส้นเท้าขวา เหยียดตัว ด้านขวา บิดตัวมาด้านหน้า ทำมือควาย มือซ้ายตั้งด้านหน้ามือขวาหักข้อมือลงระดับเดียวกัน ศีรษะเอียงซ้าย
- ตัวรองฝั่งซ้าย ปฏิบัติตรงกันข้ามกับตัวรองฝั่งขวา



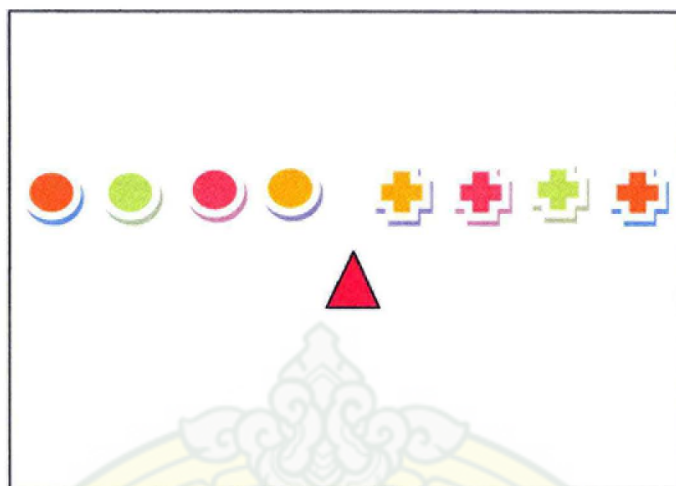
ภาพที่ 4.81 แสดงท่ารำ ท่าที่ 48 จังหวะที่ 7-8

ที่มา : นางสาวชิสสา ภูจอมจิตร

ท่าที่ 48

จังหวะที่ 7-8

- ทำซ้ำเหมือนจังหวะที่ 5-6 อีกครั้งแต่เปลี่ยนเป็นมือซ้ายตั้งวง มือขวาจับคว่ำ



ภาพที่ 4.82 แสดงรูปแบบแถวหน้ากระดาน ตัวเอกอยู่ตรงกลาง



ภาพที่ 4.83 แสดงท่ารำ ท่าที่ 48 จังหวะที่ 7-8
ที่มา : นางสาวชิสสา ภูจอมจิตร

จังหวะที่ 1-4

- วิ่งแยกแถวออกด้านซ้าย-ขวา เป็นแถวหน้ากระดาน ตัวเอกอยู่ตรงกลาง

จังหวะที่ 5-8

- หมุนรอบตัวมาด้านหน้าเวที



ภาพที่ 4.84 แสดงท่ารำ ท่าที่ 49 จังหวะที่ 1-4
ที่มา : นางสาวชิสรา ภูจอมจิตร

ท่าที่ 49

จังหวะที่ 1-2

- เท้าขวากระโดดก้าวข้าง เท้าซ้ายวางหลัง มือขวาจับสูงเหนือศีรษะแล้วเลื่อนลงมา
จับหงายข้างสะโพก มือซ้ายตั้งวงล่าง ศีรษะเอียงซ้าย/ปฏิบัติอีกข้าง (มือขวาจับคางไว้)

จังหวะที่ 3-4

-ปฏิบัติอีกข้าง (มือขวาจับคางไว้)



ภาพที่ 4.85 แสดงท่ารำ ท่าที่ 50 จังหวะที่ 5-6
ที่มา : นางสาวชิสรา ภูจอมจิตร

ท่าที่ 50

จังหวะที่ 5-6

- เท้าซ้ายก้าวหน้า มือ 2 ข้างตั้งวงระดับเอวกันศอก โนมตัวก้มศีรษะเล็กน้อย



ภาพที่ 4.86 แสดงท่ารำ ท่าที่ 50 จังหวะที่ 5-6

ที่มา : นางสาวชิสา ภูจอมจิตร

จังหวะที่ 7-8

- ยกเท้าซ้ายวางหลัง หันตัวเฉียงขวา มือซ้ายตั้งตะแคงมือที่อก มือขวาดังตะแคงมือเหนือ

ศีรษะ หน้าหัน ศีรษะเฉียงซ้าย

จังหวะที่ 1-4

- โย้ตัวหลัง ศีรษะเฉียงขวา

จังหวะที่ 5-8

- เท้าซ้ายก้าวไขว้ หมุนรอบตัว ศีรษะเฉียงซ้าย



ภาพที่ 4.87 แสดงท่ารำ ท่าที่ 51 จังหวะที่ 1-8

ที่มา : นางสาวชิสสา ภูจอมจิตร

ท่าที่ 51

จังหวะที่ 1-2

- เเฉียงตัวทางซ้าย เท้าซ้ายก้าวข้าง มือซ้ายทำมือควาย แขนงระดับอก มือขวาจับหาง
ศีรษะเอียงซ้าย หันหน้าออกด้านหน้าเวทีจังหวะที่ 3-8 จับหางวาดไปทางซ้าย-ขวา แล้วปล่อย



ภาพที่ 4.88 แสดงรูปแบบซุ่มแถว



ภาพที่ 4.89 แสดงท่ารำ ท่าที่ 52 จังหวะที่ 1-8

ที่มา : นางสาวชิสรา ภูจอมจิตร

ท่าที่ 52

จังหวะที่ 1-8

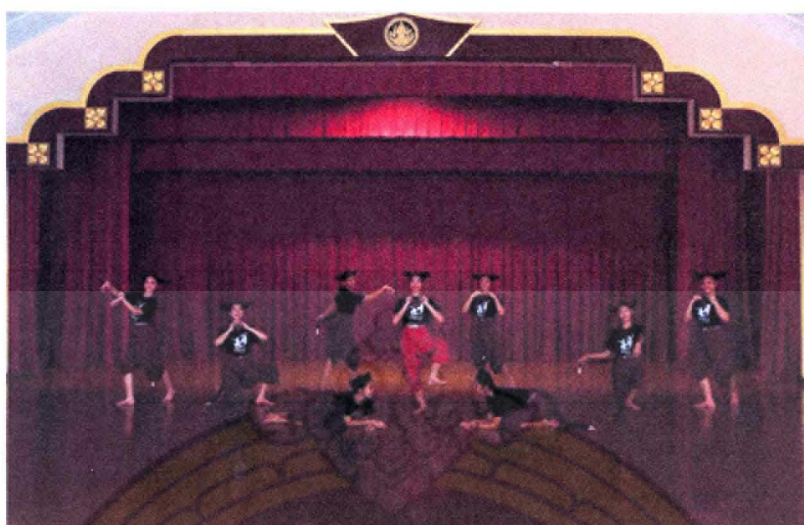
- ตัวเอกวิ่งนำ ตัวรองฝั่งซ้าย-ขวาวิ่งตามสลับกัน เป็นเลข 8 แนวตั้งไปตั้งซุ้ม มือซ้ายทำมือควายงอแขนระดับอก มือขวาจับหาง เท้าซ้ายก้าวข้าง ศีรษะเอียงซ้าย
- คู่ที่ 1 นั่งหมอบหันหน้าเข้าหากัน วางมือไขว้กันด้านหน้า
- ตัวรอง 2 ซ้าย นั่งตั้งขาขวา มือยกด้านหน้าองแขนระดับอก ท้ายจังหวะเขย่ากระดิ่งที่คอ
- ตัวรอง 2 ขวา ยืนขาซ้ายย่อเข้า มือยกด้านหน้าองแขนระดับอก หันตัวเฉียงขวา
- ตัวรอง 3 ซ้าย นั่งตั้งขาซ้าย มือซ้ายอยู่ด้านหน้าองแขนระดับอก มือขวาจับหางยกด้านข้าง

ระดับเอว

- ตัวรอง 3 ขวา ยืน เท้าซ้ายก้าวข้าง หลบเข้าขวา มือยกสูงด้านหน้าองแขนระดับอก ท้ายจังหวะเขย่ากระดิ่งที่คอ

- ตัวรอง 4 ซ้าย ยืนหันหลัง เท้าซ้ายก้าวข้าง มือซ้ายยกสูงด้านข้างองแขนระดับไหล่ มือขวายกสูงด้านข้างองแขนระดับเอว ปิดตัวหันมาด้านหน้าเวที

- ตัวรอง 4 ขวา ยืนหันหน้า เท้าซ้ายก้าวข้าง หลบเข้า มือยกสูงด้านหน้าองแขนระดับอก สายตามองที่เท้าขวา ท้ายจังหวะเขย่ากระดิ่งที่คอ



ภาพที่ 4.90 แสดงท่ารำ ท่าที่ 53 จังหวะที่ 1-8
ที่มา : นางสาวชิสรา ภูจอมจิตร

ท่าที่ 53

- ตัวเอก มือ 2 ข้างตั้งชูขึ้นตั้งวงจากด้านขวามาด้านซ้าย มือซ้ายลดลงมาตั้งตั้งด้านข้างลำตัว ระดับเอว มือขวาดั้งที่ชายพก ขาซ้ายเหยียดตั้งวางด้วยสันเท้าด้านข้างลำตัว ศีรษะเอียงซ้าย
- โย้ตัวหนักหน้า มือ 2 ข้างทำมือควาย ศีรษะเอียงขวา
- หนักหลัง เท้าซ้ายยกด้านหน้า มือขวาอยู่ที่ชายพก มือซ้ายอยู่ด้านข้างอแนระดับเอว ศีรษะเอียงซ้าย
- เท้าซ้ายก้าวหน้า มือ 2 ข้างตั้งวงระดับเอว ยกศอกขึ้น โนม้ตัวหนักหน้า
- หนักหลังยกเท้าซ้าย มือ 2 ข้างจับกระดิ่งที่คอเข่าพร้อมกับตัวรองท้ายเพลงจบ

บทที่ 5

สรุป อภิปรายผล และข้อเสนอแนะ

วิจัยครั้งนี้ เป็นการดำเนินงานการวิจัยสร้างสรรค์การแสดง ที่ชื่อว่า “ขวัญควาย” ในรูปแบบการแสดงนาฏศิลป์ ด้วยวิธีการวิจัยแบบมีส่วนร่วม ระหว่างผู้วิจัย ผู้เกี่ยวข้องในประเพณีทำขวัญควาย ของชุมชนบ้านก๊วว หมู่ที่ 3 ตำบลบ้านน้ำพุ อำเภอศรีมาศ จังหวัดสุโขทัย และผู้เชี่ยวชาญด้านนาฏศิลป์ดนตรี ซึ่งเป็นไปตามกระบวนการของการวิจัย ทั้งนี้เพื่อให้ชิ้นงานเกิดผลสัมฤทธิ์และมีประสิทธิภาพสูงสุด เป็นประโยชน์ต่อการนำเสนอด้านวัฒนธรรมประเพณีท้องถิ่นของจังหวัดสุโขทัย นำมาซึ่งการอนุรักษ์ การฟื้นฟูส่งเสริมและการเผยแพร่สู่สาธารณะชน

การวิจัยมุ่งเน้นประเด็นศึกษาเกี่ยวกับพิธีทำขวัญควาย อันเป็นวิถีปฏิบัติกันมาของชาวชุมชน โดยมีกลุ่มเป้าหมายคือ กลุ่มผู้รู้ (ปราชญ์ชาวบ้าน) ที่แบ่งออกเป็น ผู้สืบทอดการทำขวัญควาย จากบรรพบุรุษซึ่งยังคงปฏิบัติสืบต่อมาจนถึงปัจจุบัน และผู้มีความรู้ความเข้าใจในพิธีกรรมทำขวัญควาย โดยเครื่องมือที่ใช้ในการวิจัยกำหนดไว้ในรูปแบบของการสัมภาษณ์แบบไม่มีโครงสร้าง (Unstructured Interview) เป็นการรวบรวมข้อมูลด้วยการสัมภาษณ์ที่ไม่เป็นทางการเพื่อเป็นข้อมูลในการสร้างสรรค์งานด้านการแสดงนาฏศิลป์ รวมถึงการสัมภาษณ์แบบสนทนากลุ่ม (Focus Group) เพื่อการรวบรวมข้อมูลการสนทนา การหาแนวทางร่วมกันของผู้วิจัยและกลุ่มผู้ให้ข้อมูล

สรุป อภิปรายผล

การแสดงนาฏศิลป์สร้างสรรค์ชุด ขวัญควาย เป็นการสร้างสรรค์ผลงานที่ได้รับแรงบันดาลใจมาจากพิธีกรรม ความเชื่อในพิธีทำขวัญควายหรือสู่ขวัญควาย ของชาวชุมชนบ้านก๊วว หมู่ที่ 3 ตำบลบ้านน้ำพุ อำเภอศรีมาศ จังหวัดสุโขทัย เป็นการนำเสนอรูปแบบการแสดงตามกรอบแนวคิด โดยการศึกษาและรวบรวมข้อมูลจากหนังสือเอกสารในแหล่งข้อมูลต่างๆ การสัมภาษณ์จากกลุ่มผู้รู้ (ปราชญ์ชาวบ้าน) ผู้เกี่ยวข้องเพื่อการออกแบบสร้างสรรค์การแสดง จัดวิพากษ์ผลงานด้วยกระบวนการสนทนากลุ่ม โดยผู้เชี่ยวชาญ ผู้ทรงคุณวุฒิทางด้านนาฏศิลป์ดนตรี และผู้ทรงคุณวุฒิในท้องถิ่น เพื่อได้มาซึ่งผลงานที่มีคุณภาพสามารถนำไปเผยแพร่และขยายผลเพื่อการศึกษาได้ต่อไปในอนาคต จากการศึกษาพบว่า

5.1 เพื่อศึกษาพิธีทำขวัญควาย ของชุมชนบ้านก๊วว หมู่ที่ 3 ตำบลบ้านน้ำพุ อำเภอศรีมาศ จังหวัดสุโขทัย

5.1.1 สรุปผลการวิจัย ได้ว่า การใช้ประโยชน์จากควายในการทำไร่ทำนาของชุมชนบ้านก๊วว หมู่ 3 ตำบลบ้านน้ำพุ อำเภอศรีมาศ จังหวัดสุโขทัย มีมาตั้งแต่อดีต เป็นภูมิปัญญาในการใช้ชีวิตตามวิถีไทยที่ดำรงชีพด้านการเกษตร ด้วยบริบททางวัฒนธรรมและสังคมชนบทที่คุ้นเคยและผูกพันกับสัตว์เลี้ยงที่มีคุณประโยชน์เช่นควาย ความสัมพันธ์ของคนกับธรรมชาติ ที่ต้องพึ่งพาอาศัยซึ่งกันและกัน ประเพณี พิธีกรรม ความเชื่อ จึงมีความสอดคล้องสัมพันธ์กันทั้งทางตรงและทางอ้อม เป็นการปลูกฝังเยาวชน เรื่องความกตัญญูการตอบแทนผู้มีพระคุณ การแสดงความเคารพ การให้เกียรติ อันเป็นวิถีปฏิบัติของชาวชุมชนท้องถิ่นที่ได้สืบทอดต่อกันมาจากรบรรพบุรุษถึงปัจจุบัน

พิธีทำขวัญควาย มีจุดประสงค์หลักในการทำ 3 ประการคือ

1. เพื่อเป็นการรำลึกคุณของควาย เมื่อควายได้ช่วยเหลือในการทำนามาตลอดปีจนสิ้นฤดูเก็บเกี่ยว ชาวนาจึงต้องการแสดงความขอบคุณที่ควายได้ช่วยทำให้ประสบผลสำเร็จด้วยดี

2. เพื่อขอขมาต่อควาย เมื่อคนได้ใช้แรงงานจากควายแต่ไม่สามารถพูดคุยโต้ตอบกันด้วยภาษาพูดของมนุษย์ได้ จึงต้องมีการด่าเยียนตีเพื่อให้ควายปฏิบัติตามคำสั่งต่างๆของคน ดังนั้นเมื่อคนรู้ตัวเองว่าได้ทำในสิ่งไม่ดีเอาไว้กับควาย จึงต้องการขอขมาควาย ซึ่งกรรมที่ตนล่วงเกินไปนั้นก็จะกลายเป็นโอโหสิกรรม ไม่ตามไปให้ผลอีก ถือเป็นอันเลิกแล้วต่อกัน

3. เพื่อเชิญขวัญ และอำนวยอวยชัยให้พรกับคนเลี้ยงควาย เจ้าของควาย ท้องไร่ท้องนา ตลอดจนแขกผู้เข้ามาร่วมชมการทำขวัญควาย

5.1.2 อภิปรายผล การวิจัยพิธีทำขวัญควายครั้งนี้ โดยศึกษาจากเอกสาร ตำรา การสัมภาษณ์ ผู้รู้ การลงพื้นที่และนำผลมาวิเคราะห์ตามกรอบความคิดด้านประเพณีวัฒนธรรมและความเชื่อตามวิถีชีวิต ที่เป็นอัตลักษณ์ของชุมชน เพื่อนำมาเป็นแนวทางการสร้างสรรค์การแสดงที่ประยุกต์ขึ้นให้แปลกตา แต่ยังคงสะท้อนเอกลักษณ์ของชุมชน ความต้องการให้ผู้คนได้รู้ซึ่งถึงคุณค่าความสำคัญในวิถีปฏิบัติชุมชน การจดจำและระลึกถึงควายอยู่เสมอ เป็นคุณงามความดีในจิตใจมนุษย์ต่อการมีสำนึกเรื่องความกตัญญูและการตอบแทนผู้มีพระคุณ ทั้งยังเป็นการรักษาวัฒนธรรมประเพณีในชุมชน เพื่อคนในชุมชน เพื่อเยาวชนรุ่นหลัง ซึ่งผู้วิจัยได้พบว่า การทำขวัญควาย เป็นพิธีกรรมอย่างหนึ่งของชาวชุมชนบ้านก๊ว ตำบลบ้านน้ำพุ อำเภอศรีมหาศ จังหวัดสุโขทัย ที่กำลังได้รับการฟื้นฟูส่งเสริมให้เป็นประเพณีประจำท้องถิ่น เป็นวัฒนธรรมความเชื่อของคนในพื้นที่ถิ่นควรค่าแก่การศึกษาและนำมาสร้างสรรค์เป็นผลงานทางด้านการแสดงนาฏศิลป์ให้มีความแปลกตา มีจุดเด่นเป็นที่น่าสนใจ เพื่อการอนุรักษ์ เผยแพร่และการประชาสัมพันธ์ได้ต่อไป ซึ่งสอดคล้องกับงานวิจัยของ นวลรวี จันทรลุน (2560: 115-123) การศึกษาค้นคว้าข้อมูลด้านวัฒนธรรม วิถีชีวิต ประเพณีที่แสดงถึงความเป็นเอกลักษณ์เพื่อหาแนวทางการสร้างสรรค์ในรูปแบบการอนุรักษ์พัฒนาประยุกต์ให้เกิดความแปลกใหม่ แต่ยังคงสะท้อนเอกลักษณ์ของชุมชน นำไปใช้ประโยชน์ได้จริงและสามารถนำกลับไปพัฒนาชุมชนหรือเป็นเครื่องมือในการเผยแพร่ประชาสัมพันธ์ได้

5.2 เพื่อสร้างสรรค์การแสดงชุด ขวัญควาย

5.2.1 สรุปผลการวิจัย ได้ว่า จากการสร้างสรรค์การแสดงชุด ขวัญควาย เพื่อส่งเสริมการมีส่วนร่วมของชุมชนท้องถิ่น ผ่านการใช้ศิลปวัฒนธรรมทางด้านการแสดงนาฏศิลป์เป็นสื่อในการเชื่อมโยง เริ่มด้วยการเก็บรวบรวมข้อมูลจากเอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง สัมภาษณ์กลุ่มผู้รู้ทางด้านวัฒนธรรมประเพณีในท้องถิ่น ผู้เข้าใจในพิธีทำขวัญควาย การเรียนรู้ถึงพฤติกรรม การแสดงออกของควาย เพื่อนำมาประกอบในการคิดสร้างสรรค์ตามกระบวนการอย่างเป็นลำดับขั้นตอน เพื่อถ่ายทอดและนำเสนอ ดังนี้

ผู้วิจัยได้ใช้กระบวนการตามทฤษฎีนาฏยประดิษฐ์ โดยสรุปตามขั้นตอนในการสร้างสรรค์ผลงาน ดังนี้

1. การคิดให้มีนาฏศิลป์ ซึ่งการแสดงชุด ขวัญควาย ได้นำแนวคิดจากพิธีกรรม ความเชื่อของผู้คนในพื้นที่ โดยนำเอาเอกลักษณ์ทางด้านวัฒนธรรมนั้น มาคิดสร้างสรรค์ นำเสนอในรูปแบบ

ของการแสดงนาฏศิลป์เพื่อให้เกิดผลงานนาฏศิลป์ในชุดใหม่ เป็นการช่วยส่งเสริมและกระตุ้นการท่องเที่ยวในชุมชน

2. การกำหนดความคิดหลัก ด้วยพิธีทำขวัญควาย และการสร้างสรรค์การแสดงชุด ขวัญควาย โดยมีกลุ่มเป้าหมาย ได้แก่ ผู้รู้ (ปราชญ์ชาวบ้าน) ในพื้นที่ เพื่อประโยชน์ที่ยั่งยืนด้านวัฒนธรรม ประเพณีให้เป็นที่รู้จักโดยการเผยแพร่ผ่านการแสดงนาฏศิลป์ไทยในชุด ขวัญควาย

3. การประมวลข้อมูล เมื่อได้วัตถุประสงค์แล้ว ผู้วิจัยได้รวบรวมข้อมูลมาเป็นปัจจัยในการสร้างสรรค์ โดยจัดลำดับเป็นกระบวนการตามขั้นตอน เป็นการนำสิ่งที่มียุ่ก่อนแล้วคือประเพณีทำขวัญควายของคนในชุมชนพื้นที่ มาเสนอให้เป็นรูปธรรม ด้วยข้อมูลจากข้อเท็จจริง ความรู้ต่างๆ ที่สืบค้นได้ มาพิจารณาเพื่อใช้ในการประกอบแนวความคิด เป็นการเสริมสร้างรูปแบบของผลงานการแสดง แนวทางการทำงาน

4. การกำหนดขอบเขต คือการกำหนดเนื้อหาสาระให้ครอบคลุมต่อการสร้างสรรค์การแสดงชุด ขวัญควาย เพื่อให้ผู้วิจัยทำงานอยู่ในกรอบตามเป้าหมายและวัตถุประสงค์ที่ตั้งไว้ ไม่คิดอะไรเกินกว่าที่จะทำได้จริง

5. การกำหนดรูปแบบการแสดงชุด ขวัญควาย ได้กำหนดเป้าหมายและขอบเขตเพื่อการสร้างสรรค์งานนาฏศิลป์ชุดใหม่ โดยกำหนดนาฏยจารีตในการประดิษฐ์ การสร้างสรรค์ตามกฎเกณฑ์ข้อกำหนดในนาฏศิลป์แบบเดิมที่มีอยู่ผสมผสานการสร้างสรรค์ทำรำที่ประดิษฐ์ขึ้นมาใหม่ โดยการนำเอาเอกลักษณ์ที่มีความโดดเด่นตามวัตถุประสงค์หลักของการสร้างชิ้นงานมาเป็นแนวกำหนด และการสะท้อนวิถีชีวิตของชาวชุมชนบ้านก๊วว หมู่ 3 ตำบลบ้านน้ำพุ อำเภอศรีมอขร จังหวัดสุโขทัย มาสร้างสรรค์ผลงานในครั้งนี้

6. การกำหนดองค์ประกอบอื่นๆ นอกจากรูปแบบของนาฏศิลป์ชุดใหม่แล้ว นักนาฏยประดิษฐ์ ต้องกำหนดแนวคิด หรือรูปแบบขององค์ประกอบอื่นที่จะใช้ในการแสดง เช่น ผู้แสดง รูปแบบเครื่องแต่งกาย รูปแบบฉาก รูปแบบเพลง แสง เสียง การกำหนดองค์ประกอบเหล่านี้เป็นเรื่องจำเป็นและสำคัญต้องให้ความชัดเจนเพื่อให้ผู้ร่วมงานทุกคนเข้าใจ ในการสร้างผลงานที่ตอบสนองได้อย่างดีมีคุณภาพและมีเอกภาพ

5.2.2 อภิปรายผล การสร้างสรรค์การแสดงชุด ขวัญควาย มีลักษณะการแสดงที่สื่อให้เห็นถึงพิธีทำขวัญควายของชาวชุมชนบ้านก๊วว หมู่ที่ 3 ตำบลบ้านน้ำพุ อำเภอศรีมอขร จังหวัดสุโขทัย โดยผู้วิจัยมุ่งเน้นกระบวนการทำรำของควาย สร้างสรรค์ขึ้นโดยใช้แบบแผนนาฏยประดิษฐ์ของไทยเป็นหลักในการแสดงท่าเลียนแบบธรรมชาติของควาย ทำแสดงอารมณ์ และทำแสดงกิริยาในอิริยาบถต่างๆ เพื่อสะท้อนอัตลักษณ์ที่โดดเด่นของความเป็นควายในพิธีทำขวัญ

1. แนวคิดการสร้างสรรค์การแสดง

เป็นสิ่งจำเป็นสำหรับการสร้างสรรค์ด้านนาฏศิลป์ ซึ่งการแสดงชุด ขวัญควาย มีลักษณะการแสดงที่สื่อให้เห็นถึงพิธีกรรมทำขวัญควายและการสะท้อนอัตลักษณ์ที่โดดเด่นของควาย ในพฤติกรรมการแสดงท่าทาง ผ่านรูปแบบการสร้างสรรค์ตามองค์ประกอบ ได้แก่ การศึกษาแนวคิดและรูปแบบการแสดง การออกแบบเพลงประกอบการแสดง ทำรำ เครื่องแต่งกาย การแปรแถว นักแสดง ตลอดจนอุปกรณ์ประกอบการแสดง นำเสนอในรูปแบบนาฏศิลป์สร้างสรรค์ ซึ่งสอดคล้องกับ นวลรวิ กระต่ายทอง (2560 : 21-22) ที่ว่า แนวคิดในการสร้างสรรค์งานทางนาฏศิลป์

ประกอบด้วยเรื่องราวที่นำมาสร้างสรรค์ในประเด็นความสำคัญ แนวทางการสร้างสรรค์วิธีในการแสดงและรูปแบบในการนำเสนอ ซึ่งการสรวทแนวความคิดในการแสดงได้ชัดเจนและครอบคลุม ส่งผลให้ผู้สร้างสรรค์สามารถออกแบบการแสดงได้สอดคล้องกับแนวความคิดในการแสดงได้อย่างเหมาะสม

2. เพลงที่ใช้ประกอบการแสดง

เพลงประกอบการแสดงเป็นอีกหนึ่งองค์ประกอบที่มีความสำคัญ สามารถช่วยขยายความเข้าใจให้แก่ผู้ชม การแสดงชุด ขวัญควาย ได้สร้างสรรค์ดนตรีขึ้นใหม่แต่ยังคงนำทำนองเพลงเขมรไล่ควายมาใช้ร่วมในทำนองของอัตราสองชั้น ใช้ดนตรีปี่พาทย์ผสมผสานดนตรีพื้นบ้านมโนคละของสุโขทัย เพื่อให้จังหวะดนตรีคนขับและง่ายต่อการฟัง สอดคล้องกับแนวความคิดของสุรพล วิรุฬห์รักษ์ (2547 : 159) ที่ว่า ดนตรีเป็นส่วนสำคัญในการแสดงนาฏศิลป์ ย่อมเป็นของคู่กันจะแยกออกจากกันมิได้ ดนตรีทำหน้าที่สื่อความหมายและอารมณ์ นาฏยศิลป์และนักนาฏยประดิษฐ์ย่อมใช้ประโยชน์จากเสียง ทำนอง จังหวะ และเสียงประสาน เพื่อให้การแสดงมีอรรถรสสมบูรณ์ เพราะคุณสมบัติของเสียงและวิธีบรรเลงเป็นพาหนะให้อารมณ์และการแสดงออกของนาฏยศิลป์มีความชัดเจนมากยิ่งขึ้น

3. กระบวนท่ารำหรือลีลาท่ารำ

กระบวนท่ารำหรือลีลาท่ารำประกอบการแสดง ถือเป็นหัวใจสำคัญสำหรับการสร้างสรรค์การแสดง ผู้วิจัยยึดแบบแผนทางด้านนาฏศิลป์ในการสร้างสรรค์ผลงานการแสดงแบ่งผู้แสดงออกเป็น 2 ลักษณะ คือผู้แสดงบทบาทของควายในพิธีทำขวัญและผู้แสดงบทบาทของคนผู้ประกอบพิธี มุ่งเน้นไปที่กระบวนท่ารำของควายเป็นหลัก นำเสนอให้ผู้ชมเข้าใจได้ง่ายในการสื่อสารด้วยกระบวนท่ารำ ด้วยแบบแผนนาฏยประดิษฐ์ไทย ในการแสดงท่าเลียนแบบธรรมชาติของควาย ทำแสดงอารมณ์ และทำแสดงกิริยาในอิริยาบถต่างๆ เป็นการสะท้อนอัตลักษณ์ที่โดดเด่นของควาย สอดคล้องกับแนวความคิดของสุรพล วิรุฬห์รักษ์ (2547 : 151-152) ที่ว่าท่ารำของไทยแบ่งออกเป็น 3 แบบ คือ 1.ท่าระบำเป็นการรำท่าทางงามๆ ให้คนดูพอเป็นเค้าของความหมายตามคำร้อง 2.ท่าละครหรือท่ารำตีบท เป็นท่ารำที่กำหนดไว้ให้แต่ละท่ามีความหมายเฉพาะ แบ่งได้เป็น 3 ประเภทคือ 1) ท่าแสดงอารมณ์ รัก โกรธ เศร้า 2) ท่าแสดงกิริยา ท่ายิงธนู ท่าเคียงคู่ ท่าช่วยเหลือ 3) ท่าแสดงปรากฏการณ์ธรรมชาติ เช่น ลมพัด ดอกไม้บาน มีคุณลักษณะเป็นท่าเลียนแบบธรรมชาติ คือท่าทำปกติของมนุษย์ให้มีท่าที่มากขึ้น เช่นท่ารัก ก็เอามือสอข้างไขว้กันแนบอก กรายมือให้เป็นการพ้อนรำ ดังนั้นท่าตีบทของนาฏยศิลป์ไทยจึงเข้าใจได้ง่าย

4. เครื่องแต่งกาย

แบ่งการแต่งกายออกเป็น 2 ลักษณะ คือ ผู้แสดงบทบาทของควายในพิธีทำขวัญและผู้แสดงบทบาทของคนผู้ประกอบพิธี โดยมีแนวคิดในการออกแบบเสื้อผ้าในการแสดงขึ้นมาใหม่โดยคงอัตลักษณ์ของควายเอาไว้ ด้วยสีชาวมชมพูของควายเผือกและสีดำของควายโดยทั่วไป สื่อสัญลักษณ์ด้วยเขabenศิริชะ การมีหางยาวและการสวมใส่กระดิ่งหรือกระพรวนเป็นเครื่องประดับที่คอโดยเสียงของกระดิ่งหรือกระพรวนนี้จะบ่งบอกเป็นสัญญาณเวลาควายเคลื่อนตัวไปมาและการแต่งกายของชาวบ้านชาย-หญิงในพื้นที่สุโขทัย สอดคล้องกับ นวลรวี กระต่ายทอง

(2560 : 33) ที่ว่า เครื่องแต่งกายที่ใช้ในการแสดงนาฏศิลป์ เพื่อบ่งบอกถึงสถานะตัวละคร สะท้อนถึงวัฒนธรรมในการแสดง แสดงเหตุการณ์หรือเรื่องราวที่มีความสอดคล้องกับแนวคิดเป็นส่วนเสริมให้การเคลื่อนไหวของนักแสดงมีความสวยงามมากยิ่งขึ้น นับเป็นส่วนสำคัญในการแสดงที่ขาดเสียมิได้ ซึ่งในการแสดงแต่ละประเภท ย่อมมีรูปแบบการแต่งกายที่แตกต่างกัน

5. การแปรแถว

ในการแสดงชุด ขวัญควาย เป็นการแสดงหมู่มีรูปแบบการแปรแถวที่ไม่สลับซับซ้อนมากนักเพื่อไม่ให้ผู้ชมเกิดความเบื่อหน่ายในการรับชม เมื่อมีการเคลื่อนไหวของผู้แสดงจะให้เห็นลีลาของผู้แสดงได้ชัดเจนฉับตนา ความหลากหลายเมื่อมีการใช้พื้นที่ผลัดเปลี่ยนกันไปในหมู่ของผู้แสดงโดยมีการแปรแถวทั้งสิ้น 18 รูปแบบ สอดคล้องกับ สุรพล วิรุฬห์รักษ์ (2547 : 151-252) ที่ว่าการแปรแถวในนาฏยประดิษฐ์ของไทยค่อนข้างจำกัด เป็นการแปรแถวที่ไม่ซับซ้อนมากนัก อาจเป็นไปได้ว่านาฏยประดิษฐ์ไทยเน้นการประดิษฐ์ท่ารำเดี่ยวมากกว่าการแปรแถว การแปรแถวแบบหลักๆของนาฏยประดิษฐ์ไทย ได้แก่ แถวหน้ากระดานขนาน แถวกระดานทแยงมุม แถวตอนเดียว แถวตอนคู่ แถวยืนปากผายหรือปากผนัง วงกลมชั้นเดียว วงกลมซ้อน สำหรับการแปรขบวนในแถวนั้นได้แก่ การเดินหน้าถอยหลัง การเดินตามกัน การเดินสวนกัน การเดินเข้าออกศูนย์กลาง

6. นักแสดง

เป็นองค์ประกอบที่สำคัญอีกประการหนึ่ง ในการแสดงชุด ขวัญควาย ผู้วิจัยพิจารณาคัดเลือกนักแสดงให้มีความเหมาะสมของสรีระในระดับความสูงต่ำที่ใกล้เคียงกัน ทั้งนี้เพื่อช่วยเสริมให้การแสดงสวยงามและสะดวกในการแปรแถว โดยผู้วิจัยบอกเล่าเรื่องราวให้ผู้แสดงได้รับทราบเกี่ยวกับเรื่องราวที่ต้องการถ่ายทอดสู่ผู้ชมในพิธีการทำขวัญควายและพฤติกรรมการแสดงท่าทางของควาย กำหนดให้ผู้แสดงบทบาทควาย 9 คน แบ่งเป็นควายตัวเอกหรือควายจำฝูง 1 คน และควายตัวรองหรือควายลูกฝูง 8 คน และผู้แสดงบทบาทชาวบ้าน 2 คน เป็นชาวบ้านชาย 1 คน และชาวบ้านหญิง 1 คน ซึ่งสอดคล้องกับ นวลวี กระจ่างทอง (2560 : 42) ที่ว่า นักแสดงเป็นบุคคลที่ทำหน้าที่หรือสวมบทบาทในการแสดง มีหน้าที่สำคัญในการถ่ายทอดและแสดงอารมณ์ความรู้สึกจากการเคลื่อนไหวร่างกายตามบทบาทที่ได้รับ การคัดเลือกนักแสดงมีหลักควรพิจารณา 4 ประการ ได้แก่ ความสามารถของผู้แสดง ความเข้าใจในเรื่องราวของการแสดง ประเภทของนักแสดงและจำนวนผู้แสดง

7. อุปกรณ์ประกอบการแสดง

ผู้วิจัยเลือกใช้พวงมาลัยสำหรับประกอบการแสดงชุด ขวัญควาย ด้วยมีแนวคิดในการอนุรักษ์ไว้ซึ่งพิธีกรรมแบบดั้งเดิมของพิธีทำขวัญควาย ใช้พวงมาลัยสำหรับคล้องคอ หรือสวมคอเพื่อเป็นสัญลักษณ์สื่อถึงความยินดี เป็นเกียรติ การเคารพ บูชาผู้มีพระคุณ ตรงกับแนวคิดของพรหมา พัทธกิจ , (ม.ป.ป.: 85) อธิบายว่าสัญลักษณ์หมายถึง สิ่งที่ถูกกำหนดหรือนิยามขึ้นมาเพื่อใช้สื่อความหมายแทนอีกสิ่งหนึ่ง

ข้อเสนอแนะ

การวิจัยครั้งนี้ มุ่งศึกษาเฉพาะเรื่องที่เกี่ยวข้องและสามารถนำมาส่งเสริมการมีส่วนร่วมของชุมชน บ้านก๊วว หมู่ที่ 3 ตำบลบ้านน้ำพุ อำเภอศรีราชา จังหวัดสุโขทัยเท่านั้น ควรมีการสนับสนุนให้มีการจัดกิจกรรมในพื้นที่ชุมชนอย่างต่อเนื่อง เพราะศิลปะการแสดงนาฏศิลป์ดนตรีเป็นสื่อที่สามารถเข้าถึงได้ง่ายในทุกกลุ่มเพศ ทุกวัย การสอดแทรกองค์ความรู้ที่มีอยู่ในชุมชนท้องถิ่นเป็นการอนุรักษ์และเผยแพร่ศิลปวัฒนธรรม นำมาซึ่งกิจกรรมที่ทำให้คนในชุมชนมีส่วนร่วมสร้างความภาคภูมิใจในภูมิปัญญาที่ได้สืบทอดจากบรรพชน ซึ่งจะเป็นประโยชน์ต่อการพัฒนาวิชาการด้านนาฏศิลป์ร่วมกับท้องถิ่นต่อไป



บรรณานุกรม

- โครงการสารานุกรมไทยสำหรับเยาวชนฯ “ธนาคารโค-กระบือ,” ในสารานุกรมไทยสำหรับเยาวชน
โดยพระราชประสงค์ในพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เล่มที่ 3. เรื่องที่ 9.
- จรัญ จันทลักขณา. *ควายในระบบไร่นาไทย*. กรุงเทพฯ: ไทยวัฒนาพานิช, 2523.
- จินตนา อินทรมงคล. *ควายไทยเพื่อการพัฒนาอย่างยั่งยืน*. กรุงเทพฯ: โครงการพัฒนานวัตกรรม
ภูมิปัญญาไทยด้านปศุสัตว์ กลุ่มวิจัยความหลากหลายทางชีวภาพด้านปศุสัตว์ กองบำรุงพันธุ์สัตว์
กรมปศุสัตว์, 2543.
- จิราภรณ์ เกตุบุรณะ “จากควายศึกแห่งบางระจัน ถึงบุญเลิศ ช้องทอง.” กรมปศุสัตว์.
<http://www.did.go.th/inform/artic/article11.html>.
- ธนภัท กิจจาโกศล. <https://www.77kaoded.com/news/thanapat/489279>
- บำรุง บุญปัญญา. 3 ทศวรรษ แนวคิดวัฒนธรรมชุมชน. สุรินทร์: โครงการหนังสือดอกต้อป่า, 2549.
- พิสิทธิ์ อุดมผล และคณะ. (2557). *ความเชื่อ ประเพณี พิธีกรรมและการอนุรักษ์ควายไทย:*
กรณีศึกษาชาวนาดำบลดอนปรู อำเภอสรีประจันต์ จังหวัดสุพรรณบุรี. สำนักบรรณสารสนเทศ.
มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมาธิราช.
- สุรพล วิจารณ์รัช. *หลักการแสดงนาฏยศิลป์ปริทรรศน์*. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์
มหาวิทยาลัย, 2547.
- สุชาติดา ผลเจริญ. *คนกับควาย: ความผูกพันจากอดีตสู่ปัจจุบัน*. กรุงเทพฯ: สำนักบัณฑิตอาสาสมัคร
มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2547.
- สุวิทย์ เทียรทอง. “ควายไทยมรดกทางวัฒนธรรมอันล้ำค่าของชาวไทย” วารสารทางวิชาการราชภัฏ
กรุงเทพฯ 2, ฉ. 4, (2539): 30-32.
- สำนักงานจังหวัดสุโขทัย. (2545). *สุโขทัยใต้ร่มพระบารมี*. สำนักงานจังหวัดสุโขทัย. สุโขทัย.
ศรีจันทร์รัตน์ กันทะวัง <http://school.obec.go.th/phifo/index.html>
https://www.m-culture.go.th/th/article_view.php?nid=34469. วันที่ ๒๖/๐๓/๒๕๖๓.
[https://sites.google.com/site/2845goodrices/phithikrrm-thi-keiywkhxng/
phithi-su-khway-khway](https://sites.google.com/site/2845goodrices/phithikrrm-thi-keiywkhxng/phithi-su-khway-khway)
<https://web2012.hrdi.or.th/activities/detail/2117>. 2 สิงหาคม 2556.
<http://ich.culture.go.th/index.php/th/ich/folk-literature/252-folk/90--m-s>
http://sukothaikingdom.blogspot.com/2013/06/blog-post_8.html

ภาคผนวก





ประกาศสถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์
เรื่อง ผู้ได้รับทุนงานสร้างสรรค์ของสถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์
ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๓

ตามที่สถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์ เป็นสถาบันทางการศึกษาที่มีภารกิจหลักในการจัดการศึกษาด้านนาฏศิลป์ ดุริยางคศิลป์ คีตศิลป์ และทัศนศิลป์ ตั้งแต่ระดับพื้นฐานวิชาชีพถึงวิชาชีพชั้นสูงที่มีคุณภาพเป็นที่ยอมรับในระดับชาติและนานาชาติ รวมถึงพันธกิจการสร้างงานวิจัย งานสร้างสรรค์ และนวัตกรรมที่เป็นองค์ความรู้ด้านศิลปวัฒนธรรมอย่างมีคุณค่าแก่สังคม นั้น

ในการนี้ สถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์ได้พิจารณาจัดสรรงบประมาณให้ทุนดำเนินงานสร้างสรรค์ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๓ เป็นที่เรียบร้อยแล้ว จึงประกาศผลผู้ที่ได้รับทุนงานสร้างสรรค์ จำนวน ๔๓ เรื่อง รวมเป็นเงินทั้งสิ้น ๑,๓๔๖,๐๐๐ บาท (หนึ่งล้านเจ็ดแสนสี่หมื่นหกพันบาทถ้วน) ดังรายละเอียดตามเอกสารแนบ

ประกาศ ณ วันที่ ๔ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๖๒

(นางนิภา โสภาสัมฤทธิ์)

อธิการบดีสถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์

รายชื่อผู้ที่ได้รับทุนงานสร้างสรรค์สถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์ ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๓
 งบประมาณอุดหนุน: ค่าใช้จ่ายในการส่งเสริมสนับสนุนการพัฒนาผลงานสร้างสรรค์
 ประดิษฐ์คิดค้นทางด้านศิลปวัฒนธรรม

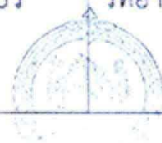
ลำดับ ที่	ชื่องานสร้างสรรค์	ผล การประเมิน	ผู้ที่ได้รับทุน	หน่วยงานต้นสังกัด	งบประมาณ (บาท)
๑	นาฏยประดิษฐ์ ชุด ศุภลักษณ์ ทรงเครื่อง	ดีเยี่ยม	นางนฤมล ณ นคร	วิทยาลัยนาฏศิลป์	๖๐,๗๕๐
๒	นาฏศิลป์ไทยสร้างสรรค์: ฉุยฉาย นารีนีเสื้อสมุทรจำแลง	ดีเยี่ยม	รศ. จินตนา สายทองคำ	คณะศิลปนาฏ ดุริยางค์	๖๐,๗๕๐
๓	การประพันธ์ทางเดียวระนาดทุ้ม เพลงสดสงวนอัคราจังหวัดสี่ชั้น และสามชั้น	ดีมาก	ผศ. ดุษฎี มีป้อม	บัณฑิตศึกษา	๔๕,๐๐๐
๔	การสร้างสรรค์ผลงานจิตรกรรม สื่อผสมการปะติดผ้าด้วยเทคนิค Applique ปักด้วยมือที่ได้รับแรงบันดาลใจ จากผลงานวาดภาพ ของลูกออทิสติก	ดีมาก	นางเมตตา สุวรรณศรี	วิทยาลัยช่างศิลป์	๔๕,๐๐๐
๕	กรีซรายา ศาสดราวุธ	ดีมาก	นางชญาดา รัตนพันธ์	วิทยาลัยนาฏศิลป์ พัทลุง	๔๕,๐๐๐
๖	ผลงานสร้างสรรค์ การแสดงเพลง ทรงเครื่องเรื่องตำนานเดิมบาง นางบัวช	ดีมาก	นางวรรณภา แก้วกว้าง	วิทยาลัยนาฏศิลป์ สุพรรณบุรี	๔๕,๐๐๐
๗	กระบวนการปรับปรุงแนวเพลงด้วย เทคนิคกระจับปีและซอสามสาย	ดีมาก	นายสมภพ เขียวมณี	สำนักงานอธิการบดี	๔๕,๐๐๐
๘	การสร้างสรรค์สำนวนทางระนาด ทุ้มเพลงทะเลแยะ ๓ ชั้น	ดีมาก	นายชยพร ไชยสิทธิ์	วิทยาลัยนาฏศิลป์ นครศรีธรรมราช	๔๕,๐๐๐
๙	การสร้างสรรค์แนววิธีฝึกทักษะ การขับร้องเพลงไทยสู่การอนุรักษ์ สืบสาน พัฒนา และเผยแพร่ ศิลปวัฒนธรรมด้านคีตศิลป์ไทย	ดีมาก	รศ. สุพรรณิ เหลือบุญชู	บัณฑิตศึกษา	๔๕,๐๐๐
๑๐	การสร้างสรรค์เดี่ยวฆ้องวงใหญ่ เพลงม้ารำ ๓ ชั้น ตามแบบฝึกฆ้อง วงใหญ่ ๑๑ ทำของครูสุรินทร์ สงค์ทอง	ดีมาก	นายบัณฑิต กลิ่นสุคนธ์	คณะศิลปศึกษา	๔๕,๐๐๐
๑๑	มันนิ บาแดช	ดีมาก	นายพรเทพ บุญจันทร์เพชร	วิทยาลัยนาฏศิลป์ พัทลุง	๔๕,๐๐๐

ลำดับ ที่	ชื่องานสร้างสรรค์	ผล การประเมิน	ผู้ที่ได้รับทุน	หน่วยงานต้นสังกัด	งบประมาณ (บาท)
๑๒	นบพระบาทลักษณ์	ดีมาก	นายภุมรินทร์ มณีวงษ์	วิทยาลัยนาฏศิลป์ สุโขทัย	๔๕,๐๐๐
๑๓	ระบำสราญราษฎร์สักการะ	ดีมาก	นายเฉลิมพล จันทโรขิต	วิทยาลัยนาฏศิลป์ นครศรีธรรมราช	๔๕,๐๐๐
๑๔	งานสร้างสรรค์ชุด แต่งองค์ทรงพอก	ดีมาก	นายสุวัฒน์ นาคเสน	วิทยาลัยนาฏศิลป์ นครศรีธรรมราช	๔๕,๐๐๐
๑๕	การสร้างสรรค์สำนวนเพลงสำหรับ การบรรเลงระนาดเอกไม้้นวม	ดีมาก	นายกณพ กัมเจียง	วิทยาลัยนาฏศิลป์ นครศรีธรรมราช	๔๕,๐๐๐
๑๖	การสร้างสรรค์ทำนองขิมตาม แนวทางของศาสตราจารย์ ดร. อุทิศ นาคสวัสดิ์	ดีมาก	นายศรายุทธ หอมเย็น	คณะศิลปศึกษา	๔๕,๐๐๐
๑๗	ระบำโพยมานสราญรมย์	ดีมาก	นายจรรุชา จันทลิโร และนางสาวนพภาภรณ์ คำสระน้อย	วิทยาลัยนาฏศิลป์ อ่างทอง	๔๕,๐๐๐
๑๘	การสร้างสรรค์ชุดการแสดง “ทหารเสือพระเจ้าตาก”	ดีมาก	นายชัช สุวรรณเบญจางค์	วิทยาลัยนาฏศิลป์ จันทบุรี	๔๕,๐๐๐
๑๙	นาฏยประดิษฐ์ : ภูเขาทรงเครื่อง ตามแนวทางละครดึกดำบรรพ์	ดีมาก	นางสาวคัทธรียา ประกอบผล	คณะศิลปนาฏ ดุริยางค์	๔๕,๐๐๐
๒๐	นาฏยประดิษฐ์รำคู่ ชุด สองสาว ชมสวนดอก	ดีมาก	นางสาวพิมพ์ภา มหามาศย์	วิทยาลัยนาฏศิลป์	๔๕,๐๐๐
๒๑	การสร้างสรรค์เพลงดับเรื่อง ห้องวงใหญ่ เพื่อการปรับพื้นฐาน และเตรียมความพร้อมในกลุ่มทักษะ ปีพาทย์ (ห้องวงใหญ่) ก่อนเข้าสู่ การศึกษาในหลักสูตรศึกษาศาสตร บัณฑิต สาขาวิชาดนตรีศึกษา (๔ ปี) (หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. ๒๕๖๒) ของวิทยาลัยนาฏศิลป์ สุพรรณบุรี สถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์	ดีมาก	ว่าที่ร้อยตรีบุญเลิศ กร่างสะอาด	วิทยาลัยนาฏศิลป์ สุพรรณบุรี	๔๕,๐๐๐
๒๒	ประติมากรรมเครื่องเคลือบดินเผา จากคำสอนพ่อสู่ลูก	ดีมาก	นายโอกาส นุชนิยม	คณะศิลปวิจิตร	๔๕,๐๐๐
๒๓	นาฏลีลาลายผ้าสาเกต	ดี	นางรพณี ภูมิพันธ์ ร้อยเอ็ด	วิทยาลัยนาฏศิลป์	๓๔,๕๐๐



(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ภุจิ วงศ์วิเชียร)
ผู้อำนวยการบริหารสถานศึกษา

ลำดับ ที่	ชื่องานสร้างสรรค์	ผล การประเมิน	ผู้ที่ได้รับทุน	หน่วยงานต้นสังกัด	งบประมาณ (บาท)
๒๔	การสร้างสรรค์เพลงเพื่อพัฒนาการ ด้านอารมณ์ของเด็กปฐมวัยโดยใช้ สำเนียงดนตรีพื้นบ้านภาคใต้	ดี	นางสาวนันทิกานต์ แสงคำ	วิทยาลัยนาฏศิลป์ นครศรีธรรมราช	๓๔,๕๐๐
๒๕	การสร้างสรรค์ผลงานเครื่องเคลือบ ดินเผาชุดความสุขจากผืนป่า	ดี	นางสาวเกษกานต์ ชูประดิษฐ์	วิทยาลัยช่างศิลป์	๓๔,๕๐๐
๒๖	การสร้างสรรค์ประติมากรรม เครื่องปั้นดินเผา ชุด “เส้น รูปทรง บนร่างกายมนุษย์กับความรู้สึก” จากเนื้อดินปั้นผสมกระดาษ	ดี	นายอำนวย นวลอนงค์	สำนักงานอธิการบดี	๓๔,๕๐๐
๒๗	แก้วกลียา	ดี	นางสาวพนิดา บุญทองขาว	วิทยาลัยนาฏศิลป์ สุพรรณบุรี	๓๔,๕๐๐
๒๘	การพัฒนาอุปกรณ์ขับเสียงเพื่อลด ระดับความดังของเสียงปี่ใน	ดี	นายบุญเสก บรรจงจัด	คณะศิลปนาฏ ดุริยางค์	๓๔,๕๐๐
๒๙	เดี่ยวระนาดทุ้มในรูปแบบเพลง ดำเนินทำนองทางพื้นและลูกล่อ ลูกขัด	ดี	ว่าที่ ร.ต. วิชัย ภูเพ็ชร	คณะศิลปศึกษา	๓๔,๕๐๐
๓๐	การแสดงสร้างสรรค์ ชุด “ถงไทยวน”	ดี	นางสาวอติมา อ่องทอง	วิทยาลัยนาฏศิลป์ อ่างทอง	๓๔,๕๐๐
๓๑	พุทธบูชาปารมี	ดี	นางอินทรา พงษ์นาค	วิทยาลัยนาฏศิลป์ สุพรรณบุรี	๓๔,๕๐๐
๓๒	พ็อนต้นเงิน-ต้นทอง	ดี	นายกิตติยา ทาริสา	วิทยาลัยนาฏศิลป์ กาฬสินธุ์	๓๔,๕๐๐
๓๓	อินทกะอสุรบาล: นาฏศิลป์ไทย สร้างสรรค์จากคติความเชื่อ เรื่องยักษ์ในพุทธศาสนา	ดี	นายเจษฎา เนตรพลับ	วิทยาลัยนาฏศิลป์ สุโขทัย	๓๔,๕๐๐
๓๔	พ็อนเครื่องเทพรัตน์	ดี	นางเหมือนขวัญ สุวรรณศิลป์	วิทยาลัยนาฏศิลป์ สุโขทัย	๓๔,๕๐๐
๓๕	ขวัญควาย	ดี	นางสาวชิสรา ภูจอมจิตร	วิทยาลัยนาฏศิลป์ สุโขทัย	๓๔,๕๐๐
๓๖	การสร้างชุดปรับพื้นฐานระนาดเอก	ดี	นายวัชรกร บุญเพ็ง	คณะศิลปศึกษา	๓๔,๕๐๐
๓๗	ประติมากรรมเครื่องเคลือบดินเผา โดยได้รับแรงบันดาลใจจาก เครื่องถ้วยไทย	ดี	นายจรัญ หนองบัว	วิทยาลัยช่างศิลป์	๓๔,๕๐๐



ลำดับ ที่	ชื่องานสร้างสรรค์	ผล การประเมิน	ผู้ที่ได้รับทุน	หน่วยงานต้นสังกัด	งบประมาณ (บาท)
๓๘	สุนทรียภาพของมิติโครงสร้างกับการลงตา	ดี	นายพนิช ผู้ปรารถนา	วิทยาลัยช่างศิลป์	๓๔,๕๐๐
๓๙	เรื่งระบำบุปผาราชินีพันปีหลวง	ดี	นางดารณี จันทมิไชย	วิทยาลัยนาฏศิลป์ กาฬสินธุ์	๓๔,๕๐๐
๔๐	ผลงานสร้างสรรค์ นักรบบน นเรศวร	ดี	ว่าที่ร้อยตรีอัมพล สังฆเศรษฐี	วิทยาลัยนาฏศิลป์ สุพรรณบุรี	๓๔,๕๐๐
๔๑	เศษซากขยะจากเทคโนโลยีที่ สะท้อนวิกฤตสิ่งแวดล้อมทางทะเล	ดี	นายชูเกียรติ สุทิน	วิทยาลัยช่างศิลป์ นครศรีธรรมราช	๓๔,๕๐๐
๔๒	การสร้างสรรค์หนังสือภาพสำหรับเด็ก จากนิทานพื้นบ้านไทย เทคนิค ภาพพิมพ์แกะไม้	ดี	นางกาญจนา ชลสุวัฒน์	วิทยาลัยช่างศิลป์ สุพรรณบุรี	๓๔,๕๐๐
๔๓	กลวิธีการใช้ระบบนิ้วเพื่อบรรเลง ขลุ่ยไทยสำหรับวงดนตรีไทยร่วมสมัย	ดี	นายวิวัฒน์ เสนจันทร์มิไชย	วิทยาลัยนาฏศิลป์ อ่างทอง	๓๔,๕๐๐
รวม (หนึ่งล้านเจ็ดแสนสี่หมื่นหกพันบาทถ้วน)					๑,๗๔๖,๐๐๐

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ วรศักดิ์ เขียว)
ผู้อำนวยการ





สรุปผลความคิดเห็นการประเมินผลงานสร้างสรรค์
โครงการทุนวิจัยและงานสร้างสรรค์ประจำปี งบประมาณ พ.ศ.2563
สถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์
ชุด ขวัญควาย สร้างสรรค์ผลงานโดย นางสาวชิสา ภูจอมจิตร
วิทยาลัยนาฏศิลปสุโขทัย

ข้อที่	รายการ	ระดับความคิดเห็น	
		คะแนนเฉลี่ย	ความหมาย
	ผลงานสร้างสรรค์ ชุด ขวัญควาย		
1	แนวคิดในการสร้างสรรค์การถ่ายทอดสู่การแสดงได้อย่างสมบูรณ์	4.57	ดีมาก
2	รูปแบบผลงานการแสดงมีความแปลกใหม่น่าสนใจ	4.71	ดีมาก
3	เครื่องแต่งกายมีความเหมาะสมสวยงาม	4.57	ดีมาก
4	ระยะเวลาที่ใช้ในการแสดงมีความเหมาะสม	4.86	ดีมาก
5	ความงดงามของกระบวนการทำรำ	4.71	ดีมาก
6	มีความคิดสร้างสรรค์เพลงที่ใช้ประกอบการแสดง	5	ดีมาก
7	เพลงและทำรำมีความสอดคล้องเหมาะสม	4.86	ดีมาก
8	รูปแบบการสร้างสรรค์การแปรแถว	4.71	ดีมาก
9	ชุดการแสดง สามารถแสดงออกถึงศิลปวัฒนธรรมของชาติ	4.71	ดีมาก
10	ความประทับใจในภาพรวมของการสร้างสรรค์ผลงาน	5	ดีมาก
	ผลรวม	4.77	ดีมาก

เกณฑ์การให้คะแนน 5 = ดีเยี่ยม 4 = ดีมาก 3 = ดี 2 = ปานกลาง 1 = พอใช้ 0 = ไม่ผ่าน



แบบประเมินผลงานสร้างสรรค์ โครงการทุนวิจัยและงานสร้างสรรค์ประจำปี งบประมาณ พ.ศ.2563
สถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์ ผู้สร้างสรรคผลงาน นางสาวชิสา ภูจอมจิตร วิทยาลัยนาฏศิลป์สุโขทัย
วันที่ 3 กรกฎาคม พ.ศ.2563 (ครั้งที่ 1....50%)

ข้อที่	รายการ	ระดับคะแนน					
		5	4	3	2	1	0
	ผลงานสร้างสรรค์ ชุด ขวัญควาย						
1	แนวคิดในการสร้างสรรค์การถ่ายทอดสู่การแสดงได้อย่างสมบูรณ์		✓				
2	รูปแบบผลงานการแสดงมีความแปลกใหม่น่าสนใจ		✓				
3	เครื่องแต่งกายสวยงามและมีความเหมาะสม			✓			
4	มีความเหมาะสมด้านระยะเวลาในการแสดง		✓				
5	ความงดงามของกระบวนท่ารำ และรูปแบบการแปรแถว		✓				
6	ความคิดสร้างสรรค์ในเพลงที่ใช้ประกอบการแสดง		✓				
7	เพลงและท่ารำมีความสอดคล้องเหมาะสม		✓				
8	สามารถนำความรู้ไปบูรณาการในการแสดงนาฏศิลป์ชุดอื่นๆได้		✓				
9	เป็นความรู้ทางนาฏศิลป์ที่มีเอกลักษณ์ แสดงออกด้านวัฒนธรรม ประเพณีท้องถิ่น		✓				
10	สามารถนำการแสดงชุดนี้ไปเผยแพร่และประชาสัมพันธ์ได้		✓				
	ผลรวม						

เกณฑ์การให้คะแนน 5 = ดีเยี่ยม 4 = ดีมาก 3 = ดี 2 = ปานกลาง 1 = พอใช้ 0 = ไม่ผ่าน

ข้อเสนอแนะ

ลงชื่อผู้ประเมิน.....

(นาง.สินุษา ทน/ศรีอมา)



แบบประเมินผลงานสร้างสรรค์ โครงการทุนวิจัยและงานสร้างสรรค์ประจำปี งบประมาณ พ.ศ.2563
สถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์ ผู้สร้างสรรค์ผลงาน นางสาวชิสา ภูจอมจิตร วิทยาลัยนาฏศิลป์สุโขทัย
วันที่ 10 กันยายน พ.ศ. 2563 (ครั้งที่ 2....100%)

ข้อที่	รายการ	ระดับคะแนน					
		5	4	3	2	1	0
	ผลงานสร้างสรรค์ ชุด ขวัญควาย						
1	แนวคิดในการสร้างสรรค์การถ่ายทอดสู่การแสดงได้อย่างสมบูรณ์		✓				
2	รูปแบบผลงานการแสดงมีความแปลกใหม่น่าสนใจ		✓				
3	เครื่องแต่งกายสวยงามและมีความเหมาะสม		✓				
4	มีความเหมาะสมด้านระยะเวลาในการแสดง	✓					
5	ความงดงามของกระบวนท่ารำ และรูปแบบการแปรแถว	✓					
6	ความคิดสร้างสรรค์ในเพลงที่ใช้ประกอบการแสดง	✓					
7	เพลงและท่ารำมีความสอดคล้องเหมาะสม	✓					
8	สามารถนำความรู้ไปบูรณาการในการแสดงนาฏศิลป์ชุดอื่นๆได้		✓				
9	เป็นความรู้ทางนาฏศิลป์ที่มีเอกลักษณ์ แสดงออกด้านวัฒนธรรม ประเพณีท้องถิ่น		✓				
10	สามารถนำการแสดงชุดนี้ไปเผยแพร่และประชาสัมพันธ์ได้	✓					
	ผลรวม						

เกณฑ์การให้คะแนน 5 = ดีเยี่ยม 4 = ดีมาก 3 = ดี 2 = ปานกลาง 1 = พอใช้ 0 = ไม่ผ่าน

ข้อเสนอแนะ

.....

.....

.....

.....

ลงชื่อผู้ประเมิน


(ผ.ดมพร พน/สจพร)



แบบประเมินผลงานสร้างสรรค์ โครงการทุนวิจัยและงานสร้างสรรค์ประจำปี งบประมาณ พ.ศ.2563
สถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์ ผู้สร้างสรรค์ผลงาน นางสาวชิสา ภูจอมจิตร วิทยาลัยนาฏศิลป์สุโขทัย
วันที่ 3 กรกฎาคม พ.ศ.2563 (ครั้งที่1....50%)

ข้อที่	รายการ	ระดับคะแนน					
		5	4	3	2	1	0
	ผลงานสร้างสรรค์ ชุด ขวัญควาย						
1	แนวคิดในการสร้างสรรค์การถ่ายทอดสู่การแสดงได้อย่างสมบูรณ์	/					
2	รูปแบบผลงานการแสดงมีความแปลกใหม่น่าสนใจ		/				
3	เครื่องแต่งกายสวยงามและมีความเหมาะสม		/				
4	มีความเหมาะสมด้านระยะเวลาในการแสดง		/				
5	ความงดงามของกระบวนการทำรำ และรูปแบบการแปรแถว		/				
6	ความคิดสร้างสรรค์ในเพลงที่ใช้ประกอบการแสดง	/					
7	เพลงและทำรำมีความสอดคล้องเหมาะสม		/				
8	สามารถนำความรู้ไปบูรณาการในการแสดงนาฏศิลป์ชุดอื่นๆได้	/					
9	เป็นความรู้ทางนาฏศิลป์ที่มีเอกลักษณ์แสดงออกด้านวัฒนธรรม ประเพณีท้องถิ่น	/					
10	สามารถนำการแสดงชุดนี้ไปเผยแพร่และประชาสัมพันธ์ได้	/					
	ผลรวม						

เกณฑ์การให้คะแนน 5 = ดีเยี่ยม 4 = ดีมาก 3 = ดี 2 = ปานกลาง 1 = พอใช้ 0 = ไม่ผ่าน

ข้อเสนอแนะ

.....

.....

.....

.....

ลงชื่อผู้ประเมิน.....

(นางวัลลภา สุขสำราญ)
คณาจารย์นาฏศิลป์



แบบประเมินผลงานสร้างสรรค์ โครงการทุนวิจัยและงานสร้างสรรค์ประจำปี งบประมาณ พ.ศ.2563
สถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์ ผู้สร้างสรรค์ผลงาน นางสาวชิสรา ภูจอมจิตร วิทยาลัยนาฏศิลป์สุโขทัย
วันที่ 10 กันยายน พ.ศ.2563 (ครั้งที่ 2.....100%)

ข้อที่	รายการ	ระดับคะแนน					
		5	4	3	2	1	0
	ผลงานสร้างสรรค์ ชุด ขวัญควาย						
1	แนวคิดในการสร้างสรรค์การถ่ายทอดสู่การแสดงได้อย่างสมบูรณ์	/					
2	รูปแบบผลงานการแสดงมีความแปลกใหม่น่าสนใจ	/					
3	เครื่องแต่งกายสวยงามและมีความเหมาะสม	/					
4	มีความเหมาะสมด้านระยะเวลาในการแสดง		/				
5	ความงดงามของกระบวนท่ารำ และรูปแบบการแปรแถว	/					
6	ความคิดสร้างสรรค์ในเพลงที่ใช้ประกอบการแสดง	/					
7	เพลงและท่ารำมีความสอดคล้องเหมาะสม	/					
8	สามารถนำความรู้ไปบูรณาการในการแสดงนาฏศิลป์ชุดอื่นๆได้	/					
9	เป็นความรู้ทางนาฏศิลป์ที่มีเอกลักษณ์แสดงออกด้านวัฒนธรรม ประเพณีท้องถิ่น	/					
10	สามารถนำการแสดงชุดนี้ไปเผยแพร่และประชาสัมพันธ์ได้	/					
	ผลรวม						

เกณฑ์การให้คะแนน 5 = ดีเยี่ยม 4 = ดีมาก 3 = ดี 2 = ปานกลาง 1 = พอใช้ 0 = ไม่ผ่าน

ข้อเสนอแนะ

.....

.....

.....

.....

ลงชื่อผู้ประเมิน.....

(นางวิไลฯ สว่างใส)
ครูชำนาญการพิเศษ



แบบประเมินผลงานสร้างสรรค์ โครงการทุนวิจัยและงานสร้างสรรค์ประจำปี งบประมาณ พ.ศ.2563
สถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์ ผู้สร้างสรรค์ผลงาน นางสาวชิสรา ภูจอมจิตร วิทยาลัยนาฏศิลป์สุโขทัย
วันที่ 3 กรกฎาคม พ.ศ.2563 (ครั้งที่ 1....50%)

ข้อที่	รายการ	ระดับคะแนน					
		5	4	3	2	1	0
	ผลงานสร้างสรรค์ ชุด ขวัญควาย						
1	แนวคิดในการสร้างสรรค์การถ่ายทอดสู่การแสดงได้อย่างสมบูรณ์		✓				
2	รูปแบบผลงานการแสดงมีความแปลกใหม่น่าสนใจ		✓				
3	เครื่องแต่งกายสวยงามและมีความเหมาะสม		✓				
4	มีความเหมาะสมด้านระยะเวลาในการแสดง		✓				
5	ความงดงามของกระบวนท่ารำ และรูปแบบการแปรแถว		✓				
6	ความคิดสร้างสรรค์ในเพลงที่ใช้ประกอบการแสดง		✓				
7	เพลงและท่ารำมีความสอดคล้องเหมาะสม		✓				
8	สามารถนำความรู้ไปบูรณาการในการแสดงนาฏศิลป์ชุดอื่นๆได้		✓				
9	เป็นความรู้ทางนาฏศิลป์ที่มีเอกลักษณ์ แสดงออกด้านวัฒนธรรม ประเพณีท้องถิ่น		✓				
10	สามารถนำการแสดงชุดนี้ไปเผยแพร่และประชาสัมพันธ์ได้		✓				
	ผลรวม						

เกณฑ์การให้คะแนน 5 = ดีเยี่ยม 4 = ดีมาก 3 = ดี 2 = ปานกลาง 1 = พอใช้ 0 = ไม่ผ่าน

ข้อเสนอแนะ

ทำ ๔๕๐ / ๗๖๐ แยก: ๖๖๐

ลงชื่อผู้ประเมิน.....



แบบประเมินผลงานสร้างสรรค์ โครงการทุนวิจัยและงานสร้างสรรค์ประจำปี งบประมาณ พ.ศ.2563
สถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์ ผู้สร้างสรรค์ผลงาน นางสาวชิสา ภูจอมจิตร วิทยาลัยนาฏศิลป์สุโขทัย
วันที่ 10 กันยายน พ.ศ. 2563 (ครั้งที่ 2....100%)

ข้อที่	รายการ	ระดับคะแนน					
		5	4	3	2	1	0
	ผลงานสร้างสรรค์ ชุด ขวัญควาย						
1	แนวคิดในการสร้างสรรค์การถ่ายทอดสู่การแสดงได้อย่างสมบูรณ์		✓				
2	รูปแบบผลงานการแสดงมีความแปลกใหม่น่าสนใจ	✓					
3	เครื่องแต่งกายสวยงามและมีความเหมาะสม		✓				
4	มีความเหมาะสมด้านระยะเวลาในการแสดง	✓					
5	ความงดงามของกระบวนท่ารำ และรูปแบบการแปรแถว	✓					
6	ความคิดสร้างสรรค์ในเพลงที่ใช้ประกอบการแสดง	✓					
7	เพลงและท่ารำมีความสอดคล้องเหมาะสม		✓				
8	สามารถนำความรู้ไปบูรณาการในการแสดงนาฏศิลป์ชุดอื่นๆได้	✓					
9	เป็นความรู้ทางนาฏศิลป์ที่มีเอกลักษณ์ แสดงออกด้านวัฒนธรรม ประเพณีท้องถิ่น		✓				
10	สามารถนำการแสดงชุดนี้ไปเผยแพร่และประชาสัมพันธ์ได้	✓					
	ผลรวม						

เกณฑ์การให้คะแนน 5 = ดีเยี่ยม 4 = ดีมาก 3 = ดี 2 = ปานกลาง 1 = พอใช้ 0 = ไม่ผ่าน

ข้อเสนอแนะ

.....

.....

.....

.....

ลงชื่อผู้ประเมิน



แบบประเมินผลงานสร้างสรรค์ โครงการทุนวิจัยและงานสร้างสรรค์ประจำปี งบประมาณ พ.ศ.2563
สถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์ ผู้สร้างสรรค์ผลงาน นางสาวชิสรา ภูจอมจิตร วิทยาลัยนาฏศิลป์สุโขทัย
วันที่ 3 กรกฎาคม พ.ศ.2563 (ครั้งที่1.....50%)

ข้อที่	รายการ	ระดับคะแนน					
		5	4	3	2	1	0
	ผลงานสร้างสรรค์ ชุด ขวัญควาย						
1	แนวคิดในการสร้างสรรค์การถ่ายทอดสู่การแสดงได้อย่างสมบูรณ์	✓					
2	รูปแบบผลงานการแสดงมีความแปลกใหม่น่าสนใจ	✓					
3	เครื่องแต่งกายสวยงามและมีความเหมาะสม	✓					
4	มีความเหมาะสมด้านระยะเวลาในการแสดง		✓				
5	ความงดงามของกระบวนท่ารำ และรูปแบบการแปรแถว		✓				
6	ความคิดสร้างสรรค์ในเพลงที่ใช้ประกอบการแสดง	✓					
7	เพลงและท่ารำมีความสอดคล้องเหมาะสม	✓					
8	สามารถนำความรู้ไปบูรณาการในการแสดงนาฏศิลป์ชุดอื่นๆได้		✓				
9	เป็นความรู้ทางนาฏศิลป์ที่มีเอกลักษณ์แสดงออกด้านวัฒนธรรม ประเพณีท้องถิ่น	✓					
10	สามารถนำการแสดงชุดนี้ไปเผยแพร่และประชาสัมพันธ์ได้	✓					
	ผลรวม						

เกณฑ์การให้คะแนน 5 = ดีเยี่ยม 4 = ดีมาก 3 = ดี 2 = ปานกลาง 1 = พอใช้ 0 = ไม่ผ่าน

ข้อเสนอแนะ

.....

.....

.....

.....

ลงชื่อผู้ประเมิน

.....
(นางสาว ชญานิษฐ์ ชาญสงัด)
ครูชำนาญการพิเศษ



แบบประเมินผลงานสร้างสรรค์ โครงการทุนวิจัยและงานสร้างสรรค์ประจำปี งบประมาณ พ.ศ.2563
สถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์ ผู้สร้างสรรค์ผลงาน นางสาวชิสา ภูจอมจิตร วิทยาลัยนาฏศิลป์สุโขทัย
วันที่ 10 กันยายน พ.ศ.2563 (ครั้งที่ 2.....100%)

ข้อที่	รายการ	ระดับคะแนน					
		5	4	3	2	1	0
	ผลงานสร้างสรรค์ ชุด ขวัญควาย						
1	แนวคิดในการสร้างสรรค์การถ่ายทอดสู่การแสดงได้อย่างสมบูรณ์	✓					
2	รูปแบบผลงานการแสดงมีความแปลกใหม่น่าสนใจ	✓					
3	เครื่องแต่งกายสวยงามและมีความเหมาะสม	✓					
4	มีความเหมาะสมด้านระยะเวลาในการแสดง	✓					
5	ความงดงามของกระบวนการทำรำ และรูปแบบการแปรแถว	✓					
6	ความคิดสร้างสรรค์ในเพลงที่ใช้ประกอบการแสดง	✓					
7	เพลงและทำรำมีความสอดคล้องเหมาะสม	✓					
8	สามารถนำความรู้ไปบูรณาการในการแสดงนาฏศิลป์ชุดอื่นๆได้	✓					
9	เป็นความรู้ทางนาฏศิลป์ที่มีเอกลักษณ์แสดงออกด้านวัฒนธรรม ประเพณีท้องถิ่น	✓					
10	สามารถนำการแสดงชุดนี้ไปเผยแพร่และประชาสัมพันธ์ได้	✓					
	ผลรวม						

เกณฑ์การให้คะแนน 5 = ดีเยี่ยม 4 = ดีมาก 3 = ดี 2 = ปานกลาง 1 = พอใช้ 0 = ไม่ผ่าน

ข้อเสนอแนะ

.....

.....

.....

.....

ลงชื่อผู้ประเมิน

.....

(นางสาว นพรัตน์)

ผู้อำนวยการพิเศษ



แบบประเมินผลงานสร้างสรรค์ โครงการทุนวิจัยและงานสร้างสรรค์ประจำปี งบประมาณ พ.ศ.2563
สถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์ ผู้สร้างสรรค์ผลงาน นางสาวชิสา ภูจอมจิตร วิทยาลัยนาฏศิลป์สุโขทัย
วันที่ 3 กรกฎาคม พ.ศ.2563 (ครั้งที่1....50%)

ข้อที่	รายการ	ระดับคะแนน					
		5	4	3	2	1	0
	ผลงานสร้างสรรค์ ชุด ขวัญควาย						
1	แนวคิดในการสร้างสรรค์การถ่ายทอดสู่การแสดงได้อย่างสมบูรณ์	✓					
2	รูปแบบผลงานการแสดงมีความแปลกใหม่น่าสนใจ	✓					
3	เครื่องแต่งกายสวยงามและมีความเหมาะสม		✓				
4	มีความเหมาะสมด้านระยะเวลาในการแสดง		✓				
5	ความงดงามของกระบวนการทำรำ และรูปแบบการแปรแถว		✓				
6	ความคิดสร้างสรรค์ในเพลงที่ใช้ประกอบการแสดง	✓					
7	เพลงและทำรำมีความสอดคล้องเหมาะสม		✓				
8	สามารถนำความรู้ไปบูรณาการในการแสดงนาฏศิลป์ชุดอื่นๆได้	✓					
9	เป็นความรู้ทางนาฏศิลป์ที่มีเอกลักษณ์แสดงออกด้านวัฒนธรรม ประเพณีท้องถิ่น	✓					
10	สามารถนำการแสดงชุดนี้ไปเผยแพร่และประชาสัมพันธ์ได้	✓					
	ผลรวม						

เกณฑ์การให้คะแนน 5 = ดีเยี่ยม 4 = ดีมาก 3 = ดี 2 = ปานกลาง 1 = พอใช้ 0 = ไม่ผ่าน

ข้อเสนอแนะ

.....

.....

.....

.....

ลงชื่อผู้ประเมิน ดร. สักดา อ. ชัยสิทธิ์



แบบประเมินผลงานสร้างสรรค์ โครงการทุนวิจัยและงานสร้างสรรค์ประจำปี งบประมาณ พ.ศ.2563
สถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์ ผู้สร้างสรรค์ผลงาน นางสาวชิสา ภูจอมจิตร วิทยาลัยนาฏศิลป์สุโขทัย
วันที่ 10 กันยายน พ.ศ.2563 (ครั้งที่ 2.....100%)

ข้อที่	รายการ	ระดับคะแนน					
		5	4	3	2	1	0
	ผลงานสร้างสรรค์ ชุด ขวัญควาย						
1	แนวคิดในการสร้างสรรค์การถ่ายทอดสู่การแสดงได้อย่างสมบูรณ์	✓					
2	รูปแบบผลงานการแสดงมีความแปลกใหม่น่าสนใจ	✓					
3	เครื่องแต่งกายสวยงามและมีความเหมาะสม		✓				
4	มีความเหมาะสมด้านระยะเวลาในการแสดง	✓					
5	ความงดงามของกระบวนการทำรำ และรูปแบบการแปรแถว	✓					
6	ความคิดสร้างสรรค์ในเพลงที่ใช้ประกอบการแสดง	✓					
7	เพลงและทำรำมีความสอดคล้องเหมาะสม	✓					
8	สามารถนำความรู้ไปบูรณาการในการแสดงนาฏศิลป์ชุดอื่นๆได้		✓				
9	เป็นความรู้ทางนาฏศิลป์ที่มีเอกลักษณ์แสดงออกด้านวัฒนธรรม ประเพณีท้องถิ่น	✓					
10	สามารถนำการแสดงชุดนี้ไปเผยแพร่และประชาสัมพันธ์ได้	✓					
	ผลรวม						

เกณฑ์การให้คะแนน 5 = ดีเยี่ยม 4 = ดีมาก 3 = ดี 2 = ปานกลาง 1 = พอใช้ 0 = ไม่ผ่าน

ข้อเสนอแนะ

.....

.....

.....

.....

ลงชื่อผู้ประเมิน ๑๕๖ *ศิริพร* *ชัยรัตน์*



แบบประเมินผลงานสร้างสรรค์ โครงการทุนวิจัยและงานสร้างสรรค์ประจำปี งบประมาณ พ.ศ.2563
สถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์ ผู้สร้างสรรค์ผลงาน นางสาวชิสา ภูจอมจิตร วิทยาลัยนาฏศิลป์สุโขทัย
วันที่ 10 กันยายน พ.ศ.2563 (ครั้งที่ 2.....100%)

ข้อที่	รายการ	ระดับคะแนน					
		5	4	3	2	1	0
	ผลงานสร้างสรรค์ ชุด ขวัญควาย						
1	แนวคิดในการสร้างสรรค์การถ่ายทอดสู่การแสดงได้อย่างสมบูรณ์		✓				
2	รูปแบบผลงานการแสดงมีความแปลกใหม่น่าสนใจ		✓				
3	เครื่องแต่งกายสวยงามและมีความเหมาะสม	✓					
4	มีความเหมาะสมด้านระยะเวลาในการแสดง	✓					
5	ความงดงามของกระบวนท่ารำ และรูปแบบการแปรแถว		✓				
6	ความคิดสร้างสรรค์ในเพลงที่ใช้ประกอบการแสดง	✓					
7	เพลงและท่ารำมีความสอดคล้องเหมาะสม	✓					
8	สามารถนำความรู้ไปบูรณาการในการแสดงนาฏศิลป์ชุดอื่นๆได้	✓					
9	เป็นความรู้ทางนาฏศิลป์ที่มีเอกลักษณ์แสดงออกด้านวัฒนธรรม ประเพณีท้องถิ่น	✓					
10	สามารถนำการแสดงชุดนี้ไปเผยแพร่และประชาสัมพันธ์ได้	✓					
	ผลรวม						

เกณฑ์การให้คะแนน 5 = ดีเยี่ยม 4 = ดีมาก 3 = ดี 2 = ปานกลาง 1 = พอใช้ 0 = ไม่ผ่าน

ข้อเสนอแนะ

ขอชื่นชมในความคิดสร้างสรรค์ที่โดดเด่น โดยเฉพาะการผสมผสานในท่วงท่า
ที่ให้ความสวยงามและน่าสนใจ ซึ่งการแต่งกาย อุปกรณ์ เครื่องแต่งกาย
เพลงประกอบที่ไพเราะ และท่ารำที่สวยงาม น่าสนใจ
จึงขอชื่นชมที่ ได้สร้างสรรค์ผลงานที่โดดเด่น 21/9/63

ลงชื่อผู้ประเมิน

(นายรัชชัย คล้าคง)

นักวิชาการสาธารณสุขปฏิบัติการ
๒๓ กรกฎาคม ๒๕๖๓



แบบประเมินผลงานสร้างสรรค์ โครงการทุนวิจัยและงานสร้างสรรค์ประจำปี งบประมาณ พ.ศ.2563
สถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์ ผู้สร้างสรรค์ผลงาน นางสาวชิสา ภูจอมจิตร วิทยาลัยนาฏศิลป์สุโขทัย
วันที่ 3 กรกฎาคม พ.ศ.2563 (ครั้งที่1....50%)

ข้อที่	รายการ	ระดับคะแนน					
		5	4	3	2	1	0
	ผลงานสร้างสรรค์ ชุด ขวัญควาย						
1	แนวคิดในการสร้างสรรค์การถ่ายทอดสู่การแสดงได้อย่างสมบูรณ์		✓				
2	รูปแบบผลงานการแสดงมีความแปลกใหม่น่าสนใจ		✓				
3	เครื่องแต่งกายสวยงามและมีความเหมาะสม		✓				
4	มีความเหมาะสมด้านระยะเวลาในการแสดง	✓					
5	ความงดงามของกระบวนการทำรำ และรูปแบบการแปรแถว		✓				
6	ความคิดสร้างสรรค์ในเพลงที่ใช้ประกอบการแสดง		✓				
7	เพลงและทำรำมีความสอดคล้องเหมาะสม		✓				
8	สามารถนำความรู้ไปบูรณาการในการแสดงนาฏศิลป์ชุดอื่นๆได้	✓					
9	เป็นความรู้ทางนาฏศิลป์ที่มีเอกลักษณ์แสดงออกด้านวัฒนธรรม ประเพณีท้องถิ่น	✓					
10	สามารถนำการแสดงชุดนี้ไปเผยแพร่และประชาสัมพันธ์ได้	✓					
	ผลรวม						

เกณฑ์การให้คะแนน 5 = ดีเยี่ยม 4 = ดีมาก 3 = ดี 2 = ปานกลาง 1 = พอใช้ 0 = ไม่ผ่าน

ข้อเสนอแนะ

.....

.....

.....

.....

ลงชื่อผู้ประเมิน.....

(ดร. รุ่งนภา จิมพุดม)



แบบประเมินผลงานสร้างสรรค์ โครงการทุนวิจัยและงานสร้างสรรค์ประจำปีงบประมาณ พ.ศ.2563
สถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์ ผู้สร้างสรรค์ผลงาน นางสาวชิสา ภูจอมจิตร วิทยาลัยนาฏศิลป์สุโขทัย
วันที่ 10 กันยายน พ.ศ.2563 (ครั้งที่ 2.....100%)

ข้อที่	รายการ	ระดับคะแนน					
		5	4	3	2	1	0
	ผลงานสร้างสรรค์ ชุด ขวัญควาย						
1	แนวคิดในการสร้างสรรค์การถ่ายทอดสู่การแสดงได้อย่างสมบูรณ์	✓					
2	รูปแบบผลงานการแสดงมีความแปลกใหม่น่าสนใจ	✓					
3	เครื่องแต่งกายสวยงามและมีความเหมาะสม	✓					
4	มีความเหมาะสมด้านระยะเวลาในการแสดง	✓					
5	ความงดงามของกระบวนท่ารำ และรูปแบบการแปรแถว		✓				
6	ความคิดสร้างสรรค์ในเพลงที่ใช้ประกอบการแสดง	✓					
7	เพลงและท่ารำมีความสอดคล้องเหมาะสม	✓					
8	สามารถนำความรู้ไปบูรณาการในการแสดงนาฏศิลป์ชุดอื่นๆได้	✓					
9	เป็นความรู้ทางนาฏศิลป์ที่มีเอกลักษณ์แสดงออกด้านวัฒนธรรม ประเพณีท้องถิ่น	✓					
10	สามารถนำการแสดงชุดนี้ไปเผยแพร่และประชาสัมพันธ์ได้	✓					
	ผลรวม						

เกณฑ์การให้คะแนน 5 = ดีเยี่ยม 4 = ดีมาก 3 = ดี 2 = ปานกลาง 1 = พอใช้ 0 = ไม่ผ่าน

ข้อเสนอแนะ

.....

.....

.....

.....

ลงชื่อผู้ประเมิน

ดร. รุ่งนภา จิมพูน

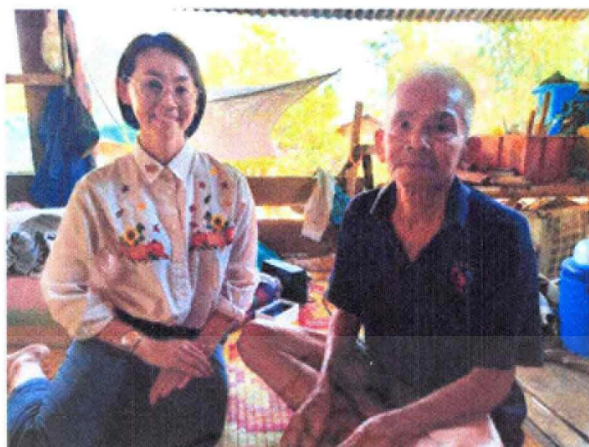
ภาคผนวก





ภาคผนวก ข
การลงพื้นที่ภาคสนาม





นายอุบล มะลิพรม อายุ 66 ปี ปราชญ์ชาวบ้านผู้สืบทอดพิธีทำขวัญควายจนถึงปัจจุบัน



นางจันทร์แรม มะลิพรม อายุ 66 ปี ภรรยา นายอุบล มะลิพรม



นางสายฝน ช่างเขียน อายุ 45 ปี (ลูกสาวนายอุบลนางจันทร์แรม มะลิพรม)

ประธานกลุ่มชุมชนตามรอยเท้าพ่อชุมชนเศรษฐกิจพอเพียง
บ้านเลขที่ 57 หมู่ที่ 3 ตำบลบ้านน้ำพุ อำเภอคีรีมาศ จังหวัดสุโขทัย
ครอบครัวประกอบอาชีพเกษตรกร ผู้เลี้ยงควาย ทำนาข้าวเกษตรอินทรีย์



นายรณชัย คล้าคง อายุ 28 ปี
บ้านเลขที่ 21 หมู่ที่ 4 ตำบลบ้านน้ำพุ อำเภอศรีมณเฑียร จังหวัดสุโขทัย
อาชีพ - เจ้าหน้าที่สาธารณสุข ตำบลบ้านน้ำพุ และหมอทำขวัญ



นายกล โสมคุ้ม อายุ 71 ปี (ผู้ใหญ่บ้าน หมู่ที่ 3)
ปราชญ์ชาวบ้านผู้มีความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับพิธีกรรมทำขวัญควาย
บ้านเลขที่ 171/1 หมู่ที่ 3 ตำบลบ้านน้ำพุ อำเภอศรีมณเฑียร จังหวัดสุโขทัย
อาชีพ - เกษตรกร, ผู้เลี้ยงควาย, ทำนาข้าวเกษตรอินทรีย์



หน่วยงานราชการที่เกี่ยวข้อง ประชาชนและนักเรียน เข้าร่วมกิจกรรมงานประเพณีทำขวัญควาย ณ ลานบ้านของครอบครัวมะลิพรม



ภาพกิจกรรมการดำข้าวใหม่ ของผู้ว่าราชการจังหวัดสุโขทัยและประชาชนทั่วไป
ในงานประเพณีทำขวัญควาย วันที่ 27 มกราคม พ.ศ. 2563



ผลงานการออกร้านเครื่องจักสานที่ผลิตโดยกลุ่มชาวบ้านในชุมชน



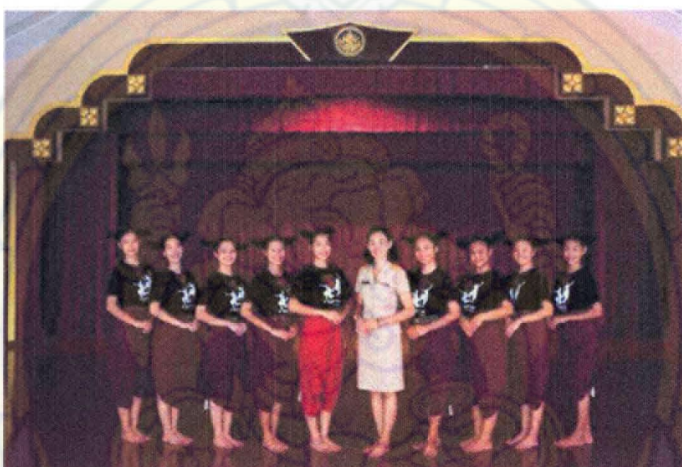
ชาวบ้านในชุมชนร่วมแรงร่วมใจนำอาหารเครื่องต้ม มาเลี้ยงและบริการฟรี สำหรับแขกที่มาร่วมงานประเพณีทำขวัญควาย



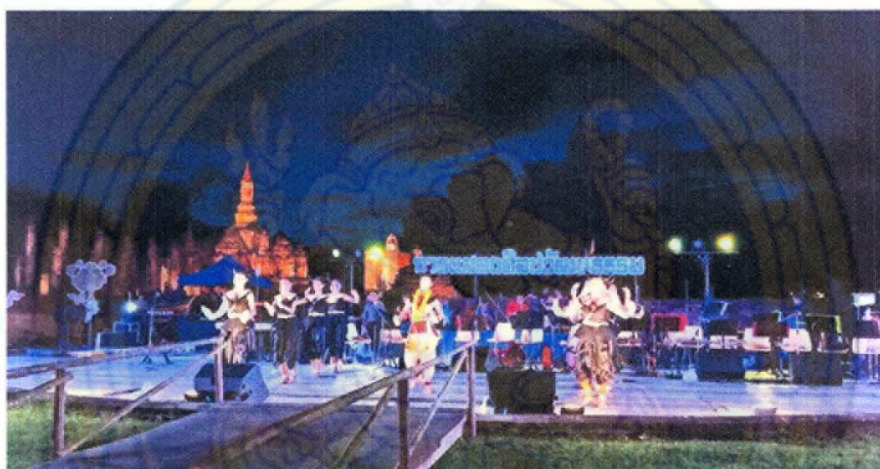
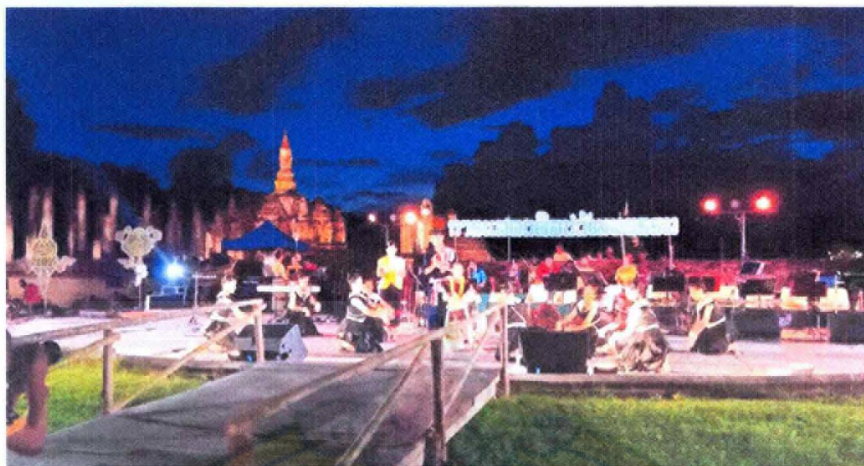
ขนมครกที่ผลิตด้วยข้าวเกษตรอินทรีย์ของชุมชน

ภาคผนวก ค
การเผยแพร่และนำไปใช้ประโยชน์





ภาพกิจกรรมการฝึกซ้อมและการบันทึกวีดิทัศน์การแสดงสร้างสรรค์ชุด ขวัญควาย
วันที่ 3 กันยายน 2563 ณ หอประชุมรักษ์ศิลป์ไทย วิทยาลัยนาฏศิลปสุโขทัย



ภาพบรรยากาศการแสดงสร้างสรรค์ชุด ขวัญควาย
ในงานประเพณีลอยกระทงเผาเทียนเล่นไฟ
ทำการเผยแพร่ 3 ครั้ง ในวันที่ 25, 28, 31 ตุลาคม 2563
ณ อุทยานประวัติศาสตร์สุโขทัย จังหวัดสุโขทัย





ภาคผนวก ง
การนำเสนอผลงานในเวทีการประชุมระดับชาติ



ที่ วธ ๐๘๑๑/ว ๗๔๙



วิทยาลัยนาฏศิลปกาฬสินธุ์
ถนนสนามบิน ตำบลกาฬสินธุ์
อำเภอเมืองกาฬสินธุ์
จังหวัดกาฬสินธุ์ ๔๖๐๐๐

๑๔ สิงหาคม ๒๕๖๓

เรื่อง ตอบรับการตีพิมพ์เผยแพร่บทความ

เรียน คุณชิสา ภูจอมจิตร

ตามที่ท่านได้นำเสนอบทความ เรื่อง “นาฏศิลป์สร้างสรรค์ชุด ขวัญควาย” ในการประชุมวิชาการนำเสนอผลงานวิจัยระดับชาติ สถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์ ครั้งที่ ๔ “สัมพันธภาพไร้พรมแดนผ่านศาสตร์ศิลป์ของมนุษยชาติ” ในวันศุกร์ที่ ๑๔ สิงหาคม ๒๕๖๓ ณ วิทยาลัยนาฏศิลปกาฬสินธุ์ นั้น

ในการนี้ คณะกรรมการดำเนินงานขอแจ้งให้ทราบว่า บทความฉบับสมบูรณ์ของท่านได้รับการตอบรับลงตีพิมพ์ในรายงานสืบเนื่องจากการประชุมวิชาการนำเสนอผลงานวิจัยระดับชาติ สถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์ ครั้งที่ ๔

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ และขอขอบคุณมา ณ โอกาสนี้

ขอแสดงความนับถือ

(นายจำเริญ แก้วเพ็งกรอ)

ผู้อำนวยการวิทยาลัยนาฏศิลปกาฬสินธุ์

งานวิจัยและนวัตกรรม ฝ่ายวิชาการ

โทร. ๐๔๓-๘๑๑-๓๑๗

Fax. ๐๔๓-๘๑๑-๓๑๗



Bunditpatanasilpa Institute

This is to certify that

Chisa Phoojomjit

Have attended "The 4th Bunditpatanasilpa Institute Academic Article National Conference (4th BPI - ANC)"
and "The 3rd Bunditpatanasilpa Institute International Conference"

Under the title of

"Borderless Relationship through Art Science of Human" BPI CONFERENCE 2020
on 13th - 15th August 2020

at Kalasin College of Dramatic Arts, Kalasin, Thailand

Nipha S

(Mrs. Nipha Sophasamrith)
President of Bunditpatanasilpa Institute



การนำเสนอบทความเรื่อง การแสดงนาฏศิลป์สร้างสรรค์ชุด ขวัญควาย
ในการประชุมวิชาการนำเสนอผลงานวิจัยระดับชาติ สถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์
ครั้งที่ 4 ณ วิทยาลัยนาฏศิลปกาฬสินธุ์ วันที่ 13-15 สิงหาคม พ.ศ. 2563
และได้รับใบประกาศรับรองการร่วมงานนำเสนอบทความ



พบอาจารย์ที่ปรึกษา ดร.รุ่งนภา นิยมพัฒน์
หัวหน้าภาควิชา ศิลปะการแสดง คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยนเรศวร

ภาคผนวก จ
ตัวอย่างกระบวนการทำรำ
จากการเลียนแบบพฤติกรรมของควายและทำประดิษฐ์ขึ้นใหม่
ในการแสดงสร้างสรรค์ชุด ขวัญควาย





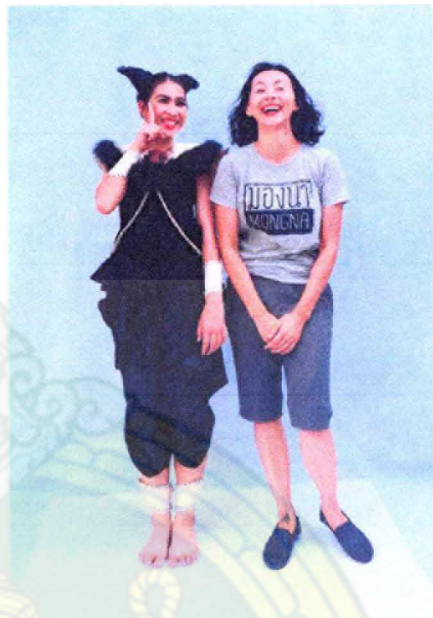
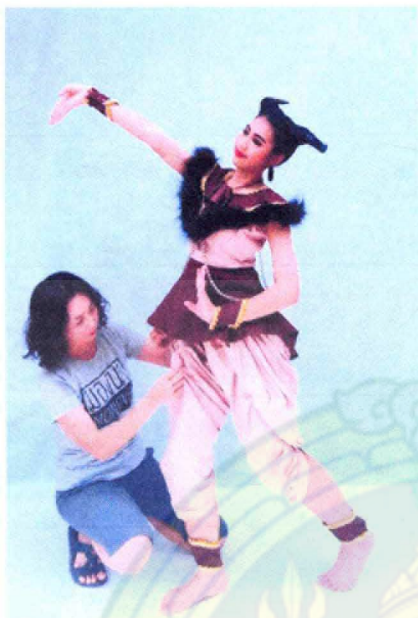
การแสดงท่าเลียนแบบธรรมชาติของควายในพฤติกรรมการยืน การนั่ง การนอน



การแสดงทำประดิษฐ์ด้วยการใช้ทำนาฏศิลป์ไทย
ในการแสดงนาฏศิลป์สร้างสรรค์ชุด ขวัญควาย







ประวัติโดยย่อผู้วิจัย

ชื่อ-สกุล	นางสาวชิสา ภูจอมจิตร
วัน เดือน ปีเกิด	24 ธันวาคม พ.ศ. 2514
สถานที่ทำงาน	4 หมู่ 5 วิทยาลัยนาฏศิลป์สุโขทัย ตำบลบ้านกล้วย อำเภอเมือง จังหวัดสุโขทัย
ประวัติการศึกษา	
ปี พ.ศ. 2555	ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต (ศศ.ม.) สาขาวิชา วิทยาการดนตรีและนาฏศิลป์ มหาวิทยาลัยนเรศวร
ปี พ.ศ. 2537	ครุศาสตรบัณฑิต (คบ.) สาขาวิชา นาฏศิลป์ วิทยาลัยครูเชียงใหม่
ประวัติการทำงาน	
ปี พ.ศ. 2537	โรงเรียนบ้านหนองบัว สปอ.ศรีนคร สปจ.สุโขทัย
ปี พ.ศ. 2538-ปัจจุบัน	วิทยาลัยนาฏศิลป์สุโขทัย